

► RADAR INSTALLIERT

Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen hat eine neue Radaranlage bekommen. Der »Blitzer« steht in der Ramsener Straße auf der Höhe des Anwesens Nr 43 a. 23.000 Euro hat die Anlage gekostet. Im Bild Bürgermeister Ralf Baumert mit Rudolf Kleinmagd.



Wochenblatt

ERHITZT



Von Johannes Fröhlich

Das Thema Mobile Jugendarbeit hat gestern Nachmittag im Gemeinderat wieder einmal die Gemüter erhitzt. Hier wurde einmal mehr ein Musterstück in Sachen Demokratie aufgeführt: Eines steht fest, aber das war auch vor der Sitzung abzusehen: Das Tischchen mit der Teestube ist zerschnitten. Wohl endgültig. Die Räte suchten die Schuld dafür teils bei sich selbst, was sympathisch klingen mochte, teils wurden aber auch die politischen Gegner mit harten Bandagen angegangen. OB Oliver Ehret ließ den Machern der Ex-Teestube eine letzte Hintertür offen. Wenn die beiden neuen Stellen, welche die Stadt ausgeschrieben wird, besetzt sind, kann man mit den Teestüblern gerne über eine Beteiligung an Projekten sprechen. Inge Kley ermunterte die Teestübler, sich um die Stellen zu bewerben. Bei der Debatte ging leider der eigentliche Ansatz, unter, nämlich das neue Konzept, das laut Stimmen aus dem Rat das alte Konzept der Teestube darstellt. Wer jetzt hier von wem abgeschrieben hat oder nicht diskutiert wurden im Rat so gut wie keine Inhalte. Das ist schade, denn mobile Jugendarbeit ist ein Thema, über das man sich durchaus kontrovers austauschen kann. Das Konzept steht, Torsten Kalb und Martin Burmeister haben vom Rat den Auftrag bekommen, es auch umzusetzen. Darauf darf man gespannt sein.

KURZ NOTIERT

Am Gründonnerstag, 9. April findet in der Schlossberghalle in Friedlingen von 14 bis 19.30 Uhr eine Blutspendendekoration des Roten Kreuzes statt. Die »Rocking Volcanos« veranstalten im Gasthaus Mohren in Volkertshausen am Samstag, 28. März ab 19 Uhr ihren 1. Frühlingsball. Der AOK Radtreff hat Saisonstart am 1. April um 18 Uhr an der Radrennbahn. Der Kleintierzuchtverein Singen lädt am Samstag, 28. März ab 18 Uhr zu Vorstandssitzung und Mitgliederversammlung ins Vereinsheim ein. Die Trubehüter halten am Samstag, 28. März um 20 Uhr im Gasthaus Stern in Böhlingen ihre Hauptversammlung ab. Am 29. März, von 11 bis 16 Uhr, veranstaltet der TV Friedlingen in der Friedinger Schlossberghalle einen Gesundheits- und Präsentationstag.

Beraten und unterstützen

Neues Konzept zur Mobilen Jugendarbeit

Singen (swb). Die Stadt Singen geht in der Mobilen Jugendarbeit (MJA) neue Wege. Nachdem die MJA lange Jahre bei der Teestube angegliedert war, möchte die Stadt nun in eigener Verantwortung die MJA organisieren. OB Oliver Ehret bescheinigte den Fachbereichsleitern Torsten Kalb und Martin Burmeister von der Stadtjugendpflege ein gutes Konzept. Die Zielgruppe des Entwurfs sind Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 14 bis 26 Jahren. Vor allem an sozial Benachteiligte soll sich das Konzept richten. Sie brauchen eine besondere Unterstützung in ihrer Lebensbewältigung und Zukunftsplanung.

»Wir wollen die MJA nicht Stadtteilbezogen sehen« sagt Martin Burmeister. »Zentralität« lautet das Stichwort. Sowohl in Süd- und Nordstadt als auch in der Kernstadt wird die MJA gebraucht. Die Innenstadt ist ein Anziehungspunkt für viele Jugendliche. Hier gibt es Angehörige zahlreicher unterschiedlicher Nationalitäten. In der Südstadt liegt der Schwerpunkt beim Einzugsgebiet Johann-Peter-Hebel- und Wessenbergschule. Das gleiche gilt für das Gebiet Max-Porzig-Straße / Ziegeleiweiher in der Nordstadt. Die MJA möchte die Lebenssituation der Jugendlichen deutlich verbessern. Dabei ist auch das Problem der Cliquen zu berücksichtigen. Individuelle Ressourcen sollen erschlossen werden. Als Arbeitsform ist auch ein Streetworking gedacht. Dabei muss der Kontakt zu den Jugendlichen ge-



Martin Burmeister (li) und Torsten Kalb haben ein Konzept für die Mobile Jugendarbeit vorgelegt. swb-Bild: frö

pflügt und intensiviert werden. Junge Menschen sollen an ihren Treffpunkten aufgesucht werden. Kernpunkte sind individuelle Beratung und Unterstützung, für Cliquen und Gruppen sollen Angebote geschaffen werden. Die Arbeit mit Jugendlichen soll am Gemeinwesen orientiert sein. Bestehende Angebote sollen ergänzt und verbessert werden.

Weitere Arbeitsschwerpunkte sind: Kontakt zu Familien und Schulen, Hilfe beim Berufseinstieg, so wie Sucht- und Gewaltprävention. Für den Ausbau der MJA muss die Stadt 2 Vollzeitstellen ausgeschrieben. Es wird auch noch nach geeigneten Räumen gesucht.

Die beiden Stellen werden vom Land mit 22.000 Euro gefördert, 87.000 Euro verbleiben bei der Stadt.

Von Seiten des Gemeinderats kam Zustimmung zum Konzept. Bemängelt wurde, dass es in großen Teilen das beinhalte, was von der Teestube bereits vorgeschlagen wurde. Marion Czajor (Neue Linie) sah das Übel bei der Verwaltung. Inge Kley (CDU) räumte im Umgang mit der Teestube Fehler ein. Hubertus Both (Freie Wähler) wollte wissen, wie es mit der Teestube weiter geht. OB Oliver Ehret ließ die Möglichkeit einer Projektbezogenen Zusammenarbeit offen. Der Rat stimmte dem Konzept mit 24 Ja-Stimmen zu.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Betreuung für die Kleinsten

Gemeinde Rielasingen will gezielt fördern

Rielasingen (frö). Nach der aktuellen Fassung des Kinderförderungsgesetzes hat ab dem 1. August 2013 ein Kind, welches das erste Lebensjahr vollendet hat, bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres Anspruch auf eine frühkindliche Förderung in einer Tageseinrichtung oder in Kindertagespflege. Weiterhin ist in den Rahmenbedingungen für den Ausbau der Betreuungsangebote unter 3 Jahren festgelegt, dass bis 2013 eine Versorgungsquote der unter 3-jährigen im Land Baden-Württemberg von 34 Prozent erreicht werden soll. Dies entspricht einem Bedarf von etwa 60.000 Plätzen.

Aufgrund des steigenden Bedarfs hat nun auch die Gemeinde Rielasingen die Zeichen der Zeit erkannt und im Kindergarten St. Rafael bereits eine Gruppe eingeführt. Nun soll auch eine Gruppe im Kindergar-

ten Rosenegg eingerichtet werden. Nachdem sich im Kindergarten Rosenegg deutlich rückläufige Kinderzahlen abzeichnen, bietet sich auch die räumliche Chance, eine Kleinkindergruppe einzurichten. Diese soll für 10 kleine Kinder geschaffen werden. Als Öffnungszeiten ist 7.30 bis 12.30 Uhr vorgesehen.

»Die Welt ist in Bewegung«, sagte Bürgermeister Ralf Baumert bei der letzten Gemeinderatssitzung, in der die Errichtung der Betreuung besprochen wurde. Es gelte Orientierungspläne auszuarbeiten. »Wir müssen jetzt in die Kleinkinderbetreuung einsteigen«, sagte Baumert.

Mit der Kindergartenleitung habe es bereits konstruktive Gespräche gegeben. Der Kindergarten Rosenegg ist für das Projekt prädestiniert. Es steht eine Kleinkindergruppe mit maximal 10 Kindern zur Dis-

position. Für diese Gruppe werden zwei Arbeitskräfte benötigt. »Das ist eine Chance für uns alle«, sagte Baumert. Die Gemeinde strebt einen Status von 35 Plätzen an. Dabei ist die Nachfrage groß. Es würden im Kindergarten keine baulichen Kosten entstehen.

Die Leiterin des Kindergartens, Irene Heusler, widmet sich der Aufgabe gerne. Sie möchte sich mit ihrem Team fort- und weiterbilden, die Räume sollen noch mit Sinnesmaterial ausgestattet werden. »Wir haben pädagogische Ziele«, sagt die Leiterin. Das Projekt versteht sich als Ergänzung zu den Tagesmüttern. Der Kostenaufwand für die Eltern liegt bei zirka 250 Euro im Monat.

Der Gemeinderat stimmt dem Projekt einstimmig zu. Eltern können ihre Kinder jetzt schon anmelden. Info 07731/24500.



Irene Heusler möchte eine Betreuung für Kleinkinder anbieten.

swb-Bild: frö

DIESE WOCHE



Kinder richtig ernähren. Dr. med. Thomas Ellrott im Interview mit dem WOCHENBLATT Seite 12



Die Bilanz der WOCHENBLATT-Aktion »Der Speck muss weg« auf der Seite 8

»Johanna« ist beigesetzt. Trauerfeier für getötetes Kind. Seite 13

Spannendes Kulturprogramm. Die neue Spielzeit der Singener Stadthalle Seite 14

Patient bestimmt Thema. Ehrenamtliche in Krankenhaus-Seelsorge ausgebildet Seite 15

»Wahlkämpfe organisieren«. Interview mit Peter Friedrich. Seite 22

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Hegastrasse 30

O₂ DSL:

Für Nutzer, die unbegrenzt surfen wollen und viel telefonieren...

Geeignet für Standardanwendungen
• wie Surfen • Games
• E-Mail • Chat und Downloads

O₂ Shop Hegastrasse 30
78224 Singen
www.o2-bodensee.de

Neubau für Storchenpaar

Ein neues Nest in Wiechs

Steißlingen/Wiechs (le). Seit vergangenem Mittwoch ist der Steißlinger Ortsteil Wiechs um eine Attraktion reicher. Auf der großen Scheune von Josef Ehrenbach thront seitdem ein wunderschönes, nagelneues Stor-

neues. Sie nisteten dort bis etwa 1910. Danach verschmähten sie den Ort und in den 70er Jahren starben die Störche in fast ganz Baden-Württemberg aus. Zehn Jahre später wurden sie erfolgreich aus Nordafrika wieder angesie-

ser nimmt der Weißstorch alles, was zu erreichen kann. Die Nahrung besteht in den ersten Lebenswochen vorwiegend aus kleinen Tieren wie Regenwürmern, Kaulquappen, Insekten und Käfern. Später kommen Heuschrecken, Mäuse und Frösche dazu. In den ersten drei Wochen bleibt dabei immer einer der Altvögel zur Wache oder zum Schutz der Jungvögel am Nest, während der andere auf Nahrungssuche ist. Nach einer Nestlingszeit von rund 60 Tagen wagen die Jungtiere ihre ersten, oft noch recht unsicheren Rundflüge. Danach begleiten sie die Eltern bei der Nahrungssuche auf die nahe gelegenen Wiesen. Ungefähr ab Mitte August starten zunächst die Jungvögel und einige Tage später auch die Altvögel zu ihrer rund 4.000 Kilometer langen Reise in die Überwinterungsgebiete in die Sahelzone zwischen Tschad und Senegal. Die südwestdeutschen Störche überqueren dabei Südf Frankreich, Spanien und Nordafrika. Die Rückkehr erfolgt meistens im März. Oft kommt dabei das Männchen ein paar Tage vor dem Weibchen. Beide beginnen dann gemeinsam mit dem »Frühjahrsputz«, dem Ausbau des Nestes mit neuen Zweigen, Heu oder Stroh. In Wiechs haben ihnen Christian Mende und Wolfgang Schäfle diese Arbeit weitestgehend schon abgenommen. Das neue Heim muss nur noch bezogen werden.



Josef Ehrenbach, Wolfgang Schäfle und Christian Mende legen letzte Hand an das neue Wiechser Storchennest, ehe es in luftige Höhen gehievt wird. swb-Bild: le

chennest. Das Nest wurde nach Anweisungen des Naturschutzbeauftragten Christian Mende und des »Storchenvaters« Wolfgang Schäfle von der Firma Muffler gebaut und ist Teil einer Eingriffs-/Ausgleichsmaßnahme des Obsthofes Hertle in Stockach. Nachdem Christian Mende und Wolfgang Schäfle am Boden eigenhändig für die letzten Feinheiten der »Neubauwohnung« gesorgt hatten, wurde diese mit einem großen Baukran auf das Dach des gut 20 Meter hohen Gebäudes gehievt und wartet dort nun auf seine ersten Bewohner. Störche sind für Wiechs eigentlich nichts

delt. Auch in Wiechs weilen sie des öfteren kurzzeitig als Durchzugsgäste. Das soll nun anders werden. Das neue Heim ist sehr günstig gelegen und bietet gute Sicht auf die reichen Nahrungsgebiete im Weitenried. Die sind auch nötig, denn die kleinen, nur 70 bis 80 Gramm schweren Jungtiere nehmen in den ersten sieben Wochen rapide zu, bis sie ihr Höchstgewicht von etwa drei Kilo erreicht haben. Dabei liegt der tägliche Nahrungsbedarf einer vierköpfigen Storchenfamilie in der Aufzuchtphase bei rund 4 Kg, die von den Eltern herangetragen werden müssen. Als tierischer Allesfres-

Abschied für Dr. Horst Meyer

Neue Führung bei der Haus- und Gartengemeinschaft

Steißlingen (le). Im Rahmen der Jahreshauptversammlung verabschiedeten die Mitglieder der Haus- und Gartengemeinschaft Steißlingen am vergangenen Freitag im Gasthaus »Krone« auf eine ausgesprochen herzliche Weise ihren langjährigen 1. Vorsitzenden Dr. Horst Meyer. Nach vier Jahren als Beisitzer, sieben Jahren als 2. Vorsitzender und 12 Jahren als 1. Vorsitzender in einem Amt, das er eigentlich zu Beginn nur kommissarisch für ein Jahr führen wollte, stand er für eine erneute Wahl nicht mehr zur Verfügung. Dr. Horst Meyer bedankte sich bei allen Mitgliedern für das langjährige Vertrauen und bei seinen Vorstandsmitgliedern für die wunderbare, vertrauensvolle und stets kooperative Zusammenarbeit. Zuvor hatte Schriftführer Herbert Kientz in seinem Rückblick an das abgelaufene Vereinsjahr mit der Pflanzaktion für Kinder, der Waldweihnacht an der Frohnholzstätte, dem Jahresausflug in das Mercedes-Benz Museum, dem Grillfest mit Teilnehmern des Internationalen Workshops sowie dem jährlichen Erntefest in der Torkel erinnert. Verschiedene interessante Fachvorträge rundeten das Jahresprogramm ab. Wichti-

ge Anschaffungen im Verwaltungsbereich sorgten zwar dafür, dass die Kasse seit vielen Jahren erstmals ein kleines Minus aufwies, aber insgesamt gefährdete das die Entlastung nicht. In seinem

Oßwald zur 1. Vorsitzenden, Herbert Kientz zum Schriftführer sowie Rolf Maier, Otto Hofmeyer, Ilona Hilzinger und Wolfgang Streit zu Beisitzern gewählt. Den Abschluss der gelungenen Ver-

sammlung bildeten Ehrungen. Für 10-jährige Mitgliedschaft im Verband wurde Heinrich Bauer, für 25-jährige Mitgliedschaft Kyong-Ae, Gertrud Haut, Herbert Herz, Gerd Käsmann, Hans Köstlin, Rolf Kürbis, Klaus Maier, Arnold Maier, Rudolf Mayer, Inge Messmer, Ernst Renner, Klaus Schirmer, Ernst Schmidt, Herbert Schultz



Der langjährige 1. Vorsitzende der Haus- und Gartengemeinschaft Dr. Horst Meyer und seine Nachfolgerin Petra Oßwald. swb-Bild: le

letzten Jahresbericht ging der scheidende 1. Vorsitzende besonders auf die überaus erfreuliche Entwicklung der Mitgliederzahl im letzten Jahr ein. Die erfolgreiche Werbung habe ein Plus von 85 neuen Mitgliedern gebracht. Damit habe die Haus- und Gartengemeinschaft nun 266 Verbandsmitglieder und 33 Vereinsmitglieder. An neuen Aktivitäten sei im neuen Jahr an Übungen im Umgang mit Feuerlöschern gedacht und für das Frühjahr plane man eventuell einen Obstblütenbrunch. Bei den anstehenden Neuwahlen wurden Petra

Sammlung bilden Ehrungen. Für 10-jährige Mitgliedschaft im Verband wurde Heinrich Bauer, für 25-jährige Mitgliedschaft Kyong-Ae, Gertrud Haut, Herbert Herz, Gerd Käsmann, Hans Köstlin, Rolf Kürbis, Klaus Maier, Arnold Maier, Rudolf Mayer, Inge Messmer, Ernst Renner, Klaus Schirmer, Ernst Schmidt, Herbert Schultz

und für 40-jährige Mitgliedschaft Herbert Kientz ausgezeichnet.

Café • Portofino • Pizzeria
Kaffee + Kuchen
Singen Tel. 6 88 00/Schwarzwaldstr.

Reisetipp 2009 !!
6 Tage vom 31.05. bis 05.06. (Pfingsten)
SLOWENISCHE NATURSCHÖNHEITEN
Julische Alpen – Triglav Nationalpark – Weinregion Görtz – Adelsberger Grotten
Leistungen: 5-Sterne-Bus, perfekte rundum-sorglos-Betreuung, ***Hotel in ruhiger wunderschöner Lage mit Haltenbad und Wellnessbereich, alle Zimmer mit Balkon, Bad/WC, TV, Telefon, Minibar, Safe, 5x HP, 1x Weinprobe mit Imbiss, 1x Mittagessen, Ausflüge u. Eintritte, Reiseleitung, RRV € 538,-
Gerne übersenden wir Ihnen unser Reiseprogramm – rufen Sie uns an:
Tel. 0 77 31/6 67 70
MAIER-TOURS
Braubergasse 11 • 78247 Hilzingen

Wechsel in der Leitung

Singen (swb). Anfang des Jahres wechselte bei den Diakonischen Diensten Singen die Leitung der Sozialstation. Die bisherige Pflegedienstleitung, Britta Schröder, ging in die private Pflegeberatung. Dafür wurde die Stellvertretung jetzt nahtlos und ohne jegliche Organisationsverluste in die Pflegedienstleitung berufen. Ulrike Sigwart hat neben ihrer Krankenpflegeausbildung eine Weiterbildung zur Fachwirtin für Organisation und Führung absolviert.

Feuerwehr übt

Rielasingen (swb). Am Samstag, 4. April, findet eine Feuerwehrübung im Baugebiet »Fabrikgut« (Narrenschopf/Juca 60) in der Heugastraße statt. Die Übung beginnt um etwa 15.45 Uhr. Sie ist in zwei Abschnitte geteilt. Der erste Teil beinhaltet einen technischen Hilfeeinsatz mit Personenrettung und der zweite Teil beinhaltet einen Löschangriff mit Personenrettung. Die Bevölkerung von Rielasingen-Worblingen ist eingeladen.

Radmarkt für Gebrauchte

Rielasingen (swb). Der traditionelle Radmarkt für gebrauchte Fahrräder des Fördervereins 1. FC Rielasingen-Arlen findet in diesem Jahr am 3. und 4. April auf dem Hauptplatz des 1. FC Rielasingen-Arlen statt. Annahme der Räder ist am Freitag, 3. April, zwischen 17 und 19 Uhr und am Samstag, 4. April, zwischen 9 und 11.30 Uhr. Verkauf ist dann am Samstag, 4. April, von 12 bis 14 Uhr. Die Rückgabe und Auszahlung beginnen um 14 Uhr. Infos: 07731/506409.

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 • Fax 07731/27006

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hochw. str. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/88 00-0
Telefax 07731/88 00-38
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/88 00-46
V.i.S.d.P. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 41 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestellten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hochw. str. 2a
78224 Singen
Tel. 07731/88 00-35 oder -68
Fax 07731/88 0073
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

Nach **2,5 Jahren** ist es nun so weit, der Name **„Pfluger“** wird durch **„Zahler“** ersetzt – sonst ändert sich nichts!
Im April erhalten Sie **25 % Rabatt** auf die Arbeitszeit! (ausgen. Versicherungsfälle)
KAROSSERIE • LACK • SERVICE
ZAHLER
ROSENEGGSTR. 30B • 78247 HILZINGEN
UNFALLINSTANDSETZUNG
LACKIERUNG
REIFEN & FELGEN
KUNDENDIENST
TEL.: 07731/62863
FAX: 07731/67561
NEUER NAME ... ALTER GLANZ

WERBEN SIE IN 31.703 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur **26,00 €**
*+Grüßpreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER/-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27



Servicekalender

NOTRUFE	Steißlingen	Mo., 30.3.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell (Böhringen), und Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7, Tengen
Überfall, Unfall: 110	Polizei-posten: 07738/97014	
Polizei-posten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung Gemeindefürwerke in Notfällen: 07738/929345	Di., 31.3.: Aachal-Apotheke, Bärenlohn 3, Volkertshausen
Feuerwehr: 112	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Mi., 1.4.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222	Do., 26.3.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen, und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen am Hochrhein	Tierärztlicher Notdienst
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426	Fr., 27.3.: Haydn-Apotheke, Konstanz-Str. 75, Radolfzell	28./29.3.: Dr. Damaske, Duchtlinger Str. 7, Singen, 07731/947213
Tierschutzverein: 07731/65514	Sa., 28.3.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen	Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk – Service – Fax: 07731/880036
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	So., 29.3.: Residenz-Apotheke, Poststr. 12/14, Radolfzell	
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

INHALT	SEITE
Guckloch	I
Wohin	II – III
Seehreise	IV – V
35 Jahre Karstadt	VI – VII
Fabrikverkauf	XI
Automarkt	24 – 25
Immobilienmarkt	28 – 29
Stellenmarkt	30 – 31

FLEISCHTHEKE
Gulasch, mager, Rind und Schwein 100 g **0,79**
Rinderplätzli, auch gewürzt 100 g **1,20**
bratfertige Cordons bleu, vom Schwein
Schnitzel 100 g **0,90**
Schweinekotelett, mager – durchwachsen 100 g **0,60**
Hähnchenkeulen, fleischig 100 g **0,49**
Hähnchenkeulen, gefüllt 100 g **0,88**

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Bierwurst, auch in Kugel – Portionen 100 g **0,90**
Lyoner, verschiedene Sorten 100 g **0,88**
Krakauer, im Ring, mit Kümmel 100 g **0,80**
Bratwurst, in Salzmarinade 100 g **0,88**
Kassler Lachse, mit verschiedenen Gewürzen 100 g **1,70**
Pfälzer Leberwurst, mit Majoran 100 g **0,80**

Wurst der Woche: Bergkraxler – Rohpolnische 100 g **1,00**

FISCHTHEKE
Kabeljaufilet 100 g **1,48**
Hechtfilet

KÄSETHEKE
Weinkäse 50 % Fett i. Tr. 100 g **1,49**

– Fischsalate – Rollmöpse –

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH KANINCHENTEILE, FRISCHGEFLÜGEL
WURSTSPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE – KUTTeln IM GLAS
HERTRICH METZGEREI
Scheffelstr. 23 • Singen
...bar-geldlos bezahlen!



► REISE-IMPRESSIONEN

Ein Highlight für alle Freunde der Hurtigruten und Norwegens präsentiert das Terra Nova Team am Samstag, 28. März um 17 und um 19 Uhr in der Stadthalle. Hurtigruten gilt als die schönste Seereise der Welt, die Fahrt mit einem Schiff zwischen der Hansestadt Bergen und Kirkenes. Karten für die Show gibt es auch beim Wochenblatt.
 -frö-



TOP-THEMA

Dr. Christa Müller von der »Stiftung Anstiftung« wird ihr Buch mit dem Titel »Wovon Menschen leben« am Freitag, 27. März, 19 bis 20.30 Uhr in der Singener Tafel, Heinrich-Weber-Platz 2 vorstellen. Sie wird über Menschen berichten, die Mut, Hoffnung und Kraft aus sich selbst, aus ihrem Handeln für und mit anderen schöpfen.

Bürgerschaftliches Engagement

Neue Linieernennt Kandidaten für Kommunalwahlen

Singen (frö). Die Neue Linie in Singen hat am vergangenen Donnerstag die Kandidaten für die kommende Kommunalwahl am 7. Juni gewählt. Gleichzeitig wurden die Kandidaten für die Listen zur Kreistagswahl bestimmt. Marion Czajor erteilte einer Politikverdrossenheit, wie sie viele Bürger

renten Arbeitsweise, die immer mehr Wähler auch zu schätzen wissen. Im Vordergrund bei der Neuen Linie steht immer das Mitmachen, das bedeutet ein Sich-Einsetzen für schwächere Menschen, ein demokratisches Selbstverständnis und eine vielschichtige Kompetenz. Zivilcourage und ein

schen jeden Alters, verschiedener Nationalität oder aus unterschiedlichsten Berufen. Bürgerliches Engagement trägt zum sozialen Frieden bei und kann für soziale Gerechtigkeit sorgen. Gerade in der Kommunalpolitik kann Engagement etwas bewirken. Die Neue Linie ist unabhängig. Dabei ist die politische Glaubwürdigkeit der Mandatsträger der Schlüssel, die Mitbürger für Politik zu begeistern. Zur Veranstaltung waren auch Vertreter der Neuen Linie Konstanz gekommen. Das freute den Spitzenkandidat für den Kreistag Prof. Dieter Rühland besonders. »Wir bringen die Menschen der beiden Städte zusammen, das ist großartig«, freute sich der Kandidat, der sich für die Wahl zum Kreistag gute Chancen ausrechnet. Rühland kandidiert auch auf der Liste für den Gemeinderat. Die Linie blickt auf über 15 Jahre kommunalpolitischer Erfahrung zurück. In dieser Zeit wurden viele Weichen gestellt. Diese Marschrichtung möchte die Linie gerne fortsetzen. Die ersten zehn Kandidaten auf der Liste sind: Marion Czajor, Markus Weber, Lukas Sems, Prof. Dieter Rühland, Dr. Ulrike Roczyn, Vito Giudicepietro, Diana-Maria Alt, Stefan Käppler, Markus Weber, Dr. Ulrike Roczyn, Monika Graf und Marion Czajor (v.li.)
 swb-Bild: frö



Sie sind die Spitzenkandidaten der Neuen Linie für die kommenden Kommunalwahlen: Lukas Sems, Ralf-Torsten Schmidt, Diana-Maria Alt, Prof. Dieter Rühland, Vito Giudicepietro, Stefan Käppler, Markus Weber, Dr. Ulrike Roczyn, Monika Graf und Marion Czajor (v.li.)
 swb-Bild: frö

mittlerweile erteilt hat, eine klare Absage. Die Neue Linie steht für bürgerliches Engagement, die Kandidaten sind bereit, Verantwortung zu übernehmen. Czajor bekennt sich explizit zur Basisdemokratie.

Die Vorsitzende sprach von einem positiven Erscheinungsbild der Gemeinschaft und einer transpa-

bürgerschaftliches Engagement sind bei der Neuen Linie eine Selbstverständlichkeit. Wichtig ist der Vorsitzenden, dass die Linie allen Menschen offen steht. Das wurde auch bei der Vorstellung der Kandidaten deutlich. Menschen aus den verschiedensten gesellschaftlichen Nischen haben sich auf der Liste versammelt. Men-

Kandidaten stehen fest

Freie Wähler haben nominiert

Singen (is). Am vergangenen Mittwoch haben auch die Freien Wähler ihre Kandidaten für die Gemeinderatswahl im Juni benannt gegeben. Bei der Mitglieder-

sich um die Belange der Bürger. Ein zentrales Anliegen ist die Lebensqualität der Bürger im Kreis zu sichern und auszubauen, besonders die Investitionen im Bereich

Freien Wähler im Gemeinderat sind. Es folgen für die Kernstadt Singen: Michael Burzinski, Volkmar Schmitt-Förster, Marina Reiser, Dr. Klaus Forster, Mariano



Kandidatinnen und Kandidaten der Freien Wähler für die Gemeinderatswahlen

swb-Bild: is

versammlung in den Schanzstuben konnte Dr. Hubertus Both, 1. Vorsitzender, rückblickend auf das vergangene Jahr eine positive Bilanz ziehen. Die Freien Wähler ha-

Bildung und Soziales. Zunächst stellten sich die einzelnen Bewerber für die Wahlen zum Gemeinderat vor, anschließend wurde in einer geheimen Wahl die folgende

Nasca, Quirico Semeraro, Norbert Eckert, Salvatore Valentino, Karl Berni, Hans-Peter Rädle, Despina Hartwig, Bernhard Kossytorz, Susanne Schmid, Ulrike Zweig, Gerhard Siener, Monika Meseke, Ludwig Wolf, Giuseppina Nasca, Richard Kälberer, Gisela Reich, Jochen Söket, Achim Beurer, Lucrezia Curri und Hanne Pföst. In den Ortsteilen sind es Ulrich Mangold für Bohlingen, Johann Mayer und Barbara Kiss-Nägele für Friedingen, Wolfgang Hegge für Hausen, Reiner Mauch und Eckhard Kieslich für Schlatt und Katrin Rimmel für Überlingen am Ried.

Homburger
Fachverfahren Trauerhilfe seit 1934
78224 Singen, Schaffhauser Str. 52

Jederzeit
dienstbereit
07731
9 9750

Bestattungshaus
Meisterbetrieb

ben zum Auftakt der Kommunalwahlen einen Mitgliederzuwachs von 15 Prozent zu vermelden. Die Freien Wähler spiegeln in ihren Mitgliedern die Gesellschaft wieder. Als Wählergemeinschaft machen sie Sachpolitik und kümmern

Reihenfolge der Kandidaten festgelegt. Die Liste führen dabei wieder Dr. Hubertus Both, 1. Vorsitzender und Angelika Haberstroh, Schatzmeisterin der Freien Wähler an, die beide bereits seit fünf Jahren als Interessenvertreter der

Ausbau der Tagesbetreuung

Singen (frö). Gegenstand der letzten Sitzung des Ausschusses für Jugend, Soziales und Ordnung war in der vergangenen Woche auch der Ausbau der Tagesbetreuung für Kinder unter 3 Jahren. In den Beratungen zum Doppelhaushalt 2009/2010 hat der Gemeinderat den weiteren Ausbau von Betreuungsplätzen für Kinder unter 3 Jahren mit jeweils 50 neuen Plätzen pro Jahr beschlossen.

50 neue Plätze

Eine Gruppe entsteht in evangelischer Trägerschaft, zwei Gruppen in Trägerschaft des Elisabethenvereins. Damit soll das Ziel der pädagogischen Vielfalt erreicht werden.

Aufgrund der kurzen Vorlaufzeit stehen noch parallel trägerübergreifende Qualitätsstandards und Förderrichtlinien zur Diskussion. Der Ausschuss stimmt dem Ausbau der Betreuung zu. Die Krippengruppen werden in den Bedarfsplan der Stadt 2009 aufgenommen.

Das Ziel lautet pädagogische Vielfalt

Voraussetzung ist die Einhaltung der Qualitätsstandards. Derzeit stehen Mittel von 200.000 Euro zur Verfügung. Die Verwaltung soll den Trägern entsprechende Bestätigungen für die Förderung ausstellen.

Jugendkulturtag und Flohmarkt

Singen (swb). Am Samstag, 16. Mai, findet zum 26. Mal der Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt in der Singener Innenstadt (August-Ruf-Straße) statt. Veranstalter ist wie jedes Jahr der Stadtjugendring Singen. An diesem Tag werden wieder Tausende von Jugendlichen teilnehmen. Es haben Jugendverbände und Jugendgruppen sowie Schulklassen die Möglichkeit, sich mit einem Stand an dem Flohmarkt zu beteiligen. Informationen können beim Stadtjugendring Singen, Ekkehardstraße 23, 78224 Singen angefordert werden, oder unter der (Telefon- und Faxnummer) 07731/61614 sowie unter E-Mail: info@sjr-singen.de. Alle wichtigen Infos gibt es auch unter www.sjr-singen.de.

Zu eng? Finden Sie Ihr Traumhaus! Wir helfen Ihnen dabei.

• Preisgünstige Häuser und Eigentumswohnungen
• Infos rund ums Bauen

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee e.G.

wohnen.wir! Baugenossenschaft HEGAU eG

BGO Baugenossenschaft Oberzellerhau e.G.

WOHNBAU IMMOBILIEN HAUSVERWALTUNG GMBH GRÄDNER UND WATZ GMBH

GWV mbH - Städtische Wohnbaugesellschaft

KUPPRION IMM "OH" BILIEN

LBS IMMOBILIEN Singen + Radolfzell

MÜLLER IMMOBILIEN

Treptow Wohn- u. Gewerbebau GmbH

LBS Sparkasse Singen-Radolfzell

Immobilien-Messe 28.-29. März 2009, 11.00-16.00 Uhr
Hauptstelle Singen, Erzbergerstraße 2a.

Besuchen Sie die Messe mit vielen Angeboten und Informationen.

Der lokale Immobilienmarkt präsentiert sich!

450 Häuser und Eigentumswohnungen ganz in Ihrer Nähe, z.B. in Singen, Radolfzell, Rielasingen und Umgebung.

Programm am Samstag, 28. März 2009, geöffnet von	11.00-16.00 Uhr
Workshop: „Wie finanziere ich eine Immobilie“	11.15-12.15 Uhr
Fachvortrag: „Energie und Geld sparen“ - clever sanieren - clever investieren	14.00-15.00 Uhr
Wir bitten um telefonische Anmeldung: 07732/984 - 2211	

Klassik reduziert

Singen (swb). Zum 40. Hohenwiel-Festival in diesem Jahr wartet Kultur und Tourismus Singen mit einer Osterüberraschung auf: Wer reguläre Eintrittskarten fürs Klassik-Open-Air mit der spanischen Sopranistin Ofelia Sala und der Südwestdeutschen Philharmonie am Dienstag, 21. Juli, um 20 Uhr auf der Karlsbastion bereits zwischen dem 1. und 30. April kauft, bekommt diese für 25 statt 33 Euro pro Stück.

Englisch für Senioren

Singen (swb). Besonders auf Reisen erweisen sich Sprachkenntnisse als besonders nützlich. Ab Freitag, 24. April, bietet das Familienzentrum Kleiner Regenbogen wieder einen neuen Englisch-Anfängerkurs speziell für Senioren in der Singener Nordstadt an. Für Senioren mit englischen Grundkenntnissen bietet der Wiedereinsteigerkurs am Freitag, 8.30 Uhr, sowie der Meeting-Point-Konversationskurs am Montag, 10.10 Uhr, noch Einstiegsmöglichkeiten. Entsprechende Angebote gibt es auf Nachfrage auch in Französisch. Info und Anmeldung bei Sabine Engel, Telefon 07731/44779.

Schickes aus 2. Hand

Rielasingen-Arlen (swb). Die Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen führt wieder einen Kleidermarkt für Damenbekleidung (Frühjahr/Sommer) durch. Er findet am Freitag/Samstag, 24./25. April, in der Roseneggallee Rielasingen statt. Annahme ist am Freitag, 24. April. Es wird darauf hingewiesen, dass die Annahme nur mit einer Nummer möglich ist. Diese wird telefonisch ausgegeben und zwar am Mittwoch, 22. April, von 18 bis 19 Uhr unter folgenden Telefonnummern: 07731/932148 und 932154.

Für jeden etwas

Angenommen werden nur modische Damenoberbekleidung für Frühjahr und Sommer sowie sehr gut erhaltene Schuhe, Hüte und sonstige Accessoires aller Größen; maximal 20 Teile pro Anbieter. Verkaufszeit ist am Samstag, 25. April, von 10 bis 12 Uhr; Rückgabe und Auszahlung am Samstag zwischen 15 und 15.30 Uhr. Nicht abgeholte Gegenstände und Beträge sowie zehn Prozent des Verkaufserlöses werden einem guten Zweck zugeführt.

Erfolgsmodell auf Höhenflug

StTV Singen mit Hauptversammlung

Singen (swb). Die Neuwahlen der Vorstandschaft und der »Weg für die Zukunft« wurden bei der Hauptversammlung des ältesten

strukturierter der Geschäftsstelle mit einer hauptamtlichen Geschäftsführerin oder einem hauptamtlichen Geschäftsführer.



Der wieder gewählte Vorstand des StTV: Bernd Häusler, Ewald Röthele, Karin Bassler und Kurt Paul. swb-Bild: Stadt Singen

und größten Sportvereins in der Hohenwielstadt, dem Stadtturnverein Singen, von den Mitgliedern im bis auf den letzten Platz besetzten Foyer der Waldeckhalle mit Spannung erwartet. Bürgermeister Bernd Häusler nahm die einstimmig gewährte Entlastung der Vorstandschaft vor; Beifall und Einstimmigkeit auch bei den Neuwahlen: Der bisherige StTV - Chef Ewald Röthele wurde erneut an die Spitze des StTV Singen gewählt; die bisherige Vizechefin Karin Bassler wurde wiederum in dieses Amt gewählt und der langjährige Schatzmeister und bisherige dritte Vorsitzender Kurt Paul hat sich für diese Aufgabe für zwei weitere Jahre zur Verfügung gestellt.

In seinen über einstündigen Ausführungen zog Ewald Röthele nicht nur eine beeindruckende Bilanz, er forderte auch eine Um-

Vorsitzende Ewald Röthele begrüßte und dankte. Unglaublich: Abgehalten wurde die 19. Hauptversammlung, Ewald Röthele ist aber bereits seit 20 Jahren StTV - Vereinschef (gewählt wurde er erstmals 1989) und dazu werden nach seiner Wiederwahl am Freitagabend zumindest zwei weitere Jahre folgen. Der engagierte Vereinsvorsitzende erinnert an den Neubau der Waldeckhalle, die Schaffung der Kindersportschule (1999), das mit vielen Highlights gespickte Jubiläumsjahr 2008 (125. Geburtstag), wobei die Herausgabe des Jubiläumsjahrbuches 2007 und der Kunstturnlärkerkampf Deutschland - Schweiz - Rumänien in der Münchener Sporthalle zu den absoluten Glanzlichtern gehörten. Kürzlich hat man sich um die Dr.-Rol-Kiefer-Plakette, die höchste Auszeichnung des Badischen Turner-

bundes für Vereine, beworben. Auch aktuell ist eine gestiegene Mitgliederzahl zu verzeichnen. Zwei neue Jugendgruppen sind entstanden, die besonders die Jüngeren ansprechen; Sorgen hat man wegen der Waldeckhalle, die nunmehr 14 Jahre auf dem Buckel hat. Ewald Röthele bedankte sich bei der Stadt Singen für das langjährige gute Miteinander, den Herrn Dietmar Ehinger und Manfred Bassler für ihr Engagement im Förderverein, der langjährigen Turnchefin Rita Szuka sowie Roland Brecht für seine tatkräftige Arbeit als Sportausschuss-Vorsitzender und des Vereins »Freunde des Singener Sports« Roland Brecht würdigte die hervorragende Arbeit des StTV Singen in den verschiedenen Bereichen.

Mit Dank und Anerkennung wurden den Hochverdienten geehrt. Mit Erwin Höfs (Ringen), Alexander Dietrich (Leichtathletik) und Georg Schons (Tennis) wurden die langjährigen Abteilungsleiter verabschiedet.

Bürgermeister Bernd Häusler dankte dem StTV Singen für das Geleistete, er lobte die Bemühungen im Bereich der Integration und freute sich über die Aufnahme von Mitmenschen mit Migrationshintergrund, die Durchführung von Großanlässen und anderen Veranstaltungen und ging dabei auch auf die Kooperation im Bereich der Ganztageschule ein. Unumstritten: Das StTV - Feuer loderte an diesem Abend bei allen Mitgliedern und Freunden. Der StTV Singen kann voller Zuversicht in die Zukunft blicken.

Beharren auf Gewerbefläche

Steißlingen (le). In einer wahren Mammutsitzung hatte der Steißlinger Gemeinderat am Montagabend zahlreiche, für die Zukunft der Gemeinde richtungsweisende, Tagesordnungspunkte abzuarbeiten. Zunächst ging es dabei um die Zustimmung zum Entwurf und zur öffentlichen Auslegung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen. Hier hatte die Gemeinde für ein neues Gewerbegebiet im Gewann »Vor Eichens«, östlich der L 223 eine Fläche von 6 Hektar beantragt.

Das Gewerbegebiet soll in einem größeren Umfang erschlossen werden, meinte Bürgermeister Ostermaier

In der Sitzung erläuterten der ständige Fachbereichsleiter Bau der Stadt Singen, Axel Goedicke und Sonja Martin von der Abteilung Stadtplanung, warum diesem Antrag nicht in vollem Umfang zugestimmt wurde, sondern nur eine Fläche von 4,3 Hektar berechnet wurde. Mit dieser Entscheidung gab sich der Gemeinderat nicht zufrieden. Bürgermeister Artur Ostermaier erklärte, dass die Erschließung des Gebietes in einem größeren Umfang über den errechneten Bedarf hinaus erfolgen müsse, damit die Anlage einer neuen Erschließung auch wirtschaftlich gestaltet werden könne. Die Gemeinde besteht auf der Ausweisung der gesamten beantragten Fläche. Danach trug Bene Müller von der Firma Solarcomplex Überlegungen zur Realisierung eines Wärme-

netzes im Gewerbegebiet Hard vor. Hier planen dort ansässige Firmen ihre Anwesen energetisch zu modernisieren. Eine erste Auswertung ergab, dass das Vorhaben bei einem Jahreswärmebedarf von rund 3.400.000 Kilowattstunden durchaus lohnend sein könnte. Der Gemeinderat nahm die Ausführungen zur Kenntnis und beauftragte die Verwaltung, das Thema weiter zu verfolgen. Anschließend wurde viel Geld in die Hand genommen. Für Tiefbauarbeiten im Gewerbegebiet Hard-Süd und für den weiteren Ausbau der Lange Straße wurden Aufträge in Höhe von insgesamt fast 2 Millionen Euro vergeben. Die Fertigstellung der Lange Straße soll bis zum Jahresende erfolgen.

Schulgebäude sollen aufwendig modernisiert und saniert werden

Schließlich wurde noch die Umsetzung des Konjunkturpaketes II für Steißlingen beschlossen. Hierbei werden der Gemeinde für die Modernisierung und Sanierung von Schulgebäuden im Rahmen einer Bildungspauschale 129.000,00 Euro und eine Infrastrukturpauschale in Höhe von 47.000,00 Euro in Aussicht gestellt. Der Gemeinderat beschloss, die Bildungspauschale für Dämm- und energetische Maßnahmen an der Gebäuden der Grund- und Hauptschule, sowie für die Erweiterung des Kunstrasenplatzes im Mindlestadl zu beantragen. Die Infrastrukturpauschale soll für energetische Maßnahmen am Rathaus und am Bauhof sowie für die Straßenbeleuchtung verwendet werden.

Schein der Selbstverständlichkeit

Engagierte Diskussion mit Prof. Dr. Stefan Selke

Singen (kl). »Fast ganz unten« lautet der Titel einer Sozialreportage, die darüber informieren möchte, wie bedürftige Menschen durch Lebensmitteltafeln satt werden.

Der Autor, Stefan Selke, ist Professor für Mediensoziologie an der Hochschule Furtwangen University. Für sein Buch beobachtete und analysierte der Soziologe ein Jahr lang den Alltag in deutschen Tafelläden.

Am vergangenen Mittwoch besuchte Selke die Singener Tafel, um über Sinn und Unsinn der Tafeln in Deutschland zu diskutieren, womit er eine bewusste Provokation nicht verfehlte.

Das komplexe Phänomen Tafeln erschließe sich nicht nur in der Verteilung unverkäuflicher Le-

bensmittel. Vielmehr seien die Tafeln in Deutschland Grund, die So-



Prof. Dr. Stefan Selke referierte über die Tafelbewegung in Deutschland, die auch Fragen zur sozialen Gerechtigkeit aufwirft. swb-Bild: kl

so Selke, Ausdruck gesellschaftlichen Engagements und zugleich bedeutendste Aufgabe der Tafeln. Schwachstellen sieht Selke unter anderem in der Etablierung von Scheinnormalitäten. Der saloppe Slogan »Dann geh doch einfach zur Tafel« sei Ausdruck einer sich selbst genügenden Haltung. Indem sich Bedürftige mit ihrer Situation abfinden, werde zugleich der Handlungsdruck auf politisch Verantwortliche vermindert.

Vor sechzehn Jahren wurde die erste Tafel als Allianz von 23 Obdachlosenbewegungen in Berlin gegründet. Die Bewegung tritt jedoch nicht erst 1993 in Erscheinung. Schon im Mittelalter habe es erste solidarische Bestrebungen gegeben, die sich durch die Bereitschaft zu helfen auszeichneten. Hier sieht Selke die Gefahr, dass Tafeln eine falsche Sichtweise von Almosen statt Rechten untermauern könnten. Das Fazit des Soziologen: »Fast jede Tafel ist eine Notwendigkeit, diese Notwendigkeit bedingt aber auch eine Verpflichtung, die weit über den Alltag hinaus geht.« Ein Zuhörer bestätigte das in einer anschließenden Diskussionsrunde. Man müsse helfen, dabei aber nicht die moralischen Forderungen an den Staat aufgeben. Das Ziel sollte die Überflüssigmachung der Tafeln sein. Einen Ort, um mit Gleichgesinnten ins Gespräch zu kommen glaubt eine weitere Zuhörerin in den Tafeln zu erkennen. Selke gibt dabei zu Bedenken, dass hier ein bestimmtes Sozialmilieu bestätigt werden könnte, das so nicht akzeptiert werden dürfe.

SPD Kandidaten Rielasingen

Rielasingen (swb). BM Ralf Baument kandidiert auf Platz 1 der Kreistagsliste Bezirk VI Höri. Die Reihenfolge der am 3. März aufgestellten Liste ist weiterhin Wilfried Pfeiffer Öhningen, Jutta Gold Rielasingen, Jovin Samuel Büchner Rielasingen, Karlheinz Möhrle Rielasingen, Gudrun Breyer Rielasingen, Dieter Grandis Gaienhofen. Ebenso wurden am 3. März die SPD-Kandidatenliste für die Gemeinderatswahl gewählt. Sie lautet: Jutta Gold, Karlheinz Möhrle, Gudrun Breyer, Bernhard Beger, Dagmar Eisenhart, Horst Jeckl, Christine Haus, Lars Meister, Steffen de Sombre, Katharine Giner, Rene Frey, Silke Kirchmann, Peter Engelniederhammer, Ottmar Krotz, Charlotte Manko, Peter Kuppel, Reinhard Zedler, Barbara Hiller, Ersatzkandidat: Holger Leipprand.

Kinder richtig ernähren

Singen (swb). Kinder zum gesunden Essen zu bewegen ist nicht leicht. Nach Meinung von Monika Fassl, Dipl.-Oecotrophologin bei der AOK Hochrhein Bodensee, machen hier viele Eltern intuitiv alles falsch. Wie Kinder richtig essen lernen und wie Eltern, Erzieher und Lehrer diese dabei unterstützen können, erfahren Interessierte deshalb im Vortrag »Ernährungserziehung im Schlaraffenland - gut gemeint, aber meist falsch«, der am 27. März, 19 Uhr, in der Stadthalle stattfindet. Weitere Informationen zu Vortrag und Kochkursen gibt es unter www.aok-bw.de.

Handball im TV Rielasingen

Rielasingen (swb). Heimspieltag in der Ten-Brink-Halle Rielasingen ist zu folgenden Zeiten: Samstag, 28. März, 11 Uhr B-männl., TV Rielasingen gegen TV Gottmadingen; 12.30 Uhr F-Jugend, TV Rielasingen gegen DJK Singen; 13.45 Uhr D-weibl. II, TV Rielasingen gegen DJK Singen; 15 Uhr D-weibl. I, TV Rielasingen gegen SV Allensbach; 16.30 Uhr C-weibl. II, TV Rielasingen gegen TSV Bodman; 19.30 Uhr Damen, TV Rielasingen gegen TSV Dettingen. Zuschauer sind willkommen.

Bernd Karcher wird 65

Singen (swb). Bernd Karcher, Pfarrer der Singener Luthgemeinde wird am 30. März 65 Jahre alt. Der Pastor möchte am Geburtstag keine große Feier veranstalten, eine öffentliche Feier wird Bernd Karcher in den kommenden Wochen ausrichten. Ein Termin wird hierfür wird noch bekannt gegeben.

wegen Geschäftsaufgabe großer

RÄUMUNGSVERKAUF

am verkaufsoffenen Sonntag
von 12.30 – 17.30 Uhr geöffnet

Schuhe quer durch unser Angebot

alle

30 % und 50 %

reduziert

(vom Originalpreis)

Schuhhaus LIENERT

Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.Schuhhaus-Lienert.de

Beachten Sie unsere Fenster

Kinderkino in Osterferien

Rielasingen (swb). Das Jugendreferat zeigt einen Überraschungsfilm am Mittwoch, 15. April, 14 Uhr (Einlass ab 13.40 Uhr) im Kulturpunkt Arlen. FSK: keine Angabe, empfohlen ab 5 Jahren, Länge etwa 88 Minuten. Ted ist Führer im Bloomsberry Museum, und das mit ganzem Herzen. Ted soll in Afrika eine wertvolle goldene Statue besorgen.

Internetkurs für Kids

Rielasingen (swb). In den Osterferien finden am Donnerstag, 16. April, und Freitag, 17. April, jeweils von 9 bis 11.30 Uhr im Jugendtreff JUCA 60 (Hegaustraße 60, ehemalige Spinnweberei Arlen) zwei getrennte Internetkurse für Kids ab neun Jahren statt. Es werden Grundlagen für das sichere Surfen im Internet vermittelt. Telefonnummer 9321-34.

Schauturnen der Kinder

Steißlingen (swb). Die Turnabteilung des TuS Steißlingen lädt am Sonntag, 29. März, um 15 Uhr zu ihrem traditionellen Kinderschauturnen in die Steißlinger Seeblickhalle ein. Viele Kinder- und Jugendgruppen geben in einem vielseitigen sportlichen Unterhaltungsprogramm einen Einblick in ihren Trainings- und Leistungsstand.

Andrej ? gesucht

Singen (swb). Beim ersten Treffen der Theatergruppe für das Projekt »Polski Blues« erschien ein ungefähr 50 Jahre alter Mann polnischer Herkunft aus Warschau. Der Vorname war wahrscheinlich Andrej. Dieser Mann soll sich bitte bei Susanne Breyer unter Telefon 07731/912905 melden, falls er noch Interesse hat, an diesem Projekt mitzuwirken.

Entdecke Deine Stärken

Rielasingen (swb). Der Freundeskreis der Ten-Brink-Schule bietet einen Workshop für Jugendliche zur Unterstützung bei der Berufsfindung an. Der Workshop findet am Mittwoch, 15. April, und Donnerstag, 16. April, jeweils von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr in der Ten-Brink-Schule statt. Info: 9247-43 oder 0170/7643766.

Postagentur schließt

Singen-Schlatt u.Kr. (swb). Nach Information der Deutschen Post AG wird die Agenturstelle im Singener Ortsteil Schlatt unter Krähen nicht, wie ursprünglich bekannt gegeben, zum 30. Juni, sondern bereits zum 30. April 2009 geschlossen. Die Bewohner werden gebeten, den Termin zur Kenntnis zu nehmen und sich auf die neue Situation einzustellen.

PENNY MARKT

www.penny.de

Stiefmütterchen*
(Viola cornuta)
Versch. Farben,
in 25 cm Ampel

Stück **3.99**

Tefal Dampfbügeleisen
FV 1114*

- 1.600 Watt max. Leistung
- Beschichtete Bügelsohle
- Variable Dampfmenge
- Dampfstoß 50 g/Min.
- Wassertank, ca. 200 ml Inhalt
- Selbstreinigungsfunktion
- Spray

Stück **14.99**
SIE SPAREN: 27.99

Port Louis Herren-Schlafanzug*
Web/Wirk Kombination, modische
Styles, Größen 50/52 + 54/56

Stück **8.99**

Hose 7/8 Länge!

Stück **8.99**

Port Louis Damen-Pyjama*
Verschiedene Größen

Kinder-Renforcé-Bettwäsche-Garnitur*
• Kopfkissen, Größe ca: 80 x 80 cm
• Bettbezug, Größe ca: 135 x 200 cm

2-teilig! Garnitur 9.99

1er Pack Jersey Spannbettuch*
Passend für Matratzengrößen:
140 x 200 cm - 160 x 200 cm

Stück **6.99**

FRISCHER! MO – SA BIS 21 UHR GEÖFFNET! % BILLIGER!

Trauben blau/rose
Argentinien/Chile, Hkl. I
1 kg Schale

1.99
1.25
37% BILLIGER

Tafeläpfel rot "Cripps Pink"
Italien, Hkl. I
1 kg Pack

1.99
1.29
35% BILLIGER

HARIBO Oster-Fruchtgummi*
200 g Packung
100 g = 0.38

0.75
AKTION

MILKA Löffel-Ei*
136 g Packung
100 g = 1.63

2.22
AKTION

Bratensortiment
Mit Wacholder verfeinert
100 g Packung

1.25
0.99
20% BILLIGER

SANELLA Pflanzenmargarine*
Ideal zum Backen
500 g Becher
1 kg = 1.76

0.88
AKTION

TEEKANNE Tee Fix
30 - 75 g Packung
100 g = 1.85 - 4.63

1.39
17% BILLIGER

SENSEO Kaffeeepads
125 g Packung
100 g = 1.56

1.95
18% BILLIGER

KÄSEHOF Original Berg- oder Landkäse
175 g Packung
100 g = 0.97

1.95
1.69
13% BILLIGER

CAMPINA Puddis*
4 x 125 g Pckg.
1 kg = 1.58

0.79
AKTION

LORENZ Saltlets
175 - 250 g Packung
100 g = 0.52 - 0.74

1.29
11% BILLIGER

MUMM Sekt Dry*
0,2 Liter Flasche
100 ml = 0.89

1.79
AKTION

Rinderroulade
Verschiedene Packungsgrößen!
500 g
1 kg = 7.96

5.25
3.98
24% BILLIGER

Hähnchenschenkel
1 kg

2.89
1.66
20% BILLIGER

SENSEO Kaffeeepads
125 g Packung
100 g = 1.56

2.39
1.95
18% BILLIGER

Rumpsteak
Grillfertig mariniert
200 g
1 kg = 15.73

3.30
3.15
4% BILLIGER

Rinderhüftsteak
Aus der Hüfte, zart und saftig
200 g
1 kg = 13.99

2.92
2.80
4% BILLIGER

Rührkuchen
Verschiedene Sorten
400 g Packung
1000 g = 2.48

1.19
0.99
16% BILLIGER

Trainings Pants Junior
Extra starke Saugkraft
20er Pack

5.95
5.45
8% BILLIGER



Aktuelles aus dem Rathaus



Aktuelles
aus dem Rathaus

Tagesmütterverein stellt sich am 30. März vor – Alle Interessenten sind herzlich eingeladen –

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates, die am **kommanden Montag, den 30. März 2009, um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses** stattfindet, wird sich der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V. in unserer Gemeinde vorstellen. Neben der Einladung zur Sitzung, die an anderer Stelle in diesem Amtsblatt amtlich bekannt gemacht wird, will ich auch hier noch einmal gesondert und ausdrücklich auf diesen Termin hinweisen und alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger ganz herzlich einladen, am nächsten Montag in die Gemeinderatsitzung zu kommen und sich dort näher über die Arbeit und das Angebot des Tagesmüttervereins zu informieren.

Nach dem Beschluss der Bundesregierung soll bis 2013 für jedes dritte Kind unter drei Jahren in der Bundesrepublik bedarfsorientiert ein Platz in einer Kindertagesstätte (Kita) oder bei einer Tagesmutter zur Verfügung stehen. Dabei zeigt sich, dass der Bedarf im eher ländlichen Bereich nicht so hoch ist wie in den großen Städten. Die Gemeinde Volkertshausen setzt bei der Bewältigung dieser Aufgabe bisher auf den Einsatz von Tagesmüttern. So sind in unserer Gemeinde bereits mehrere Frauen als Tagesmütter im Einsatz bzw. stehen vor dem von der Gemeinde finanziell unterstützten Abschluss ihrer Ausbildung zur Ta-

gesmutter. Bei der Kindertagespflege handelt es sich um eine private Form der Tagesbetreuung von Kindern zwischen 0 und 14 Jahren. Eine Tagesmutter übernimmt die Verantwortung für bis zu höchstens 5 gleichzeitig betreute fremde Kinder in ihrer Familie oder als Kinderfrau im Haushalt der Eltern.

Kinder unter drei Jahren brauchen zu ihrer Entwicklung eine Bindung durch feste Bezugspersonen. Dies bedeutet, dass nicht möglichst viele, sondern möglichst beständige Personen mit dieser Aufgabe betraut werden müssen; es bedarf somit einer an Kleinkindbedürfnissen angepassten Betreuungskonzeption. Die Betreuung durch Tagesmutter ist ein sehr familiennahes Betreuungsmodell, das die angesprochene Bindung gewährleistet. Diese Betreuung durch Tagesmütter ist darüber hinaus auch deshalb zu einem Erfolgsmodell geworden, weil es sich gegenüber der Betreuung der Kinder in einer Kindertagesstätte durch eine hohe Flexibilität auszeichnet.

Im Rahmen der Vorstellung des Tagesmüttervereins erhalten am kommenden Montag auch Frauen, die an der Tätigkeit als Tagesmutter interessiert sind, Auskunft über die Voraussetzungen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
Alfred Mutter, Bürgermeister

CRIMINALE 2009

Singen - Schaffhausen

Einladung zu den Volkertshauser Kriminächten am 07. und 08. Mai 2009

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie alle haben es bereits vernommen: eine blutige Spur wird sich im Mai durch den Hegau und die benachbarte Schweiz ziehen - erfreulicherweise nur in spannenden und abwechslungsreichen Geschichten. Mit der CRIMINALE Singen - Schaffhausen vom 06. bis 10. Mai 2009 findet das größte Festival der deutschsprachigen Kriminalliteratur erstmals grenzüberschreitend in der Region zwischen dem Bodensee und dem Rheinfluss in Deutschland und in der Schweiz statt. Noch nie zuvor wirkten so viele Krimiautoren und Gemeinden am Festival mit. 265 Schriftsteller haben sich angemeldet. Das Gros kommt aus Deutschland; jeweils rund 30 Schweizer und Österreicher beteiligen sich ebenfalls. Jeder von Ihnen hat seine aktuellen Krimis im Gepäck und möchte möglichst viele Leser für seine Mordgeschichten begeistern. Das Festival findet abwechselnd in Großstädten und Regionen statt.

39 Städte und Gemeinden in Deutschland und der Schweiz beteiligen sich diesmal an der Ausrichtung und bieten insgesamt rund 120 Veranstaltungen. Auch bei uns in Volkertshausen werden mehrere Autoren ihre Krimis zu Gehör bringen. So schlage ich Ihnen bereits heute vor, sich die **Volkertshauser Kriminächte am Donnerstag, den 07. Mai 2009, und am Freitag, den 08. Mai 2009**, in Ihrem Kalender einzutragen. An beiden Abenden werden um 20.00 Uhr in unserem **Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche** jeweils drei Autoren aus ihren Werken lesen. Der Eintritt ist frei. Der Förderverein Alte Kirche wird die Besucher bewirten: in der gemütlichen Kneipen-Atmosphäre unserer Alten

Kirche werden die Volkertshauser Kriminächte bei einem Fläschen Wein oder einem Bier sicherlich zu einem Erlebnis der ganz besonderen Art. Ich freue mich sehr, dass unser Musikverein die Lesungen mit passenden Krimi-Melodien musikalisch umrahmen wird.



42 Autoren waren schon im Frühsommer 2008 in den CRIMINALE-Gemeinden zu Gast und ließen sich dort zu Kurzkrimis mit lokalem Bezug inspirieren. Sie erinnern sich daran, dass die Kriminalschriftstellerin Monika Buttler aus Hamburg Anfang Mai des vergangenen Jahres bei uns in Volkertshausen war, um Ideen und Eindrücke für ihren Kurzkrimi zu sammeln. Sie wird uns ihren Krimi über Volkertshausen in der Kriminacht am Freitag, den 08. Mai 2009, vortragen. Für uns Volkertshauser wird die Lesung von Monika Buttler damit sicherlich zu einem der Höhepunkte der CRIMINALE 2009.

Ich lade Sie also alle bereits heute ganz herzlich ein, dabei zu sein und die Volkertshauser Kriminächte am 07. und 08. Mai in unserer Alten Kirche mitzuerleben!

Ihr
Alfred Mutter, Bürgermeister

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 09. März 2009
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V. stellt sich vor – Kooperation mit der Gemeinde Volkertshausen
4. Sanierung des Wasserhochbehälters auf dem Wallisbühl: Vergabe von Metallbauarbeiten
5. Annahme von Spenden
6. Änderung in der Zusammensetzung des Gemeindevwahlausschusses für die Kommunalwahlen am 07. Juni 2009
7. Bekanntgaben des Bürgermeisters
8. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
9. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen

Mutter, Bürgermeister

Wird am Ortseingang aus Richtung Schlatt zu schnell gefahren ?

Von Anwohnern des Baugebiets „Oberes Holz“ sind Klagen darüber vorgetragen worden, dass aus Richtung Schlatt u.Kr. viele Fahrzeugführer mit erhöhter Geschwindigkeit in die Ortschaft hineinfahren und die zwischen dem Ortsschild und dem

Kreisverkehr geltende Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h nicht beachten.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Polizei in der nächsten Zeit insbesondere in diesem Bereich verstärkte Geschwindigkeitskontrollen durchführen wird !!

Eingangstor zu Spielplatz beim Kindergarten bis auf Weiteres abgeschlossen !

Der Spielplatz beim Kindergarten ist nur für die Benutzung durch Kinder unter 12 Jahren freigegeben. In der vergangenen Zeit mussten immer wieder starke Verschmutzungen im Bereich dieses Spielplatzes festgestellt werden, die durch unrechtmäßige Benutzer hervorgerufen worden waren.

Mehrfach wurden ältere Kinder und Jugendliche darauf hingewiesen, dass sie sich auf diesem Spielplatz nicht aufhalten dürfen. In der vergangenen Woche wurden nun erneut Glasscherben im Bereich des Kindergartens gefunden. Dies stellt für die Kinder unseres Kindergartens eine große Gefährdung dar. Die Verwaltung sieht sich deshalb veranlasst, das Eingangstor zum Spielplatz beim Kindergarten bis auf Weiteres abgeschlossen zu halten.

In diesem Zusammenhang bitten wir die Eltern unserer Kinder und Jugendlichen im Alter von über 12 Jahren, ihren Nachwuchs anzuhalten, den Spielplatz beim Kindergarten nicht zu betreten. Ferner bitten wir um Hinweise, wer sich in unberechtigter Weise auf dem Spielplatz aufhält.

Die Hinweise an das Rathaus werden vertraulich behandelt.

Als Ersatz können die weiteren Spielplätze der Gemeinde (z.B. bei der »Alten Kirche«) benutzt werden.

Bürgermeisteramt

Hasenpest – Gefahr auch für Menschen Hunde außerhalb der Bebauung anleinen

Bei der auch auf den Menschen übertragbaren Hasenpest handelt es sich um eine Infektionskrankheit bei wildlebenden Hasen und Nagetieren.

Obwohl im Landkreis Konstanz bisher noch kein Fall von Hasenpest gemeldet worden ist, wird deshalb empfohlen, Hunde an die Leine zu nehmen, damit diese keine toten Tiere aufstöbern. Spaziergänger sollten jeglichen Kontakt mit kranken oder toten Tieren vermeiden. Wenn ein toter Feldhase gefunden wird, sollte der zuständige Jagdpächter oder die Polizei informiert werden.

Bürgermeisteramt

Mülltermine

Montag, 30. März 2009
Biomüll
Samstag, 4. April 2009
Gelber Sack
Dienstag, 14. April 2009
Biomüll
Blaue Tonne
Montag, 20. April 2009
Restmüll
Samstag, 25. April 2009
Biomüll



Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2009/2010

Alle Kinder des Jahrgangs September 2006 – August 2007 die den Kindergarten ab September 2009 besuchen sollen, müssen dafür angemeldet werden.

Dazu besteht am **Dienstag, den 31.03.2009 und Mittwoch, den 01. April 2009, nachmittags von 14.00 Uhr – 15.00 Uhr im Kindergarten** die Möglichkeit.

Gutachterausschuss der Gemeinde Volkertshausen

Bodenrichtwerte zum 31. Dezember 2008

Der Gutachterausschuss der Gemeinde Volkertshausen hat in seiner Sitzung am 17. März 2009 folgende Bodenrichtwerte zum 31. Dezember 2008 ermittelt:

Richtwertzone Nr.	Bezeichnung	Bodenrichtwert
1	Dorfgebiet	115,00 €/ qm
2	Harpel/ Scheererswinkel	125,00 €/ qm
3	Volkertshausen-Ost	125,00 €/ qm
4	Unterer Reuteberg 1 + 2	130,00 €/ qm
5	Erweiterung Unterer Reuteberg	130,00 €/ qm
6	Buchstauden	50,00 €/ qm
7	Fabrik	25,00 €/ qm
8	Fabrikgut	
	a) Rohbauland	70,00 €/ qm
	b) bebauter Grundstücke	125,00 €/ qm
9	Oberes Holz	135,00 €/ qm
10	Ebne	45,00 €/ qm
11	Bitze	125,00 €/ qm
12	Haldenweg	145,00 €/ qm
13	Oberer Reuteberg	146,00 €/ qm
20	Bauerwartungsland	nicht vorhanden
21	L + F Grundstücke (Äcker)	1,80 €/ qm
22	L + F Grundstücke (Wiesen)	1,00 €/ qm

Martin Gschlecht
Vorsitzender des Gutachterausschusses



Einladung zum Tanz-Tee mit der Orchestergruppe des Musikvereins Volkertshausen



Aus Anlass ihres 50-jährigen Gründungsjubiläums hat die Orchestergruppe unseres Musikvereins vor zwei Jahren in unserer Alten Kirche einen Tanztee und Konzert-Nachmittag als Benefizveranstaltung zu Gunsten unseres »Förderverein Alte Kirche e.V. Volkertshausen« veranstaltet. Dieser Nachmittag mit der Orchestergruppe, die seit ihrer Gründung in Stil und Musikrichtung eines klassischen Salonorchesters auftritt, ist damals bei den Besuchern der Veranstaltung so gut angekommen, dass sowohl Orchestergruppe als auch Förderverein in der Folge immer wieder gebeten worden sind, diese erfolgreiche Veranstaltung zu wiederholen. So fand im vergangenen Jahr erneut ein Tanztee statt, und auch jetzt ist es wieder so

weit: am **Sonntag, den 29. März 2009, findet um 15.00 Uhr im Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche«** wieder ein Tanztee und Konzert-Nachmittag mit unserer Orchestergruppe statt!

Wir laden Sie alle ganz herzlich ein, am 29. März zu diesem musikalischen Unterhaltungsnachmittag in die »Alte Kirche« zu kommen und unseren Verein mit Ihrem Besuch zu unterstützen. Wir wollen die Besucher wieder mit Kaffee und Kuchen und anderen Getränken bewirten. Der Eintritt ist frei. Wir veranstalten an diesem Tag auch eine Tombola mit schönen Preisen. Der Erlös des Nachmittags ist für die Unterhaltung und den laufenden Betrieb unserer »Alten Kirche« bestimmt.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 26.03.2009:
Frau Irma Boschenrieder,
Am Reuteberg 4
ihren 72. Geburtstag

am 28.03.2009:
Frau Maria Falk, Am Reuteberg 15
ihren 70. Geburtstag

am 31.03.2009:
Frau Irmgard Jahnke, Uhlandstraße 17
ihren 85. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem ei



Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 30. März 2009, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.



Untersuchung des Volkertshauser Trinkwassers

Am 02. Februar 2009 hat das Institut Dr. Jäger aus Tübingen / Konstanz eine umfassende Überprüfung des Volkertshauser Trinkwassers durchgeführt; dabei wurde eine große Zahl verschiedener Werte ermittelt.

Vom Institut Dr. Jäger wurde zusammenfassend festgestellt, dass die vorliegenden Untersuchungsergebnisse die an Trinkwasser gestellten Anforderungen in vollem Umfang erfüllen.

Bezeichnung	Maßeinheit	Probe Mischwasser Volkertshausen	Grenzwerte
Allgemeine Parameter			
Aussehen, Farbe, Geruch		klar, farblos, ohne Befund	
Wassertemperatur	°C	4,4	
pH-Wert bei 20 °C		7,55 / 4,4	6,5 - 9,5
pH-Wert n. CaCO ₃ Sättigung / °C		7,30 / 4,4	
Säurekapazität bis pH=4,3 / 20 °C	mmol/l	6,29	
Säurekapazität nach CaCO ₃ Sättigung / °C	mmol/l	5,71 / 4,4	
Basekapazität bis pH=8,2 / °C	mmol/l	0,60 / 4,4	
Freie Kohlensäure	mg/l	26,4	
Gleichgewichtskohlensäure	mg/l	49,7	
Pufferungsintensität	mmol/l	1,13	
Ionenstärke	mmol/l	11,54	
Gesamthärte	°dH	21,4	
Carbonathärte	°dH	17,2	
Sauerstoff	mg/l	7,2	
Oxidierbarkeit (Mn)	mg O ₂ /l	<0,1	5
Leitfähigkeit bei 20 °C	µS/cm	651	2.500
Kationen			
Calcium	mg/l	111	
Magnesium	mg/l	25,4	
Natrium	mg/l	7,1	200
Kalium	mg/l	1,6	
Eisen, gesamt	mg/l	0,01	0,2
Mangan	mg/l	< 0,006	0,05
Ammonium (NH ₄)	mg/l	< 0,002	0,5
Anionen			
Hydrogencarbonat	mg/l	381	
Chlorid	mg/l	17,9	250
Sulfat (SO ₄)	mg/l	24	240
Nitrat (NO ₃)	mg/l	36,6	50
Nitrit (NO ₂)	mg/l	< 0,01	0,5
Phosphat (PO ₄), gesamt	mg/l	< 0,06	6,7
ortho-Phosphat (PO ₄)	mg/l	< 0,01	
Pflanzenschutzmittel und Biozidprodukte			
Metolachlor	mg/l	< 0,00005	0
Atrazin	mg/l	< 0,00003	0
Desethylatrazin	mg/l	< 0,00003	0
Desisopropylatrazin	mg/l	< 0,00003	0
Terbutylazin	mg/l	< 0,00003	0
Desethylterbutylazin	mg/l	< 0,00003	0
Simazin	mg/l	< 0,00003	0
Metazachlor	mg/l	< 0,00005	0

Aus dem Gemeinderat



(Fortsetzung der Berichterstattung über die Sitzung des Gemeinderates am 09. März 2009 im Anschluss an den Bericht im Amtsblatt vom 11. März 2009):

Neuer Spielplatz am Oberen Reuteberg

Der Gemeinderat beauftragte die Firma Eibe aus Röttingen (Franken), für den im Bebauungsplan „Oberer Reuteberg“ vorgesehenen neuen Spielplatz Spielgeräte im Wert von ca. 34.000,00 Euro zu liefern. Die Bestellung entspricht der Wunschliste von Eltern, die in unserem Neubaugebiet wohnen und die vom Bürgermeister in einer Besprechung im vergangenen Dezember gebeten worden waren, Vorschläge für die Ausgestaltung des neuen Spielplatzes zu unterbreiten. Entsprechend dem Vorschlag der Eltern werden um die Spielanlage „Kopenhagen“ herum verschiedene weitere Spielgeräte angeordnet sein.

Den Auftrag zur Lieferung und Montage der Zaananlage um den künftigen Spielplatz erhielt die Firma Zaanteam Konstanz-Hegau-Baar (Stefan Haidvogel GmbH) aus Volkertshausen zum Angebotspreis von 6.906,40 Euro.

Fortschreibung des Flächennutzungsplanes

Der Flächennutzungsplan 1985 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG) wird fortgeschrieben. Nachdem der für diesen Flächennutzungsplan festgelegte Zeithorizont von ca. 15 Jahren überschritten war, hatte der Gemeinsame Ausschuss der VVG im

Jahr 2004 eine Fortschreibung des Flächennutzungsplanes beschlossen, die insbesondere die Überprüfung und Aktualisierung der Baufeldplanung nach dem aktuellen Bedarf und die Übernahme von bereits wirksamen aber noch nicht vollzogenen Bauflächen aus dem Vorgängerplan und seinen Änderungen umfassen sollte. Der Gemeinderat stimmte jetzt entsprechend dem Vorschlag der Stadt Singen als sog. erfüllende Gemeinde der VVG dem Entwurf des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom Januar 2009 zu und erklärte sich damit einverstanden, die öffentliche Auslegung des Planentwurfes und die Beteiligung der Behörden durchzuführen.

Im Zuge der Fortschreibung werden auf unserer Volkertshauser Gemarkung der bereits seit einiger Zeit rechtskräftige Bebauungsplan für das Wohngebiet „Oberer Reuteberg“ und der Bebauungsplan „Erweiterung Gewerbegebiet Ebne“, den die Gemeinde Volkertshausen im sog. Parallelverfahren bereits bis zur Planreife fertig gestellt hat, neu im Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft dargestellt.

Vereinsmitteilungen



Schnupfverein Viktoria 1882



Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, den 27. März 2009 um 15:00 Uhr im »Gasthaus Mohren«, Volkertshausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung

3. Kassenbericht
4. Protokollbericht
5. Bericht der Vorstandschaft
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge
10. Gemütliches Beisammensein

Sportverein 1913



1. Mannschaft

Ihr erstes Spiel nach der Winterpause absolviert unsere 1. Mannschaft am Samstag, 28. März 2009 vor heimischem Publikum gegen den SC Göggingen. Spielbeginn um 16.00 Uhr

Jugend

B-Junioren

SG Volkertshausen - Hegauer SV, 28.03.2009 um 13.00 Uhr
SG Volkertshausen - SG Denkingen, 31.03.2008 um 18.00 Uhr

C-Junioren

SG Emmingen - SV Volkertshausen, 28.03.2009 um 16.00 Uhr in Emmingen

D-Junioren

SC Gottmadingen/Bietingen - SV Volkertshausen, 27.03.2009 um 17.15 Uhr in Gottmadingen

E-Junioren

TSV Stähringen - SV Volkertshausen, 03.04.2009 um 17.00 Uhr in Stähringen
FC Radolfzell 3 - SV Volkertshausen 2, 28.03.2009 um 11.00 Uhr in Radolfzell Kunstrasen

Männergemeinschaft Volkertshausen

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung

Am Freitag, 27. März 2009 um 19 Uhr in den Verenassaal

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Vorschau auf 2009
7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Narrenzunft Rehbock 1908



Am Freitag, den 27.3.09 findet die Jahreshauptversammlung der Narrenzunft Rehbock statt.

Beginn ist um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren. Es stehen wichtige Entscheidungen an, wie sieht die Zukunft der Zunft aus bzw. wie sieht unsere Fasnacht in den kommenden Jahren aus. Darum bitten wir um rege Teilnahme.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Berichte
 - a) Protokollbericht
 - b) Kassenbericht
 - c) Bericht des 1. Zunftmeisters
 - d) Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Narrenrates
6. Neuwahlen
7. Wahl des Kassenprüfers
8. Dank an die Ausscheidenden
9. Termine
10. Verschiedenes

- Änderungen vorbehalten -

SPD Ortsverein Volkertshausen

SPD - Jahreshauptversammlung 2009

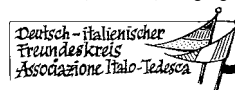
Zur diesjährigen Hauptversammlung des SPD - Ortsvereins Volkertshausen am

Sonntag, den 29. März 2009, 10.00 Uhr im Gasthaus Sternen

laden wir die Bevölkerung ganz herzlich ein. Als Gast werden unseren **Bundestagsabgeordneten Peter Friedrich** begrüßen können. Peter Friedrich wird uns über das Konjunkturpaket – auch Abwrack-Prämie – des Bundes berichten, sowie die anstehenden Kommunal-, Kreistags- und Europawahlen erörtern und Aktuelles aus dem Bundestag in Berlin berichten. Selbstverständlich beantwortet er sämtliche Fragen und hat für Anliegen der Anwesenden ein offenes Ohr.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
2. Protokollbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Ehrungen
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Vorstellung und Wahl der Gemeinderatskandidaten
10. Termine, Wünsche, Anregungen



Einladung zum April-Stammtisch

Invito all' incontro mensile di Aprile

Am kommenden Mittwoch, den 01. April 2009, findet um **20.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins in der Wiesengrundhalle** der monatliche Stammtisch des Deutsch-Italienischen Freundeskreises Volkertshausen e.V. statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten. Wir laden hierzu herzlich ein.

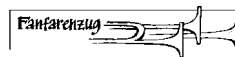
Mercoledì prossimo, il 01 Aprile 2009, alle ore 20.00 avrai luogo nel Clubheim dell' associazione di calcio (SV Volkertshausen) nella Wiesengrundhalle il nostro incontro mensile («Stammtisch») dell'Associazione italo-tedesca Volkertshausen. Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facendo due chiacchiere in un'atmosfera accogliente. Vi invitiamo cordialmente!

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Wo sich Fuchs und Dachs Gute Nacht sagen...!

Wollt Ihr einmal sehen wo Reineke Fuchs und Dachs Grimbart unter der Erde wohnen? Dazu bekommt Ihr Gelegenheit mit der Naturpädagogin Waltraud Kostmann am **02.04.2009 von 15.00 – 17.00 Uhr**. Da startet die BUND Kindergruppe »Jungstörche«, um Interessantes aus dem Leben von Fuchs und Dachs zu erfahren. Treffpunkt ist der alte Sportplatz Volkertshausen in der Mühlahuser Strasse. Wir wollen dort Fahrgemeinschaften nach Echingen bilden! Bitte Kindersitze mitbringen!

Ein Vesper und eine Sitzunterlage nicht vergessen, matschtaugliche Kleidung und feste Schuhe sind wichtig. Ihr seid herzlich eingeladen! Weitere Infos bei W. Kostmann, Tel. 07774/1072. www.kostmann-natur.de



Am Freitag, den 3. April 2009 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Sternen“ die Generalversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Berichte:
 - a) Protokollbericht
 - b) Kassenbericht

- c) Bericht des 1. Vorsitzenden
- d) Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Dank an die Ausscheidenden
9. Wünsche und Anträge

- Änderungen vorbehalten -



Der VdK lädt ein:

Unsere **Jahreshauptversammlung** mit Ehrungen und Neuwahlen findet am **28. März 2009 um 14.30 Uhr** in der »Jägermühle« in Aach statt.

Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung
- Totenehrung
- Grußworte der Gäste
- Protokollbericht des Schriftführers
- Tätigkeitsbericht der Frauenbetreuerinnen
- Kassenbericht
- Revisionsbericht
- Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
- Aussprache und Entlastung des Vorstandes
- Rücktritt des stellvertretenden Vorsitzenden
- Neuwahl Vorstand
- Ehrung der Jubilare
- Wünsche und Verschiedenes

Der Vorstand hofft auf rege Beteiligung. Wegen Fahrdienst bitte Wünsche unter 929236 melden.

Tagesausflug:

Auch dieses Jahr wollen wir wieder einen **Tagesausflug** durchführen; geplant ist der **25. Juni 2009**. Es ist die Heubergung mit der Keltsiedung und ein Besuch bei WMF vorgesehen, alternativ Rottweil, Trossingen und Schwenningen (Besuch einer Uhrenfertigung). Zwecks Planung bitte baldige Interessenbekundung telefonisch melden an 07774/929236. Wir hoffen wieder auf eine rege Beteiligung – auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen –, die für VdK-Mitglieder bezuschusst wird.



Terminhinweis: Gemarkungspatzete am 04. April 2009

Der Jugendtreff Volkertshausen e.V. führt am **Samstag, den 04. April 2009**, wieder seine **traditionelle Gemarkungspatzete** durch. Dabei wollen wir unsere Gemarkung, vor allem die Weg- und Waldränder, von herumliegenden Abfällen reinigen. **Treffpunkt ist um 09.00 Uhr auf dem Espen**. Nähere Hinweise folgen im Amtsblatt der kommenden Woche.

Flores Kreuz



Blutspender gesucht

Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Ihre Blutspende:

Mittwoch, dem 08.04.2009, von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr Wiesengrundhalle, Ebnestraße, 78269 Volkertshausen

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 59 Jahre sein. Das DRK bittet Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mitzubringen.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten, mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Sie eine gute Stunde einplanen. Eine Stunde Ihrer

Zeit, die ein ganzes Leben retten kann. Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie im Internet unter: www.blutspende.de und von Mo. bis Fr. von 8 bis 17 Uhr bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter:

08 00 11 949 11



GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Samstag 28. März 5. Fastensonntag
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Jugendgottesdienst für die Seelsorgeeinheit
Sonntag 29. April
18.00 Uhr Bußandacht

Montag 30. März

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe für Hans Trenkwalder und verstorben. Angehörige, für Berta und Franz Tuma und verstorben. Angehörige, für Maria und Ludwig Weiß und verstorben. Angehörige

Dienstag 31. März

9.00 Uhr Betstunde der kfd

Mittwoch 01. April

6.00 Uhr Morgenimpuls in der Fastenzeit in **Schlatt**
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Samstag 04. April Palmsonntag

18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Hl. Messe mit Segnung der Palmzweige vor der Krypta

Altenwerk:

Zum nächsten Altenwerksnachmittag am Mittwoch, den 1. April, laden wir herzlich ein. Wir beginnen um 14.30 Uhr in der Krypta und treffen uns anschließend im Verenassaal zu einem unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und Gesang.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Donnerstag, den 26.03.

15.00 Uhr Seniorenkreis mit Tischabendmahl im Gemeindezentrum Volkertshausen

Sonntag, den 29.03.

10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche in Aach

Montag, den 30.03.

20.00 Uhr Bibelkreis in der Christuskirche in Aach

Dienstag, den 31.03.

20.00 Uhr Konfirmandenelternabend im Gemeindezentrum Volkertshausen
Thema: Organisatorisches zur Konfirmation

Mittwoch, den 01.04.

Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen
15.30 Uhr Gruppe 1
17.00 Uhr Gruppe 2

Donnerstag, den 02.04.

20.00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum Volkertshausen

Samstag, den 04.04.

14.00 Uhr »Konfirmandentag« im Gemeindezentrum Volkertshausen

Sonntag, den 05.04.

08.45 Uhr Gottesdienst in der Johaneskirche in Schlatt
10.00 Uhr Familiengottesdienst für Jung und Alt in der Christuskirche in Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen, Hauptstraße 27 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

34 Kilo Speck sind weg

Gesundheitsaktion erbringt 1800 Euro für »Menschen helfen«

Singen (of). »Jetzt habe ich wieder etwas mehr Luft, wenn ich die Hose anziehe«, freut sich Albert Blässing, Stellvertretender Leiter der DAK Bezirksgeschäftsstelle Singen nach vier Wochen der Aktion »Der Speck muss weg«. Knappe fünf Kilo hat Blässing in dieser Zeit abgenommen und dabei einen guten Teil der insgesamt 34 Kilo Speck beigetragen, die die acht Prominenten Peter Peschka, Klaus-Peter Wentzel, Doris und Rudolf Babbeck, Albert Blässing, Martin Schäuble, Stefan Schlenker und Marion Czajor bei der Aktion insgesamt abgenommen hatten. Für jedes Kilo spendet das Wochenblatt 50 Euro an den Verein »Menschen helfen«, der sich um die Menschen kümmert, denen sonst keiner mehr helfen kann, das

macht, ergänzt durch eine private Spende von Stefan Schlenker aus Radolfzell insgesamt 1.800 Euro, mit denen dem Verein zu weiterer Hilfe geholfen werden kann. Doch nicht nur aus dieser Sicht hat sich das Abnehmen mit dem Ernährungsplan von Dr. Petra Forster für die Teilnehmer gelohnt, sondern auch, um einen Anlauf zu Änderung des Lebensstils zu nehmen. »Ich habe mehr Sport gemacht, bin ins Fitnessstudio gegangen und habe zu manchem Schokoriegel nein sagen können und abends einfach mal einen Früchtetee statt etwas anderem getrunken. Das ist der Anfang von veränderten Ernährungsgewohnheiten«, sagt Albert Blässing. Stefan Schlenker, der ebenfalls rund fünf Kilo abgenommen hat, sieht

die Aktion als Startpunkt: er will dieses Jahr nochmals so viel abnehmen, mindestens. »Die Gerichte waren durch ihre Zusammenstellung etwas gewöhnungsbedürftig, aber es waren auch Anregungen für eine Umstellung der Gewohnheiten.« Rudolf Babbeck kann sich freuen: er hat nun wieder weniger als 100 Kilo, und das war sein Ziel gewesen. Dabei soll es auch bleiben. Den positiven Wechsel haben auch viele Wochenblatt-Leserinnen und -Leser beim Mitmachen verspürt. Die Aktion »Der Speck muss weg« wurde in Kooperation mit der DAK durchgeführt, unterstützt vom Gesundheitszentrum Move, Reformhaus Berger, Reddy Küchen und der Landmetzgerei Bernhorst Koch.



Entspannter Blick auf die Waage zum Abschluss der Aktion »Der Speck muss weg«. Insgesamt 34 Kilo haben die acht Prominenten aus der Region abgenommen.

swb-Bild: of

Grundgesetz vs. Flugsicherung

Berlin/ Kreis Konstanz (swb/ of). »Luftpolizei ist Aufgabe des deutschen Staates, nicht der schweizerischen Skyguide«. Die Fraktionen von CDU/CSU und SPD haben heute Gesetzentwürfe für eine Neuausrichtung der Flugsicherung in Deutschland auf den Weg gebracht. Angestrebt wird eine Grundgesetzänderung, die die Zulassung von privaten Flugsicherungsorganisationen in Deutschland ermöglichen würde. Auch ausländische Flugsicherungsorganisationen würden dann die Flugsicherung in Deutschland übernehmen können. Die südbadischen CDU-Bundestagsabgeordneten Siegfried Kauder, Thomas Dörflinger und And-

reas Jung sprachen sich in der Sitzung der Unionsfraktion konsequent gegen die Pläne aus und stimmten gegen die Gesetzentwürfe. »Nach einer Grundgesetzänderung könnte die schweizerische Skyguide AG dauerhaft die Flugsicherung über Süddeutschland übernehmen. Ein bislang verfassungswidriger Zustand würde sanktioniert werden.« »Das lehnen wir ab«, so die drei Abgeordneten. »Wir sind der Auffassung, dass die für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger elementare Aufgabe der Luftpolizei hoheitlich vom Staat und nicht von Privaten zu erledigen ist. Die Luftpolizei muss weiter staatlich bleiben.«

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

All-In-One Drucker, Scanner und Kopierer
HP Deskjet F4280 – mit W-LAN Adapter
Die ideale Lösung für Privatanwender oder kleine Unternehmen!
• Tinten-Füllstandsanzeige • druckt 10 x 15 cm Fotos ab 29 Sekunden
• benutzerfreundliche Bedienung und Installation

je 99,99*
Inkl. Zubehör, 3 Jahre Garantie

Drucken, scannen und kopieren!

9 cm/3,5" Design-Navigationssystem
MEDION® GoPal® E3230
• 9 cm/3,5" TFT Touchscreen Farbdisplay
• Geschwindigkeitsratgeber zeigt aktuelle Tempolimits an und warnt bei deren Überschreitung

je 139,-* GNS

• SIRFInstantFix™ für sekundenschnelle Positionsbestimmung
• **Stauumfahrung mit TMC**
• grenzübergreifende Navigation in 43 Ländern innerhalb West- und Osteuropas, Kartenmaterial bereits vorinstalliert
• 2 GB integrierter Speicher
• integrierte PIN-Sicherheitsabfrage
• **Multimediapaket** mit Bildbetrachter und Sudoku

ab Do. 26. März

48 cm/19" Widescreen Design LCD-TFT Monitor
Bildschirmdiagonale 48 cm
• Kontrastverhältnis typ.: 1000:1
• Reaktionszeit typ.: 5 ms
• Betrachtungswinkel horizontal/vertikal (CR>5) typ.: 178°/178°

je 99,99*
Inkl. Zubehör, 3 Jahre Garantie

TEVION® Multimedia PC-Lautsprecher
Set
9,99*

3 Jahre Garantie

Multimedia PC
Medion® Akoya® P4340 D
je 599,-*
Mit Service-Adresse und -Hotline.

TEVION® USB 2.0 Color Flachbett-Scanner der Spitzenklasse
5 Multimedia-tasten
je 69,99*
3 Jahre Garantie

TEVION® Kabelloses Design Tastatur-/Mausset
Set
19,99*
3 Jahre Garantie

Computer-Buch „Leichter lernen visuell!“
Inkl. Begleit-CD-ROM zum Trainieren und Überprüfen.
je 4,99*

TEVION® Externe 1.000 GB Festplatte
Universelles Speichermedium.
Transferrate eSATA: max. 1.200 Mbit/sek.
je 99,99*
1.000 GB
3 Jahre Garantie
Inkl. USB-Kabel, Steckernetzteil und Standfuß.

Laptop-Tasche oder -Rucksack
Mit stark gepolstertem Hauptfach für Laptops bis 17" (ca. 43,2 cm) Bildschirmgröße.
je 17,99*

Windows Vista® Home Premium
• Intel® Core™2 Duo Prozessor E7400 (2,8 GHz, 3 MB L2 Cache, 1066 MHz FSB)
• NVIDIA® GeForce® GT 140 DirectX® 10 Grafikkarte
Mit 512 MB Speicher und digitalem HDMI Audio-/Video-Ausgang.
• 1 TB (1.000 GB) Festplatte
• großer Arbeitsspeicher 4 GB (4.096 MB) DDR2 SDRAM
Mit 667 MHz 64 Bit, Dual Channel Memory.
• Windows Vista® Home Premium

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

1 Bei Computern, die mit 4 GB Arbeitsspeicher bestückt sind, steht nicht der volle Speicher für Betriebssystem und Anwendungen zur Verfügung. Der verwendete Speicher kann variieren und ist abhängig von der System-Konfiguration.

2 Sie dürfen nur Kopien des Materials erstellen, dessen Urheberrechtinhaber Sie sind bzw. für das Sie vom Urheberrechtinhaber eine Kopierlaubnis erhalten haben. Wenn Sie nicht der Urheberrechtinhaber sind bzw. keine Kopierlaubnis vom Urheberrechtinhaber erhalten haben, verletzen Sie möglicherweise das Urheberrecht und unterliegen eventuell Schadenersatzansprüchen.

3 Vorausgesetzt am Standort befindet sich ein WLAN Access Point.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:

www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

GARDENLINE®
Metall-Rankspalier
Pulverbese-schichteter Stahl.

je **4,99***

Höhe ca.: 117 cm
Breite ca.: 38 cm

GARDENLINE®
Terrazzo-Pflanzgefäß
Edle Optik durch Kiesel-Struktur. Äußerst stabil.
• rund, ø ca. 37 cm oder
• eckig, ca. 37 x 37 cm

je **19,99***

Höhe je ca.: 32 cm

GARDENLINE®
Pflanzgefäß aus Zink
Mit abnehmbaren Aufhänge-bügel.
• 1 ovale Jardinière oder
• 2 Umtöpfe

je **5,99***

Glänzend lackiert, Weiß oder Creme.

PARK® Sport- und Spiel-Grassamen
Für ca. 100 m².
(kg-Preis 3,44)

2,5-kg-Pckg. **8,59***

PARK® Wurzel-Power
Für ca. 20 m².
1-kg-Packung **3,99***

2,5-kg-Beutel **2,99***
(kg-Preis 1,20)

DEGRO® Hornspäne
Für Topf-, Balkon-, Gartenpflanzen.
Rein organischer Natur-Dünger.

2,5-kg-Beutel **2,99***
(kg-Preis 1,20)

Für ca. 25 m²

ALDI informiert

ab Do. 26. März

GARDENLINE®
Druck-spritze
Zur Schädlings-bekämpfung, Flüssigdüngung, Feinbewässerung und Unkraut-vernichtung.

3 Jahre Garantie

je **11,99***

GARDENLINE®
Wasser-besen-Set, 3-teilig
Set:
• 1 weiche Bürste für empfindliche Flächen
• 1 harte Bürste für grobe Flächen
• 1 Teleskopstiel

Set **15,99***

Einfach an Gartenschlauch anschließen. Fegen und nass reinigen in einem Arbeitsgang.

Nur für den Außenbereich geeignet.

GARDENLINE®
Garten-schlauch-Garnitur, 20 m

30 Jahre Garantie

je **7,99***

Phthalatfrei!

GARDENLINE®
Power-Hand-bräuse
Aus Aluminium.

je **4,99***

GARDENLINE®
Garten-hand-schuhe
Damen-Größe: 9,5
Herren-Größe: 11

je 2 Paar **1,29***

GARDENLINE®
Gärtner-spaten oder Grabe-gabel
Mit Eschen-holzstiel. Edelstahl, poliert.

je **9,99***

Mit Trittkante.

GARDENLINE®
Elektro-Vertikutierer
Mit Fangsack – ca. 28 l Volumen.
• 1.400 W • Arbeitsbreite ca.: 33 cm
• handliche 3-fache Tiefenverstellung
• 2-Punkt-Sicherheitschalter
• höhenverstellbarer, ergonomisch geformter Handgriff

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

je **79,99***

Vertikutieren – ideal im Frühjahr und Herbst!

GARDENLINE®
Elektro-Heckenschere
• 600 Watt
• Schnittlänge ca.: 59 cm
• Schwertlänge ca.: 66 cm
• 2-Hand-Sicherheitschalter mit Messerstopp < 0,5 Sek.

3 Jahre Garantie

je **35,99***

GARDENLINE®
Rasen-kanten-schere
Gehärtete Klingen aus hochwertigem Stahl.

je **3,99***

NUMBER ONE
Saatscheiben oder Saatband
Prächtige Blumen, klassische Küchenkräuter, schmackhaftes Gemüse.

je **1,49***

Container-staude
Mit festem Wurzelballen. Im 7 cm Kulturtopf.

je **-39***

Beetpflanze
• Pfingstrose
• Engelstropfete
• Passionsblume
• Oleander • Wandelröschen
• Bougainvillea • Hortensie...

je **1,39***

Im 9 cm Kulturtopf. Mit Pflanzanleitung.

Oster-Kranz oder -Schale
Schöner Blickfang in der Osterzeit!
Mit dekorativen Accessoires.

je **5,99***

ca. 30 cm

Höhe Schalen ca.: 22–35 cm

GIADA®
Damen-Steppjacke
100 % Polyester – gefüttert und wattiert. Oberstoff mit Nano-Ausrüstung – hoher Tragekomfort, Schmutz und Wasser abweisend, atmungsaktiv, wetterbeständig und pflegeleicht.

je **9,99***

Schick in den Frühling!

GIADA®
Damen-City-Poloshirt
Reine Baumwolle. Polokragen in modischen Variationen.
Teils mit Stickerei.

Größen: S (36/38)–L (44/46)

je **5,99***

GIADA®
Damen-City-Stretch-hose
98 % Baumwolle, 2 % Elastan, LYCRA®.
Hoher Tragekomfort durch Stretch. Leicht ausgestellte Beine.

Größen: 36–46

je **9,99***

GIADA®
Damen-Söckchen, 2 Paar
80 % Baumwolle, 18 % Polyamid, 2 % Elastan, LYCRA®.

je 2 Paar **1,59***

Größen: 35–38 und 39–42

je 2 Paar **15,99***

No shows oder Kurzschaff.

GIADA®
Damen-Schuhe „Soft Step“
Obermaterial aus hochwertigem, weichem Rindsleder. Blatt teils mit Leder gefüttert. Decksohle aus echtem Rindsleder. Laufsohle aus weichem Synthetik.
Größen: 37–40

je Paar **15,99***

Obermaterial und Decksohle

GIADA®
Damen-Schuhe „Soft Step“
Obermaterial aus hochwertigem, weichem Rindsleder. Blatt teils mit Leder gefüttert. Decksohle aus echtem Rindsleder. Laufsohle aus weichem Synthetik.
Größen: 37–40

je Paar **15,99***

Obermaterial und Decksohle

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter: www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

13D-1-2009

KURZ & BÜNDIG

Bipolare Störung (Manisch-depressive Erkrankung): regelmäßige Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige.
Infos für Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; Infos für Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888 oder www.dgbs.de.

Selbsthilfegruppen Tinnitus, Hörschädigte u. Hyperakusis treffen sich einmal im Monat in zwangloser Runde zu einem Gesprächskreis. In Singen (Tinnitus und Hörschädigte): jeden 3. Freitag um 18.30 Uhr im Gruppenraum der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2. In Stockach (Tinnitus und Hyperakusis): jeden 2. Samstag von 15-17 Uhr im Gruppenraum der Sozialstation St. Elisabeth e.V. Stockach, Richard-

Wagner-Straße. In Konstanz (Tinnitus): jeden 4. Donnerstag im geraden Monat um 18.30 Uhr in der Bürgerstube Nichtraucherstühle, Konstanz, Bahnhofplatz 2. Bei Fragen oder näheren Infos: Ella von Briel, Tel. 07774/7036 o. Fax 07774/445
Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/Colitis trifft sich am Mi., 1.4., um 19.30 Uhr in der Tennishalle in Hilzingen. Bei der Krankheit handelt es sich um eine chron. ent-

zündliche Darmerkrankung. Es ist jeder herzlich willkommen
»Rheumaliga« trifft sich am Do., 26.3., ab 15 Uhr im Cafe »Am Stadtgarten« in Singen. Info: Christa Lasch, Tel. 07732/54342; Ingrid Zelck, Tel. 07733/7345.
Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 1.4., 16 Uhr zum Gesprächskreis in der Praxis Stark & Partner, Scheffelstr. 6, Singen. Leitung: Fr. Dipl.-Psychologin Ugarte.

»Schüler fragen- Minister Rau antwortet«

Radolfzell (is). Unter dem Motto »Leistungscheck Bildungssystem - Schüler fragen, Minister antwortet« lädt die Junge Union Kreisverband Konstanz am kommenden Freitag, 27. März um 17 Uhr in das Jugendzentrum »s'Böke« in Radolfzell zum Schülerforum.

In einer offenen Diskussion stellt sich Helmut Rau, Kultusminister des Landes Baden-Württemberg, den Fragen interessierter Schülerinnen und Schülern des ganzen Landkreises zum Thema »Bildungssystem« und den dazu gehörenden Plänen.

FAMILIEN-ANZEIGEN



Liebe Simone!

Wir gratulieren Dir recht herzlich zum bestandenen Examen und wünschen Dir viel Glück und Erfolg auf Deinem weiteren Lebensweg. Wir sind alle sehr stolz auf Dich!

Mama + Papa, Opa Hans
Oma Hildegard + Oma Sophie
Götti Joachim



Kaum zu glauben, aber wahr

Nunzio wird heut' 50 Jahr

Alles Liebe wünschen Dir
Dania, Angelika, Anna + Giulia,
Carmine + Jessi

Wir freuen uns über die Geburt unserer 3. Enkeltochter



Leana - Sophie

geb. am 18.03.2009

und gratulieren den glücklichen Eltern
Mary und Ralph Küchler.

In Liebe
Oma Kerstin, Opa, Andreas, Uromas und Uropas,
Tante Mandy mit Sven, Fabienne und Madeleine



Wir freuen uns über die Geburt
unseres Sohnes

Semi Claudio

16. 3. 2009

Sonja & Manuel Noll
mit Luna & Soraya

Warum wir in die Kirche gehen?

Im Gottesdienst
erhalten wir durch
das Wort, das Lied,
das Gebet und das
Abendmahl Nahrung
für unseren Glauben.
Zwei Christen



Jeder Tag ist Anfang des Lebens,
jedes Leben der Anfang der Ewigkeit.
(Rainer Maria Rilke)

Nach kurzer Krankheit verstarb Herr

Gottfried Friedrich

* 14.5.1920 † 15.3.2009

zuletzt:
Seniorenstift »Rosenau«
78464 Konstanz

Für Angehörige und Freunde
Bestattungshaus
PIETÄT Decker, Singen

Die Urnenbeisetzung fand seinem Wunsch
entsprechend in aller Stille auf dem Waldfriedhof
Singen statt.



In Memoriam

Und immer sind irgendwo Spuren
deines Lebens, Gedanken, Bilder,
Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich
erinnern und dich dadurch nie
vergessen lassen.

Toni Markovic

† 25.03.2008

In Liebe
Karolina, Alfred und Anton

Herzlichen Dank allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit
uns verbunden fühlten und auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme
zum Ausdruck brachten.

*Geliebt und unvergessen
In der Hoffnung auf ein Wiedersehen*



Petra

* 7.2.58 † 15.3.09

Traueradresse: Ulla Lendowski
Feldbergstr. 19
78224 Singen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Nach einem erfüllten Leben verstarb im
Alter von 93 Jahren unser Onkel

Adalbert Heinrich

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.
Für die erwiesene Anteilnahme sagen wir herzlichen
Dank. Besonderen Dank an das Krankenhaus Engen,
dem Pflegeheim St. Verena, Herrn Dr. Höppner und
Herrn Diakon Ehinger.

Rielasingen-Worblingen, den 12.3.2009
Pflegeheim St. Verena

Sigrid und Werner Glasze
und alle Angehörigen

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Gottfried Friedrich

der am 15. März 2009 verstorben ist. Herr Friedrich war 23 Jahre in unserer
Abteilung Verpackung als Maschinenschlosser beschäftigt. Durch seine stete
Einsatzbereitschaft und seine Zuverlässigkeit hat er sich große Anerkennung
und Wertschätzung bei Vorgesetzten und Kollegen erworben.

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied und werden dem Verstorbenen
ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen



Der LIEBEN
gedenken mit dem

Wochenblatt

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 12. März 2009 im Alter
von 93 Jahren verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter
und Pensionär

Adalbert Heinrich

Herr Heinrich gehörte über 24 Jahre unserem
Unternehmen an. In dieser Zeit war er als
Rollenschneider im Bereich der Folienveredelung
beschäftigt.

Ende Dezember 1975 trat Herr Heinrich in seinen
wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden dem Verstorbenen auch über das Grab
hinaus ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Alcan Singen GmbH



FAMILIEN-ANZEIGEN



Gerlinde Weh

*29.10.1940 † 21.03.2009

Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen,
die Hände ruhen, die einst so treu geschafft und unsere
Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh' gebracht.

Stockach/Zoznegg

In Liebe und Dankbarkeit
Armin Weh mit Familie
Astrid Bissert mit Familie
Elke Czymmek mit Familie
Martin Weh mit Familie
Monika Tenger mit Familie
und alle Anverwandten

Die Beisetzung mit anschließendem Seelenamt findet am Samstag, dem 28.03.2009
um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Zoznegg statt.

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die in den schweren Stunden des Abschieds von

Jürgen Baur

*uns auf seinem letzten Weg begleitet und ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl durch ihre
warmherzigen Worte, Briefe, Blumengebilde und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.
Besonderen Dank an Juliane, Sylvia und Willi, die mich in den letzten schweren Tagen und
Stunden nicht alleine gelassen haben.*

*Unser Dank gilt dem Klinikpersonal der Intensivstation Klinikum Konstanz,
Herrn Dr. Büttner, Herrn Pfarrer Rigling für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und
dem Bestattungsinstitut Günter Koller für die Betreuung.*

Radolfzell, im März 2009

*In Liebe und Dankbarkeit
Larissa Baur mit Dimitri*



Leg alles still in Gottes Hände –
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Völlig unerwartet mussten wir Abschied nehmen von meinem lieben
Mann und meinem Vater

Werner Becker

* 05.05.1935 † 18.03.2009

Gottmadingen, den 18.03.2009

In stiller Trauer
Martha Becker
Markus Becker
und alle Anverwandten

Wir haben ihn in aller Stille im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in
Gottmadingen beigesetzt.

Liebe Valeria



Du bist für immer in unseren
Herzen. Du fehlst uns sehr!
Jesus hat Dich in sein Paradies
aufgenommen.
Das gibt uns Kraft und Stärke.
Ruhe in Frieden!

**In Liebe Deine Tochter Katrin,
Mama, Papa, Bruder, Schwester,
Oma und Familie Proietto**

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Für die überaus große Anteilnahme, die wir beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater,
Schwiegevater, Opa, Paten und Freund

Manfred Handtmann

erfahren durften, bedanken wir uns herzlichst.

Wir danken allen, die ihr Mitgefühl in Wort und Schrift und durch Blumen- und Geldspenden zum
Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an:

- Herrn Diakon Beck für die würdevolle und unvergessliche Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Klaus Sauter für den ergreifenden Nachruf der Narrenzunft
- der Thüga AG
- der Firma COWA
- dem VdK
- der Narrenbolizei
- dem Fanfarenzug
- der Freiwilligen Feuerwehr
- den Schulkameraden und allen Freunden

Gottmadingen, im März 2009

Im Namen aller Angehörigen
Brunhilde Handtmann
Christine und Andreas Löchle mit Florian
Ute und Matthias Schröder



Todesanzeige und Danksagung

*In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten Familienkreis
Abschied genommen.*

Anneliese Seifert

* 04.08.1950 † 17.05.2009

*Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir herzlichen
Dank.*

Gottmadingen, im März 2009

*In stiller Trauer
Ira und Herbert
Tobias und Svenja*

*Nach der Zeit der Tränen und der tiefen Trauer bleibt die Erinnerung.
Die Erinnerung ist unsterblich und gibt uns Trost und Kraft.*

*Es ist schwer einen Menschen zu verlieren,
aber es ist ein Trost zu wissen, dass so viele unsere geliebte Mutter*

Margot Fürst

gerne hatten und Sie in Erinnerung behalten werden.

Herzlichen Dank

an alle, die uns beigestanden haben in diesen schweren Stunden, die Anteil am Tod
unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma genommen haben und Ihr Mitgefühl durch
Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Danke für die vielen tröstenden Worte!

Roland Fürst mit Familie
Gaby Pfeifle mit Familie
Andrea Braun mit Familie

Ein erfülltes, selbst bestimmtes Leben ist zu Ende gegangen.
Wir trauern um unsere Mutter, die – wie es ihr Wunsch war –
zuhause friedlich eingeschlafen ist.

Ilse Hintz geb. von Eickstedt

* 25.06.1913 in Stettin † 21.03.2009 in Winterspüren

Wir danken Frau und Herrn Philipp für die jahrelange liebevolle Unterstützung
und den Schwestern der BeKra für die fürsorgliche Pflege in den letzten Monaten.

Inge Mikeska, geb. Godehardt
und
Prof. Dr. Hans-Jürgen Mikeska
Dr. Bernhard Mikeska
Dr. Elke Mikeska
Rainer Mikeska

Anke Roncoroni-Godehardt
und
Walter Roncoroni
Björn Roncoroni

Winterspüren, Claffenstraße 11

Der Gedenkgottesdienst findet am Donnerstag, dem 02.04.2009 um 19.00 Uhr
in der Pfarrkirche Winterspüren statt.

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

»Antworten auf die Finanzkrise?«

Konstanz (is). Möglicherweise gibt es Antworten auf die größte Wirtschafts- und Finanzkrise in Europa seit dem Zweiten Weltkrieg. Am Donnerstag, 2. April, lädt Bündnis90/Die Grünen um 20 Uhr alle Interessierten zu einer Diskussionsveranstaltung ins Restaurant Seerhein in Konstanz ein. Dr. Gerhard Schick, finanzpolitischer Sprecher der Bundestagsfraktion von Bündnis90/Die Grünen, stellt das Modell eines grünen »New Deal« vor. Ein neuer Gesellschaftsvertrag, der das Wirtschafts- und Finanzsystem neu ordnet und dadurch die Krise überwinden will. Gerhard Schick, promovierter Volkswirt, gilt als Wirtschaftsexperte der Grünen.

Zwischen Recht und Moral

Radolfzell (is). »Eine Patientenverfügung soll die Beachtung des Willens eines Menschen am Ende seines Lebens sichern.« Doch wie soll diese Verfügung aussehen? Zu diesem Thema diskutiert der Bundestag mehrere fraktionsübergreifende Entwürfe. Der Konstanzer Abgeordnete Peter Friedrich nimmt die Diskussion zum Anlass, diese Frage mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern zu diskutieren. Podiumsgäste sind Dr. Tatjana Wolf, Rechtsanwältin für Medizinrecht, Dr. Michael Kotzerke, Oberarzt der Intensivstation des HBK Singen und Leiter des Komitees Klinische Ethik, und Dieter Schunck, Dekan der evangelischen Kirche. Die Podiumsdiskussion findet am Dienstag, 31. März um 19.30 Uhr im Seminarraum der Hegau-Bodensee-Klinik in Radolfzell statt.

»Ernährungserziehung im Schlaraffenland - gut gemeint aber meist falsch«

Singen (swb/of). Wie lernen Kinder richtig zu essen und wie können Eltern, Erzieher und Lehrer sie dabei bestmöglich unterstützen? Darüber referiert Privatdozent Dr. med. Thomas Ellrott, Leiter des Instituts für Ernährungspsychologie an der Universität Göttingen, mit einem multimedialen Vortrag am 27. März, 19 Uhr, in der Stadthalle Singen.

Dazu beantworte Dr. Ellrott Fragen des Wochenblatts: Herr Ellrott, was machen Eltern und Erzieher falsch?

Ellrott: Viele wollen ihren Kindern ein günstiges Essverhalten beibringen, machen intuitiv aber tatsächlich oft alles falsch. Die gutgemeinte Empfehlung: »Bitte iss deinen Brokkoli, denn der ist gesund«, ist zum Beispiel regelrecht kontraproduktiv, wenn man möchte, dass Kinder Lebensmittel essen, die sie spontan ablehnen. Da wäre es sogar besser, den Brokkoli zu verbieten, denn das macht ihn für Kinder erst richtig interessant!

Frage: Warum funktioniert der erhobene Zeigefinger bei der Ernährungserziehung nicht?

Ellrott: Gesundheitsargumente sind für Kinder und Jugendliche völlig uncool! Zu allem Unglück gibt es auch einen erheblichen Belohnungsaufschub zwischen Handlung (z.B. Essen von Brokkoli) und positiver Wirkung (z.B. mehr Gesundheit). Und diese lange Verzögerung ist für Kinder überhaupt nicht nachvollziehbar. »Trink deine Milch, damit du, wenn du so alt bist wie Tante Anna, keine Osteoporose bekommst!« ist so ein unglückliches Beispiel.

Frage: Wäre es nicht gut, den Kin-

dern wenigstens zu erklären, was gesund und ungesund ist?

Ellrott: Eine Untersuchung für den Ernährungsbericht der Bundesregierung hat klar gezeigt, dass Schüler heute schon gut wissen, was gesunde und was ungesunde



Privatdozent Dr. med. Thomas Ellrott, Leiter des Instituts für Ernährungspsychologie an der Universität Göttingen spricht am Donnerstag über die Probleme mit übergewichtigen Kindern. swb-Bild: Veranstalter

Lebensmittel sind. Fragt man sie, welche Produkte sie gern mögen, dann sind es jedoch genau die ungesunden Lebensmittel. Als gesund eingedordnete Lebensmittel werden hingegen fast immer abgelehnt.

Frage: Warum ist »gesund« denn ein so schlechtes Argument?

Ellrott: Nun, Kinder verknüpfen »gesund« schnell mit Bevormundung und Zwang auf der einen Seite und mit »schmeckt sowieso nicht« auf der anderen Seite, da Eltern sie oft drängen, mit »gesund« betitelte Produkte zu essen, obwohl die Kinder diese nicht mögen.

Frage: Wie kann man Kinder dann motivieren, etwas »Gesundes« zu essen?

Ellrott: Weit besser ist es, Kinder über den guten Geschmack zum Essen zu motivieren. Z.B.: »Probier doch mal den Brokkoli, der ist richtig lecker.«

Wenn dann noch positiv besetzte Vorbilder (die Eltern, Großeltern, ältere Geschwister u.a.) den Brokkoli mit Genuss essen, steht einem erfolgreichen Beobachtungslernen nichts mehr im Wege.

Kinder übernehmen das Verhalten der Vorbilder dann einfach, weil sie auch so sein wollen wie Mama, Papa, Oma, Opa oder ältere Geschwister.

Frage: Das heißt, Lebensmittel dürfen ruhig gesund sein, man darf sie in Gegenwart der Kinder aber nicht so nennen, wenn man will, dass die Kinder diese Produkte gern essen?

Ellrott: Genau so ist es!

Frage: Wie machen Sie es zuhause bei Ihren Kindern?

Ellrott: Das Wort gesund wird bei uns zuhause im Zusammenhang mit Essen & Trinken überhaupt nicht benutzt, weil es viel mehr schadet als nützt! Letztlich gibt es auch keine gesunden und ungesunden Lebensmittel, weil nicht das einzelne Produkt, sondern die Gesamtauswahl an Speisen und Ge-

tränken über einen längeren Zeitraum entscheidet, ob das Essen eher gesundheitsfördernde oder gegenteilige Wirkungen hat. Stattdessen setzen wir voll auf Beobachtungslernen. Wir Eltern machen es vor und essen die Lebensmittel mit Genuss, dann möchten unsere Kinder (4 und 7 Jahre) diese meist auch essen.

Frage: Gibt es bei Ihnen zu Hause auch Butter und Süßigkeiten?

Ellrott: Ja! Es spricht nichts gegen einen vernünftigen Einsatz von z.B. Butter oder Süßigkeiten. Ein Verbot würde diese und andere Lebensmittel nur noch attraktiver machen, das Heimlich-Essen fördern und u.U. auch Essstörungen begünstigen. Das ist durch Studien gut belegt.

Frage: Und wenn die Kinder doch mal am Essen herumnörgeln?

Ellrott: Dann ist es klüger, Aussagen der Sprösslinge zum Essen einfach zu ignorieren, anstatt mit viel guten Worten und hoher Zuwendung darauf einzugehen.

Den Kindern geht es in solchen Situationen oft gar nicht mehr um das Essen selbst, sondern nur um ein Im-Mittelpunkt-Stehen. Gerade durch langes Einreden auf die Kinder werden viele Marotten erst richtig gefestigt.

Frage: Gibt es Hilfsmittel in den Medien, die Eltern nutzen können?

Ellrott: Gut sind z.B. die 3-minütigen Fernsehclips von Peb und Pebber, die auf Super RTL Montag bis Freitag um ca. 8:50 Uhr und um ca. 9:50 Uhr, am Samstag und Sonntag um ca. 7:30 Uhr gesendet werden.

Frage: Welche drei Erkenntnisse sind Ihnen abschließend am wichtigsten?

Ellrott: 1. Lecker ist besser als ge-

sund! 2. Viele gute Worte schaden eher! 3. Emotion und Vorbildfunktion sind wichtiger als Information!

Kochwerkstatt bei der AOK

Kreis Konstanz (swb). In der AOK-Kochwerkstatt gibt's für junge Familien viele leckere Rezepte, alltagstauglich und einfach zu kochen. Clevere Küchentricks und -tips helfen Interessierten, sich gesund und ausgewogen zu ernähren.

AOK-Ernährungsfachkräfte erklären, worauf es bei einer ausgewogenen Ernährung ankommt. Zudem erhalten die Teilnehmer wertvolle Informationen für einen richtigen Einkauf und die ideale Vorratshaltung. Die Kurse der AOK-Kochwerkstatt eignen sich sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene; es gibt sie für Erwachsene und Kinder.

AOK-Kochwerkstatt für junge Eltern: ist in Singen am Samstag, 4. April, 9:30 bis 12:30 Uhr, VHS Küche, Konstanz; Samstag, 9. Mai, 9:30 - 12:30 Uhr; AOK-Gesundheitszentrum Konstanz. AOK-Kochwerkstatt für Kinder: Singen: Mittwoch, 08. April, 15:30 - 18:30 Uhr, VHS Küche, Konstanz; Freitag, 15. Mai, 15:30 - 18:30 Uhr, AOK-Gesundheitszentrum Konstanz.

Weitere Informationen und Anmeldung gleich nach dem Vortrag von Dr. Thomas Ellrott oder unter Telefon 07751 878-300 bzw. im Internet unter www.aok-bw.de/hochrhein-bodensee.

Laurentiusstüble
Laurentiushof · 78247 Hilzingen · Tel.: 07731/64138 · Fax 18 14 01
Ostermarkt auf dem Laurentiushof am 28. und 29. 3. 09 ab 14 Uhr
Programm: Osterernte, Duddsackspiele und für unsere kleinen Gäste Eier bemalen. Auch dabei ist der Kindergarten St. Elisabeth.
Auf Ihren Besuch freut sich Birgit Maier und Team.
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. ab 16.00 Uhr, Sa. - So. ab 14.00 Uhr, Di. + Mi. Ruhetag

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Treppensitzlifte + Senkrechtlifte
Neu + Gebraucht Innen + Außen Service
Reha-Lift-Technik Ltd. Herr Schmid WT-Tiengen
0 77 41 96 58 58 oder 01 60 96 75 46 80
www.reha-lift-technik.de · Mail: info@reha-lift-technik.de

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtangebote: Zweirad Joos GmbH & Co. KG, Wohn Schick GmbH & Co. KG, Braun Michel Center, expert Scheithammer, Media Markt, OBI.
Teilausgaben: Auto Russo GmbH & Co. KG, Pick & Pack Bodensee, Fressnapf Singen.
Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Wir kaufen Ihre Lebensversicherung...
...und zahlen Ihnen bis zum Doppelten Ihres Rückkaufwertes!
Auf Wunsch notarielle Abwicklung.
Unsere Berater stehen Ihnen gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung!
Infos und Terminvereinbarung unter
06151 - 800 555 0 | info@sk-sachwert-vertrieb.de
Sachwert Vertriebs AG | Pallaswiesenstraße 63 | 64293 Darmstadt

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net
Feinen Rindenmulch zu verkaufen.
Holz Hahn GmbH
0 77 71/9 39 00

Jedes Tor ein Original.
EURO DECKEN-SEKTORALTORE
Leichtgängig und leise, einfach zu bedienen, außerordentlich sicher und platzsparend – ein Stück echte Lebensqualität!
250,- € Abwrackprämie für Ihr altes Garagentor. Bei Bestellung bis 31. März
Ihr Fachhändler vor Ort:
Hemmer
Robert-Bosch-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 07731/99590 · Fax 789 99590
www.hemmer-singen.de
info@hemmer-singen.de
NORMSTAHL GARAGENTORE
www.normstahl.de

AUF ALLE BATTERIEN
25%
AUF ALLE KEITEN-KITS
AUF ALLE ÖLE
NUR VOM 20.-29. MÄRZ!*
*ausgenommen reduzierte Ware und Direktbestellungen, nicht kombinierbar mit anderen Werbeaktionen!
FRÜHLINGSFEST AM 27.+28. MÄRZ
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 07731 79 53 36
www.helm-gericke.de

EdelmetallVerwertungsgesellschaft Hönle 30 78073 Bad Dürkheim Oberbaldingen
EVG GOLDKAUF EVG
Zahngold und Altgold
Wir bezahlen **BAR** und **GEBÜHRENFREI**
21 € für 1 Gramm Feingold (Bankkühn) !!!
Omaschmuck-Silber(z. B. Besteck, Schmuck)-Münzen-Uhren-Diamanten-Briefmarken-Orden-usw.
25.-28.03.09
Mi. -Fr. 10-17:30, Sa. 10-13:00 Uhr
Info unter Tel. 07706/923721
Rielasingen
Niedergasse 6
Im "Schnick-Schnack"
G.g. unter Rosenegg-Apotheke
*Unselbständige Zweigstelle

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd
Freie Auswahl in über 70 Geschäften:
Mit dem Singener Geschenkscheck
(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)
Nur erhältlich im **Singer Wochenblatt**, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in Singens Süden.

Abenteuer Neuseeland

Singen (is). Neuseeland - auf eigene Faust erleben. Infiziert vom Fernweh-Virus reisen die Filmemacher Silke Schranz und Christian Wüstenberg nach Neuseeland. In drei Monaten legen sie dabei 10.000 Kilometer zurück. Mit der Kamera sind sie auf der Nord- und Südinsel unterwegs, entdecken die abwechslungsreiche Landschaft, fahren zu den schönsten Stränden, besteigen Gletscher oder tauchen ein in die pulsierende Metropole Auckland. Ist es eine mitreißende, zweistündige Reisereportage, bei der die Zuschauer das Gefühl bekommen selbst am anderen Ende der Welt zu sein. Ihren Film präsentieren Silke Schranz und Christian Wüstenberg live am Dienstag, 31. März, um 20 Uhr im Cineplex in Singen. Im Anschluss an die Präsentation stehen die Filmemacher für Gespräche und Fragen zur Verfügung. Weitere Informationen zum Film unter www.cofilmd.de

Müntefering in Singen

Singen (swb). Am Mittwoch, dem 1. April, spricht um 17.30 Uhr der Bundesvorsitzende der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands, Franz Müntefering, in der Stadthalle Singen. »Soziale Gesellschaft im Wandel« - unter diesem Titel entwickelt er Ideen, wie die SPD die Herausforderungen des neuen Jahrzehnts beantworten will, so eine Pressemitteilung des Kreisverbands. »Wir freuen uns sehr, dass Franz Müntefering unsere gemeinsame Einladung angenommen hat«, kommentieren Bernd Karcher, SPD-Ortsvereinsvorsitzender in Singen, und Peter Friedrich MdB die Bestätigung des Parteivorstandes. Über die Homepage www.spd-kreis-konstanz.de, die Email petr.friedrich@wk.bundestag.de und im Bürgerbüro Peter Friedrich MdB, Marktplatz 7, Konstanz, besteht die Möglichkeit, im Vorfeld Fragen an Franz Müntefering zu richten.

Anklage gegen Gerichtsvollzieher

Singen/ Konstanz (swb). Die Staatsanwaltschaft Konstanz hat vor dem Schöffengericht Singen am Donnerstag Anklage gegen einen 51-jährigen Gerichtsvollzieher erhoben. Dem aus dem Raum Singen stammenden Angeschuldigten wird zur Last gelegt, im Zeitraum zwischen Februar 2004 und Februar 2008 im Rahmen von Zwangsvollstreckungen bei Schuldndern vereinnahmte Beträge entgegen seiner gesetzlichen Verpflichtung nicht an die jeweiligen Gläubiger ausgekehrt zu haben. Nach dem Ergebnis der Ermittlungen befand sich der Angeschuldigte in finanziellen Schwierigkeiten und beging die insgesamt 107 Taten, die zu einem Gesamtschaden in Höhe von rund 41.700 Euro führten, um sich neben seinen regulären Einnahmen als Gerichtsvollzieher eine weitere Einnahmequelle zu verschaffen. Nach Entdeckung von Unregelmäßigkeiten im Rahmen einer Geschäftsprüfung wurde der - geständige - Angeschuldigte vorläufig vom Dienst suspendiert. Ein Termin vor dem Amtsgericht Singen steht noch nicht fest.

»Johanna« ist beigesetzt

Schlichte Trauerfeier für getötetes Baby

Engen (of). In einer schlichten Trauerfeier auf dem Engener Friedhof wurde am Mittwoch Nachmittag der kleine Sarg mit dem am 8. März bei Anselingen gefundenen getöteten Baby beigesetzt. Regionaldekan Heinz Neckermann und Pfarrer Udo Zansinger gestalteten die ökumenische Trauerfeier, zu der rund 60 Personen gekommen waren, die von dem Baby, dessen Mutter noch immer unbekannt ist, persönlich Abschied nehmen wollten. Das Kind hat den Namen Johanna bekommen, da der 8. März der Namenstag des heiligen Johannes ist.

Der evangelische Pfarrer Udo Zansinger sprach in seiner Predigt vom einem großen Schmerz. Es sei nicht nachzuvollziehen, wie und weshalb ein Kind dem Tode ausgesetzt werden könne. Man wisse nichts über die Mutter. Welche seelische Kraft sei nötig, kurz nach einer Geburt in ein Auto zu steigen und in den Wald zu gehen um das Kind dort zurück zu lassen. Eltern, die ihr Kind nicht wollen, müssten wissen wo sie Hilfe bekommen können. Die Information über Hilfsangebote müsse breit gestreut werden. »Vielleicht haben sich die werdenden Eltern nicht

getraut, zur Beratung zu gehen?« - ließ Zansinger im Raum stehen. Gottes Himmel sei für die kleine Johanna nun ein friedlicherer Ort als unter den Menschen, wo ihr Leben nicht sein durfte. Ein Junge aus einer dritten Klasse habe seine Gedanken in einem Gebet mit den folgenden Worten ausgedrückt: »Lass Johanna jetzt im Himmel aufwachen und dort ein gutes Leben haben.« Die Ermittlungsgruppe »Hewen« sucht immer noch nach der Mutter des getöteten Babys. Es gibt jedoch noch keine richtig heiße Spur.



In einer schlichten Trauerfeier wurde am Mittwoch Nachmittag der kleine Sarg mit dem am 8. März bei Anselingen tot aufgefundenen Baby beigesetzt. Es bekam den Namen »Johanna«. swb-Bild: of

»LOS ÄMOL«

Bad Segeberg

Bad Segeberg liegt näher an Berlin als die Schweizer Grenze. Die Welt dort können die Berliner Regierenden vielleicht auch besser verstehen. Genau dahin wünscht der CDU Bundestagsabgeordnete Andreas Jung zur Zeit den Finanzminister Peer Steinbrück, der ja mit der Schweiz so manche Wildwest-Fantasie verband und der Meinung war, die Deutsche Kavallerie werde da schon für Ordnung sorgen. »Ich bedaure, dass die Äußerungen von Steinbrück die deutsch-schweizer Nachbarschaft derzeit belasten«, reagierte Jung am Mittwoch auf einen offenen Brief von Professor Blöf von der Hochschule Konstanz, der sich tief getroffen von den Äußerungen des Finanzministers zeigte, der doch durch seine Unbedachttheit und seine Wildwestphantasien viele Errungenschaften und Gemeinsamkeiten geprägt sei - und der der Kanzlerin durch ihre Führungsschwäche eine Mitschuld gibt. Jung sieht freilich auch die Notwendigkeit zu harten Verhandlungen mit der Schweiz, was die Steuersünder betrifft. Doch auch die würden durch des Finanzministers Lassogeschwinge erschwert. Wie gesagt, es ist ja nicht weit von Berlin nach Bad Segeberg. Da könnte Steinbrück in die Fußstapfen von Pierre Brice steigen. Oliver Fiedler

für Realschüler zur Aufnahme in eine berufliche Schule verbessern sich jetzt erheblich«, meint Netzhammer und sieht im Doppel-Pool für den Landkreis ein »Optimale Lösung«.



Die Mehrwertsteuer wird zum Thema. Die Volksbanken Konstanz und Überlingen werden nicht fusionieren. Aber die Zusammenarbeit im sogenannten operativen Geschäft ist weit gediehen. Das gab der Konstanz Vorstands vorsitzende Roger Winter gestern auf Nachfrage bei seiner Bilanzkonferenz bekannt. Man mache sich ja keine Konkurrenz, beide seien einfache Nachbarn, die über die weitere Zusammenarbeit nachgedacht hätten. Was in der Zukunft sei, sei aber offen. Sein Problem ist weiter die Mehrwertsteuer, die im Falle von Auslagerungen von gemeinsamen Geschäftsbereichen von Banken erneut fällig werde. Wenn ein Synergieerfolg bei 25 Prozent liege und dafür 19 Prozent Mehrwertsteuer an den Staat abgeführt werden müssten, mache so etwas keinen Sinn, sagte Winter. Dass bei der Mehrwertsteuer plötzlich einiges in Bewegung ist, bestätigte Wirtschaftsminister Ernst Pfister am Montagabend vor der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft im Milchwerk. Da bekam er mehrfach kräftig Beifall, als er über die Wettbewerbsfähigkeit bestimmter deutscher Branchen laut nachdachte. Die Tourismus-Branche ist für ihn so durch die 19 Prozent Mehrwertsteuer im internationalen Konkurrenzkampf benachteiligt. Für Pfister ist das Thema leicht, denn die FDP war eh' nicht vor drei Jahren bei der Erhöhung im Boot. Dass die Mehrwertsteuer jetzt zu einem politischen Steuerungselement in der Krise werden könnte, ist auf jeden Fall eine wichtige Erkenntnis. Hans Paul Lichtwald

Wechsel im Kreisseniorrat

Konstanz (swb). Heidi Waschkowski ist neue Vorsitzende des Kreisseniorrates Konstanz. Die Mitglieder wählten sie als Nachfolgerin von Fredis Feiertag, die die Leitung in den vergangenen vier Jahren inne hatte und aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr kandidierte. Axel Goßner, Sozialdezernent des Landkreises, leitete die Wahl und dankte der scheidenden Vorsitzenden Fredis Feiertag für die geleistete gute Arbeit der vergangenen vier Jahre.

Vandalen in Feldscheune

Tengen-Watterdingen (is). Beim Einbruch in eine Feldscheune in Tengen-Watterdingen wurden im Zeitraum vom 8. bis 16. März folgende Maschinen gestohlen: Ein Vakuumfahrrad, Marke Eisele, 3000 Liter, eine Kultiege, Marke Rau, 2,80 Meter breit und ein transportabler Elektromotor, Marke Bauknecht, fünf PS. Gesucht sind Zeugen, die den Transport der Geräte beobachtet haben oder denen sie zum Kauf angeboten wurden. Hinweise können unter 07736 / 7230 abgegeben werden.

Prostata - wenn's nicht mehr läuft

Singen (swb). Die Prostata oder Vorstehdrüse umschließt beim Mann die Harnröhre unterhalb der Harnblase. Mit zunehmendem Alter vergrößert sich die Prostata und kann zu Störungen beim Wasserlassen führen. Diese Symptome können aber auch durch ein Prostatakarzinom bedingt sein. Über Ursachen, Folgen und Behandlung von Prostataerkrankungen einschließlich des Prostatakarzinoms klärt am Mittwoch, 1. April, von 20 bis 21.30 Uhr im Vortragssaal der vhs Singen Dr. Matthias Bodenbach, Oberarzt an der Urologischen Klinik des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen (HBK) auf. Veranstalter sind die vhs Singen, das HBK Singen sowie die BKK Audi.

»Diagnose Borreliose« Vortrag über die Zeit danach

Konstanz (is). Am 1. April laden die Borreliose-Selbsthilfegruppen Konstanz-Hegau, Radolfzell und Ravensburg-Bodenseekreis e.V. gemeinsam zum Vortrag »Diagnostik und Therapie der Borreliose« mit Dr. Peter Voss, aus Neu-Ulm, ein. Die Veranstaltung findet um 18

Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes Konstanz statt. Der Borreliosearzt Dr. Peter Voss berichtet dabei über die Schwierigkeiten der Diagnosestellung anhand der Laborwerte und über die zahlreichen Symptome der Krankheit. In seinem Vortrag geht er aus-

serdem auf antibiotische Therapiemöglichkeiten ein und stellt begleitende Therapiemaßnahmen dar. »Dr. Voss gehört zu den wenigen Ärzten, die über tausend Borreliose-Patienten behandelt haben. Info unter 07531 / 800-1787 oder 07531 / 366914

3. KONSTANZER KUNDENSPIEGEL

Platz 1

TEST-SIEGER

Untersucht: 7 Einrichtungshäuser

78,8% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad

BRAUN MÖBEL-CENTER

Freundlichkeit: 88,7% (Platz 1)
Beratungsqualität: 80,4% (Platz 1)
Preis/Leistungsverhältnis: 67,2% (Platz 3)

Kundenbefragung: 03/2009; Fehlertoleranz: +2,7%
N (Möbel) = 634 von N (Gesamt) = 911
MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de • Tel. 09901/948601

Das BRAUN-Konzept:

- Aktuelle Möbelwelt
- Besonders preiswert durch den Großkauf für 10 Häuser
- Freundliche Bedienung und Beratung
- Voller Service und Kundendienst
- Attraktiv und dynamisch
- Zeitgemäß und unkompliziert

Nun schon zum dritten Mal Platz 1 für unser Haus in einer neutralen Marktuntersuchung. Dieses Ergebnis ist für uns Anlass zur Freude und Ansporn zugleich. Schließlich ist höchste Kundenzufriedenheit seit jeher das wichtigste Anliegen der BRAUN MÖBEL-CENTER Firmengruppe. Und wir werden alles tun, um auch künftig die Nummer 1 in Konstanz und Singen zu sein. Darauf können Sie sich verlassen!

Singen
Georg-Fischer-Straße
Industriegebiet
„Singen-Süd“
Tel.: (07731) 8750

Konstanz
Am Dachsberg 2
direkt an der
B 33 Radolfzell-Konstanz
Tel.: (07531) 92470

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 20.00 Uhr, Sa 9.00 - 18.00 Uhr Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr, Sa 9.00 - 16.00 Uhr

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Elektrische Ast-Kettensäge GAK 600
Gehölzpflege vom Boden aus, mit einer L von 2,60m auch weit oben gelegene Partien erreichen!
Ausstattung (serienmäßig):
• Fanghaken
• automatische Kettenschmierung
• inkl. Tragegurt
• hochwertige Oregon-Kette
• Oregon-Schwert
210mm Schwertlänge
78,95

Elektro-Heckenschere NHS 700
• gegenläufige, beidseitig schneidende Sicherheitsmesser aus lasergeschnittenem und diamantgeschliffenem Stahl
• beidseitig montierbarer Schnittgutsammler
• hinterer Handgriff drehbar bis 180°
• Alu-Messerabdeckung
• Schnittlänge 600mm
710 Watt
39,95

Verkaufsoffener Sonntag am 29.03.09!
Unser Markt in Tuttlingen hat Sonntag, den 29.03.09, von 13.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet!

Edel-, Beet- oder Kletterrosen
in versch. Farben
2-3 triebig 1,-

Sommer-Spezialitäten
Frühjahrs-Blumenzwiebeln
2 Stk. Calla Zantedaie-Orange 12/14
3 Stk. Dahlien Dinnerplate DIN I
3 Stk. Begonien Non-Stop Rot 5/6
1 Stk. Lilie Orient gefüllt-weiß 14/16
2 Stk. Cyclamen hederifolium-rosa 20/25
oder 1 Stk. Gloriosa Rotschildia 15/20
je Pack 1,99

Stiefmütterchen
in vielen versch. Farben
10 Pflanzen 1,50

Buchsbaum
Buxus sempervirens, winterhart, H 10-12cm
10 Pflanzen im Tray 5,-

Holz-Fotorahmen
mit Glascheibe, versch. Farben
10x15cm
1,-

Gartenzaun 25m Rolle
• PVC-Ummantelung
• 50x2,1mm
44,44

PUNICA
versch. Sorten
0,5 Liter -29
zzgl. -25 Pfand
• Erdbeer oder
• Exotic
1 Liter -59
zzgl. -25 Pfand
Vorteilspreis **2,50**
6 Stück =
zzgl. 1,50 Pfand

Kokos- oder Marzipan-Eier
mit Schokoladenüberzug
1,99
(1kg = 6,63) **300g**

Ostermisch-beutel
aus Vollmilch-Schokolade
1,29
(100g = -52) **250g**

Tuttlingen
Ludwigstaler Str. 66

Überlingen
Waldhornstr. 5

Spannendes Kulturprogramm

Die Spielzeit 2009/2010 in der Stadthalle Singen



Sie stellten das neue Programm der Stadthalle vor: Walter Möll, Walter Malchau und Bernd Häusler.

Singen (frö). Auch in der kommenden Saison bieten die Macher der Singener Stadthalle wieder ein spannendes Kulturprogramm. Bürgermeister Bernd Häusler konnte bei der Pressekonferenz im Rückblick einen erfolgreichen Spielplan der vergangenen Saison 2008/2009 vermelden. Zahlreiche Veranstaltungen waren ausverkauft, gegenüber den Besucherzahlen der Kunsthalle konnte die Belegung durch die Zuschauer um 36 Prozent gesteigert werden. Häusler zog eine kurze Bilanz, das Kindertheater läuft sehr gut, man musste Zusatzvorstellungen durchführen, erfreulich für die kommende Saison ist, dass man die Eintrittspreise stabil halten kann. Für 12 Euro kann man in der Stadthalle immer noch hochwertiges Theater sehen. »Die Zusammenarbeit mit der Stadt hat sich intensiviert«, sagte Häusler. Eines der Erfolgsrezepte ist die Verbindung von Literatur und Musik, die Matineen am Sonntag laufen sehr gut. Auch die Studio- und Familienkonzerte sind gut besucht. Häusler dankte den Sponso-

ren, die Stadt Singen gibt in der kommenden Spielzeit 1,3 Millionen Euro für die Stadthalle. KTS-Geschäftsführer Walter Möll stellte das Programm vor. Dazu noch einige Zahlen: Im vergangenen Jahr konnte man 107.682 Besucher zählen. 23 Prozent der Veranstaltungen waren Kulturveranstaltungen. Pro Veranstaltung konnte man im Schnitt 649 Besucher ver-

zeichnen. Das waren 25.000 Besucher bei Kulturveranstaltungen. Gerade beim Kindertheater habe man eine starke Steigerung zu verzeichnen. Neu im kommenden Jahr: Abonnenten von Theater-Abos können mit einer Ermäßigung von 20 Prozent Veranstaltungen hinzubuchen. In der kommenden Spielzeit soll auch die Tontechnik noch weiter verbessert wer-

den. »Wir befinden uns im Dialog mit den Besuchern«, sagt Walter Möll. Zuschauer hatten eine schlechte Akustik bemängelt. Die Musikfreunde erwartet ein hochkarätiges Programm, auch mit der Südwestdeutschen Philharmonie. Heinrich Schiff oder Günter Pichler garantieren hohe Qualität. Auch in der kommenden Spielzeit gibt es wieder den Sonntagsring, Stücke wie der

»Mustergatte« oder »Fettes Schwein« sind mit hochkarätigen Schauspielern besetzt. Der Komödienring steht wieder auf dem Plan, Stars wie Michael Schanze werden gastieren. »Boeing, Boeing« oder »Außer Kontrolle« stehen auf dem Spielplan. Die Volksbühne hat wieder ihren festen Platz. »Mein Freund Harvey« oder »Der zerbrochene Krug« versprechen gute Unterhaltung. Auch der Kinderring verspricht für die Kleinen wieder eine spannende und lehrreiche Unterhaltung. »Tintenblut« oder »Die kleine Zauberflöte« stehen auf dem Programm. Der musikalische Ring bringt Glanzlichter, ebenso die Kammer- und Symphoniekonzerte. Auch der Kabarettist Dieter Hildebrandt wird in der Stadthalle zu Gast sein. In der kommenden Spielzeit wird es einen Theaterbus geben, der die Besucher zu den Vorführungen fährt, ebenso ein Sammeltaxi, das die Besucher direkt vor die Haustüre bringt. Mehr Infos zum Programm im Internet unter www.stadthalle-singen.de.

Landschaftsmaler Dix

In Hemmenhofen wird Spätwerk jetzt aufgearbeitet

Hemmenhofen (ll). Otto Dix hat rund 1000 Landschaftsbilder im Hegau und am Bodensee gemalt, 80 davon in Öl. Eine exemplarische Aufarbeitung gibt es diesen Sommer über im Dix-Haus in Hemmenhofen, wo am Sonntag die Sonderausstellung »... die Landschaft ist zum Kotzen schön« eröffnet wurde. Wer das Glück hat, mit Michael Kicherer, dem Vorsitzenden des Trägervereins, eine Führung zu haben, spürt vor allem auch die Seriosität, mit der hier dem Werk und der Person Otto Dix begegnet wird. Kicherer räumt auch mit einigen schnellen Urteilen auf. Die Nazis hätten den Dix der 20er Jahre nicht mögen, dies als entartet eingestuft. Sie erwarteten Heimatlandschaf-

ten, die zur Ideologie passten. Und die haben viele geliefert - auch Otto Dix. 1936 zeigten Franz Lenk und Otto Dix in Berlin Landschaftsbilder. Sie hatten vorher im Hegau zusammen gearbeitet. Kicherer sagt, Lenk habe Dix dabei wichtige Tipps zum Bildaufbau gegeben. Die Hemmenhofener Ausstellung zeigt Dix als altmeisterlichen Maler, der am 16. Jahrhundert anknüpft. Das sei nicht aufgesetzt gewesen, sagt Kicherer. Maler wie Dix und Erich Heckel hätten damals in der Tradition deutscher Malerei und deren Weiterentwicklung. Dazu gehört auch die Kunst der Silberstiftzeichnung: da habe

Dix sein ganzes technisches Können ausspielen können, so auch bei einer späteren Hohentwielzeichnung. Pastelle der 40er Jahre sind eine Rarität. Kicherer sieht auch die Nähe zu Jean Paul Schmitz bei späten Landschaftsbildern. Das sei sein einziger Freund unter den Malern auf der Hörn gewesen. Mehr Farbe sei durch ihn in manches Bild gekommen. Und die 50er und 60er Jahre seien bei Dix durch freiere Malerei bestimmt. Unter den Landschaftsbildern von Dix sind wenige Grafiken. Aber sie waren wichtig, denn auch der Meister wusste, dass damit ein wichtiger Markt bedient wurde.

Hans Paul Lichtwald



Michael Kicherer mit einem Bild von Otto Dix

swb-Bild: li

KURZ & BÜNDIG

CompuRama die Galerie f. historische Büro- u. Rechenmaschinen, Telephone und Computer in der Seestraße 44 in Radolfzell ist von montags bis freitags von 15-17 Uhr geöffnet. Spezielle Führungen

erbitten Sie unter der eMail-Adresse an Compurama-Radolfzell@gmx.de. Besuchen Sie auch unsere Homepage unter www.compurama-radolfzell.de

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Des Menschen Wille ist sein Himmelreich«

Ein kluger Mann sagte mir einmal: »Der Mensch kann tun, was er will, aber nicht wollen, was er will!« Wir haben ja alle eine gute Portion Willen mitbekommen. Schon als kleines Kind lernen wir schnell, unseren Willen durchzusetzen. Wir schreien so lange, bis unsere Mutter genervt aufgibt und wir kriegen, was wir gerade benötigen. Dieser Mechanismus ist tief in uns verwurzelt, sonst würden wir schlichtweg verhungern, solange wir noch nicht sagen können, dass wir hungrig sind. Außerdem wurde uns gesagt, dass Gott uns den freien Willen geschenkt hat. Wir können jederzeit wählen und entscheiden, was wir tun wollen. Das klingt alles sehr einfach und schön. Nur wissen wir immer erst im nachhinein, ob unsere Wahl und die darauffolgende Entscheidung, die wir ja mit unserem »freien Willen« getroffen haben, auch die richtige war. Wie oft sagen wir: das will ich so nicht mehr! Wir sagen viel öfter, was wir nicht wollen. Ganz selten wissen wir, was wir tatsächlich wollen. Sie können es gerne ausprobieren: Fragen Sie doch jemanden, was er *wirklich*

will! Er wird Ihnen garantiert zuerst so antworten: »Also, ich will nicht, dass ich (es) ...!« Deshalb ist es für uns auch so mühsam, das auszudrücken, was wir wirklich wollen. Das, was wir nicht wollen erfüllt sich auch viel schneller und klappt oft unverhofft. Die »Bestellung beim Universum« muss gelernt und vor allem geübt werden. Manchmal erhören uns die Engel und die Ereignisse nehmen ein gutes Ende - manchmal aber auch nicht. Dann frage ich mich immer wieder: »Wie macht das diese Bärbel Mohr denn nur?« Sie hat es geschafft, mit ihren Büchern Millionen Menschen dazu zu bringen, diese zu kaufen. Ich hätte auch ein paar sehr wichtige Wünsche auf Lager und den festen Willen, dass sie in Erfüllung gehen. Doch es klappt nicht so, wie ich will! Mein Wille ist leider nicht mein Himmelreich. Vielleicht sollte ich nicht so viel wollen und lieber das nehmen, was da ist. Tag täglich im Hier und Jetzt! Und nicht wollen, dass im Morgen oder Übermorgen mein »Wille geschieht!« Und falls doch - ist das dann *mein* »Himmelreich?« Margeto



Konstanz/Schluchsee (is). Am 28. März findet die Internationale Deutsche Bartmeisterschaft in der Schluchsee-Halle im Schwarzwald statt. Mit dabei: drei Konstanzer Schnauz, Peter Katschke (rechts) im »Vollbart Freistil«, Eckhard Mattenkloß mit »Bart Naturale« und Udo Fritsche, Vize-Weltmeister im »Kaiserlichen Backenbart Franz Joseph«. Ab April ist »Udo Schnauz« dann der neue Wirt des »Seehasstüble« in Singen.



VIEL GLÜCK

TOP-THEMA

Konstanz (swb). Die Klinik für Anästhesiologie und Operative Intensivmedizin am Klinikum Konstanz lädt am Dienstag, 31. März, von 18 bis 19.30 Uhr zu einem Vortrag mit Diskussion in das Quartierszentrum am Klinikum ein. Dr. Andrej Michalsen aus Überlingen wird zum Thema »Ethische Konflikte in der Notfallmedizin« sprechen. Interessierte sind herzlich auch zur Diskussion willkommen.

Seite 15

Patient bestimmt Thema

Erste Ehrenamtliche in Krankenhaus-Seelsorge ausgebildet

Singen (li). Seit November waren sie in der Ausbildung, die ersten künftig ehrenamtlich Tätigen in der Krankenhauseelsorge im Singener Klinikum. Beim achten Schulungstreffen war das WOCHENBLATT dabei. Das hatte auch eine tiefere Bedeutung, denn die meisten Teilnehmer hatten über unsere Veröffentlichung vom Angebot der Krankenhauseelsorge erfahren. Der einzige Mann in der Runde hatte es auf anderem Weg erfahren: er ist seit 20 Jahren Feuerwehrmann in einem Großbetrieb. Auch dort gibt es inzwischen nach Einsätzen eine psychologische Nacharbeit. Dafür ist er vorgesehen. In der Gesprächsrunde sagt er, was der Kurs ihm gebracht

hat: Zuhören und den anderen Zeit schenken. Krankenhauseelsorgerin Waltraud Reichle hat ihre neuen Mitarbeiterinnen auf den Stationen ausgebildet. Sie hat sie gefordert. Rollenspiele und auch die Meditation waren für manche gewöhnungsbedürftig. Aber begeistert sind sie alle. Sie hätten vieles für sich gelernt, was sie auch in der Familie anwenden könnten. Die Aufgabe wird ökumenisch gesehen. Eine Teilnehmerin bringt es auf den Punkt: »Der Patient bestimmt das Thema«. Sie darf den Patienten begleiten aber nicht missionieren. Man brauche aber für die Arbeit den eigenen Glauben und die Festigkeit, war die gemeinsame Erkenntnis.

Eine Frau sind auch in der Hospiz-Bewegung tätig oder haben bereits im Sozialbereich ehrenamtlich geschafft. Sie sagen: Der Kurs hat unserem Innenleben gut getan! Eine Teilnehmerin hat zuvor ihre Nachbarin im Sterben begleitet. Sie habe ihr Zeit gegeben und ein wundervolles Umfeld gestaltet. Dass sie das geschafft habe, habe ihr hinterher richtig gut getan. Das war ihre Motivation zu diesem Kurs. Sie alle wollen Laien bleiben, sich nicht zu Fachleuten aufschwingen. Waltraud Reichle weiß aber auch, dass sie alle mehr gelernt haben, denn schwierige Konflikte sind in der Zukunft nicht ausgeschlossen.



Gruppenbild mit einem Mann: Sie sind die neuen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen in der Singener Krankenhauseelsorge. swb-Bild: li

PCs für Schulen

»Systemhaus« kooperiert mit Widmann

Radolfzell (pud). Das Systemhaus Bodensee, ein Zusammenschluss von fünf Unternehmen in Radolfzell, überlässt dem Singener Kinderhilfsfonds »Widmann hilft Kindern in der Region« in bestimmten Abständen unbürokratisch diverse PCs, Drucker, Kopierer, Telefone, Handys, Laptops sowie Besucher- und Büromöbel. Die Gerätschaften sind maximal zwei Jahre alt. Auf Anfrage gibt sie der Fonds an Schulen, Kindergärten und Vereine kostenlos weiter. Hauptziel des seit 2006 aktiven Fonds mit derzeit über 100 Mitgliedern ist laut Widmann-Geschäftsführer Rudolf Babeck, Kindern und Jugendlichen aus sozial

schwachen Familien regelmäßig Frühstück und warme Mahlzeiten an einer Ganztageschule zu ermöglichen. Aktuell setzt sich der Fonds für eine Babyklappe im Landkreis ein. Das Systemhaus, das insgesamt 90 Mitarbeiter in sechs Niederlassungen beschäftigt, kam auf die Idee nach einer »katastrophalen« Erfahrung, so Ralf Behnke, Geschäftsführer der beteiligten Firma Alpha Documents. Vor einem Jahr wollte man 17 »topfitte« PCs Sozialämtern zur Verteilung schenken, »doch keiner wollte sie haben«, so Behnke. Info: Rudolf Babeck, 07731/ 8308-77, www.widmann-kids.de.



Das Systemhaus Bodensee und »Widmann hilft Kindern in der Region« arbeiten ab sofort zusammen. Das Haus überlässt dem Kinderhilfsfonds Gerätschaften wie PCs, Laptops, Handys, Drucker und Kopierer. Eine Auswahl präsentieren Morris Ferk, Ullrich Müller, Karl-Heinz Pfeiffer, Rudolf Babeck, Nadine Wehinger, Herbert Speck und Ralf Behnke (v.l.). swb-Bild: pud

Daheim alt werden

Singen (swb). Neue Wohnformen im Alter sind ein Dauerbrenner-Thema nicht nur bei älteren Menschen. Die Diplom-Pädagogin Ina Klietz berät in Bezug auf alternative Wohnmöglichkeiten, wobei Hausgemeinschaften eine ideale Lösung darstellen. Hausgemeinschaften sind eine am Prinzip der Normalität des alltäglichen Lebens ausgerichtete Wohnform und lassen sich auch in kleineren Wohneinheiten betriebswirtschaftlich sinnvoll organisieren. Ina Klietz hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Wirtschaftlichkeit einer Senioren- oder Gesundheitseinrichtung mit der Lebensqualität von Pflegebedürftigen zu vereinbaren. Dazu gehören auch Mitarbeiter, die unter professionellen Rahmenbedingungen gute Leistungen erbringen. Für dieses Konzept bietet sie an ihrem Institut für neue Wohnformen im Alter in Singen hauswirtschaftliche Betreuungskräfte an, die in Kooperation mit der IHK Hochrhein-Bodensee in einem Zertifikatslehrgang ausgebildet werden. Die Aufgaben der helfenden Engel sind hauptsächlich betreuenderischer Art, wichtiger Teil der Ausbildung ist jedoch auch der Erwerb von aktuellem Wissen in Erster Hilfe. Diesen Ausbildungsteil absolvieren die Ausbildungsteilnehmer bei den Johannitern in Singen. Weiter Informationen www.johanniter-singen.de



Wirbelnde Farben, wirbelnde Formen, wankende Linien: Das Bild von Wiebke Günther aus Wahlwies kann von Interessierten ersteigert werden, erklärt Stockachs Kulturamtsleiter Thomas Warndorf.

swb-Bild: Weiß

Wirbelnde Farben

Bild kann ersteigert werden

Stockach (sw). Ein leuchtendes Blau ist der Sieger - es macht einen Großteil des Bildes aus. Doch an manchen Stellen wird es verdrängt: von einem schrillen Gelb und einem frischen Grün. Und es gibt leichte Einsprenkel von Rot und Schwarz. Ganz eigene Formen bilden die Farbkombinationen. Ansätze von Häusern? Skizzen von Bergen? Oder einfach nur Formen? Interpretationen sind erlaubt und werden durch den Titel des Bildes noch gefördert. Es hat nämlich keinen Titel. Wiebke Günther aus Wahlwies hat das namenlose Gemälde für eine Versteigerung zugunsten des Schulhofs der »Goldäckerschule« in Stockach ge-

stiftet. Aus Zeitgründen war das Kunstwerk aber während der Auktion nicht mehr aufgerufen worden, und so bietet es Stockachs Kulturamtsleiter Thomas Warndorf nun auf dem freien Markt an. Interessierte können ihre Preisvorstellungen bei ihm abgeben, das Mindestgebot liegt aber bei 100 Euro. Mit dem Erlös aus der Versteigerung und dem Verkauf des Werks soll der Innenhof der »Goldäckerschule« in Stockach neu gestaltet werden. Wer sich für das Bild interessiert, kann sich unter 07771/80 23 01 oder t.warndorf@stockach.de mit Thomas Warndorf in Verbindung setzen.

CompuRama bleibt

Neue Ausstellungsräume gefunden

Radolfzell (li). CompuRama ist in Radolfzell zu einer Erfolgsgeschichte geworden. So ist die Galerie für historische Büro- und Rechenmaschinen, Telefone und Computer aus der Palette originaler Angebote für Bürger und Touristen nicht mehr wegzudenken. Dass die Räume in der Seestraße 44 nur vorübergehend nutzbar waren, war von Anfang an klar. So war die Finissage letzten Donnerstag auch absehbar. Wolfgang Scheinberger und seine Mitstreiter, die vielfach auch zur Ideenschmiede der Volkshochschule in Radolfzell zählen, hatten aber schon ein Ass im Ärmel: Ab Samstag, 28. März, zeigt das Reformhaus Berner jeden Samstag in der Kaufhausstraße 7

eine Ausstellung von CompuRama. Und am verkaufsoffenen Sonntag ist am 29. März natürlich auch die Sammlung vieler Raritäten zu bewundern. Zukünftig soll es dann Spezialangebote geben, so die Geschichte des Telefons (die ersten stammen hier aus der Kaiserzeit), die ersten DOS-Computerspiele, Computer- und Mikroprozessoren-Generationen oder auch programmierbare Taschenrechner. Die Galerie von CompuRama ist zum Treffpunkt vieler Tüftler geworden. Wolfgang Scheinberger, will die CompuRama zu einer barenstarken Touristen-Attraktion weiterentwickeln. Kontakt: CompuRama-Radolfzell@gmx.de.



Finissage und doch kein Grund zur Trauer: CompuRama zieht in Radolfzell um und wird ab Samstag eine neue Ausstellung in den Räumen des Reformhauses Berger eröffnen. swb-Bild: li

SELBSTHILFEGRUPPEN

mamazone-Bodensee Gruppentreffen und Infos, Antihormontherapie und Bisphosphonate, Fr., 27.3., 14 Uhr im DAK-Haus, Freiheitstr. 8 in Singen.

Narcotics Anonymous trifft sich jeden Donnerstag, 20 Uhr, Untere Laube 11, Konstanz, Tel. 0177-6545359

Anonyme Alkoholiker Hast Du Probleme mit Alkohol? Wir treffen uns jeden Mittwoch um 19.30 Uhr und jeden Sonntag v. 11.30 - 13 Uhr in Radolfzell, Brühlstr. 3, Ev. Pfarramt. Kontakt-Telefon: 0177-6545359

BSK Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau: Jahreshauptversammlung am Sa., 28.3., um 14 Uhr im Vereinsheim Hammer in Singen. Infos: Tel. 07731/47576.

Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau e.V. ist täglich zu erreichen unter Tel. 07731/31138. Im Begegnungsraum in Singen, Im Gambrinus 1: jeden Di., 16-18 Uhr Palliative Care Beratung durch Hospizfachkraft Markus Baum, jeden Fr., 10-12 Uhr Gesprächsangebot zur Hospizarbeit.

VdK-Selbsthilfegruppe Schlafapnoe: Am Do., 26.3., wird um 19 Uhr im Seminarraum der Hegau-Bodensee-Klinik, Radolfzell, Hr. Meßmer-Bösch, Gottenheim, über »Pflege der Maske und Zubehör« referieren. Zuvor findet ab 18 Uhr wieder die Maskenberatung statt.

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/Colitis trifft sich am Mi., 1.4., um 19.30 Uhr in der Tennishalle in Hitzingen.

Peter und Paul Kirche Singen: Heilungsgottesdienst am Sa., 28.3., um 19.30 Uhr. Elemente sind: Lobpreis, Wort Gottes, Ansprache, Anbetung.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle Fr., 27.3., 16-18 Uhr, Zeit für ein pers. Gespräch (auch Beichtgespräch) Abendgebet, anwesend: Fr. Maria Kiener; So., 29.3., 11 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor Vordere Hörli, Frau Hoffmann, Altflöte, verantwortl.: kath. Pfarrer Gebhard Reichert.

»Rheumaliga« trifft sich am Do., 26.3., ab 15 Uhr im Cafe »Am Stadtgarten« in Singen. Info: Christa Lasch, Tel. 07732/54342; Ingrid Zelck, Tel. 07733/7345.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 26.3., 15 Uhr zur Information & Diskussion in der Mühlenstr. 21.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart
Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 077 32/988999

LIFE HAS ITS MOMENTS ...



Der Anfang Deiner eigenen unvergesslichen Reise

... MAKE THEM UNFORGETTABLE

PANDORA FRÜHLINGSANGEBOT
Ein Silberarmband mit Pandora-Verchluss und ein Silberring
59,- €

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS

Die größte PANDORA-Auswahl in der Region bei:

Stein
JUWELIER

78224 Singen · Scheffelstraße 12a
Telefon 0 77 31 / 6 33 11

WAS IST DIE RICHTIGE HEIZUNG FÜR MICH?



Anmeldung erbeten unter
0 77 31-83 08-90

HEIZMANN
Für alle, die mehr erwarten

Sie wollen Ihre Heizung sanieren?
Wir beraten Sie gerne; gemeinsam mit Ihnen finden wir die perfekte Lösung!

INFO-Veranstaltung: Dienstag, 31. März 2009, 18.30 Uhr
in der Freibühnstr. 13 in Singen

HEIZUNGSCHECK GUTSCHEIN ZU GEWINNEN!

Widmann GmbH - Freibühnstr. 9 - 13 · 78224 Singen · www.widmann-singen.de
Telefon 07731 / 8308-0 · Fax 07731 / 8308-55

Riesen-Flohmarkt
am So., 29.03.2009, 13-18 Uhr, Konstanz, Parkplatz Praktiker
Aufbau ab 10 Uhr, jeder kann mitmachen, o. Anmeldung, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-Flohmarkt.de

Abtaucher der Meere!



Luft anhalten und ab in die lichtlosen Tiefen der Meere! Vom **24. März bis 4. April** entdecken Sie die **Faszination Tiefsee** mit ihren bizarren und furchteinflößenden Kreaturen – 4000 Meter unter dem Meeresspiegel.

Mo – Fr bis **20 Uhr**, Sa bis **18 Uhr** geöffnet.
www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER) MARKT
30 Jahre Shoppingspass

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Heizmann

Gewerbestr. 16, 78247 Hiltzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hiltzingen auf über 800 m².

LIVE-OLDIE-BAND CANDYS
Samstag, 28. 3. 09
Oldie-Party
im HEGAUSTERN
Hegaublick 4
Engen-Stetten
Tel. 0 77 33/87 54
Beginn 20.00 Uhr
Eintritt frei

Mit einer Fülle an Informationen

Wochenblatt

FRESSNAPF
Adress für den Tier

Wittern Sie auch was...?
...das müssen unsere günstigen Preise sein!
Die finden Sie ab heute in unseren Filialen.

Singen • Industriestr. 12 • Telefon 0 77 31/92 26 88
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 18.00 Uhr
Überlingen • Hohle Str. 11 a • Telefon 0 75 51/6 92 03
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 16.00 Uhr
Konstanz • Carl-Benz-Str. 3a • Telefon 0 75 31/69 52 44
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 18.00 Uhr
Radolfzell • Robert-Gerwig-Straße 12 • Telefon 0 77 32 / 8 23 61 14

www.fressnapf.de

Wir waschen für Sie!

19,-

Komplettwäsche Bettdecke + Kopfkissen
alle Größen 1 Preis gültig bis 04.04.09

Bett & Wäsche
AUMANN

Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731-67771 • email: info@betten-aumann.de

Schauen Sie doch mal rein! **Wochenblatt** me

HOLZPELLETS SAUBER UND SOFORT AB LAGER KONSTANZ

- DINplus-Holzpellets wirken gegen Kälte und hohe Gaspreise
- Liefersicherheit & Service durch den führenden Pellets-Hersteller
- Lieferung mit eigenem Silo-Lkw sofort ab Lager Konstanz

Die Qualitätspellets vom Marktführer erhalten Sie bei:

LEY
HOLZPELLETS

LEY MINERALÖL GMBH
VERTRIEBSZENTRALE KONSTANZ
TELEFON: 0 75 31 / 58 10 - 46
NIEDERLASSUNG RADOLFZELL
TELEFON: 0 77 32 / 92 32 - 11

• • vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit • • vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit • • vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit • •

Was haben Gräser und Tomaten gemeinsam?



Beide enthalten ein bestimmtes Allergen, das eine sogenannte Kreuzallergie auslösen kann. Mehr Aufschluss gibt die aktuelle Info-broschüre mit Pollenflugkalender aus Ihrer vivesco Apotheke. Und außerdem beraten wir Sie natürlich ausführlich, wie Sie vorbeugen oder bereits bestehende Beschwerden durch die richtige Medikation lindern können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Dr. Alfred Hotzel City-Apotheke Breitstraße 8 78234 Engen	Claudia Preiser Hegau-Apotheke Langstraße 12 78256 Steiltingen	Michael Dohm Scheffel-Apotheke Alemannenstraße 50 78315 Radolfzell	Reinhold Dohm Neue-Stadtapotheke Sankt-Johannis-Str. 1 78315 Radolfzell	Günter Krämer Die Obere Apotheke Hauptstraße 20 78333 Stockach	Johannes Danassis Central-Apotheke Hegaublick 26 78224 Singen

Gutschein

Gratis für Sie!

Wissenswert und praktisch! Bis 04.04.2009:
Gratis-Infobroschüre „Kreuzallergie“ mit Pollenflugkalender.* Einfach Gutschein ausschneiden und mitbringen.

* Solange der Vorrat reicht.

vivesco
Die Apotheke für meine Gesundheit

Karin Hotzel
See-Apotheke
Hauptstraße 10
78351 Bodman-Ludwigshafen

Werkstatt kommt neu

Südstern Bölle investiert 2,5 Millionen Euro in Singen

Singen (of). Nun können den Worten auch endlich Taten folgen. Schon seit vielen Jahren wird die Erneuerung der Nutzfahrzeugewerkstatt bei Bölle Südstern geplant. Zeitweise gab es sogar Gedanken den Bereich in eine Nachbargemeinde auszulagern. Doch die Probleme sind nun gelöst. Letzte Woche sind die Bagger angerückt und entfernen einen Großteil des bisherigen Werkstattgebäudes. Die Werkstatt selbst ist in ein benachbartes Gebäude eines ehemaligen Reifendienstes umgesiedelt und man muss hier sieben Monate doch ein

wenig improvisieren, wie Werkstattleiter Peter Otten sagt. »Wir haben dort keine Grube, das macht es etwas schwerer und manche Fahrt zur Werkstatt in Konstanz wird nötig.« Dafür wird es nach dem Umbau in den insgesamt 2,5 Millionen investiert werden, zwei große Reparaturgruben mit jeweils 26 Meter Länge geben, und eine weitere gleicher Länge als Prüfstraße. »Ich bin froh dass die neue Werkstatt endlich kommt«, freut sich Peter Otten mit den 11 Monteuren, 3 Serviceberatern und der Verwaltungsangestellten. »Wir hatten zu keinem Zeitpunkt

Grund zu zweifeln«, sagte Rainer Leenen, Leiter von Südstern Bölle in Singen, gestern gegenüber den Medien. Trotz der gegenwärtig angespannten Lage sei die Investition nachhaltig sinnvoll, alleine schon wegen der Ersparnis an Heizenergie und der Optimierung der Arbeitsabläufe. »Das Gebäude war auch über 40 Jahre alt und nicht mehr in gutem Zustand. Der Bau ist ein wichtiges Signal für die Mitarbeiter, sie haben lange drauf gewartet«, so Rainer Leenen. Bis Ende November soll die neue Nutzfahrzeuge-Werkstatt eingeweiht werden.



Schon nach wenigen Tagen stehen nur noch Umriss der bisherigen Nutzfahrzeuge-Werkstatt von Bölle Südstern. In sieben Monaten könnten die Mitarbeiter in den neuen hochmodernen Werkstatttrakt einziehen. Mit im Bild der Leiter von Südstern Bölle in Singen, Rainer Leenen (links) und daneben Werkstattleiter Peter Otten. swb-Bild: of

Strom ausgefallen

Singen (swb). Am Donnerstag Abend von 19.30 Uhr bis 22.45 Uhr waren in der Singener Nordstadt 200 Haushalte ohne Strom.

Grund war der Brand an einer Trafostation in der Widerholdstraße. Betroffen waren Widerholdstraße, August-Ruf-Straße, Erzbergerstraße, Alemannenstraße, Auf dem Rain, Goethestraße, Lessingstraße, Mittelstraße und Valendorstraße.

Stromkasten brannte

Die Feuerwehr konnte die Versorgung schnell wieder herstellen. Die Ursache des Brandes ist noch ungeklärt.

MASSTÄBE IN SACHEN KÜCHE

»Plana Küchenland« eröffnet neu am 4. April

Albert Hangleiter GmbH & Co. KG · Jahnstraße 26 · 88214 Ravensburg
Tel. (07 51) 361 60-0 · Fax (07 51) 361 60-36 · www.hangleiter.de



HANGLEITER HUNDERT JAHRE

Schlüsselfertige Erstellung von PLANA Küchenland Singen zum Festpreis.

- Schlüsselfertiges Bauen und Sanieren
- Energieoptimiertes Bauen
- Vakuumgedämmte Bauteile

Plana Küchenland setzt auf Standort Singen

Singen (swb). Nach vielen Gesprächen und intensiver Vorplanung, wird nun ein Neubau eines modernen Ausstellungs- und Verkaufsbauwerks in der Georg-Fischer-Straße 32 - mit einer Nutzfläche von rund 1.200 Quadratmetern in die Umsetzung geführt. Mit dem klaren Bekenntnis von Plana Küchenland zum Standort Singen wächst die wirtschaftliche Bedeutung der Region nennenswert. Der Bauherr, die Hilzinger und Stemmer Immobilien GmbH und Co. KG, setzt zusammen mit der Plana Systemzentrale mit dem von Thorsten Lichy geplanten Gebäudekomplex

neue Akzente. Unter Leitung des ausführenden Architekten Ralf Stäudle wird ein Haus entstehen, das als bedeutender Standort für den Geschäftsbereich der geplanten Einbauküche zu sehen ist. Im Ausstellungsbereich richtet die Plana Küchenland - Hilzinger und Stemmer OHG - ein Verkaufshaus ein, das dem Besucher die Küche als Erlebnis vorstellen wird. Im wahrsten Sinne des Wortes wird hier die gute Küche präsentiert und gelebt. Neben vielen Events zum Thema Küche wird es auch immer wieder Kochschulabende geben, die das Kochen mit der Küche verbinden.



Ein starkes Team bei Plana Küchenland.

swb-Bild: frö

det. Das nun in Singen entstehende neue Haus wird den alten Standort in der unmittelbaren Nähe ersetzen, der die heutigen Anforderungen nicht mehr optimal erfüllen kann. Regelmäßig finden Show-

sonntage statt. Bei Plana kann man sich in die hohe Kunst des Dampfgerärs einführen lassen. Die Firma Hilzinger und Stemmer OHG ist einer der erfolgreichsten Franchisenehmer des Lizenzgebers,

der Firma Plana Küchenland Lizenz + Marketing GmbH, die neben der Franchise umfangreiche Dienstleistungen für die angeschlossenen Partnerbetriebe anbietet. Die geplante Eröffnung ist für den Freitag, 3. April und Samstag, 4. April vorgesehen. Plana Küchenland zählt heute zu den bedeutendsten Anbietern im Bereich der geplanten, hochwertigen Einbauküche und bedient den Kunden mit einem umfassenden Dienstleistungsangebot. Die Expansionspläne weisen ein rasches Wachstum innerhalb der nächsten Jahre aus - bis zu 10 neue Standorte 2008 und 15 - 20 im Jahr 2009. Zur Eröffnung sind alle herzlich eingeladen, die sich für moderne und innovative Küchen interessieren.



Plana bietet anspruchsvolles Design in Sachen Küche.

swb-Bild: Plana

Sauter PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH | Carl-Benz-Str. 8 | 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 | www.sauter-putz-stuck.de

Creativ-Grün
Garten- und Landschaftsbau
Grünanlagenpflege
Baumpflege
wir gestalten grüne Lebensräume
www.creativ-gruen.de
Byk-Gulden-Str. 46 78467 Konstanz Tel. 07531 / 73086

Heizungsbau
Gas- und Wasser-Installationen
Kundendienst
Joachim Kiewel
Schwarzwaldstr. 5 Telefon 0 77 71 / 6 23 25
78359 Nenzingen Telefon 0 77 71 / 6 29 85
Mobil 01 72 / 8 31 39 18
info@heizungsbaue-kiewel.de

burk Haustechnik
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
Ausführung der Dach- und Fassadenverkleidung
Friedrich Burk GmbH + Co KG
Werk I und Werk II, 88213 Ravensburg
Telefon (0751) 799-0 Telefax (0751) 799-100
e-mail: info@burk-haustechnik.de
Internet: www.burk-haustechnik.de

Ihr Partner für:
■ Hallen- und Tragwerkskonstruktionen der verschiedensten Arten
■ Objekte incl. Fassade und Bedachung
■ Maschinenteile
■ Krananlagen
■ Parkhäuser
■ Konstruktionen in Stahlverbundbauweise
■ Rohrkonstruktionen
BÜHLER STAHLBAU
Friedrich Bühler GmbH & Co. KG
Industrie- und Gewerbebau
Büro Ravensburg
88276 Berg - Verdistr. 9
Tel. 0751/5578569 - Fax 0751/5578573



Vorankündigung

Die geplante Einbauküche für Ihre Lebenssituationen erfordert Sorgfalt und Kompetenz. Viel Know-How, umfassende Dienstleistungen, hilfsbereite Berater und faire Preise finden Sie in Ihrem PLANA KÜCHENLAND.

Im April 2009 Neueröffnung mit noch größerer Erlebnis-ausstellung. Feiern Sie mit uns mit unwiderstehlichen Eröffnungsangeboten.

78224 Singen
Georg Fischer Straße 32
Tel. 0 77 31/90 98 30
www.plana.de/singen



Christine Wittmer
Tel. 0 77 31/88 00 28

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!

Wochenblatt Hadwigr. 2a
78224 Singen



Regina Kreutz
Tel. 0 77 31/88 00 27

EDEKA MÜNCHOW IN MOOS UMGEBAUT

Größeres Sortiment, kürzere Wege, neue Präsentation, Stehcafé mit Bar seit Montag für die Kunden wieder eröffnet

Statische
Bearbeitung

Dipl.-Ing. (FH) Jürgen Knösel Beratender Ingenieur
Bauingenieurbüro für Tragwerksplanung, Objekt- und Industriebau

77704 Oberkirch
Raiffeisenstr. 9

Telefon 0 78 02 / 70 44 - 3 20
Telefax 0 78 02 / 70 44 - 3 30



Eine neue Thekenlandschaft wird den Kunden auch im Bereich von Fleisch, Wurst, Käse und Fisch angeboten. Die starke Auswahl mit 200 Sorten Käse wird nun noch ansprechender präsentiert.



Frische ist Trumpf im umgebauten Edeka Münchow in Moos. Das hat den Markt von Anfang an stark gemacht und wird mit neuem Frischbereich nun weiter ausgebaut.



Von sehr preisgünstigen Produkten bis zu erstklassiger Feinkost reicht das Spektrum des Münchow Markts in Moos. Die gute Auswahl ist durch die Kunden mitbestimmt.

Markt mit noch mehr Frische

Nach einer Woche Umbau konnten die Kunden am Montag feiern

Eine Woche mussten die Mooser und die Bewohner der Höri auf ihren Edeka-Münchow verzichten, doch diese kurze Entbehrung, die am Montag wieder endete, lohnte sich nachhaltig. Denn in dieser Woche haben Handwerker, Ladenbauer, die Mitarbeiter von Edeka-Münchow und viele weitere Helfer den Laden neu gestaltet und damit richtig fit für weitere erfolgreiche Jahre gemacht. Für die Kunden wurde der knapp 800 Quadratmeter große Markt den aktuellen Bedürfnissen und Trends angepasst. »Die Kunden können sich auf neue Theken, neue Auslagen, ein verbessertes Beleuchtungskonzept und natürlich auf ein erweitertes

Sortiment freuen, mit dem wir unsere Kompetenz für Frische noch stärker unter Beweis stellen können«, sagt Thomas Münchow, der mit dem Markt in Moos, welcher vor 13 Jahren eröffnete (der Getränkemarkt kam im Jahr 2003 auf der gegenüber liegenden Seite dazu) und eine ganz besondere Erfolgsgeschichte schrieb. Den Lebenswert auf der Halbinsel Höri wie auch für die Einwohner der Singener Stadtteile Bohlingen und Überlingen hob der Markt mit seinem breiten Sortiment von günstigen Preisen bis zur exklusiven, zum Teil sogar selbst importierten, - internationalen Feinkost spürbar an. Keine Frage, dieser Markt hat viele Fans gefunden, die ohne »ihren« Edeka-Münchow nicht mehr sein wollen. Stolz können Thomas Münchow und Marktleiter Jürgen Eberle darauf sein, sehr viele umweltbewusste und damit auch kritische Kunden mit ihrem Konzept überzeugt zu haben. »Das ist unser Markt mit dem höchsten Anteil an Bio-Produkten«, so Münchow. Auch die Identifikation der vielen Mitarbeiter mit »ihrem« Edeka-Markt in

Moos ist übrigens bemerkenswert und sicher neben dem Frische-Argument einer der größten Erfolgsfaktoren hier auf der Höri. Neu positioniert und vergrößert wurde der Bereich für Convenience und vorgefertigte Produkte, denn das liegt inzwischen immer stärker im Trend. Nach diesen Gesichtspunkten wurde auch schon der Singener Markt von Thomas Münchow im letzten Herbst umgestaltet. Vergrößert wurde auch die Bäckerei im Markt, hier wurde auch Platz für eine Stehtheke geschaffen. Eine neue Position nehmen auch die Kassen ein, mit mehr Blick auf den Markt. Die verschiedenen Bereiche des Markts von den Tiefkühltheken bis zu den Molkereiprodukten wurden zudem neu positioniert und damit auch die Abläufe optimiert, für die Kunden wie für die Mitarbeiter. Und wenn sich auch das Sortiment vergrößert: »Wir können trotzdem die weiten Gänge zwischen den Regalen anbieten, bei denen man mit Einkaufs- oder Kinderwagen gut Platz hat«, unterstreicht Thomas Münchow. »Unser Markt ist seit seiner Eröffnung ein wichtiger Fak-



Nach 13 Jahren erfolgreicher Entwicklung wurden viele Geräte erneuert. Der Bereich der Milchprodukte spart nun durch neue Gerätetechnik sogar beträchtliche Mengen an Energie.

tor für die Lebensqualität auf der Höri, aber 13 Jahren sind inzwischen eine ganze Generation im Ladenbau und wir wollen den Markt nun einfach noch besser machen«, sagt Thomas Münchow im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Mit neuen Sortimenten, neuen Präsentationen, neuen Wegen durch den Markt bekommt der neue Edeka-Münchow Markt ein neues Gesicht. Bei den umfangreichen Be-

dientheken wird es bleiben. Für die Mitarbeiter werden die Wege aber kürzer, die Abläufe werden etwas leichter. »Wir wären froh, hier die Fläche vergrößern zu können, doch wir sind in diesem Fall den Weg gegangen, das Beste aus der vorhandenen Fläche zu machen«, sagt Münchow. Diesen Standpunkt können seit Montag seine Kunden in Moos mit ihm teilen. -of-

Wir bedanken uns für den Auftrag



Hörstrasse 3
78239 Worblingen
Tel.: 07731-921250
Fax: 07731-921251
Mobil 0171/8172440

Gas-Wasserinstallationen
Gas-Zentralheizungen
Wartung & Reparaturen
Umbau, Neubau, Verkauf

Wir gratulieren
zum
gelungenen
Umbau
und
wünschen
Viel Erfolg.



Germot Enslin
Geislinger Str. 33 · 72348 Isingen
Tel. 074 28/84 50 · Fax 80 48



Wir gratulieren zum
gelungenen Umbau!

Wochenblatt



Ganz neu wurde der Bäckereibereich im Eingang des Edeka Markts gestaltet, hier kann man auch auf einen Kaffee gut verweilen. Das wird ein neuer Treffpunkt für Moos. Im Bild Thomas Münchow bei der Premiere-Tasse Espresso am Montagmorgen.

swb-Bilder: of

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau

Ihr zuverlässiger Partner

Baugeschäft

Arnold

Zimmermann

Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/ 291
78256 Steißlingen Fax 07738/1684
E-Mail: az@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

- Erdarbeiten
- Kanalarbeiten
- Stahlbetonarbeiten
- Maurerarbeiten
- Hochbau
- Neubau, Umbau
- Renovation
- Ingenieurbau
- Fertighäuser
- Baustoffe

Holzhäuser
Holzbau · Treppenbau
Dacheindeckungen
Innenausbau · Altbauanierung
Flachdachbau/-sanierung
Energiespar-Check

ZIMMEREI LEIZ

Dettelbachstr. 27 · 78315 Liggeringen
Tel. 0 77 32/1 34 65 · Telefax 1 44 62
Internet Homepage www.leiz.de
E-Mail: info@leiz.de



MÜNCHOW MARKT MOOS

eröffnet neu!

Das erwartet die Kunden im neu umgebauten
Edeka-Münchow-Markt in Moos:

- Neu: Obst- und Gemüseabteilung
- Neu: Convenience-Abteilung
- Neu: Wurst- und Fleischtheke
- Neu: Käsetheke mit gläsernem Reifeschränk und über 200 Sorten Käse zur Auswahl
- Neu: Theke für frischen Fisch
- Neu: Thekenbereich für Molkereiprodukte
- Neu: Backshop mit Bar und Sitzcafé
- Neu: Weinproben am Enomat

Lassen Sie sich von unserer Frischeoffensive überraschen.



Öffnungszeiten: Mo/Mi/Sa 8-20 Uhr, Do/Fr 8-21 Uhr

Bötzinger Ausschank
mit Fachberatung
Mittwoch – Freitag

Bötzinger
Müller-Thurgau
auch trocken



1-Flasche
zzgl. 0,02 € Pfand

2,69 €



RAHMENPROGRAMM:

Mittwoch, 25.03.09, 9-20 Uhr:
Gratis Popcorn für Kinder, Luftballons
modellieren, Hüpfburg
Donnerstag, 26.03.09, 9-21 Uhr:
Kinderschminken, Glücksrad, Hüpfburg
Freitag, 27.03.09, 9-21 Uhr:
Weitmelken, Kinder-Malstraße, Hüpfburg
Samstag, 28.03.09, 9-20 Uhr:
Hüpfburg, Luftballons modellieren,
Glücksrad

Für Ihr leibliches Wohl:

Bratwurst **1,50 €**
Currywurst **2,00 €**
Steak
mit Brötchen **2,50 €**
Pommes **1,50 €**
alkoholfreie
Getränke 0,3l **2,00 €**

Schweineschnitzel

100 g



statt 7.99 € nur
3.99

Wiener

100 g



statt 0.99 € nur
0.79

Rotbarschfilet

100 g



Aktionspreis
1.19

CH Emmentaler

45 % Fett i. Tr.



statt 1.69 € nur
1.11

100 g nur

Bananen

1 kg



Aktionspreis
1.11

Reichenauer Kopfsalat

Hkl. 1



oder

Radieschen

Bund



Aktionspreis
0.99

Schwarzwälder Sauerrahmbutter

250-g-Stück



statt 1.19 € nur
0.79
1 kg = 3.52 €



K&U Bauernbrot

nach Holzofenart
1000 g

statt 2.80 € nur
2.24

2 Brezeln
laufend offenfrisch

statt 1.20 € nur
0.84

Milka Schokolade

verschiedene Sorten
100-g-Tafel



statt 0.89 € nur
0.59

Fürstenberg

Pils oder Export

Kasten mit
20x 0,33-l-Flaschen
zzgl. 3,10 € Pfand



statt 10.29 € nur
8.88
1 l = 1.33 €

Venetien: Freschello

bianco, rosado
oder rosso

0,75-l-Flasche



statt 3.99 € nur
1.99
1 l = 2.65 €

Thomy Sonnenblumenöl

0,75-l-Flasche



statt 1.99 € nur
1.39
1 l = 1.85 €

ANGEBOT GÜLTIG VOM 25. MÄRZ BIS 28. MÄRZ 2009
solange Vorrat reicht



► TIM BÖHME BEIM CAPE EPIC

Der Singener Mountainbiker Tim Böhme hat sich in Südafrika gut akklimatisiert. Schon bei der ersten von sieben Marathonetappen, konnte er sich mit seinem Teampartner Thomas Dietsch beim 19 Kilometer langen Prolog als 11. positionieren. Beim zweiten Rennen gab es schon einen dritten Platz und den Sprung auf den vierten Platz in der Gesamtwertung beim Cape Epic.

-of-



Sebastian Harms-Mendez vom Thai-Box Club Singen startete in der Saturn-Arena in Ingolstadt am World-Cup verlor gegen Europameister Muhammed Gür aus der Türkei.

Mi., 25. März 2009

Seite 20

TOP-THEMA

Ein Schlagerspiel kann der FC Radolfzell kurzfristig ankündigen: der FC Schaffhausen wird gegen den SC Freiburg auf der Mettnau antreten. Das Testspiel findet am heutigen Mittwoch, 16.30 Uhr, im Mettnaustadion statt. Weitere Informationen gibt es unter www.fc-radolfzell.de. Bild: ts



Aus dem Keller Singen stolpert gegen Überauchen

Singen (of). Vor dem Spiel Singen-Überauchen wollte der Fanclub des FC 04 eigentlich ein Transparent gegen Rassismus entrollen, doch es fehlte an Helfern. Vielleicht ein Signal: jedenfalls hol-

te der Tabellenführer vor eigenem Publikum auf den Allwetterplatz nur ein 1:1. Beide Tore (1:0 Kokal, 20 Minute, 1:1 Weets, 45 Minute) fielen schon in der ersten Halbzeit. Die Singener hätten früh schon viel höher in Führung gehen können und nutzten ihre Chancen in der zweiten Halbzeit einfach nicht konsequent. Meisterlich wirkte der Auftritt am Samstag nicht. Nächsten Sonntag steht gegen den Hegauer FW ein ungleiches Lokalderby an.

GoBi kann dagegen etwas Morgenluft schnuppen: zumindest gegen den Rot-Weiß Salem war im Kellerduell ein Sieg drin, der Gottmadinger Fuchs markierte gegen die bis zum Torschuss in der 33. Minute dominierenden Salerner einen schönen Führungstreffer. In der zweiten Hälfte hätte Gobi eigentlich noch gute Torchancen gehabt um noch höher zu gewinnen. Das Lokalderby Radolfzell - Worblingen endete mit dem Sieg des Favoriten. Ginge es um Chancen, dann hätte Radolfzell noch höher gewonnen, denn Chancen hätten die Mettnaustädter zuhause noch gehabt. Herrman schoss in der 23. Minute das erste Tor, Greuter (26., 83) die beiden folgenden. Vier Punkte trennen die Radolfzeller vom Singener Spitzenreiter und am Samstag stehen die Chancen für Radolfzell im Spiel gegen die DJK Villingen ganz gut. Der Hegauer FV hat ein wichtiges unentschieden geholt bei der DJK Donaueschingen mit 1:1. Das hätte auch mehr sein können. Die SG Tengen Watterdingen verlor vor eigenem Publikum gegen den FV Donaueschingen, der eigentlich auf der Tabelle viel weiter unten steht. Das Siegestor der Gäste war einfach unglücklich, denn es kam sozusagen »aus dem nichts« in Form eines Querschlägers.



Radolfzell dominierte klar in Worblingen beim Lokalderby. Der Sieg hätte sogar noch höher ausfallen können als das 3:0.

swb-Bild: ts

Maximale Ausbeute Nerz holt Etappensieg im Carbon-Cup

Volckertshausen (swb). Mit seinem zweiten Tagessieg auf der dritten Etappe des Schmolke-Carbon-Cup in Volckertshausen unterstrich Dominik Nerz seine Favoritenrolle für den Gesamtsieg. Er führt vor der Schlussetappe in Bittelbrunn mit sechs Punkten vor dem Schweizer Oliver Hofstetter (RV Uster Radsport Flatera) und Routinier Kurt Kleinheinz, Bad Schusried.

Bereits in der ersten Runde des Eliterennens griff das mit zehn Fahrern angetretene KT-Team Rufalex aus der Schweiz an. Dieser Angriff sprengte förmlich das über einhundert Mann starke Feld. Es bildete sich eine elfköpfige Spitzengruppe mit drei Rufalex-Fahrern und eben Dominik Nerz. Die Hauptkonkurrenten von Nerz um den Gesamtsieg, Oliver Hofstetter, Kurt Kleinheinz und Martin Kiechle, Kempten, waren hinten im Feld. Hofstetter, Kiechle und der Konstanzer Björn Sonnenstädt versuchten als Gruppe den Anschluss wieder herzustellen, doch der Vorsprung war zu groß.

Im Spurt siegte Nerz vor Benjamin Stauder (Team Stegcomputer-Neotel) und dem Rufalex-Fahrer Roman Andres.

Hofstetter gewann den Spurt der Verfolger und übernimmt damit Platz zwei in der Gesamtwertung. Kurt Kleinheinz war der schnellste Mann im Spurt des Feldes und ist damit Dritter in der Cupwertung vor Kiechle. Auf Platz fünf rangiert nun Fabian Schnaidt, Gesamtführender nach der zweiten Etappe, der aufgrund von Teamverpflichtungen nicht am Start sein konnte. Das große Finale folgt am nächsten Samstag, 28. März, in Bittelbrunn auf einem engen Kurs durch das Dorf. Durch das ständige Antreten nach den engen Kurven wird hier nochmal alles von den Fahrern abverlangt.

Der Zeitplan: Rennen 1: U 11 - U 15 männlich und weiblich, U 17 weiblich: Start 13.30 Uhr. Rennen 2: U 17 m, U 19 w, Frauen, Senioren: Start: 14.20 Uhr, Rennen 3: Junioren, Elite: Start: 15.30 Uhr.

Drei Starts - drei Titel BC Singen Gastgeber für Jugendmeister

Singen (swb). Die badischen Jugendmeisterschaften im Boxen, die am Wochenende in der Singener Scheffelhalle ausgetragen wurden, waren für den Gastgeber aus Singen eine höchst erfolgreiche Veranstaltung: der BC Singen holte mit drei Startern drei Titel, darunter der von Simon Stomeyer. Der siegreiche Kampf des hochtalentierten 16-jährigen Süddeutschen Meisters, ein Schützling von Giovanni Sestito, gegen den starken mehrfachen Landesmeister Alexander Danilow (SC Pforzheim) war einer der schönsten des Abends mit insgesamt 16 Begegnungen im Ring. Siegreich verließ auch Benedikt Probst (Junioren 54 Kilo) den Ring in seinem Kampf gegen Marco Tiel, ebenso wie Dimitriv Abramovic (Junioren, 52 Kilo), der sich nun auch mit dem Badischen Meisterstitel schmücken

darf. Für das Singener Trio geht es nun zu den Süddeutschen Meisterschaften weiter, die am 4. April ab

18 Uhr und am 5. April ab 10 Uhr in der Singener Münchriedhalle stattfinden.



Simon Stomeyer (BC Singen) bei seinem Kampf gegen Alexander Danilow war einer der schönsten am Samstagabend bei den Badischen Jugendmeisterschaften in der Scheffelhalle.

swb-Bild: of

Unentschieden im Derby Steißlingen verschenkt einen Punkt

Ehingen (le). TV Ehingen - TuS Steißlingen 27:27 (15:15). Unterschiedlicher hätten die Bilder nach dem Schlusspfiff beim Derby in Ehingen am vergangenen Freitag nicht sein können. Auf der einen Seite die jubelnden Ehinger, die sich über einen zum Schluss noch glücklich gewonnenen Punkt freuen und auf der anderen Seite die unglücklichen Steißlinger, die total enttäuscht am Boden lagen. Bis Sekunden vor dem Schlusspfiff hatte der TuS geführt und die Fans jubelten bereits dem zu erwartenden, und wichtigen, doppelten Punktergebnis entgegen, als Christian Zimmerer mit dem Abpfiff doch noch der Ausgleich gelang.

Von Beginn an entwickelte sich in der Eugen-Schädler-Halle ein schnelles, aber auch hektisches Spiel, das zwar nicht auf einem besonders hohem Niveau stand, aber wegen seiner Spannung und Dramatik durchaus einen guten Unterhaltungswert hatte. Bis zur Halbzeit konnte sich keine Mannschaft

einmal entscheidend absetzen. Nach Wiederanpfiff das gleiche Spiel. In der 35. Minute brachte Ingo Dreher seine Mannschaft erstmals beim Stand von 19:17 mit zwei Toren in Führung. Die hatte aber, vor allem Dank großartiger Paraden von Sascha Merk im Steißlinger Tor, nur bis zur 43. Minute Bestand. Jochen Wendel erzielte mit einem schönen Treffer den 22:22 Ausgleich und danach erkämpfte sich Steißlingen durch Tore von Markus Reck, abermals Jochen Wendel, und Philipp Stoller bis zur 50. Minute einen drei Tore Vorsprung. Nun entwickelte sich das Spiel zu einem wahren Krimi. In der 52. Minute stellte Steffen Maier zunächst den alten drei Tore Abstand wieder her. Mirko Ilgenstein verkürzte auf zwei Tore und Sascha Merk hielt einen Strafwurf von Fabian Hillenbrand. Danach verkürzt Ehingen wieder auf 25:26 ehe Wesley Woitas in der 58. Minute das 25:27 gelang. Eine halbe Minute vor dem Abpfiff steht es

26:27. Steißlingen lässt sich überraschen, verliert leichtfertig den Ball und Christian Zimmerer gelingt der glückliche Ausgleich zum 27:27.

Die erfolgreichsten Werfer für Ehingen waren Sven Fußhöller mit 8/6, Mirko Ilgenstein mit 8, Fabian Hillenbrand mit 3/1 und Michael Merk mit 3 Treffern. Für den TuS waren Wesley Woitas mit 7/3, Markus Reck mit 6, Jochen Wendel mit 4 sowie Philipp Stoller, Steffen Maier und Oliver Quarti mit je 3 Toren erfolgreich.



Enttäuschung bei den Steißlinger Spielern. In der letzten Minute wurde aus der Führung ein Unentschieden.

swb-Bild: le

Meisterschaftszug ist abgefahren

Engen (swb). Mit der zweiten Niederlage hintereinander hat sich der Hegauer FV als Mitfavorit am Sonntag aus dem Titelkampf der Frauen Oberliga Baden-Württemberg verabschiedet. Die HFV-Elf verlor nach einem schlechten Spiel gegen die Bundesligareserve des SC Freiburg mit 0:1 (bereits in der 9. Minute fiel der Freiburger Siegtreffer). gleichzeitig deklassierte Tabellenführer 1899 Hoffenheim den Zweitplatzierten VfL Minderkingen mit 7:1 und führt nun klar die Tabelle an.

Am kommenden Wochenende muss der Hegauer FV in Hoffenheim antreten (Spielbeginn ist um 15 Uhr). Sollten die Hegauerinnen ihre beiden noch ausstehenden Nachholspiele gewinnen, dann liegen sie immer noch acht Punkte hinter dem haushohen Favoriten. Es ist nicht anzunehmen, dass sich die Nordbadenerinnen diese Meisterschaft noch nehmen lassen, so die Einschätzungen im Hegau.

Sportkalender

Fussball

Landesliga

Samstag, 28. März - 15.30 Uhr: FV Donaueschingen - FC Rot-Weiß Salem
SC Gottmadingen-Bietingen - FC Neustadt

Samstag, 28. März - 17.15 Uhr: DJK Villingen - FC Radolfzell
Samstag, 29. März - 15.00 Uhr: TuS Bonndorf - SG Tengen-Watterdingen
Worblingen - FC Bad Dürrenheim
Überauchen - SV Großschönach
Hegauer FV - FC Singen

Handball

Südbadenliga, Herren
Freitag, 27. März - 20.30 Uhr: HSG Mimmehausen/Mühlhofen - TV Ehingen

Samstag, 28. März - 20.00 Uhr: SG Waldkirch/Denzlingen - DJK Singen
TuS Steißlingen - TV Sandweiler

HANDBALLSZENE

(le). Ein etwas ungewöhnliches Handballwochenende war das. Zwei Lokalderbys und beide enden unentschieden. Ein Schelm, wer dabei etwas Böses denkt. Im Tabellenkeller hat sich dadurch ebenso wenig etwas verändert wie an der Spitze. An der Tabellenspitze hat Ehingen unter Umständen einen wichtigen Punkt, zwar nicht im Kampf um die Meisterschaft, wohl aber im Kampf um den Aufstieg verloren. Glaubt man nämlich den Gerüchten, dann könnte Altenheim aufgrund von Spielermandat auf den Aufstieg verzichten und dann hätte Ehingen durchaus gute Chancen. Aber dazu müssen sie am kommenden Freitag erst einmal in Mimmehausen ebenso gewinnen wie Singen in Waldkirch und Steißlingen zu Hause gegen Sandweiler.

Den (Alb-)Traum Oberliga Baden-Württemberg haben die Ehinger Frauen nach der Heimmiederlage gegen Freiburg wohl endgültig ausgeträumt.

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen

TV Ehingen - HSG Freiburg 20:43 (9:20). Eigentlich hatten sich die Ehingerinnen für das südbadische Derby viel vorgenommen, doch das Vorhaben ging schon nach 15 Minuten nicht mehr auf. Das lag weniger an der Stärke des Gegners, als am eigenen Unvermögen, die sich bietenden Chancen auch zu nutzen. Die Freiburggerinnen hatten zwar zu Beginn einige Schwierigkeiten mit der gut formierten Abwehr von Ehingen, in der 5. Minute stand es 2:3 und nach 10 Minuten hielten die Hegauerinnen

auch noch ein beachtliches 8:9, danach aber brachen alle Dämme. Tor um Tor bauten die Breisgauerinnen ihren Vorsprung aus und gewannen schließlich, auch in der Höhe verdient, mit 20:43. Für die traurigen Ehingerinnen warfen Julia Geider 7/3, Anita Rothmund 5 und Lena Ettwein 3 Tore.

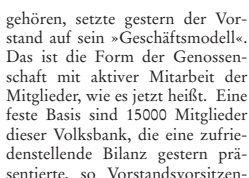
Südbadenliga, Männer

DJK Singen - HSG Mimmehausen/Mühlhofen 29:29 (13:14). Unentschieden trennten sich die DJK Singen und die HSG Mimmehausen/Mühlhofen am Samstag im »kleinen« Lokalderby. Die »Bären« starteten furios und führten nach 20 Minuten klar mit 10:6. Danach wurden sie unverständlicherweise leichtsinnig und überheblich. Unkonzentriertheit und

unüberlegte Abschlüsse bestrafte Mimmehausen mit sieben Toren in einer Zeit, in der den Gastgebern gerade mal ein einziges gelang. So gleich Mimmehausen nicht nur zum 13:13 aus, sondern ging bis zur Pause sogar mit 13:14 in Führung. Danach ging das abwechslungsreiche Spiel so weiter. Erst in der 53. Minute konnten sich die Gäste einmal etwas klarer absetzen, aber die DJK kämpfte nun, kam wieder heran und schaffte 20 Sekunden vor Schluss doch noch den verdienten Ausgleich. Adolf Frombach war denn auch mit seinem Team so einigermaßen zufrieden. Die erfolgreichsten Werfer für Singen waren Stefan Wiest mit 8, Gabor Soos mit 6, Stefan Bruderhofer mit 7 und Jens Reuschel mit 4/1 Toren.

Volksbank Konstanz setzt auf »Geschäftsmodell«

Rund vier Millionen Euro hat die Volksbank dennoch in der Bilanz nach Bewertungen abschreiben müssen. Das liege im normalen Rahmen, Papiere von Lehman-Brothers habe man nicht gehabt. Dass auch 2009 ein schwieriges Jahr wird, sehen alle so. Aber darauf seien sie gewappnet. Roger Winter warnt aber vor Marktwertschiebungen: Es könne nicht sein, dass der Staat eine Bank, die starke Verluste habe, so kreditiere, dass sie mit dem Mehrgeld dann am Markt besser konkurrieren könne und den Kunden bessere Konditionen biete. Für ihn wird die Gier nach dem großen Geld und den tollen Zinsen bald wieder kommen. Aber der Volksbank Konstanz sei davor nicht bange.



kreditgeschäft um 1,1 Prozent, wobei es 121 Millionen Euro Neufinanzierungen der Volksbank gab. Bei 1,6 Milliarden lag das bearbeitete Kundenvolumen, sagte Bruno Ragg. Das Eigenkapital stieg um fünf Prozent, die Bilanzsumme um 6,6 Prozent auf 873 Millionen Euro. Der Bilanzgewinn liegt bei

Sie sind die Spitzenkandidaten der Neuen Linie für die sieben Kreistagslisten: Moritz Meidert, Dieter Rühl, Eleonore Trennert-Schmidt, Thomas Hertrich, Angelika Schrodtt, Günter Giesen, Monika Woll und Jürgen Wiedemann. (v.li.) Alle Kandidaten der Neuen Linie für die Wahlen zum Kreistag sind auf sieben verschiedenen Listen verteilt. Mehr Infos und die kompletten Namenslisten finden sich unter www.neue-linie-singen.de

Fazz – Medical Fitness · Tibha – Physiotherapie
Werner-von-Siemens-Str. 22 · 78224 Singen
www.fazz-medicalfitness.de · www.tibha-physiotherapie.de



► VERSCHNEITES VENEDIG

Am Donnerstag, 26. März, um 20 Uhr heißt es »Venedig im Schnee« in der Singener Stadthalle. Der Komödien-Renner von Gilles Dyrek kommt mit Starbesetzung: Kathrin Spielvogel, René Hofschneider, Christina Rainer und Matthias Freihof versprechen Unterhaltung auf hohem Niveau. Das Stück ist eine Mischung aus Boulevardkomödie und Gesellschaftssatire.



TOP-THEMA

Am Samstag, 25. April, findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt. Falls der eine oder andere Haushalt keinen Altkleidersack erhalten haben sollte, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitgestellt werden. Gesammelt werden: tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (Schuhe bitte paarweise). Das DRK bittet um Unterstützung.

Reise zu »Tokio Hotel«

Singen (is). Um ihren Stars ganz nah zu sein, begaben sich zwei 14-jährige Mädchen aus dem Schweizer Kanton Wallis am Montag auf eine abenteuerliche Reise. Die beiden Teenager hatten sich ohne die Erlaubnis ihrer Eltern auf den Weg zu einem »Tokio-Hotel«-Konzert nach Hamburg gemacht. In Singen bekamen sie jedoch ein schlechtes Gewissen und Angst vor der Weiterfahrt. Daraufhin schlossen sie sich zur Sicherheit in der Bahnhofstoilette ein, von wo aus sie ihre Eltern in der Schweiz anriefen und über ihren aktuellen Aufenthaltsort informierten. Die besorgten Eltern hatten ihre Kinder bereits als vermisst gemeldet. Von den Kollegen aus dem Schweizer Kanton Wallis informiert, befreiten Polizeibeamte der Bundespolizeiinspektion Konstanz die beiden Ausreiseflüchtenden aus der Bahnhofstoilette und nahmen sie bis zur Ankunft der Eltern in Gewahrsam. Gegen vier Uhr morgens holten die erleichterten Eltern ihre Kinder auf dem Bundespolizeirevier Singen ab.

Kleider- und Spielzeugbasar

Bietingen (swb). In der Turn- und Festhalle Bietingen findet am Samstag, 28. März, von 14 bis 16 Uhr ein Kleider- und Spielzeugbasar statt. Schwangeren wird die Möglichkeit gegeben, gegen Vorlage des Mutterpasses bereits um 13.30 Uhr eingelassen zu werden. Angeboten werden gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerbekleidung in den Größen 50 bis 176, Babyzubehör, Schwangerschaftsbekleidung, Autositze und Spielzeug. Die Pfarrjugend Bietingen bewirbt mit Kaffee und Kuchen. Veranstalter sind die Eltern der Kinder des Kindergartens St. Raphael Bietingen.

Nawrocki übernimmt Wechsel in der Geschäftsführung



Jörg Nawrocki wird zum 1. April in die Geschäftsführung der Gießerei Georg Fischer Automobilguss GmbH in Singen wechseln. Das gab die Konzernleitung am letzten Donnerstag bekannt.

Kreis Konstanz (frö). Der Konstanzer Bundestagesabgeordnete Peter Friedrich wurde vom Landesvorstand der baden-württembergischen SPD in das Amt des Generalsekretärs gewählt. Das WOCHENBLATT stellte dem Politiker einige Fragen.

Frage: Herr Friedrich, haben Sie mit dieser Berufung zum Generalsekretär gerechnet?

Peter Friedrich: Nein, es stand ja nicht zur Debatte. Bis zum Rücktritt von Jörg Tauss war das für mich überhaupt kein Thema. Da ich bisher auch schon im Präsidium und eingearbeitet bin, war es dann aber nicht überraschend.

Frage: Was sind die inhaltlichen Schwerpunkte des neuen Amtes?

Peter Friedrich: Meine Aufgabe ist es, die kommenden Wahlkämpfe auf Landesebene zu organisieren. Aber jetzt geht es darum, wie wir die Krise bekämpfen und bei den Betroffenen den Schaden so klein wie möglich halten. Mit dem erweiterten Kurzarbeitergeld und der Abwrackprämie helfen wir insbesondere den Autzulieferern auch bei uns. Arbeitsplätze retten, Arbeitnehmerrechte verteidigen und soziale Sicherheit gewährleisten – das sind meine Schwerpunkte.

Frage: Wie verbinden Sie das neue Amt mit ihrer Funktion als Bundestagesabgeordneter?

Peter Friedrich: So wie ich im

Z'morge Jazz

Rielasingen-Arlen (swb). Am Sonntag, 29. März, um 10.30 Uhr gibt es im Kulturpunkt-Arlen »Z'morge Jazz« mit der Satellite Jazzband. Kartenvorverkauf in der Bücherstube Rielasingen unter der Telefonnummer 827837, Hauptstraße 1; Einlass zu der Veranstaltung ist ab 10 Uhr.

Singen (swb). Ein Wechsel in der Geschäftsführung von Georg Fischer Automobilguss wurde am Donnerstag für den 1. April angekündigt. Danach wird Jörg Nawrocki neuer Geschäftsführer der Gießerei Georg Fischer Automobilguss in Singen.

Dirk Lindemann, der die Leitung der »Technology Unit Sandguss« innerhalb des Konzerns übernommen hat, weil Josef Edbauer in die Konzernleitung aufstieg, hatte die Geschäftsführung in den letzten Wochen nur noch als Interimslösung ausgeübt bis ein Nachfolger definiert war, so die Mitteilung des Konzerns.

Jörg Nawrocki ist 49 Jahre alt und kam im März 1998 zum Georg Fischer Konzern als Leiter der Formanlage in Singen. Bereits kurz danach leitete er die Schmeltzerei und Glüherei und übernahm 2005, als Mitglied der Geschäftsleitung, die Führung des Geschäftsbereichs Qualitätsmanagement.



Peter Friedrich (hier links im Bild mit Frank Walter Steinmeier und Ute Vogt) wurde zum neuen Generalsekretär der Baden-Württembergischen SPD gewählt.

Wahlkreis schon immer für alle Themen Ansprechpartner bin und eben nicht nur für Gesundheitspolitik, werde ich es jetzt für ganz Baden-Württemberg halten. Ich werde viel im Land unterwegs sein, meine Wochen beginnen jetzt öfter in Stuttgart. Durch die neue Funktion werde ich jetzt noch stärker die Interessen Baden-Württembergs in Berlin einbringen können.

Frage: Wie sehen Ihre Perspektiven aus nach der kommenden Bundestagswahl?

Peter Friedrich: Wenn der Wähler es will, werde ich weiter dem Bundestag angehören und mich für meinen Wahlkreis und meine Hei-

mat dort einsetzen. Und wenn meine Partei und meine Basis das will, werde ich auch als Generalsekretär weiter arbeiten. Das ist eine wunderbare Perspektive.

Frage: Ist Ihr Schwerpunkt in Baden-Württemberg oder in Berlin?

Peter Friedrich: Ich muss beides verbinden. Es ist ja nicht so, dass das zwangsläufig Gegensätze sind. Wenn Lösungen zwischen Stuttgart und Berlin zerrieben werden, dann hilft das niemanden. Meine Lebensmitte ist in meiner Familie in Konstanz, daran ändert sich nichts.

Die Fragen stellte Johannes Fröhlich.

Party ohne Alk SWR3 Dance Night in Singen

Singen (frö). Am Freitag, 3. April, findet in der Stadthalle die SWR3 Dance Night statt. Die Veranstaltung beginnt um 17.30 Uhr, es handelt sich um eine Kooperation von Stadtjugendpflege, B.free und SWR 1.000 bis 3.800 Jugendliche werden erwartet. Bei der Dance Night herrscht generell für alle Gäste Rauch- und Alkoholverbot.

Das Motto lautet: »Spaß ohne Alkohol«.

Als Gäste sind schon Kinder ab 12 Jahren willkommen. Auch Eltern sind an der Dance Night gerne als

Gäste gesehen. Es wird ein umfangreiches Rahmenprogramm geben. Als DJ wird Michael Leupold auflegen.

Im Foyer gibt es einen Autosimulator, einen Stand von Pro Familia, Sumo Ringen ist möglich, es werden Kondome verteilt und gestaltet, die Polizei wird an einem Stand informieren. Jugendschulenteams werden unterwegs sein. Neben der Musik wird es Tanz- und Hip-hop-Vorführungen geben. Karten gibt es auch beim Wochenblatt.

Mehr Informationen unter www.swr3.de.



Sie organisieren die SWR3 Dance Night: Manfred Schüle, Prof. Guido Hack, Antje Eppler, Martin Burmeister, Alexander Bundschuh, Katja Kieder und Oliver Ehret (v.li.).

Spaß und gute Laune Tag der offenen Tür am Friwo

Singen (frö). Am vergangenen Freitag führten Schüler und Lehrer des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums wieder den Tag der offenen Tür durch. Dabei bestand vor allem auch für die Besucher die Möglichkeit, sich ein detailliertes Bild über die verschiedenen Fächer und AG's zu machen, die in der Schule angeboten werden. Zunächst gaben Chor und Orchester einen kleinen Einblick in ihr Schaffen. »Let's Swing« sorgte für gute Laune. Direktor Horst Scheu erläuterte den Gästen die verschiedenen Aspekte, was genau mit G8 auf die Schülerinnen und Schüler zukommt. Eine Neuigkeit: Die Schule bekommt demnächst einen neuen Anbau, in dem die Naturwissenschaften und die Bibliothek zuhause sein werden. Alle möglichen Sprachen wurden vorgestellt, Englisch Bilingual, das be-

deutet auch Englisch auch in Biologie oder Erdkunde. Daneben gab es Latein, Französisch, Italienisch und Chinesisch.

Die Kunst präsentierte einen Videofilm über das letzte Theaterstück, es wurde mit Digitalfotografie experimentiert.

Wer wollte konnte Schach spielen, die Schüler mit Verantwortung (SMV) stellten ihre Arbeit vor. Reichlich Experimente gab es bei den Naturwissenschaften zu sehen und zu erleben. Es wurde gemessen und Glas gebogen oder demonstriert, wie man Bienenhonig herstellt. Auch wie Zaubertinte entsteht konnte man sehen. Chor und Orchester stellten sich vor, Theater, Musik. Überall konnten junge Schüler von Älteren eingewiesen werden. Die Zirkus AG »Die Friwo's« zeigte Jonglage, Einradfahren und Clowns.



Sie sind einfach spitze auf dem Einrad: die sportlichen Mitglieder der Zirkus AG.

Neuanfang vollzogen SKF Singen wählt neuen Vorstand

Singen (of). Ein erster Schlusstrich unter die Querelen nach der letzten Wahl des Vorstands des Sozialdienst katholischer Frauen vom Dezember wurde nun in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am letzten Mittwoch vollzogen. Der Vorstand wurde im Beisein von Weihbischof Bernd Uhl der Satzung entsprechend von den noch verbliebenen katholischen Mitgliedern neu gewählt. Vorsitzende ist, wie schon bei der Wahl im Dezember, Monika Lui-Brand, zur stellvertretenden Vorsitzenden wurden Elisabeth Frank und Karin Becker gewählt. Mit dem Neuanfang ist auch die baldige Verabschiedung einer neuen Satzung vorgesehen, die derzeit aber noch zur Genehmigung bei der Deutschen Bischofskonferenz ansteht.

Dies, so Monika Lui-Brand, werde vermutlich im Herbst der Fall sein, so dass dann in einer erneuten außerordentlichen Mitgliederversammlung eine Satzung beschlossen werden könne, bei der alle Frauen aus »christlichen Konfessionen« mitwählen dürfen. Nach den nicht ordnungsgemäß abgehaltenen Wahlen vom Dezember waren zahlreiche Frauen, vor allem die am Lotsendienst im Kran-

kenhaus beteiligten, aus dem Verein ausgetreten. Der Verein wolle auf jeden Fall die ehrenamtliche Betreuung für die Region Singen und Hegau fortsetzen, auch wolle man die Hausaufgabenbetreuung durch den Verein, die kurzzeitig der Caritas zugeordnet wurde, weiter anbieten, so Monika Lui-Brand im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Auch die Kleiderkammer will man erhalten und den Besuchsdienst, zumindest teilweise. Auch hier sind einige Frauen ausgetreten. »Wir müssen jetzt Ruhe in den Verein hereinbringen«, so Monika Lui-Brand. Auch die hauptamtlichen Mitarbeiter, der Verein beschäftigt eine Sekretärin, zwei Mitarbeiterinnen in der Schwangerenberatung, einen hauptamtlichen Betreuer mit insgesamt 2,2 Stellen, hätten neben dem Vorstand einiges von den Spannungen abbekommen. Der Verein habe schon im Jahr 2006 einmal in großen finanziellen Schwierigkeiten gesteckt, weshalb damals die Geschäftsführung vorübergehend vom Konstanzer SKF durch den Diözesanverein Freiburg eingesetzt wurde und der Diözesanverein auch mit finanziellen Zuwendungen aus der Klemme half.

Praxis statt Theorie

Schülerfirmen des Hegau-Gymnasiums stellen sich vor

Singen (kl). »Rätio-pharm«, nicht etwa »Ratiopharm«, nennt sich die diesjährige Schülerfirma am Hegau-Gymnasium. Mit dem humorvollen Namen, der dem Pharma-Imperium entlehnt ist, sind die Gemeinsamkeiten aber auch schon genannt. »Rätio-pharm« vertreibt keine Medikamente gegen Schulangst - dafür Rätselhefte; als bewährtes Hilfsmittel gegen Schulstress und Langeweile, wie erste Vorsitzende Melis Ekinci anmerkt.



Sie organisieren und koordinieren die Schülerfirma »Rätio-pharm« (von o.l. nach o.r.) Miriam Merz, Marcel Roßhardt, Cheng Meng, Nora Schoch, Lisa Himmelsbach, Sebastian Löffler. (von u.l. nach u.r.) Lena Burmeister, Tam Tran, Franziska Unger, Melis Ekinci.

swb-Bild: kl

Am vergangenen Freitag stellte sich die Schülerfirma im Rahmen des Tages der offenen Tür am Hegau-Gymnasium den Besuchern und Interessenten vor.

»Rätio-pharm« nimmt an einem Projekt des Instituts für deutsche Wirtschaft Köln (IW Köln) teil. Das Junior-Projekt ist eine gemeinsame Einrichtung von Verbänden und Unternehmen mit dem Ziel, das Verständnis wirtschaftlicher und gesellschaftlicher Prozesse zu fördern.

Praxis statt Theorie; Eigeninitiative aber auch Teamfähigkeit sind gefordert. Eine echte Firma mit echtem Geld zu gründen, wenn auch im Schutzraum Schule, fordert von den Schülerinnen und Schülern Verantwortung zu übernehmen.

»Das Projekt ist eine gute Verknüpfung von Theorie und Praxis«, ist sich Konrad Oberdörfer sicher, der den vierstündigen Wirtschaftskurs am Hegau-Gymnasium unterrichtet.

Zwei verschiedene Ausgaben des Rätselheftes plant »Rätio-pharm« herauszugeben.

Eine für die Sextaner und eine für ältere Schüler. Für weniger als zwei Euro soll das Heft zu erstehen sein. Die Auflage hänge noch von der Anzahl der Bestellungen ab. Eine Marktforschung, die die Schülerfirma durchführte, ergab, dass das Interesse der Fünft- und Sechstklässler an optischen Täuschungen besonders hoch ist. Neben die-

sen werden sich auch Sudoku, Kreuzworträtsel, Fehlersuchbilder und diverse andere Rätsel im Heft finden.

Um erste Vorsitzende Melis Ekinci ist »Rätio-pharm« in verschiedenen Abteilungen organisiert, was dem Projekt Züge eines echten Unternehmens verleiht.

Leiter der Finanzabteilung ist Marcel Roßhardt, zuständig für die Verwaltung ist Nora Schoch. Die Abteilung Produktion/Technik am Leiterin Lena Burmeister bilden Laura Biermaier, Tam Tran, Miriam Merz und Cheng Meng. Franziska Unger und Sebastian Löffler sind für das Marketing zuständig.

Die zweite Schülerfirma »Sattire Center« stellte sich bereits am 16. Februar im Rahmen einer ersten Eigentümerversammlung vor. Vorstandsvorsitzender Kevin Nitsche stellte gemeinsam mit den Abteilungsleitern das angestrebte Produkt vor. »Sattire Center« plant, mit satirischen Motiven bedruckte T-Shirts zu vertreiben.

»Clown und Slapstick«

Konstanz (is). Laut und leise, ungewöhnlich oder poetisch - eine bunte Mischung aus Clownszenen entführt das Publikum in die zauberhafte Welt der Clownerie. Zum Thema »Clown und Slapstick« zeigen Studenten des zweiten Ausbildungsjahres in einer Werkstatt-Aufführung ihr mimisches und körperliches Handwerkszeug. Die Aufführung findet am Samstag, 28. März um 19 Uhr im Studio des Tamala-Center in Konstanz statt. Platzreservierung unter Telefon 07533 / 3616



Neu eröffnet hat in Singen in der Industriestraße »Mohsen's Autoparadies«. In Böhringen wurde das Unternehmen vor 20 Jahren von Mohsen Fallah gegründet, doch die Räume dort wurden zu eng, und ein Großteil der Kundschaft kommt ohnehin aus dem Raum Singen. Zusammen mit Andreas Schilling wurde nun die zusätzliche Singener Filiale gegründet. Gebrauchtwagen, EU-Neuwagen in verschiedenen Preisklassen werden angeboten. Zudem ein Meister-Werkstattservice für alle Marken bis 7,3 Tonnen und das sogar mit Frauen-Service, denn ein Spielplatz gibt es im Ausstellungsraum dazu. Weitere Informationen www.autoparadies-mohsen.com.

swb-Bild: of

Aquarianer treffen sich

Singen (swb). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau trifft sich am Freitag, 27. März, um 20 Uhr im neuen Vereinslokal/Clubheim FC 04 Singen, Friedinger Straße 24 in Singen. Zu sehen gibt es einen bebilderten Rückblick aus dem Jahr 2008, vom Besuch bei Zoo-Zajac.

»Caravan Aktionstag«

Singen (is). Der Winter neigt sich dem Ende, der Sommer naht und mit ihm die Urlaubssaison. Um für den Urlaub gut gerüstet zu sein, lädt der TÜV SÜD zum »Caravan-Aktionstag« ein. Am Samstag, 4. April, wer-

den von 7.30 Uhr bis 12 Uhr in Singen für Wohnwagen, Wohnmobile und Zugfahrzeuge Hauptuntersuchungen und Abgasuntersuchungen angeboten. Veranstaltungsort: TÜV SÜD Service-Center Singen.

ENERGIE SPAREN - WIR HELFEN

Tipps zum Dämmen, für die Heizung und fürs Fahren

Sritsparar sind ganz im Trend

Jahrzehntelang führten spritsparende Fahrzeuge ein Schattendasein. Trotz Forderungen von Experten hat die Industrie nur wenig investiert, um wirklich sparsame Automodelle zu entwickeln. Nach Beobachtungen des Automobilclub Kraftfahrer-Schutz (KS) hat der Genfer Autosalon 2009 eine Trendwende eingeläutet: Kraftstoffsparen ist endlich im Trend. Modelle mit Durchschnittsverbrauch von knapp über vier Liter auf 100 Kilometer sind die richtige Antwort auf die derzeitige Lage. Dabei setzt sich der Vormarsch moderner Direktspritzsysteme und intelligenter Motorelektronik fort.



Moderne Termostatventile steuern die Temperatur sehr sparend.

Fitness für die Heizkörper

Der lange Winter ist vorbei, doch die kalte Jahreszeit hat unverkennbar ihre Spuren hinterlassen. Jetzt ist es an der Zeit, die müden Geister zu wecken und den Körper wieder in Bestform zu bringen. Spätestens wenn die jährliche Heizkostenabrechnung ins Haus steht wird klar: Auch die Heizung braucht ein Update. Schnelle Abhilfe schafft das schon der einfache Austausch von Fühlerlementen.

Mit den so genannten Serviceführern von Danfoss beispielsweise ist die Modernisierung vorhandener Heizkörper schnell erledigt. Bei sinkender Raumtemperatur zieht sich das im Wellrohr des Fühlers vorhandene Gas zusammen und öffnet das Ventil. Steigt die Umgebungstemperatur hingegen an, dehnt sich das Wellrohr aus und drosselt so den Heizwasserzufluss in den Radiator.

Häuser richtig einpacken

Millionen von Häusern verbrauchen zu viel Energie. Deshalb steckt der Bund jetzt drei Milliarden Euro zusätzlich in das CO₂-Gebäudesanierungsprogramm, das über die KfW läuft. Das Programm bietet Kredite mit deutlich billigeren Zinsen - derzeit liegen die Effektivzinsen bei 1,41 bis 1,71 Pro-

zent - für Maßnahmen wie etwa Fassadendämmung. Das ist auch dringend notwendig. Denn: Rund jeder zweite Mieterhaushalt in Deutschland hat zu hohe Heizkosten. Das ergeben Daten des Deutschen Mieterbundes. Grund: Zehn von 21 Millionen Wohnungen sind schlecht oder gar nicht saniert.

Als besonders effektives Mittel für mehr Klimaschutz und weniger Heizkosten gilt die Fassadendämmung, da eine solche Isolierung den größten Teil der Außenhaut eines Gebäudes abdeckt. Je nach Dämmstärke und vorhandenem Wandaufbau lassen sich Einsparungen von

über 50 Prozent realisieren. Mit hochwertigen Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS) kann der Ölverbrauch von 20 Litern auf bis zu drei Liter je Quadratmeter Fassadenfläche und Jahr reduziert werden. Weitere Informationen unter www.daemmoftensive.de.

Notebooks sparen Energie

Stromsparende Computer sind auf dem Vormarsch, das zeigte nicht nur die Cebit kürzlich in Hannover: Das Notebook, als energieeffiziente Alternative zum klassischen PC, ist bereits in 41 Prozent der deutschen Haushalte angekommen, wie eine von Forsa durchgeführte Umfrage im Auftrag der Deutschen Energie-Agentur GmbH (dena) zeigt. Im Vergleich zum klassischen PC spart der mobile Rechner mehr als 70 Prozent der Energie. Im Vergleich zu einem durchschnittlichen Computer lassen sich mit einem Laptop rund 35 Euro Stromkosten im Jahr einsparen. Bei einer Leistungsaufnahme von etwa 30 Watt im Normalbetrieb, zahlt man für den mobilen PC nur rund 10 Euro Stromkosten jährlich.

Kombination von Förderprogrammen

Für Verwirrung sorgen immer wieder die Regularien bei der Kombination verschiedener Förderprogramme, insbesondere des KfW-CO₂-Gebäudesanierungsprogramms und der BAFA-Zuschüsse für den Einbau regenerativer Energien. Die Initiative Erdgas pro Umwelt

(IEU) teilt hierzu mit: Ab 1. April 2009 geht das heutige CO₂-Gebäudesanierungsprogramm im neuen Programm »Energieeffizient Sanieren« auf. Darlehen und Zuschüsse für die Sanierung zum KfW-Effizienzhaus können dann mit BAFA-Zuschüssen kombiniert werden.

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

**SOLAR-
sonnenduscher**



Die Energiekosten steigen stetig, duschen und baden darf kein Luxus werden. Sprechen Sie mit uns, wir bringen Ihnen die Sonne in Ihr Haus.

Sanitär Schwarz

Zeppelinstr. 5, 78239 Bietlingen
Tel. 07731/93280, Fax 285 24



Wir machen Keller und feuchtes Mauerwerk wieder trocken und schön.

www.keller-fit.de

78247 Hilzingen
Stefan Hüsges
Mauerwerk-trocknung
Tel. 07739-1370



- Bad Komplettisanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24
78224 Singen/Hwl.
Telefon 07731/66798
Fax 07731/67198

schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de

Energiespar-Tipp:

Lassen auch Sie jetzt Ihre Heizungs- und Warmwasser-Leitungen von uns isolieren!

Helmut Grison GmbH
ISOLIERTECHNIK BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEBUNGEN

Gewerbestraße 5, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/94 70 64, Fax 94 70 69



Energieberatung

Wir führen für Sie eine Energieberatung an Ihrem Gebäude durch, von der Bestandsaufnahme über die Finanzierungsberatung mit KfW-Darlehen, bis zur fachgerechten handwerklichen Ausführung.

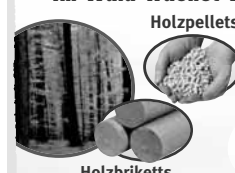
Wir freuen uns auf Ihren Kontakt!

Mehr Informationen finden Sie unter www.sauter-putz-stuck.de

Sauter GmbH/Carl-Benz-Str. 8/78224 Singen/Tel. 07731-63224/www.sauter-putz-stuck.de

Raiffeisen Energie

Im Wald wächst Wärme.



Holzpellets

Holzbricketts



- Geprüfte Produktqualität (durch unabhängige Kontrollen)
- Flächendeckende Logistik
- Technische und produktspezifische Beratung
- Hohe Rentabilität - schon die Umwelt und Ihren Geldbeutel

Wir beraten Sie gerne:
Niederlassung Donaueschingen • Telefon 0771/89 86 49-6

Emotion pur oben ohne

Der neue Mini-Cabrio geht am 28. März an den Start

Schon die erste Generation des Mini-Cabrio avancierte in kürzester Zeit zum Klassiker. Doch seit August letzten Jahres wird er nicht mehr gebaut. Nun tritt am kommenden Samstag, 28. März, die zweite Generation des Mini-Cabrio an. Und die hat es noch mehr in sich. Fans originärer Automobile, und für die das Open-Air-Vergnügen das höchste vieler Gefühle ist, dürften bei diesem Kultfahrzeug schnell schwach werden.

Als sportlicher Charakter

präsentiert sich das neue MINI Cooper Cabrio, das von einem 1,6 Liter großen Vierzylinder-Motor mit 88 kW/120 PS angetrieben wird. Dieser Motor ist mit einer auf Basis der einzigartigen VALVETRONIC Technologie der BMW Group entwickelten vollvariablen Ventilsteuerung ausgestattet, die für einen optimierten Drehmomentverlauf, eine hohe Leistungsausbeute und vorbildliche Effizienz sorgt. Das neue MINI Cooper Cabrio beschleunigt in 9,8 Sekunden

auf 100 km/h und erreicht eine Höchstgeschwindigkeit von 198 km/h. Sein Kraftstoffverbrauch im EU-Testzyklus beläuft sich auf 5,7 Liter je 100 Kilometer, sein CO₂-Wert beträgt 137 Gramm pro Kilometer. Noch temperamentvoller tritt das neue MINI Cooper S Cabrio auf, dessen ebenfalls 1,6 Liter großer Vierzylinder dank Twin-Scroll-Turbolader und Benzin-Direkteinspritzung 128 kW/175 PS mobilisiert. 7,4 Sekunden genügen ihm für die Beschleunigung von null auf 100 km/h. Als Höchstgeschwindigkeit erreicht das MINI Cooper S Cabrio 222 km/h. Sein durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch im EU-Testzyklus beträgt 6,4 Liter, sein CO₂-Wert 153 Gramm pro Kilometer. Damit erreichen sowohl das neue MINI Cooper Cabrio als auch das neue MINI Cooper S Cabrio im Vergleich zum jeweiligen Vorgängermodell spürbar verbesserte Fahrleistungen und zugleich deutlich reduzierte Verbrauchs- und

Emissionswerte. Neben den drehfreudigen und kraftvollen Motoren sorgt auch die moderne Fahrwerkstechnik dafür, dass das agile Handling bei beiden Modellen eine neue Dimension erreicht. Serienmäßig sind MINI Cooper S Cabrio und MINI Cooper Cabrio mit der Fahrstabilitätsregelung DSC (Dynamische Stabilitäts Control) ausgestattet. Noch mehr temperament verspricht das MINI John Cooper Works Cabrio, das in Genf erstmals vorgestellt wurde und für eine sehr erlebte Kundschaft gedacht ist: Racing Feeling mit 155 kW/211 PS, ein maximales Drehmoment von 260 Newtonmetern, das sich per Overboost kurzzeitig sogar auf 280 Newtonmeter steigern lässt. Das bedeutet in 6,9 Sekunden aus dem Stand auf 100 km/h. Mehr muss man dazu nicht sagen.



Die zweite Generation des Mini Cabrio hat am Samstag Premiere. Ein Kultauto ist es schon vor seiner Markteinführung geworden. swb-Bild: of

Audi

Audi Cabrio 2.0 I

Bj. 94, 115 PS, Teilleder, Sitzhgz., Sp-FW, Breitreifen, Sp-Auspuff, Sonderlack, VB 7500 €, T. 07731/790558 o. 0176-22231162

Suche Fahrzeuge, Marke egal, ab Bj. 98, gerne auch beschädigt, auch mit Motor- oder Getriebschaden. Tel. 0174 / 5 99 66 00

BMW

www.klett.net

Telefon 07731-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service - MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG

klett Rielasingen
Autowelt + Service

523 i, Bj. 12/98, blau, 8 f. ber., 163TKm, TÜV/ASU 11/09, 4.950,- VB. Tel. 07731/507250

Fiat

Punto Sport Bj. 10/05

16TKm, TÜV/ASU neu, CD, Alufelg. u. Wi.-Reif., VB, 07731/949970

Fiat Seicento Sport rot, Faltdach defekt, Bj. 2000, TÜV/ASU neu, VB 1999,- €, Tel. 07731/49521

Ford

Ford Cougar, Bj. 99

130 PS, TÜV 04/10, Klima, ZV, get. Rückstz., VB € 5.800,-, T. 07773-937562 od. T. 0172-7068146

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS.

Volvo V70 D5 Sport

bisher 30.990,- €
Jetzt: 27.990,- €
EZ: 03/2007, 10 km, 185 PS
Navi, Klima, Radio CD, Teilleder
* ursprünglicher Verkaufspreis

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19 78224 Singen
Tel. 07731/9098-0 info@brutsch-gruppe.de

Ford Fiesta

Bj. 95, weiss, 4 tr., TÜV/ASU 11/09, VB 480 €, Tel. 07731/45339 o. 0176-23876747

Ford Fiesta 1300

Bj. 94, 50 PS, 158 TKm, TÜV/ASU 07/10, 8 f.ber., T. 0171-8016910

Mondeo Kombi, Bj. 96, TÜV 08/09, 112 PS, v. Extras, gt. Zust., VB 650,- €, 0157-76051195

Lancia

Lancia Delta, Bj. 95 165TKm, 1.8 I, 90 PS, TÜV/AU 11/09, el. FH, SD, el. Außenspiegel, VB 850 €, T. 0176-63103681

Smart

Smart For two 54 PS, EZ 9/99, 82TKm, 8fach ber., TÜV 9/10, Softtouch, gt. Zust., 3000,- €, 07731/62169

Smart FORTWO Biete einen Smart Fortwo, Modell Passion, cdi, Silber-Blau-metallgl., mit super schöner Innenausstattung Bj 2002, 33KW, 74600 KM.Mit viel Extras. VB: 4790,-, Tel:0163-9268438

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS.

Skoda Superb 2.5 TDI Elegance

bisher 25.990,- €
Jetzt: 21.990,- €
EZ: 05/2006, 16.000 km, 163 PS
Leder, Navi, Klima, Zentralverr.
* ursprünglicher Verkaufspreis

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19 78224 Singen
Tel. 07731/9098-0 info@brutsch-gruppe.de

Smart for Two Pure

50 PS, 40TKm, EZ 1/04, TÜV 1/11, Softtouch, 5500,- €, 07736/924138

Passion Cabriolet

Bj. 03, 6500,- €. Tel. 0175-2754876

Opel

Astra FCC 1.6i, 16V,

101 PS, HU/AU 05/10, 205TKm, Bj. 95, Verschleißteile neu, 8fach ber., Alu, Sportausp., CD, VB € 1.350,-, Tel. 0174-2097119 ab 18.30 h

Astra Kombi 1.6, 75 PS

Bj. '00, 97TKm, Klima, ZV, Alu, 8fach ber., VB, Tel. 0174-4335628

Peugeot

Peugeot 106, 45 PS,

TÜV 03/11, VB € 1.300, T. 07775-235330 o. Tel. 0173-4130667

Renault

Renault Twingo, Bj. 02

64TKm, Autom., sr. gt. Zust., € 4.000,-, Tel. 07775/7545 ab 18 h

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS.

VW Passat 2.0 TDI DSG Sportline

bisher 23.990,- €
Jetzt: 19.990,- €
EZ: 06/2006, 12.500 km, 140 PS
Klima, 6-Gang, Zentralverr., Radio CD
* ursprünglicher Verkaufspreis

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19 78224 Singen
Tel. 07731/9098-0 info@brutsch-gruppe.de

Twingo 1.2 Toujour

43 kw, EZ 03/06, 28500 km, HU/AU 03/2011, AB, Servo., Nebelschw., Wintererr., Unfallfrei, NR, blau, VB 5900 €, T. 07735/425425 Abends

Megan Kombi,

Bj. 12/99, 138TKm, Klima, 4 x el. FH, silber, Alu, So.-Wi.-Reifen, gt. Zust., VB 3.000,-, 07731/319544

Skoda

Skoda TD, Modell GLX,

Bj. 99, zum VB, Tel. 0171-6948568

VW

VW Golf 2

Automatik, nur 990,- € und weitere 5 günstige Gebrauchtwagen.
Tel. 01 71 - 2 07 35 25
Auto-Garage Nothacker

Golf IV Variant TDI

EZ: 07/99, 220TKm, Klima, AHK, ect., 4.800,- €, T. 0175-6225076

Golf II, fahrbereit,

TÜV abg., 90 €, Tel. 0175/1230538

ABWRACKEN !!!

Jetzt nur € 10.980,-
inkl. staatl. Uv.-Prämie, VW Polo, 59 kW / 80 PS, EU-Neu, 5 Türen, Klima, Aluf., u.v.m.
Auto-Agentur UNGER
Singen, Tel. 0 77 31/14 48 42

Volvo

Volvo 440 2.0 I

Bj. 94, 109 PS, 118.200 km, TÜV/ASU 10/10, 850 €, 0171-8016910

Wohnwagen / -mobile

WoMo Hymen

Liebhäferzug, Ducato 2,5 I TD, Bj. 91, 75TKm, 70 KW, TÜV/Gas neu, kpl. Zubeh. wie z.B.: SAT, Motor-Träger, Sonnensegel uvm., Top-Pr. VB, Tel. 07739/926171

VW T4 Campingbus

Mannhardt-Ausbau, Bj. 93, Diesel 2,4, 78 PS, 140TKm, div. Zub., VB 7000,- €, Tel. 07731/48027

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS.

VW New Beetle 1.9 TDI Premium

bisher 16.990,- €
Jetzt: 14.590,- €
EZ: 11/2006, 12.000 km, 105 PS
Klima, Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber
* ursprünglicher Verkaufspreis

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19 78224 Singen
Tel. 07731/9098-0 info@brutsch-gruppe.de

Wohnwg. Vent Diamant

L 540, sehr gut erh., fast neues Vorzelt, diverses Zubehör, Pr. VB, 07731/22297 o. 0171-1938089

Zubehör für Wohnmo

2 x 5 Kg. Glas flaschen (voll) 150,- Leiter für Alkoven, neu, 40,- Isoliermatte für fenster 30,- zu verk. Tel. 07732/823782

Schauen Sie mich an

Super gepf. Wohnwg. Bürstner 2001, 4.50x2.30 m, 1 Sonnensegel, 1 Vorzelt, Warmw., 4 Pers., kpl. einger., 6500 €, 07774/7638

Autohaus

Steilbängen
Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell
Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00

Schönenberger

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Testen Sie Ihr Wunschmodell, kommen Sie Probe fahren!

1) Gemäß Richtlinie zur Förderung des Absatzes von PKW des Bundesministeriums für Wirtschaft u. Technologie. Für die Genehmigung der staatlichen Umweltprämie übernimmt das Autohaus Schönenberger keine Garantie, die Auszahlung erfolgt nachträglich durch die Behörde. Weitere Infos sowie den Förderungsgesamt unter www.bafda.de

Autohaus Schönenberger

SAISONERÖFFNUNG.

IMMER OFFEN.

ERLEBEN SIE DAS NEUE MINI CABRIO LIVE BEI UNS.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.09 ab 19.00 Uhr in Stockach (DJ Fazio), MINI Kollektion, Cocktails und Snacks) und Weingarten (DJ Team Fun-Faction, Buffet und Cocktails). Größte MINI Ausstellung der Region. Standig Spezial Angebote an Dienst- und Jahreswagen.

MINI Auer Power am 27.03.

AUTOWASCHSTATION HOHENTWIEL

**Zur Werterhaltung Ihres Fahrzeuges
jetzt Salz und Dreck vom Auto weg –
und frisch konserviert in den Frühling !!!**

Wir bieten Ihnen den preisgünstigen Frühjahrsputz
Textilwäsche nur 10,-
Bastwäsche nur 9,-

- * Gründliche Komfortwäsche
- + Soft-Wash-Vorwäsche
- + Unterbodenwäsche
- + Unterbodenkonservierung
- + Power-Plus-Poliereffekt
- + Felgenreinigung

**Selbstverständlich haben wir auch
für unsere Selbstwäscher etwas:
2 Wertmarken pro Fahrzeugwäsche**

Autowaschstation Hohentwiel, Rudolf-Diesel-Straße 15, 78224 Singen

**Freitag, 27. 3. 09 +
Samstag, 28. 3. 09
von 9⁰⁰ – 18⁰⁰**

ABT
CHIP TAGE
28.03. bis 04.04.2009
bis zu 22% sparen
Leistungssteigerung für Audi, VW, Skoda & Seat

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Hausmesse
am Sa. 28.03. und So. 29.03.09
Freizeitmobile
Guide
Unser Programm:
• Vorstellung der 2008er Modelle von
Dethleffs und Roller Team
• Radioreiseplanung der 2008er Modelle
• Geländeentwürfe in großer Auswahl
• 15 % Rabatt auf Zubehör
• Jede Frau erhält ein Blumensträußchen
• Bewertung und Musik - Unterhaltung für
die ganze Familie.
Freizeitmobile Guide GmbH • D-78234 Engen
Jahrbuch 44 • www.freizeitmobile-guide.de
Dethleffs **ROLLER TEAM**

Für junge Gebrauchte!
Bis zu 2.000,-* Umweltprämie!
Die Zeit läuft!
Schnell zu Ihrem
Renault-Partner!
*Die Autohaus Blender-Bestellung garantiert und sofort
verfügbar für unsere Gebrauchten ab 5.000 Euro.
Autohaus
BLENDER
Max-Stromeyer-Str. 51 • Konstanz
Tel. 0 75 31 / 99 67 60
Robert-Gerwig-Str. 6 • Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 98 27 73

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt .net
www.wochenblatt.net

www.opel-schoenenberger.de
Steiblingen / Radolfzell

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 11 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

**Abwrackprämie
sofort lieferbar!**



1x Ford Fiesta 1.25 Trend, 5-trg.
44 kW / 60 PS, Klima, el. FH, ZU,
Funk, Radio, CD **11.890,- €**

Verbrauchswerte:
Kraftstoffverbr. innerorts: 7,3 l/100 km*
Kraftstoffverbr. außerorts: 4,3 l/100 km*
Kraftstoffverbr. kombiniert: 5,4 l/100 km*
CO2-Emissionen: 128 g/km*

2x Suzuki Splash 1.2 Comfort, 5-trg.
63 kW / 86 PS, Klima, Bordcom-
puter, Radio/CD **11.680,- €**

Verbrauchswerte:
Kraftstoffverbr. innerorts: ca. 6,3 l/100 km*
Kraftstoffverbr. außerorts: ca. 4,6 l/100 km*
Kraftstoffverbr. kombiniert: 5 l/100 km*
CO2-Emissionen: ca. 126 g/km*

1x Hyundai i10 1.2 Plus
57 kW / 77 PS, 5-trg., Klima,
Radio ZK **10.323,- €**

Verbrauchswerte:
Kraftstoffverbr. innerorts: 6,3 l/100 km*
Kraftstoffverbr. außerorts: 4,3 l/100 km*
Kraftstoffverbr. kombiniert: 5 l/100 km*
CO2-Emissionen: 119 g/km*

Weitere günstige EU-Fahrzeuge
kurzfristig lieferbar unter:
www.Auto-Landmann.de

**Auto Landmann &
Maier OHG**
Im Haselbusch 17
(Industriegebiet)
Tel. 0 77 31 / 18 11 00

www.REIFEN-CHUN.de

OPEL
22.0° 15:34
INSPEKTION
ab 49 EURO*
**Entdecken Sie den Service,
bei dem alles stimmt.
Auch der Preis.**
* Gilt für Agila • Corsa BIC. Kleine Inspektion ab
49,- € zzgl. Material und Zusatzarbeiten. Für alle
Opel Fahrzeuge 3 Jahre und älter. Fragen Sie uns.
Opel Service
Da stimmt einfach alles

IHR OPEL SERVICE PARTNER
brecht
Laubwaldstr. 6 • 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 • info@opel-brecht.de

**DAS MEDIUM
MIT DEN
VIELEN GUTEN
SEITEN**
Wochenblatt

FRÜHLINGSFEST BEI GOHM IN AACH

Aktionen rund ums Auto, Nutzfahrzeuge und Reisemobile / Premiere des neuen SEAT Exeo

Die schöne Tradition des Feierns

Frühlingfest am Sonntag bei Gohm + Graf Hardenberg in Aach

Aach (swb). Am kommenden Sonntag, 29. März, ab 10 Uhr, wird wieder im Autohaus Gohm + Graf Hardenberg in Aach der Frühling mit einem großen Fest eingeläutet.
»Das Frühlingfest in Aach mit seiner langjährigen Tradition ist ein fester Bestandteil in unserem Veranstaltungskalender und eine schöne Gelegenheit unseren Besuchern Neuigkeiten zu präsentieren, Einblicke zu geben oder einfach Zeit zu haben für gute persönliche Gespräche mit unseren Kunden, fern der alltäglichen Hektik. Deshalb freuen wir uns jedes Jahr besonders darauf«, sagt Lothar Weber, Serviceleiter bei

Gohm + Graf Hardenberg. Auch dieses Jahr ist wieder für ein Programm gesorgt, das keine Wünsche offen lässt. So finden Campingfreunde in der VW Reisemobil-Ausstellung alles was Ihre Herzen höher schlagen lässt und Handwerker oder Familien bei den VW Nutzfahrzeugen alles was schön und praktisch ist. Das neue VW Sondermodell »Gewinner-Caddy« darf seinem Namen alle Ehre machen und findet mit etwas Glück beim Tresor-Gewinnspiel einen neuen Besitzer. Für technisch Begeisterte wird die Kunst des Ausbeulens (Beulen, Dellen) ohne Lackierung zu sehen sein, sowie ein Infostand zum

Thema Autogas-Umrüstung für diejenigen, die über Alternativen zu konventionellen Kraftstoffen nachdenken. Außerdem kann sich der Nachwuchs wieder über kaufmännische und technische Ausbildungsberufe im Autohaus informieren lassen. Paul Wegmann, Teiledienstleiter, und sein Team haben eine Ausstellung mit dem Neuesten und Interessantesten aus dem Ersatzteil- und Zubehörbereich vorbereitet und stehen bei Fragen mit Rat und Tat zur Seite. Als besonderer Service für die Besucher wird am Veranstaltungstag ein kostenloser Fahrsicherheits-Check angeboten: Autos werden

ebenfalls fit für den Frühling gemacht.

Premiere des Exeo

Neben der großen Neu- und Gebrauchtfahrzeug-Ausstellung mit etwa 600 sofort verfügbaren Modellen, ist ein weiteres Highlight im Verkaufsraum der Marke SEAT zu finden. Der neue SEAT Exeo wird dort am 29. März noch vor der offiziellen Markteinführung zu sehen sein. »Der Exeo ist die erste richtige Limousine aus dem Hause SEAT. Hiermit wird also eine neue Ära eingeläutet, die sich durch erstklassigen Fahrkomfort, fortschrittliche Technik und



Auf den neuen SEAT Exeo darf man gespannt sein. Noch vor der Deutschland-Premiere wird die mondäne Limousine am Sonntag bei Gohm Graf Hardenberg in Aach vorgestellt. swb-Bild: seat

hervorragende Verarbeitungsqualität auszeichnet«, so Thomas Hammer, Verkaufsleiter SEAT und Skoda bei Gohm Graf Hardenberg in Aach. Nicht zuletzt wird wieder ein spannendes und abwechslungsreiches Kinderpro-

gramm angeboten. Das Bastelzelt, der Bungee-Trampolin, die Hüpfburgen und der Mitmach-Circus Klarifari bringen die Augen der Kids zum Leuchten. Für das leibliche Wohl sorgt der Aacher RSV Edelweiss.

Gewinnen Sie einen VW Caddy!



Abb. ähnlich
Kraftstoffverbrauch beim 1.4i Benzinmotor mit 59 kW in l/100 km: 10,0 innerorts, 6,7 außerorts, 7,9 kombiniert; CO2-Emission 185g/km

**Infos, Spiel & Spaß rund um's
Auto für die ganze Familie.**
Wir freuen uns auf Sie!

Sonntag 29. März 2009 in Aach, 10:00 – 16:00 Uhr

FRÜHLINGSFEST

- ✓ Vorabpräsentation des brandneuen SEAT Exeo
- ✓ Große Ausstellung von Neu-/Gebrauchtwagen, Reisemobilen, Nutzfahrzeugen und VW R-line Modellen
- ✓ kostenloser Fahrsicherheits-Check
- ✓ Clever-Repair-Vorführungen
- ✓ Infostand rund um die Autogas Umrüstung
- ✓ Ausbildungs-Infothek

Sonderaktion!!!
Sparen Sie bis zu € 5.000,00* beim Kauf eines neuen Skoda zusätzlich zur staatlichen Umweltprämie**
*ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers
**Umweltprämie lt. den Bedingungen und Vorgaben des BAFA

Gohm + Graf Hardenberg

Gohm + Graf Hardenberg GmbH • Singener Str. 17 • 78267 Aach • Tel. 07774/501-0

www.gohm-graf-hardenberg.de



Cabrios

Golf III Cabrio

Top gepfl., anthrazit, EZ 5/94, 1.8 l, 66 kw, 173TKm, el. Stoffverdr., neu, Recaro Leder, Radio/CD, 4 So.-Alu, 4 Wi.-Alu, TÜV/ASU neu, 3700 € VB, Tel. 0151-12611802

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung

Zeppelinstr. 13, Göttingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Sonstige Modelle

Barankauf Singen

für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0175/1639417

Altautos

werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz-Zubehör

Ersatzteile f. Mazda 121

Bj 92, + Wi-Reifen günstig zu verk., Tel. 07739/1388

4 Sommer-Reifen NEU

Bridgestone 165/65R15-81 f. Clio, Modus, Twingo, Dacia u.s.w., € 180,-, Tel. 07731/41466

Günstige Sommerreifen

neu und gebraucht in allen Größen und Fabrikaten Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten **Telefon 077 33/6786**

Dachgepäckträger

Jettbag 320 l, 90 €, St. 28420, 19 h

4 Stahl-F14 84t Wi-Reifen

175/70 R14 84t Fulda-Montoro, ca. 450 km, 200 €, Tel. Si 63641

Sommerreifen mit LMF

auf 205/50 ZR 16, gekauft Frühjahr 2008, NP 900,- €, für VB 400,- €, Tel. 07731/69371

4 So.-Reifen auf Felgen

f. BMW Z 46, neuw., 205/55 R16, Alufelgen Pirelli P7, VB 480 €, Tel. 07731/98703

Motor Fiat Cinquecento

900 ccm, 40 PS, T. 07731-9248351

4 So-Reifen 175/70 R13

82T, Toyo 330, 60-80% Profil, 50.- €, Tel. 07731-6627651

4 Alu-Adi-Räder

Michelin 205/55 R16 91W ET 42 12-5Loch VB 250 € + 077347143

4 AMG-Felgen

f. Mercedes, 202/203 AMG kompl. mit Reifen, VB, Tel. 0171-6948568

4 Sommerreifen

165/70 R13 auf Stahlfelgen (z.B. Opel Corsa) neuwertig, 120 €, Tel. 07733/505839

4 neue So-Reif. Matador

185/60 R14 82T, NP 190.- € zu verk., Tel. 07732/53793

4 So. Reifen 175/70R13

incl. Felgen € 120, T. 07731/66576

So.-Reifen 195/55R15

a. Alufelgen 7Jx15H22, Preis nach VB, T. 0175/431720

Dachgepäckträger

m. 2 Fahr.-Träger, org. MB, f. E-Klasse W 210, System Alu-Style m. Schlüssel u. Werkz., 120.- €. Tel. 0171-9972299

4 Sommerreifen

für Polo 175/65R13 Pirelli P3000 auf Stahlfelgen wie neu für kompl. 120€Tel.0172-4687166

4 So.-Reifen auf Alufelg.

für VW Polo, 185x55 R14, 4 Mon. gef., Pr. VB, T. 07733/6604

4 Sommerreifen

für Audi 80 205/60R152 Goodyear neuw. 2 Kleber 500 € für zus. 120€Tel.0172-4687166

4 neue Platin-Alufelg.

5-Loch, 6,5 x 16 ET 50, 280,-; 4 geb. Stahlfelgen, 5-Loch, 7x16 ET 33, VB 120,-, pass. f. MB; Tel. 07736/554

4 Sommer-Reifen

m. Artex-LM-Felgen f. Ford Escort, Orion etc., Felgenreif. 6Jx14H2, Reifengr. 175/65R14, LM-Felg. m. ABE, Reifen haben noch gut Profil, LM-Felgen haben leichte Gebrauchsspuren, 100.- €, ab 16.30 Uhr 07731/181795 oder 0172-7698514

So-Reif. a. Alu-Felgen

VW Polo, Mod. 97/98, 185/55 R14, ca. 50% Profil, Tel. 07735/2492

4 Wi.-Reifen auf Alu

195/65 R 15, zu verk., Tel. 0171-4792001

VW Sharan Alufelgen

orig., m. So.-Reifen 215/55x16 97 W, gt. Zust., 500 €, 07731/19545

Michelin Pilot

195/60/R15 88 H (So.-Reifen), ca. 6 Mon. gef., m. Stahlfelge 180 e, Reling Querträger Toyota m. Thule Skihalter 180 €, T. 07734/1431

MB Alu SLK + C

mit 205/55-16 Michelin nur 360,- Euro Tel. 0171/819891

4 kpl. Wi.-Räder Conti

7 mm, 195/65 15 f. Golf 5, Turan, 170.- € VB, Tel. 0152-25159462

Zweiräder

Vespa Roller

125 cm³, Topzust., Bj. 96, 25.615 km, TÜV/ASU 1/11, Topcase, werkst.-gepflegt, Sitzbank neu, Auspuff neuw., VB 980 €, T. 07732/3029966 o. 0178-8544959

Suzuki UF 50 Roller

Bj. 2000, KM 14675, silber m. Topcase, viele Teile neu, 490cm, VB 530.- €, techn. u. opt. Topzust., T. 0176-20131334 o. 07531-692285

BMW 1150 GS

EZ 03/04, 33TKM, TÜV 7/10 m. Koffer, Reifen neu, Preis € 8.990,-, T. 07465/529 o. T. 0170-4606748

Suzuki Bandit 600 S

Baujahr 2002, 15.800 km, Telefon 0175/2476807, Preis 3.600 €

Roller Baotean, 50 ccm

Bj. 05, neue Inspektion, 500.- €. Tel. 07731/319545

Motorradbekleidung

zweitteiler Polo-Tech, Motorradkombi Gr. 38, schwarz-grau, caberg-Helm Gr. 38, Regenkombi Gr. M, alles einmal getragen, NP-480,00 VP-200,00 Tel. 07731/186519

Honda VFR 800ccm

s. gt. Zust., 109PS, 109PS, unfr., rot m. Verkleid., TÜV 10/10 v.Rentner, VB € 5.900,-, T. 07731/97520

Piaggio 125 ccm

Tygo „beverly“, 11.250 km, alle Verschleißteile neu, TÜV/ASU 8/10, unfallfrei, s. v. Extras, Bj. 02, VB 1950.- €, T. 07731/978073

Kreidler Roller

RC 500, 425TKm, 3Jahre,rot-weiß, wie neu, Preis VB, ab 18Uhr 07736/7857

Yamaha Clavinova

CVP-260, neuw., zusätzl. 1 Piano Bank, Topzust., VB 1900.- €, Tel. 07734/97099 o. 0171-4948666

Yamaha 600 J Diversion

Bj. 92, 50 PS, 25.800 km, 1a Zust., VB 1500 €, 07731/31100 ab 17 h

Honda CBR 1100 XX

Bj. 00, 59TKM, weinrot, gepflegt, S-Bike-Lenker + GIFI-Koffersystem + 2 St. 48l Koffer + Werkstatthandbuch zu verk., VB € 3.600,-, Tel. 0151-56611028

Motorroller MBK SA 05

Version ii, neuw., mit Anhänger, 2,5KW, 6800 Umdrehung, 453CM, 2 Sitzpl., 49,2cm³, Tel. 07733-6918

Suzuki GN 125, gedr.

Kl. A1, TÜV 07/10, Reifen hi. neu, Bj. 97, VB 500 €, 0176-23460657

Aprillia LC 50 Roller

120K, 8200 km, 25 + 50 cm Pap., VB 850.- €, 0176-81081224

Suzuki 1400 Intruder

12TKm, Bj. 97, gepfl., 4.800.- € VB, Tel. 0173-6994586

HONDA CB600F HORNET

super Zust., EZ04/01, 95PS, 108000km, Batterie+ Reifen neuw., €3500 Tel0162/6432093 ab 18 Uhr

KTM 640 Supermoto

4C4, Bj. 03, gedrosselt auf 34 PS, TÜV 3/11, 10.500KM, Scheckh., € 4.600,-, Tel. 0172-7448707

Roller Aprilia

Bj. 05, VB 150 €, T. 07739/928639

Computer / EDV

ECO Laserdrucker

von Kyocera FS 1750, zus. Papierf., € 35, 07731/74542 ab 17.30 h.

PC Datenreife & DSL Service

CA Hilfe, Netzwerke und ... **Tel. 0 77 71 - 807 007**

Computer mit Monitor

Fujitsu Siemens, Intel-Celeron, 2.4 GHz, neuw. 1 GB DDR RAM, 180 GB Festpl., LG 22"-Monitor-Fladron, 1 Mon. alt, für VB 275 €, Tel. 0172-7499626

Landmaschinen

Motorhacke Solo

Honda Tux 503 zu verkaufen, Tel. 0775/938935

Aufsitzmäher

Husqvarna YTH 150 XP 2 Zylinder Kawasaki Motor, 1,07 m Mähdeck, Hydrostatischer automatikantrieb, Generalüberholt, VB 1.750 €, Handy, 0170-4096477

Einachsskipper gesucht

Tel. 0771/3895

Elektrogeräte

Elektroherd u. Kühl-

schrank, Wohnzi.-Tisch, kpl. € 350,-. Tel. 07731/186678

Verkaufe Kondensat-

Trockner, 2J. alt, f. 100.-€. Tel. 07732/823236

Waschmaschine

u Einbaugeraden 100% Funktion je 85 € Tel.01759549105

Bosch

Handkreissäge, Stichsäge, Winkel-schleifer, Elektrotacker, Bohrhammer, Elu-Kapp- und Gehrungssäge, Doublorlässe, Elektrohobel, AEG-Handschleifmaschine gebraucht, günstig abzugeben. Tel. 01742959905

Kl. Kühlschrank

m. Gefrierf. zu verk., T. 07733/3261

Fahrräder

Ältere Fahrräder

(Da-MTB, Zirkel-Fahrrad, altes engl. Da-Fahrrd), Dachbox, L 120, B 90, zu verk., T. 07731/49504

Kinderfahrrad 20 Zoll

neuwertig, umstandealber zu verk. Tel. 07731/47855

Damenfahrrad m. Rück-

tritt €50,- zu verk., T. 07731/22395

Suche Liegerad

gebraucht evtl. auch defekt! Tel. 016090219220

28er Damenrad

Pegasus u. VB 60 €, Kinder 24er, VB 30 €, Tel. 07736/8991

zu verschenken

Waschmasch. EBD 4410

Gefrierschr. Liebherr GS 2602, funkt.-tüchtig, Tel. 07774/922676

Couchgarnitur 3-1-1

blau-grau-gesteirf, mediterraner Stil, in gt. Zust., 0171-7274657

Couchgarnitur 3-2-1,

braun, zu verschenken, Tel. 0152/25998481

Wohnwand Eiche rust.

B 2.80m, mit Vitrine + Barfach zu versch. Tel. 0172-7630916

Suzuki Roller AP 50

an Bastler, Tel. 07732/58926

Küche kompl. mit

Spülml., gegen Abholung bis 30.3.09 im 5.OG. T. 01703470097

Ca. 80 Bimssteine u.

einige Sonstige für Komplett-Selbstabholer, kostenlos abzug. Tel. 0171-5344722

Doppelbett 160x200 cm.

mit Bettkasten, Tel. 07731/597730

Schrankwand/Bett

Whz./Regal/Garderoben-Kombi, 3x1m, auch einzeln stellbar, Couchbett Lf. 190/90, Stehlampe, gg. Selbstabholung. Tel. 07731/45626

Rundcouch m. Bettfkt.

aus NR-Haush.,an Selbstabholer zu verschenken. T. 0151/24065233

Schlafsofa gg. Abholg.

zu verschenken. T. 07731/62872

4 Metall Kellerregale

geg. Abholung zu versch. Tel. 0151-12634892

Wohnungsauflösung

Alles muß raus. Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Elektrogeräte. Alles kostenlos.Hätlich, Poststr. 4 Göttingen(Tel. 07731/72955

Ford Fiesta an Bastler

zu verschenken, T. 07557/928276

Menschen helfen e.V.

sucht: gut erhaltene Kinder- und Jugendbücher

Abzugeben bei:

Birgit Bohl, Sozialarbeiterin an der Waldeck-Schule, Telefon: 0176/8023 88 10

VIELEN DANK FÜR IHRE HILFE!

Wenn Sie den Förderverein „Menschen helfen e.V.“ unterstützen möchten, dann können Sie Ihre abzugsfähige Spende auf das Konto

Menschen helfen e.V.

Sparkasse Singen-Radolfzell Bankleitzahl: 692 500 35 Kontonummer: 4 55 15 78 Stichwort: Menschen helfen

überweisen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.menschen-helfen-im-hegaul.de

Heizöltanks 2500L

Kunststoff mit Zubehör abzugeben Tel.07739-1484

Ford Escort Kombi

Bj. 96, z. Ausschachten gg. Abhg. zu verschenken, Tel. 07771-649726 od. Tel. 0152-08210886

AEG-Waschmaschine

Öko-Lavamat, defekt; EB-Kühl-schrank, EB-Herd v. Constructa, funkt.fähig, Tel. 07771-916244 od. Tel. 0152-21002932

4 Kisten Bücher

zu verschenken. Tel. 07731/185703 ab 10 Uhr.

2 Flohmarktkisten

zu verschenken. Tel. 07731/51454

Hifi / Video

10-Platten-Wechsler

zu kaufen ges., Tel. 07771/3895

Kaufgesuche

Suche U-Eisen 100x

60 x 2200 lang, 12 Stück. Tel. 07732/52991

Su. Baumatten auch

größere Abfälle. Tel. 07732/823236

Gastro-Edelstahlmöbel,

Hausbau: Positive Signale

Immobilienbörse der Sparkasse am Wochenende

Singen (of). Sie hat Tradition, die Immobilienbörse der Sparkasse Singen-Radolfzell, zu der am kommenden Wochenende eingeladen wird. Jeweils von 11 bis 16 Uhr sind hier zehn Bauträger und Baugenossenschaften in der Kundenhalle der Sparkasse präsent, um ihre neuen und aktuellen Projekte vorzustellen und über weitere Projekte zu informieren.

Am Samstag werden zudem zwei spezielle Workshops für Häuslebauer und solche, die es noch werden wollen, angeboten. Um 11.15 Uhr geht es ums Thema »Wie finanziere ich eine Immobilie«, um 14 Uhr wird der Fachvortrag »Energie & Geld sparen« in Zusammenarbeit mit der Thüga Energiedienst angeboten. Für Workshop und Vortrag ist eine Anmeldung unter 07732/984-2211 erwünscht. Auch in Zeiten der aktuellen Finanzkrise sieht Sparkassen-Vorstand Udo Klopfer positive Signale. Der Bevölkerungsanstieg im Geschäftsgebiet setze sich moderat fort, werde sich im Bereich der Einpersonnen und Zweipersonnenhaushalte überdurchschnittlich fortsetzen und der Bestand an



Die regionalen Bauträger werden sich am Samstag und Sonntag bei der Immobilienbörse der Sparkasse Singen vorstellen. In der Bauträger- und Finanzbranche blicken alle Beteiligten zuversichtlich in die Zukunft.

Wohnungen müsse auch weiter steigen. Für das Jahr 2013 sagt er laut Zahlen der LBS ein Bevölkerungswachstum von einem Prozent und ein Haushaltswachstum von drei Prozent aus. Da müsse sich auch die Bautätigkeit erhöhen. Den Trend zurück zur Immobilie sieht auch Robert Schäfer vom Immobiliencenter der Sparkasse. Derzeit seien die Bedingungen super-

günstig durch den extrem niedrigen Zinssatz und auch für Fördermittel. Und durch die Wirtschaftswachstum von einem Prozent und ein Haushaltswachstum von drei Prozent aus. Da müsse sich auch die Bautätigkeit erhöhen. Den Trend zurück zur Immobilie sieht auch Robert Schäfer vom Immobiliencenter der Sparkasse. Derzeit seien die Bedingungen super-

starke Nachfrage aus dem Stuttgarter Raum, was auch Gerald Toth von der GVV bestätigt. Lothar Reckziegel von der LBS in Singen macht derzeit eine Rückkehr zu »festen Werten aus«, die Menschen würden erkennen, wie viel Sicherheit die eigene Immobilie biete. Eckhardt Treptow, Bauträger aus Singen, verzeichnet ebenfalls seit zwei Monaten wieder eine verstärkte Nachfrage. Stark seien die Orte, die auch eine entsprechende Infrastruktur bieten könnten. Sandra Gebendorfer von Kupprion-Immobilien sieht den Bedarf nicht nur von außen kommen: beim Projekt am Gerberplatz sei die Bereitschaft der Radolfzeller zur Investition erfreulich hoch. Spannend wird auf jeden Fall der Markt der Gebrauchtmobilien. Denn hier kommt es nun darauf an, wie fit die für den Energiepass sind! Und da gebe es große Diskrepanzen zwischen Verkäuferpreis und Käuferpreis, sagten Lothar Reckziegel und Eckhardt Treptow. Eins ist auch sicher: die Immobilienbörse der Sparkasse wird der Marktplatz rund ums Bauen in den nächsten Wochen sein.

Testsieger im »Kundenspiegel«

Singen/Konstanz (swb). Das Braun Möbel-Center mit Häusern in Konstanz Reichenau-Waldsiedlung und Singen Industriegebiet, hat beim »3. Konstanzer Kundenspiegel« im Bereich Möbel- und Einrichtungshäuser erneut den 1. Platz belegt. Im Vergleich zu 7 Möbel- und Einrichtungshäusern der Region wurde das Unternehmen mit 78,8 Prozent durchschnittlicher Zufriedenheit Testsieger. Das ergab eine neutrale und repräsentative Marktforschung. Gefragt wurde nach Service, Freundlichkeit, Beratung - kurz: der allgemeinen Zufriedenheit. Dass das Braun Möbel-Center bei dieser Untersuchung erfolgreich abgeschnitten hat, liegt auch am Konzept. In allen Filialen - neben Konstanz und Singen gibt es noch Braun-Häuser in Reutlingen, Freudenstadt, Bad Dürrenheim, Bad Saulgau, Göppingen, Jettenburg und Homburg-Einönd - wird ein breites Möbel-Vollsortiment angeboten, das von der Küche über das Bad bis hin zu Jugend-, Arbeits-, Wohn- und Schlafzimmern reicht. Insgesamt über 500 Hersteller beliefern die Braun-Gruppe. Das

Unternehmen wurde 1966 gegründet. »Maßgeschneiderte Einrichtung zu günstigen Preisen«, heißt das Braun-Motto. Und darüber hinaus gibt es noch den sprichwörtlichen Braun-Service: Auslieferung und Montage durch geschulte Möbel-Monteure - mehr als 70 LKws sind dafür Tag für Tag im Einsatz. Auch für die Kleinen ist der Möbelhausbesuch interessant. Den Kindern steht der Sinn noch nicht nach einer arbeitsechten Küche oder einer schicken Couchgarnitur. Sie finden aber in allen Braun-Häusern Klettertürme mit Rutschbahn, Ballpool und Kinder-TV. Und während sie sich dort vergnügen, können die Papis und Mamis in Ruhe das Riesenangebot sichten und das Richtige aussuchen. Auch in den vergangenen Jahren ist die Möbel-Gruppe kräftig gewachsen. All dies kommt eindeutig beim Kunden an und hat sich dementsprechend bei der Umfrage zum »3. Konstanzer Kundenspiegel« niedergeschlagen. Das Braun Möbel-Center hat bereits an 8 Standorten jeweils als Testsieger den 1. Platz belegt.

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Connyland-Karten

günstig abzug., T. 07734/931222

Kettler Kettcar zu verk.

30 €, Tel. 07731/54014

Gebir. Kinderholzbett

Kinder-Hochstuhl, Preis VB, Tel. 50€-9537880

Babyausst. 0-12 M.

Esprit-Kombi-K.W./Römer-Safe-Auto-s.w./Wippe/Jungen-

Bekl.u.s.w./sehr g.Z.1.5Jahre-

Tel.7557/928861 od.928858

Kettler Riesenrutsche,

Markenrad rot 24Z., PUKY-Roller,

Puppenwag., z.v., 0157/72606644

Laufstall weiss

Geuther Laufstall weiß, zu verk.

50€, 3Ebone, 07731-790227

Pucky-Roller Gr. III,

rot o. blau, Baby-Born-Puppe u.

Ki.-Wg., Ki.-Autositz m. Rückenl., z.

verstellen, zu verk., T. 07733/3261

Bekleidung

Second Hand Mode

v. Privat, wieder am Fr. 3.4. v. 17-

20 Uhr u. Sa. 4.4. v. 11-14 Uhr. Rie-

senauswahl an Frühling/Sommer-

bekleidung, Schuhe, Taschen,

Shirts u.v.m. schon ab 1 €, im Mia-

mi Sun in der Mundingsstr. 1, En-

gen.

Brautkleid Gr. 36

lange Schleppe, m. Perlen + Spit-

zen, NP 2000 € f. 500 €, Tel. 0171-

8016910

Motorrack-Ledermantel

f. Damen, u. 2 Damen Lederjacken

Gr. 38 zu verk., T. 07731/62550

Schutzbekleidung

f. Arbeiten m. Motorsäge, Gr. XL,

zu kaufen ges., Tel. 07731/45822

Möbel

Möbel f. Rumänien ges.

benötigt werden vor allem Schlaf-

u. Wohnz.möbel, aber auch Isolier-

glasfenster und Fahrräder. Kosten-

lose Abholung, Tel. 07771/62688

Wasserbett 1.80x2.00 m

(auch einzeln) ohne Gestell günstig

abzug., T.07734/931222

Handgefertigte Vitrine

Massiv Kirsche, 104 bx 75 h, x 8

t. cm, nie benutzt, 120,- €. Tel. ab

17.30 Uhr 07731/74542

Eleganter WZ-Schrank

breit zu verk. Pr. VB, Tel. 07731/799971 erreichbar ab 18h.

Alno-EBK, L-Form

180.- €, Tel. 07732/25450

Suche Wohnzl. + EBK

bis 5J.alt, Tel. 0178-3462653

Kunstledersofa

eckig ca. 2mx3m in blau günstig

abzugeben, VB 75 Euro. Telefon

07774/920806

Bett frz.Stil, 140/200

+ Hängeschrank, integr. Abzugsh.

günstig abzug. Tel. 07732/53180

2 Sessel braungestreift

neuw., je € 20,-; schlichtes Kom-

munionkleid Gr. 134, sr. schön m.

Bolero u. Haarschmuck, NP €

210,- für € 70,-, Tel. 07773/5429

Flurgarderobe...

Flurgarderobe Schuhschrank

Rundtisch alles Kleier Massiv sehr

günstig 07734 7143

Schlafzimmer, weiß,

kpl., Bett 2x2 m, Schrank 5-trg., 2

Nachtschränken, 1 Kommode,

VB 160 €, T. 07731/52951

Aus Nachlass,

Antike Möbel, Büromöbel zu verk.,

www.pafa-group.de

Wohnungsauflösung

schöne Wohnlandschaft v. Benz,

30.-€, gr. Küche mit E-Ger. +

Ceranfeld, 100.-€ Wohnzl.-Bauern-

schrank, 50.-€, Tel. 0174-9607869

Neuw. Couchgarnitur

besteh. aus 1 Ottomane, Polster

Terracotta 200/82/84 cm, 1 Sessel,

1 Couchtisch, Kleier massiv,

110/74/47 cm, 300.- € VB, Schlaf-

zl.: Hochschrank m. Spiegelteil H

216/B 296 cm, Doppelbett, 2

Nachtschränken, Korpus Buche,

schwarz abgesetzt, VB 200 €, Tel.

ab Sa. 28.3.09, T. 0171-1477686

Singleküche

Für Selbstabholer, fertig abmonti-

ert! in Wollmatingen, neuwertig!

VB 550€ Tel: 07731/507509

Günstige EBK, Eiche

2-t., Mikrow., Kühlshr.,

Selbstabb., 250,- €. Tel. 0176-

76257076

Zu verkaufen:

Tisch Beckig, 6 Stühle, Eiche, aus-

zieh., 2 Bauernsch., Kommode

antik, Truhe, Schlafplattensp., 5tlg.

Gartengarn., Holz natur, etc., cm,

Tel. 07731/67384

Polsterbett 140x200 cm

verstellbares Kopfteil, für € 100,-

Tel. 07731/46810

Möbel günstig

Wg. Umzug Möbel günstig an

Selbstabholer in Stockach zu ver-

kaufen (EBK m. neuem Herd; 3er,

Bed. + 1er Sofa schw. Kunstleder;

2ar; Raumteiler &

Sideboard) Tel:0152-22133582

Kpl. Schlafzimmer

zu verk., Tel. 07731/144861

1a Schlafzimmer

Do.-Bett m. Überbau,

6trg.Schrank, Wäschekommode

m. Eckteil, Eiche saphir, VB 500,-,

evtl. auch Einzeln. Tel. 0176-

29511323

1 a Essgruppe

Tisch 1 m, ausziehbar, 4 Stühle, Bu-

che rust. massiv, VB 200.-. Tel.

0176-29511323

EBK und Sitzgruppe

günstig zu verk., T. 0162-5447564

1 a Sitzgarnitur 3-2-1

echt Leder, dkl.-blau, VB 600.- €. Tel.

0176-29511323

1 a Wandgarderobe

m. Tel.-Schränkchen u. Truhe (Sitz-

bank), Eiche natur massiv, VB 55.-

€. Tel. 0176-29511323

1a Gäste- o. Ki.-Zimmer

Eiche dkl. massiv, Kleiderschr., Re-

galwand, Einhängeschrank, Eck-

teill, integr. Schlafsofa, VB 250.- €

Tel. 0176-29511323

Schlafecouch 1/2 J.

VB 400.-€ Tel. 0174-2165434

Etagenbett wie neu,

Kleier mass., gelauget, auch als Ein-

zelb. verwend., m. Rost, Matrat-

zen, Bettkasten (L 200 cm, B 100

cm), € 190,-, Tel. 07771/7729 od.

Tel. 0171-5437059

EBK (Zeile), hell,

m. Spülmasch., günstig zu verk.,

VB 176-96274980

2 mod. Esszi.-Vitrinen

m. Regal, je 80,-; 2 alte Massiv-

holz-Kommoden, je 40,-. Tel.

07731/185703 ab 10 Uhr.

Unterricht

Bessere Noten in der Schule:

Einzelnachhilfe

zu Hause -

im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen

intensiven Einzelunterricht in allen

Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz.,

Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen

beim Schüler zu Hause.

www.abacus-nachhilfe.de

Abacus Nachhilfe GmbH

Tel. 07531/692755

Privatehrer gibt

Mathe,Dt. in Radzell T. 938746

Englisch/Französisch

(Muttersprache) erteilt Lehrerin.

Tel. 0152/01907663

Lehrerin A.D. erteilt

Nachhilfe + Konversation in Eng-

lisch + Französisch (Mutterspra-

che) Tel. 0152-01907663

BBC

10 Jahre erfolgreich für unsere

Schüler...

Lernen mit Hert(t)z

➤ qualifizierter Nachhilfeunterricht

(für alle Fächer und Klassen)

➤ päd. - psycholog. Beratung

und Betreuung

➤ intensive Prüfungsvorbereitung

(für alle Abschlüsse)

➤ Dyskalkulie & LRS

(Beratung - Diagnostik - Therapie)

Singen ➔ 07731 - 18 23 24

Konstanz ➔ 07531 - 36 83 66

Radolfzell ➔ 07732 - 823 95 91

Mathe Nachhilfe

Suche Nachhilfe für Schülerin der

10.Klasse Realschule - in Singen.

Gerne Gymnasiast oder Stude-

nt. Tel.: 01577-1357860 ab

16.15

Tiermarkt

Heimatl. jung. Kätzin

zierlich, zutraul., v. verschmutzt,

grau-mel., sucht dringend liebev.

neues Zuhause. T. 07738/632, 16 h

Landschildkröten

zu verk., Tel. 07732/14357 od.

0176-51066384

1 Vogelvoliere aus Holz

B/H 1,4/1,8

HEIM + HAUS
Immobilien

Telefon 077 31/9 82 60

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente – ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage / Superpreise

Notverkauf / einmalige Gelegenheit
Gottmadingen, 3-Zi.-ETW mit Balkon
74 m² Wfl., sep. Gäste-WC, Keller, TG-Stellplatz, Schälzwerk, € 98.000,-
nur € 78.000,-

Singen-Süd, 3,5-Zi.-ETW für Jung und Alt
85 m² Wfl., EG, Bj. 97, EBK, Terrasse, TG, geringe Nebenkosten
nur € 125.000,-

Singen, renovierte 4-Zi.-ETW zum Top-Preis
80 m² Wfl., Balk., frei werdend
nur € 79.900,-

Singen-Nord, 4-Zi.-ETW z. Schnäppchenpreis
100 m² Wfl., EG, 60 m² Terrasse, Parkettboden, Bj. 95, TG
nur € 135.000,-

Rielasingen, 2-Zi.-ETW – Schnäppchen
65 m² Wfl., EBK, Balk., TG, frei nur € 65.000,-

Gottmadingen-OT, 3,5-Zi.-ETW m. herrl. Sicht
110 m² Wohnfl., Bj. 94, Balkon, großer Gartenanteil, Garage, sofort beziehb. € 145.000,-

Rielasingen, exkl. ausgestatt. 3-Zi.-ETW
80 m² Wfl., EG, EBK, Balkon, Tiefgarage, kurzfristig frei
nur € 85.000,-

Radolfzell, zentral gel. 3-Zi.-ETW mit Balkon
67 m² Wfl., 3. OG, Stellpl., sof. frei € 89.000,-

Radolfzell, geräumige 2,5-Zi.-ETW
73 m² Wfl., Bj. 82, EG, Balk., Stellpl. € 115.000,-

Radolfzell, 3,5-Zi.-ETW in ruhiger Lage
99 m² Wfl., EBK, Lift, Balkon, Gar. € 130.000,-

Radolfzell, 3-Zi.-ETW im EG mit Terrasse
85 m² Wfl., EBK, Stellpl., sof. frei € 143.000,-

Radolfzell-OT, 2 1/2-Zi.-ETW mit Seesicht
59 m² Wfl., 2. OG, TG, sofort frei € 114.900,-

Die Gelegenheits! Rielasingen/Weil, freistehendes EFH
141 m² Wfl., Bj. 80, 379 m² Grundstück, Einzelgarage, Hobbyraum, frei € 219.800,-

Singen-Nord, 3-Fam.-Haus in bester Wohnl.
262 m² Wfl., 700 m² Grst. € 310.000,-

Gottmadingen, großzügiger Bungalow in sonniger, kinderfreundlicher Lage
offener Kamin, Garage, kurzfr. frei € 259.000,-

Radolfzell, DHH in ruhiger Lage
150 m² Wfl., 280 m² Grst., Baubeginn in Kurze, Planungswünsche noch möglich € 289.000,-

Stockach-OT – sehr gepflegtes EFH
126 m² Wfl., 985 m² Grst. nur € 215.000,-

Radolfzell, Reiheneckhaus mit Einliegerwhg.
214 m² Wfl., 382 m² Grundst., Bj. 72, 2 Balkone, 2 Garagen, EBK € 325.000,-

Hohenfels-OT, EFH für die Großfamilie
200 m² Wohnfl., 1.680 m² Grundst., Doppelgarage und Stellplatz € 185.000,-

Eggingen-Münchhof, traumh. Bungalow
739 m² Grst., neuwertig, tolle Ausstattung, Garage, sofort beziehb. nur € 198.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-und-haus.de

Frühlingsbeginn im eigenen Heim

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Hilzingen
1,2-FH, 505 m² Grdst., 143 m² Wfl., 2 Garagen, Schopf, alles neu renoviert, 2 Schwedenöfen
KP nur 249.000,- €

Gottmadingen
3,5-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., Bj. 90, ruhige Lage, Balkon, Gäste-WC, Garage, sofort frei
KP nur 125.000,- €

Arlen
2-Zi.-ETW, 1. OG, 60 m² Wfl., Balkon, sofort frei
KP nur 73.000,- €

*** HÄUSER ***

mitten im Ort!
Gottmadingen – ruhige Lage! (Nähe kleiner Zöll) EFH mit Wintergarten, 475 m² Grdst., 2 Garagen, Sauna, 2001 kompl. saniert, Solaranlage, g. Keller
KP nur 249.000,- €

Hilzingen-Riedheim
Top-Gelegenheit EFH m. ELW, 700 m² Grdst., Bj. 89, 100 m² Wfl., 50 m² Wfl. (ELW), schöner Garten mit Pool
KP nur 199.000,- €

Gottm.-Ebringen
Haus z. Preis einer Whg! Liebevoll saniertes RH, 140 m² Wfl., 5 Zi., großer Balkon, EBK, Schwofen
KP nur 199.000,- €

Stihl-Immobilien
Tel. 077 31/87 24-12
Fax 077 31/87 24-22

stihl
IMMOBILIEN

TAG DER OFFENEN TÜR
in Worblingen, Im Bünd 28 A (ist ausgeschildert)

am Samstag, den 28. März 2009, von 15 – 18 Uhr
am Sonntag, den 29. März 2009, von 11 – 14 Uhr

Die PARK Villa bietet viel Platz für die ganze Familie. Zwei Vollgeschosse mit einem großzügig bemessenen Balkon.

KS Hausbau GmbH ... immer den besseren Preis!
07731-18 2355 • www.ks-hausbau.de

KÜMMEL
Immobilien-Gesellschaft mbH

1-2-Fam.-Haus, Gottmadingen.
Wfl. ca. 125 m², Garage, Öl-ZH, Grdst. 640 m², beste Wohnlage
€ 185.000,-

3-Zi.-ETW, Singen-Nord
Wfl. 79 m², Garage, EG, Balkon, ruhige Wohnlage, kurzfr. frei
€ 95.000,-

2-Familien-Haus, Singen-Süd
Wfl. ca. 170 m², Grdst. 420 m², Garage, Öl-ZH, kurzfr. frei
€ 179.000,-

3-Fam.-Haus, Singen
Wfl. 220 m², Nutzfl. 160 m², Gas-ZH, Grdst. 670 m², zentrale Wohnlage, sofort beziehb.
€ 285.000,-

Maggistr. 7 - 78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

baupartner
massivhaus

Sie suchen ein Einfamilienhaus!
STOCKACH geplantes EFH
150 m² Wfl., inkl. Grundstück und Baunebenkosten
239.000,- Euro

Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
Stockach 0771 921-87
www.baupartner-massivhaus.de

Suchen in ruhiger Lage
1. Familienhaus oder DHH mit Garten, Garage/Carport.
Tel. 07376 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

St.-Nord: WOHNHAUS, Garage, frei € 200.000,-
Singen: Freist. 2-Fam.-Haus: 2x 4-Zi.-Whg., Garage, gute Ausst., kurzfr. frei nur € 360.000,-
R'zell: WOHNHAUS € 245.000,-
R'zell: MFH, Garage € 350.000,-
Engen: WOHNHAUS, Garage, 750 m² Grund € 220.000,-
Riel-Arlent: AL. WOHNHAUS, mit Scheune, 480 m² Grund, ausbaufähig € 130.000,-
Stockach: 2-FH, Garage € 285.000,-

*** ETW ***
Singen: 3 1/2-Zim.-ETW, Keller, Speicher, frei € 60.000,-
Singen: 4-Zim.-ETW, Balkon, Keller € 75.000,-
Fon (077 31) 121 71 • Fax 121 72
www.sienner-immobilien.de

Wir bauen für Sie
Singen, Einfamilienhaus, je ca. 117 m², ab 188.800,- € zzgl. Grundstück oder Erbpacht
Singen, Doppelhaushälfte ca. 147 m², 249.900,- €
Rielasingen, 1 Doppelhaus je ca. 135 m², 279.800,- €
Singen, Oberdorfstraße 7a KfW 60 Haus, 3- und 4-Zi.-Wohnungen
Radolfzell, obere Weinburg Traumahfne DG-Whg. mit Weitsicht 276.000,- €

Gnädinger & Mayer GmbH
Telefon 077 32/823 83-0
www.gnaedinger-mayer-gmbh.de

WÄGELER
SINGEN

Wir haben für Sie in bester, massiver Bauqualität hervorragende
DOPELHAUSER
erstellt. Bezugfertig in Kürze, mit herrl. lichtdurchfluteten Räumen – einfach zum Wohlfühlen –
Info/Besichtigung: 0175/453 1285 o. indiv. Bebauung auf Ihrem Grdst.

Wägelers Bau Singen
Robbau – Umbau – Schlüsselfertig
OPTA-Massivhauspartner
Wir beraten – planen – bauen
Tel. 077 31/427 65, www.waegeler.de
Ihre Immobilie – die sicherste Anlage

Singen: * top Gelegenheit *****
4 1/2 ETW, 109m² Wfl., € 109.000,-
Volkershausen, freistehendes EFH, 145m² Wfl., Bj. 2008, Gar. € 249.000,-
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Immobilien Gritza
Tel. 0 7732 / 91 96 41
www.immowelt.de

R'zell: 6 1/2 Zi. nur 194.000,-
Seeblick, 151 m² Wfl., zwei Bäder, Parkett
Gottmad.: 2 1/2 Zi. 73.000,- €
Bj. 93, 72 m² Wfl., mit EBK und Garage
Weitere 189 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33-97 71 34

PLANBAU-SÜD
Hausbesichtigung
"Villa Toscana"
Sa. + So. 28. + 29.03
13:00 – 17:00 Uhr
78269 Volkershausen
Weidenweg ➔ Birkenweg
Neubauges. über Oberberg Riedelberg
Zukunft über Ortsausgänge nach Aach und Mühlhausen-Eringen
(weiteres im Of. ausgeschildert)
Schauen Sie uns auf die Finger!!!

Wir planen und bauen auch Ihr individuelles Haus
Planbau-Süd
Massiv- oder Holzbau
Info Tel. 07774 6960

Mühlhausen EUR 261.000
Großzügiges 2-gesch. EFH, Wintergarten, sonniges Grundstück, uneinsehbarer Garten, Kachelofen, Garage

Singen EUR 258.000
EFH, Bungalowstil in guter Wohnlage, Bj. 1955, ca. 120 m² Wfl., ca. 759 m² Grdst., sonige Terrasse, Garage

Singen (Nordstadt) EUR 90.000
4-Zimmer-ETW, herrlicher Weithblick, ca. 105 m² Wfl., Aufzug, TG-Stellplatz, Gebäude ist saniert

Singen EUR 150.000
Baugrundstück im Neubaugebiet, ca. 508 m² voll erschlossen, Bebauung für EFH und 2 Vollgeschosse

Hilzingen EUR 79.170
Baugrundstück, Größe ca. 406 m², voll erschlossen, bebaubar mit Einfamilienhaus und 2 Vollgeschosse

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank

BW Bank

DHH Aach, Edenhallstr. 4d
Niedrigenergiehaus, Massivbau mit Garage und Stpl., 141 m² Wfl. + Keller, Hochwertige Ausstattung, Grdst. 293 m².
KP nur 211.000,- €

Info vor Ort:
So., 29.3., 14.00–16.00 Uhr
Obwald Wohnbau GmbH
Telefon 077 39/16 13
osswald-wohnbau@t-online.de

REITHINGER
IMMOBILIEN

4 Zi.-ETW in Singen-Nord
viel Platz auf ca. 107 m² Wohnfläche, Lift, zwei Balkone, herrlicher Blick auf den Hegau, Abstellraum, Garage € 95.000,-

EFH mit ELW in Engen
Gesamtwohnfläche ca. 264 m², Grdst. 594 m², Kachelofen, EBK, Terrasse, schön angelegtes Gartengrstd., Carport € 379.000,-

Baugrstd. in Riel-Worblingen
Fläche 475 m², erschlossen, Bebauung durch EFH, Doppelhaus oder Mehrfamilienhaus möglich. Tolle Lage. € 104.500,-

DHH in Gailingen
Wohn- und Nutzfl. über 170 m², schöner Garten, Balkon mit Alpengicht in bevorzugter Wohnlage, Garage € 255.000,-

Immobilien-Gesellschaft
mbH Reithinger
Theodor-Hanloser-Str. 23 Singen
• Tel. 07731-9077-0
• www.reithinger.de

HEINZ VON HEIDEN
Stein auf Stein ins Eigenheim
EFH, ca. 600m² Grst., großzügiger Wohn-Essbereich, elektr. Rollläden, Fliesen in Bad, WC, Küche, Flur, HAR, (Eingeliegtung: Mälen + Boden + BNK)
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Mietgesuche

1 Zimmer

1-1/2-Zi.-Whg. in Singen/Umgeb. für berufst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

Su. 1 Zi. od. 1 Zi.-Whg.
im Raum R'zell, bin 21J. alt (m. Tel. 0176-20468289)

Netter Mann 42 sucht
schöne, ruhige 1 Zi.-Whg., evtl. möbl., EBK, Balk., Prov.-frei, Seehausen, Raum KN/Su/RZ.
Tel. 0174-8359727

HÄUSER
www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Verkaufsstandplatz Obst – Gemüse
in Ortsteil von Radolfzell – 1a Lage zu verpachten. Gute Parkmöglichkeiten. Strom und Wasser vorhanden.
Tel. 0172-4633160 ab 13 Uhr

Zu vermieten
Engen
– Betreutes Wohnen –
2 1/2-Zimmer-ETW, Küche, Bad, Balkon, Keller, 71,14 m² Wohnfläche.
Sofort frei

Karin Weber e.k.
Hausverwaltungen
– Bauträger – Immobilien
Telefon 07731/9126890

Vermietung

Singen
3-Zi.-Whg., 80 m², Bk. KM 450,- €
3,5-Zi.-Whg., 94 m², Bk. KM 594,- €
Hilzingen – DHH
Haus, 175 m², 7 Zimmer, renov., Garten, 2 Bäder.
KM 950,- €
Radolfzell
1-Zi.-Whg., 33 m² KM 250,- €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Tel: 07731 / 18 20 83 o. 1 21 02

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

KUBUS
WIR SUCHEN AB SOFORT IN Singen:
3 – 4 Zi.-ETW + Garage zum Kauf Singen:
3-Fam.-Haus zum Kauf für Anleger Singen od. Stockach:
3-Fam.-Haus zum Kauf für Privat Radolfzell:
2-Zi.-Whg. + Kfz-Stellplatz zum Kauf R'zell od. UG-Stellplatz zum Kauf
1,5 – 2-Zi.-ETW zum Kauf
Tel. 07720/992063
www.kubus-online.com

HEINZ VON HEIDEN
Stein auf Stein ins Eigenheim
EFH, ca. 600m² Grst., großzügiger Wohn-Essbereich, elektr. Rollläden, Fliesen in Bad, WC, Küche, Flur, HAR, (Eingeliegtung: Mälen + Boden + BNK)
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Mietgesuche

1 Zimmer

1-1/2-Zi.-Whg. in Singen/Umgeb. für berufst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

Su. 1 Zi. od. 1 Zi.-Whg.
im Raum R'zell, bin 21J. alt (m. Tel. 0176-20468289)

Netter Mann 42 sucht
schöne, ruhige 1 Zi.-Whg., evtl. möbl., EBK, Balk., Prov.-frei, Seehausen, Raum KN/Su/RZ.
Tel. 0174-8359727

HÄUSER
www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Verkaufsstandplatz Obst – Gemüse
in Ortsteil von Radolfzell – 1a Lage zu verpachten. Gute Parkmöglichkeiten. Strom und Wasser vorhanden.
Tel. 0172-4633160 ab 13 Uhr

Zu vermieten
Engen
– Betreutes Wohnen –
2 1/2-Zimmer-ETW, Küche, Bad, Balkon, Keller, 71,14 m² Wohnfläche.
Sofort frei

Karin Weber e.k.
Hausverwaltungen
– Bauträger – Immobilien
Telefon 07731/9126890

Vermietung

Singen
3-Zi.-Whg., 80 m², Bk. KM 450,- €
3,5-Zi.-Whg., 94 m², Bk. KM 594,- €
Hilzingen – DHH
Haus, 175 m², 7 Zimmer, renov., Garten, 2 Bäder.
KM 950,- €
Radolfzell
1-Zi.-Whg., 33 m² KM 250,- €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Tel: 07731 / 18 20 83 o. 1 21 02

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

2 Zimmer

Alleinst., ältere Frau
sucht 2,5-3-Zi.-Whg. ca. 70 m² in Singen/Umgeb. bis WM 480 €, baldmöglichst, Tel. 0170-7024630

**** 2-2 1/2-Zim.-Whg. in R'zell für alleinst. Dame**
gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

Ehepaar sucht z. 1.4.
2 - 3 Zi.-Whg., mit EBK, Balkon, Bad mit Wanne, in R'zell od. Umgebung, Tel. 0174-6217222

3 Zimmer

3,5 Zimmer Wohnung
Radolfzell/Böhringen langfristig zu mieten gesucht, Nichtraucher Tel. 01759475327

Junges Paar sucht
3-4-Zi.-Whg., ab 80 m², m. Bk. o. Terr., in ruh. Lage in Rielasingen u. Umgebung, Tel. 0171-4775881

Berufst. Paar sucht
z. 1.5.09, 2-3-Zi.-Whg., ca. 60-70 m², Bk., EBK, Garage/Stellplatz in Singen, Rielasingen, Gottmadingen, Tel. 07736/924378

Alleinerz. Mutter
mit 3 Kinder(18,14,13) sucht dringend 3,5-4-Zi.-Whg. Km 450 € R'zell, Singen, Rielasingen, Engen, Radolfzell Tel. 07731/5916414

Mietgesuche

1 Zimmer

1-1/2-Zi.-Whg. in Singen/Umgeb. für berufst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

Su. 1 Zi. od. 1 Zi.-Whg.
im Raum R'zell, bin 21J. alt (m. Tel. 0176-20468289)

Netter Mann 42 sucht
schöne, ruhige 1 Zi.-Whg., evtl. möbl., EBK, Balk., Prov.-frei, Seehausen, Raum KN/Su/RZ.
Tel. 0174-8359727

HÄUSER
www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Verkaufsstandplatz Obst – Gemüse
in Ortsteil von Radolfzell – 1a Lage zu verpachten. Gute Parkmöglichkeiten. Strom und Wasser vorhanden.
Tel. 0172-4633160 ab 13 Uhr

Zu vermieten
Engen
– Betreutes Wohnen –
2 1/2-Zimmer-ETW, Küche, Bad, Balkon, Keller, 71,14 m² Wohnfläche.
Sofort frei

Karin Weber e.k.
Hausverwaltungen
– Bauträger – Immobilien
Telefon 07731/9126890

Vermietung

Singen
3-Zi.-Whg., 80 m², Bk. KM 450,- €
3,5-Zi.-Whg., 94 m², Bk. KM 594,- €
Hilzingen – DHH
Haus, 175 m², 7 Zimmer, renov., Garten, 2 Bäder.
KM 950,- €
Radolfzell
1-Zi.-Whg., 33 m² KM 250,- €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Tel: 07731 / 18 20 83 o. 1 21 02

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Immobilien-Gesuche

Häuser

Kleines Haus oder Hof
im Grünen mit großem Grundstück, gerne abgelegen, nicht an Straße zu mieten oder kaufen gesucht. Tel. 07771/873430

Haus zu kaufen ges.,
renov.-bed., bis 180.000,- €, keine Makler, nur in Singen. Tel. 0171-6567213

Vermietungen

1 Zimmer

ELW Nenzingen 42 qm
sep. Kü. + Bad, ruhige Lage, € 235,- + NK. Tel. 07771/929995

1-Zi.-Whg., ** Singen: € 260,- ** Worbl.: € 200,- ** R'zell: € 350,- ** Hilz.: € 260,- ** Gottm.: € 260,-
WM, alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

1 1/2 Zi. Einl. Whg
Si-Süd, 32 m², Kü-Zeile, Du., 320,- € WM, KT, sofort zu verm. Tel. 07731 43865

1-Zi.-App., Mühlhausen
möbl., hell, Nähe Seehausen, enmiete Miete, 390 € mtl. incl. aller NK, ab 1.5.09, T. 07733-3532 ab 18 h

1 Zi.-Whg. Singen
Alemanenstrasse, 40 m², 2. OG, Balkon, Keller, sofort beziehb., KM 220,- + NK + KT, T. 0174-471846, nur zwischen 18-20h. erreichbar

Stockach Neubau
teilw. einger. 2er WG od. 2,5 Zi., Küche, Diele, gr. Bad, Speicher, Stellpl., KM € 250,- + NK od. KM 470,- + NK, ab sofort frei, Tel. 0172-2063818

1,5 Zi.-DG., Hilz.-OT
ca. 80 m², KM 560,-, ab April/Mai zu verm., Tel. 07731/183818

1 Zi. in WG o. mehrere
Zimmer in WG zu vermieten, Tel. 07731/29125

Immobilien-Gesuche

Häuser

Kleines Haus oder Hof
im Grünen mit großem Grundstück, gerne abgelegen, nicht an Straße zu mieten oder kaufen gesucht. Tel. 07771/873430

Haus zu kaufen ges.,
renov.-bed., bis 180.000,- €, keine Makler, nur in Singen. Tel. 0171-6567213

Vermietungen

1 Zimmer

ELW Nenzingen 42 qm
sep. Kü. + Bad, ruhige Lage, € 235,- + NK. Tel. 07771/929995

1-Zi.-Whg., ** Singen: € 260,- ** Worbl.: € 200,- ** R'zell: € 350,- ** Hilz.: € 260,- ** Gottm.: € 260,-
WM, alle Whgn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

1 1/2 Zi. Einl. Whg
Si-Süd, 32 m², Kü-Zeile, Du., 320,- € WM, KT, sofort zu verm. Tel. 07731 43865

1-Zi.-App., Mühlhausen
möbl., hell, Nähe Seehausen, enmiete Miete, 390 € mtl. incl. aller NK, ab 1.5.09, T. 07733-3532 ab 18 h

1 Zi.-Whg. Singen
Alemanenstrasse, 40 m², 2. OG, Balkon, Keller, sofort beziehb., KM 220,- + NK + KT, T. 0174-471846, nur zwischen 18-20h. erreichbar

Stockach Neubau
teilw. einger. 2er WG od. 2,5 Zi., Küche, Diele, gr. Bad, Speicher, Stellpl., KM € 250,- + NK od. KM 470,- + NK, ab sofort frei, Tel. 0172-2063818

1,5 Zi.-DG., Hilz.-OT
ca. 80 m², KM 560,-, ab April/Mai zu verm., Tel. 07731/183818

1 Zi. in WG o. mehrere
Zimmer in WG zu vermieten, Tel. 07731/29125

HÄUSER
www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Verkaufsstandplatz Obst – Gemüse
in Ortsteil von Radolfzell – 1a Lage zu verpachten. Gute Parkmöglichkeiten. Strom und Wasser vorhanden.
Tel. 0172-4633160 ab 13 Uhr

Zu vermieten
Engen
– Betreutes Wohnen –
2 1/2-Zimmer-ETW, Küche, Bad, Balkon, Keller, 71,14 m² Wohnfläche.
Sofort frei

Karin Weber e.k.
Hausverwaltungen
– Bauträger – Immobilien
Telefon 07731/9126890

Vermietung

Singen
3-Zi.-Whg., 80 m², Bk. KM 450,- €
3,5-Zi.-Whg., 94 m², Bk. KM 594,- €
Hilzingen – DHH
Haus, 175 m², 7 Zimmer, renov., Garten, 2 Bäder.
KM 950,- €
Radolfzell
1-Zi.-Whg., 33 m² KM 250,- €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Tel: 07731 / 18 20 83 o. 1 21 02

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

IMMO BRÜLL u. Partner
Riel., ruh. Lage, 3 1/2-Zi.-Whg., EG, 100 m², Garage, gr. Terr. - Garten, 1.5.-1.6. frei € 660,- + NK
SUCHEN Mietobjekte
077 33/11 53, 0179/7 17 42 72

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

WOHNEN IM HERZEN VON SINGEN
Neubau-Miet-Wohnungen, Alpenstraße 17

1 Zimmer**1 Zi. Whg. in Stockach**

EBK, z. 01.05.09, Tel. 07771/3895

1-Zi.-Whg., 34 qm,

EBK, in Bankholzen ab sofort zu verm., KM 250 €, T. 07732/57127

1-Zi.-Dachwhg., Singen

Nähe Rathaus, 41 m², EBK, Bad, an Einzelpers./NR, KM 240,- + NK + KT, Tel. 07731/62114

1-Zi.-Whg. in Aach

30 m², Küchenzeile, Bad, Abstellr., KM 190 € + NK + KT, ab sofort frei, Tel. 07774/921414 ab 13 Uhr

2 Zimmer**Gemütl. 2 1/2-Zi.-Whg.**

DG, EBK, Stellpl., 340,- € + NK, Si.-Mitte, ab 1.5., T. 077731/955544

2-Zi.-Whg., ** Si.-Nord: € 325,- ** Hilz: € 380,- ** Stockach: € 350,- ** Riel-Worblingen: € 355,- ** R'zell: € 320,- ; alle Whgn. + NK

SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

2 Zi. Whg. Rielasingen

neu renov., kl. WE. ohne Balkon, KM 350 € + 25 € NK, Telef: 07731/26008

*** Radolfzell – Neuer Wall ***

2-Zi.-Whg., 56 m², frei, Sptl., Balk., € 380,- + NK **Siener ImmoB.** Tel. 07731/12171

Gottmadingen

2 Zi.-Whg., m. Wohnkü., Blk., ca. 60 m², ab 1.5. zu vermieten, Tel. 07731/9702-12 oder -0

2,5 Zi-DG-Whg. Allensb.

-Kaltbrunn, 66 m², EBK, 2 Balkone, komf. Ausstattung, KM 520 € + NK, Tel. 07738/939886

Rielasingen

2-Zi.-Whg., 9 OG, ca. 68 m², ab sofort o. später, elektr. Rollläden, KM 320,- €, TG-Platz 26,- € + 150,- € NK Tel. 07732/82383-0

Möbl. 2,5 Zi.-Whg.,

54 m², Gailingen, EBK, Waschmasch., kl. Garten, Radio, SAT-TV, Stellpl., NR, Nähe Kliniken u. Rhein, ab 15.6. langfr. zu vermieten, KM 390,-. Tel. 07734/935979 ab 19 h.

2-Zi.-Seniorenwohnung

Gailingen, EBK, Süd-Balk., Panoramablick etc., 52 m² Wfl., ab sofort, KM 395,- + NK, www.liebenfels.de, T. 0431/2483985,

2 Zi. Whg. Beuren/Aach

66qm, Du/WC, Stellpl., sep. Stauraum ab 1.7.09, KM € 300,- + NK € 80,- + Kt., Tel. 07731/49757

Voll möblierte Whg.

in Hilzingen ab 10.05.09 zu vermieten, 50 m², Stellpl., sep. Eingang, kleine sonnige Terasse, Handy, 01777-199038

2 Zi.-Whg. Singen

55 ms, DG, KM €380,- + NK €30,-, Kaut. 2 KM, Bezug ab sofort, Beschichtung am 26.03.2009 um 16.00 Uhr, Alpenstr. 22

Si.-Reichenaust.

2 1/2-Zi.-Whg., 60 m² Lift, EBK, € 450,- + NK **SIENER ImmoB.** Tel. 07731/12171

2 Zi. 78467 Konstanz

KM € 350,- + NK € 115,- + 3MM kt., 38qm, DG, BW, ZH, zum 1.4. teilmöb., Kuchische, Keller, gemeins. Waschmaschine, Tel. 07531-692285 od. 0176-20131334

2-Zi.-Whg., Tengen-OT

sonnige Lage, 60 m², EBK, Keller, Garage, ab 1.6.09 zu vermieten, Tel. 07736/7055

Mühlhausen

80ms,nähe Bh, offene Bauweise, EBK, Garten mit Häuschen, Terasse, Garage, Fb, für junges Paar, 490€ Kalt ab 16.30: 017649156833

2 Zi.- DG - Whg. R'zell

57,5m², Stellpl., Keller, KM 350,75€, ab 01.06.09 zu verm. Tel. 0176-62161799 ab 19.30 Uhr

Singen-Süd 2 Zi.-Whg.

58m², 3.OG, ab sof. zu verm., Tel. 0176-61040834 ab 15.00 Uhr

Nachmieter gesucht

2,5 Zi. 78244 Gottmadingen Warmmiete 520 €, 60 ms, BW, Balk., TG, Nachmieter gesucht, Tel. 07731/72955

2-Zi-Whg. in Aach

Schöne 45 qm in 4FH, incl. EBK + Ktzip. KM 300 €, möbl. KM 390 € in Tel. 07774-939461

Möhringen 2 Zi.-Whg.

EG, schön gelegen, 70 m², m. Stellpl. u. Gartenanteil, sofort zu verm., Tel. 0175-4111436

Su. Nachmieter f. 4 Zi.-Whg.

Schöne 45 qm in 4FH, incl. gr. Balkon, Garage, Garten, KM 613,- € Tel. 0151-50024091

Orsingen ELW 80qm

2 Zi., Laminat, EBK, Terrasse, KM 420,- € + 120,- NK Tel. 07732/8239526

Si.Nord

z. 2 Zi. gr. Terr. Gart. ant. Garage, Keller z. Verm. 1.6.o.früh. 07731-795148

2 Zi.-DG.-Whg. Singen

Beethovenstr., kl. Blk., 55 m², ruh. Lage, z. 1.7., KM 330,-. Tel. 07731/48111

2,5 Zi.-Whg., 52 qm,

neu renov., ab 1.4. in Singen zu verm., KM 390,- + NK 110,- + 2KM KT, Tel. 07731/181712

Singen-Nord 2 Zi.-Whg.

50 m², WM 390,-, T. 07731/749683

2-Zi.-Whg., Singen

stadtnah, 60 m², ab 1.4.09 zu verm., KM 300,- + NK + 2 MM KT, Tel. 07732/4209

3 Zimmer**GOTTMADINGEN**

3 1/2-Zi.-Whg. mit Balkon 78 m² Wfl., Garage, zum 01.07.2009 **KM 420,- € + NK 0171-2351658**

3 Zi.-Dachwohnung mit

Balkon und Küche, 60m², in Hemmhofen zu verm. Tel. 07732/3332

Rielasingen-Arlen

3 Zi.-Whg., 1.OG, ca. 77m², EBK, Balkon, Hobbyraum im KG 15m², KM 615,- € + NK + KT + PKW-Pl., in sehr schöner u. ruhiger Wohnlage in 6 Fam.-Haus, ab sofort zu vermieten. Tel. 07533/5089

3 Zi.-Whg. zentrumsnah

Singen, zu verm. T. 07731/43660

3,5 Zi.-DG.-Whg.

Singen-Nord, 70 m², 410 € + NK, Tel. 07731/41260 tagsüber

3-Zi.-EG-Whg. in Engen, 81 m² gr. Balkon Kaltmiete 525,- € ab 1.4. Wohnungsmittlung Göttinger

015 22-763 56 23

3,5 Zi.-Whg in Orsingen

ca. 110 m², sep. Eing., ruhig, hell, BLK, Küche, sofort zu verm., Tel. 07774/1258 ab 19 h

3,5 Zi.-DG-Whg.

im Niedrigenergiehaus Hilz.-Twielfeld, sehr schöne Whg., gr. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Balk., Internetanschl., Kabel, BW, Aufzug, Keller, neue EBK, wohnen, essen, Kü., neue FB-Streiffliesen, KM 492,07, EBK 38,- + NK + Gar. + 3 MM KT, ab 1.5.09 o. nach Vereinb., T. 07731/64100

3,5 Zi.-Whg in Stockach

an NR, KM € 500,- + NK € 200,- + KT, ab April frei, Tel. 07771-62942

Singen:

3-Zi.-Whg., Balkon, Keller, Speicher, 1. OG, neu ren, frei, € 450,- + NK + Garage **SIENER ImmoB.** Tel. 07731/12171

Eigeltingen, 2. OG.

3-Zi., Kü., Diele, Bad, Gäste-WC, zu vermieten, 07774/6719

3Zi.Whg. Singen-Nord

85m², Blik., möbl., 580,- € + NK + KT, ab sofort frei, T. 07533/998214

3,5 Zi.-Whg., Büsingen

zu vermieten, T. 0041-795104139

Ruh., helle 3 Zi.-Whg.

EG, Worbl., 81 m², Terr., Keller, Gas-ZH, Solar, WM 690,- inkl. Garage + KT. 07731/27877 abends

3,5 Zi.-Whg. Steißlingen

im Hegau, mit Laminat, Garten, Abstellr., an Ehepaar/Renter langfristig günstig zu verm., wenn mögl. Landschaftsgärtner oder Krankenschwester. Zuschriften unter 111911 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tengen-Büßlingen

mod. 3,5 Zi.-Whg., 1.OG, ca. 74qm, SW-Balk., Keller, Garage, Tel. 07736/7481

3 Zi-W. Gottm.-Randegg

75 m², 1.OG mit Süd-Balkon, sep. WC, Garage, Stellpl., Keller zum 1.6.09 zu verm., Tel. 07734/2678

Mehrere 3-Zi.-Whg., Singen, Gottmad., Moos, R'zell, Worbl., L'haufen. Informationen unter

Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

3 Zi. 78224 Überlingen

a. R. KM 580 €, 78 m², warm, hell, kl. WE, Ortsrand, EBK, Terr., Bk., Parkett + Granitböden, Carport + Stellpl., ab sofort T. 0171-6571748

DG-Whg Gailingen

zu vermieten mit EBK, begehrtem Kleiderschrank und Südblick mit Alpenblick, 3-Zi neu renoviert, 440e KM Stellplatz 30e. Info unter 0172/3050692

3,5 Zi. Singen-Zentrum

90 m² Wfl., DG, Kü., Bad, sep. WC, kein Balkon, KM 460 € + KT + NK, Tel. 07731/181060

3 Zi.-Whg. in Stockach

(96 m² im EG) ruh. Lage m. EBK, Bad/WC, Lageraum u. 20 m² Terrassenanteil, KM € 550,- + Gesamth-INNK € 200,-, ab 15.04.09, Tel. 0171-4452188

Singen-Süd-Nord+Riel.-Worbl.+ÜB

3-Zim.Whg.: ab € 420,- + NK **Siener ImmoB.** Tel. 07731/12171

3,5 Zimmer-Wohnung

97,5 qm, Tengen, renoviert, ruhig, Carport, EBK, Balkon, Tel: 0160/2308261

3-Zi.-DG.-Whg. Aach

75 m², Kü., Bad/WC, KM 300,- €, sofort frei, 07774/7126 ab 18 Uhr

3 Zi. DG Ludwigshafen

ruh. sonnige Lage, kl. WE, 85 m², 2 überd. BLK, € 470,- + Garage + NK. Zuschriften unter 111918 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr**4 Zi.-Whg., 95 qm,**

Keller, Grdst., ab sofort, KM € 560,- + NK + Garage in Gottm.-Ebringen, Tel. 07771/62942

4Zi.-WHG Singen-Nord

zu vermieten. Tel. 07731/43660

Mehrere 4-Zi.-Whg. in Singen und R'zell. Informationen unter:

Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

4 Zi.-DG-Whg., 3. OG

Stockach ab 01.05.09 frei, schön u. gepfl., 87 m², Gäste-WC, Abstellr., Loggia an NR, KM € 550,- incl. TG-Pl. + NK, T. 07771/5708

Engen, 115 qm,

4 Zi.-Whg., EBK, abschließb. Garage, Blik., Gäste-WC, KM 650,- + NK + 3MM KT, Tel. 07733/501201

4,5 Zi.-Maisonett-Whg.

in Ludwigshafen, hell u. rhg., 2 Blik., EBK, ab 15.6. od. spät., e 700,- + NK. Tel. 07773/937124

Singen + Stockach + Bodman:

4-Zim.Whg.: ab € 450,- + NK **Siener ImmoB.** Tel. 07731/12171

6 Zi.Whg. Singen/City

m. Balkon, Dusche, Keller, 2. OG, auch als Büro geeignet, 2 MM Kaut., Tel. 07731/62550

4 Zi. Singen-Zentrum,

118 m² Wfl, Parterre, Kü., Bad/WC, KM 625 € + KT + NK, T.Si. 181060

4-Zi.-Whg. in Aach

95 m², Kü., Bad/WC, KM 400,- €, sofort frei, 07774/7126, 18 Uhr

Häuser**Haus zu vermieten**

Stockach -OT Seelfingen, 140 m², Kachelofen, BLK, Garage u. Stellpl., Tel. 07771/2862

Häuser:

Singen + Gottm. + Aach + Steißlingen

SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

EFH in Randegg

5Zi, 125qm, Garage, gr.Terrasse, KM € 750,-, ab 1.4. T. 07734/6751

Sonstige Objekte**Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie**

Wieland

UMZÜGE NAH UND FERN

Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

Singen-Nord 2 Büro-

räume, WC, Teeküche, 60m², ebenerdig, sep. Eingang, ZH, ab sof. od. später zu verm. Tel. 07732/6815

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus

FAIRKAUF

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.

Singen, im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

Gewerbebeeinheit

in Hilzingen, EG, 128 m², Rollstuhlfahrt, 3 Stellplätze, 2 Garagen, zu verm., T. 07542/4438 ab 18 Uhr

Immobilienverkäufe**1 Zimmer****1 Zi ETW + Garage**

1 Zi ETW mit Einzelgarage Singen Mitte, 52500,-, Miete 4200,- p.A. 8 % Rendite 07731-791050

2 Zimmer**2 Zi.-Whg., ca. 47 qm**

in Singen-Zentrum ab sofort, VB € 46.000,-, Tel. 07771-62942

Nenzingen 2 Zi.-Whg.

EG, ca. 50m², Bj. 99, in 4 Fam.-Haus, Terr., EBK, Kaminofen, 2 Stellplätze, Keller, Preis VB, Tel. 07771/5665 od. 0176-22797274

2-Zi.-Whg., Singen-Süd

frei, 3. OG, 58 m², gr. Kü., gr. S-Balkon, gr. Keller, neu renov., VB 48.000,- €, T. 0176-24693276

Si-Nordstadt 2 Zi. ETW

EG, 66m², Küche, Bad, WC, 2 Balkone + Garage, z.Zt. vermietet, für 68.000,-€ von privat zu verkaufen. Tel. 07732/7031

Singen-Süd 2 Zi.-Whg.

58m², 3. OG, für VB 49.000,-€ Tel. 0176-61040834 ab 15.00 Uhr

3 Zimmer**Von Privat ohne Makler**

3,5 Zi.-Whg. Si.-Nord, Bruderhof, 92 m², 1. OG, 2 Blik., Ost-Süd., Lift, TG-Stellpl., teilmöbl. zu verk., (sgt. Zust.), Fr. VB, 0173-6565780

3,5 Zi.-Whg. Singen-Süd

93 m², 2. OG., Blik., Bad u. Du., 2 Keller, 2 Speicher, Garage, VB € 110.000,- T. 07731/186017

3 Zi. Si., Bruderhofstr.

EG, ca. 80 m², in 1997 saniert. MFH, s. gepfl. Whg. m. mod. Aust., Blik., Keller, Speicher, neuw. EBK, KP 85.000 € zzgl. Garage, Tel. 07731/947888

Gottmadingen 3Zi.Whg.

83 qm, 2. OG, Zentrale Lage, Balkon, Stellplatzgarage, von Privat zu verkaufen, T. 01522/9532910

3,5 Zimmer

Dachwohnung Singen Nähe Rathaus an der Aach 66 DIN qm kernsaniert, kleine Wohnheim € 119.000,-Tel.: 07732/929538

78234 Engen, Altstadt

3 Zi.-Whg., 75m² Wfl., 2. OG, Süd-Westlage mit sehr schöner Aussicht, neu renoviert, bezugsfrei, preiswert zu verkaufen. VB. Tel. 07533/5089

3 Zi.- ETW Singen-Mitte

Theodor-Hanloser Str. 1, 65 m², 1.OG, Balkon, Keller, Stellpl., KP 85.000 €, Tel. 0173-7945446

Kapitalanlage

oder Eigennutzung in Gailingen, 3-Zi-DG-Whg mit EBK, Stellplatz, Südblick mit Alpenblick für 79.000€. Vollfinanzierung ohne Eigenkapital unter 400€ mgl. Info unter 0172/3050692

3 Zi.Whg, Singen City



BAUEN & WOHNEN



www.decken-naegele.de

Auch im Internet ein guter Partner **Wochenblatt**

Schumacher – der Stuckateurbetrieb
Neubau – Umbau – Modernisierung
 in Radolfzell, am Graben 43
 Wir bieten fachliche persönliche Beratung, kostenlose Angebote für Neubauten und Umbauten, Fassaden-Gerüste, alle Putze, Dach- und Fassadendämmung und Malerarbeiten, alle Innen-Putze, Fließestrich und den kompletten Trockenbau.
 Ganz nach unserem Motto:
 Soll Ihr Haus im Sommer lachen, kann das nur der Schumi machen.
 Telefon + Fax 07732/4759, Mobil 0163/4247980

Wir schaffen Platz!

Auslaufdekore & Restposten werden jetzt radikal reduziert
 nur solange der Vorrat reicht

Kährsböden bis zu 40% SALE
Terhürneböden bis zu 20% SALE

Sonntag Schautag 14 - 17 Uhr
 (keine Beratung, kein Verkauf)
HolzMaxX Böden Türen Fenster Decke

HolzMaxX GmbH & Co. KG
 Bregstraße 3
 78183 Hüfingen
 Tel. 07731/8983790
HolzMaxX GmbH & Co. KG
 Robert-Gerwig Straße 19/1
 78244 Göttingen
 Tel. 07731/1447091

www.holzmaxx.com

Erd-/Luftwärme-Heizung!
 Sparen Sie bis zu 75%.

Frei und unabhängig von Öl-, Gas- und Pelletsversorgern! Ihr Ansprechpartner: Thomas Maric
 Telefon: 07731-1698-15
 t.maric@immobilien-im-hegau.de
 www.immobilien-im-hegau.de

Undicht

Flachdächer - Garagendächer - Terrassen - feuchte Kellerwände - wir haben die Lösung.
Gerüst-Verleih, Asbest-Abdeckung und -Entsorgung, kleinere Dachreparaturen und Dachisolierungen
 Ausführung und Angebote:
US. Bauservice U. Schmid, Balgheim
 Tel. 07424/503473, Fax 07424/503472

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 5,95 €/m²
Tebo 2000 Über 1000 m² Ausstellungsfläche
 Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
 Tel. 07732/58811, Fax 971670
 www.tebo2000.de

Ihr Fachhandel für Bad, Fliese, Küche, Baustoffe
(H) ausgezeichnet mit dem Singener Kundenspiegel 2008 für Beratungsqualität und Freundlichkeit
FX RUCH
 78224 Singen
 Industriest. 13-15
 Tel. 07731-5920
 www.fxru.ch

Entsorgung in guten Händen

Entsorgungsfachbetriebe sorgen für Sicherheit mit Zertifikat

Wenn Handwerker im Haus sind, entsteht gerade bei Sanierungsarbeiten mitunter jede Menge Bauschutt in verschiedenster Form, der auch einer entsprechenden Entsorgung zugeführt werden muss.

Das Zertifikat zählt

Die Zeiten, wo man die Materialien irgend einer Depo- nie zuführen konnte, sind nämlich längst vorbei. Inzwischen ist es notwendig einen qualifizierten Entsorgungsfachbetrieb mit der Entsorgung solcher Abfälle zu beauftragen, die einem die fachgerechte Behandlung der Materialien per Zertifikat garantieren können. Nur besonders qualifizierte Betriebe, die definierte Voraussetzungen erfüllen, kön-

nen Entsorgungsfachbetriebe werden. Es kann dabei der ganze oder nur ein Teil des Betriebs als Entsorgungsfachbetrieb gelten. Nötig ist auf jeden Fall ein Überwachungszertifikat, das entsprechende Kontrollen dokumentiert. Diese Überwachungszertifikate werden von technischen Überwachungsorganisationen (zum Beispiel TÜV oder Dekra) vergeben. Die Unternehmen müssen dabei hinsichtlich einer oder mehrerer dieser Tätigkeiten, die in der Entsorgungsfachbetriebsverordnung aufgeführten Anforderungen an Organisation, Ausstattung und Tätigkeit sowie an die Zuverlässigkeit, Fach- und Sachkunde des Inhabers und der im Betrieb beschäftigten Personen erfüllen. Dazu gehört zum Beispiel eine umfassende Sach-

kunde bei allen Mitarbeitern des Unternehmens, und die Kenntnis, was mit welchen Stoffen zu geschehen hat und wie gefährlich manche Stoffe sind. Die meisten Rohstoffunternehmen sind inzwischen als Entsorgungsfachbetriebe zertifiziert, denn sonst würden sie auch gar keine Aufträge der öffentlichen Hand mehr bekommen. Kunden sollten sich aber trotzdem bei den Unternehmen rückversichern und die Vorlage des Prüfzeichens verlangen. Auch wenn eine Entsorgung über ein Handwerksunternehmen erfolgt, das mit Arbeiten am eigenen Haus beauftragt wurde. Denn letztlich haftet der Erzeuger, sprich der Bauherr für den Müll, der bei den Bauarbeiten bei seiner Sanierung oder auch beim Neubau erzeugt wird.



Wenn die Handwerker im Haus sind, geht es irgendwann auch um die Entsorgung alten Materials. Containerdienste sind inzwischen meist zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe, denen man sich im Falle von Bauarbeiten am eigenen Haus anvertrauen kann. swb-Bild: pr

STELLENMARKT

Hegau-Jugendwerk GmbH
 Kapellenstraße 31
 78262 Gailingen/Hochrhein
 Tel.: +49 (0) 7734/939-0
 Fax: +49 (0) 7734/939-206
 info@hegau-jugendwerk.de
 www.hegau-jugendwerk.de

Das Hegau-Jugendwerk ist ein neurologisches Krankenhaus und eine Rehabilitationseinrichtung mit 200 Betten. Aufgenommen werden Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene nach erworbenen und angeborenen Schädigungen des zentralen und peripheren Nervensystems bis zum Alter von 21 Jahren, bei beruflichen Fragestellungen auch bis 25 Jahre.

Zur Verstärkung unseres interprofessionellen Teams in der Frührehabilitation und Frühmobilisation suchen wir

examinierte Gesundheits- und Krankenpflegekräfte bzw. Gesundheits- und Kinderkrankenpflegekräfte

gerne auch mit Fachweiterbildung, die ihre Fähigkeiten in einem mit modernen Überwachungs- und Therapie systemen ausgestatteten Bereich einbringen möchten. Auch für Berufs-Wiedereinsteiger geeignet.

Wir erwarten:

- Organisationsgeschick,
- Flexibilität,
- Kommunikations- und Teamfähigkeit,
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise und
- EDV-Kenntnisse.

Wir bieten Ihnen:

- beste räumliche und betriebliche Voraussetzungen für professionelles Arbeiten,
- eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit,
- interne und externe Fort- und Weiterbildung auf hohem Niveau,
- kompetente Einarbeitung durch ausgebildete Mentoren,
- Bezahlung nach TVöD mit den üblichen Zulagen.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Pflegedirektorin, Frau Rita Kuhlmann, gerne telefonisch unter 07734/939-268 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an: Hegau-Jugendwerk GmbH, Pflegedirektion, Kapellenstraße 31, 78262 Gailingen.

Hegau-Jugendwerk
 Neurologisches Krankenhaus und Rehabilitationszentrum für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Hotel Hirschen Ramsen

Auf Anfang Mai suchen wir für die kommende Saison
Servicemitarbeiterin
 (25% - 50% im Frühdienst)
Servicemitarbeiterin (20% - 30% abends)
Reinigungshilfe (ca. 15%)
 Frau Silvia Müller (silvia.mueller@hirschen.ch) freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung. Weitere Informationen finden Sie unter <http://offene-stellen.hirschen.ch>

CMC Personal GmbH

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir:

- Mechatroniker (m/w)**
(mit Abschluss)
- Industriemechaniker (m/w)**
(mit Abschluss)
- Elektriker (m/w)**
(mit Abschluss)
- Facharbeiter (m/w)**
(aus Industrieberufen)
- Maschinenbediener (m/w)**
(Schichtsystem)

Wir bieten Entlohnung nach DGB / IGZ-Tarif, übertarifliche Vergütung und unbefristete Arbeitsverträge

CMC Personal GmbH
 Theodor-Hanloser-Str.4
 78224 Singen

Ihre Ansprechpartnerin:
 Nadine Massler

Tel.: 07731/9537-16
 Fax: 07731/9537-15

www.cmc-personal.de



Spiegelthek Jet-In sucht
Thekenkräfte zwischen 25 und 45 Jahren
 auf 400,- € Basis.

Spiegelthek Jet-In, Schwarzwaldstr. 17, 78224 Singen
 Frau Russo, Tel. 07731/61767 oder 0176/24755823

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.

Zur Verstärkung unseres Pflegeteams suchen wir für den ambulanten Pflegedienst

exam. Pflegefachkräfte

Wir bieten:

- einen Arbeitsplatz mit großer Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Aufstiegsmöglichkeiten.
- Vergütung entsprechend DRK-Tarifvertrag.

Wir erwarten:

- Organisations- und Kooperationsfähigkeit
- Flexibilität
- Führerschein PKW
- die Bereitschaft, an einem Qualitätssicherungsprozess mitzuarbeiten

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an den

DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.
 Strandbadstr. 8 - 78315 Radolfzell
 Tel.: 07732/94600 Fax: 07732/9460159
 E-Mail: info@rotkreuz-kv-konstanz.de

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

Suche **Zimmermann** (m/w)
Erwin Trautzel – Holzbearbeitung
Ursaul 4a • 78333 Stockach
Handy 0171/6734999

Wir suchen ab sofort o. n. V.
eine Reinigungskraft (m/w)
auf geringfügiger Basis für unser Objekt nach
Hilzingen-Twiefeld. AZ: 4x wö. am Mo.–Mi.–Fr.–Sa., 6–8 Uhr
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 07732/971836 • E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

Technologie & Verkehrssicherheit Wir geben Seminare
Wilhelm für Ihre berufliche Zukunft:
Nächster Gabelstaplerkurs in Singen
Vorteile für Sie und Ihr Unternehmen:
- Verbesserung Ihrer Chancen auf dem Arbeitsmarkt
- Reduzierung von Reparaturen und Folgeschäden
- Senkung der Unfallzahlen
- Wirtschaftlicher Einsatz Ihrer Gabelstapler
Termin:
03. und 04. April 2009
Info und Anmeldung:
Tel.: 07731/922921 Fax: 07731/975744 E-Mail: info@tvs-wilhelm.de
TVS-Wilhelm • Erzbergerstr. 20a • 78224 Singen
www.tvs-wilhelm.de

VATTER **NEU** **TRAINING-CENTER FÜR FRAUEN** in Radolfzell
► EDV-Qualifizierung mit MS-Office
► Buchhaltung und Auftragsbearbeitung
► Büromanagement
Für Voll- und Teilzeit-Teilnehmerinnen mit kostenlosem Job-Support
Fordern Sie unseren Flyer an oder rufen Sie uns einfach an.
Sprechen Sie mit Ihrem Arbeitsberater und lösen Sie Ihren Bildungsgutschein ein!
TRAINING-CENTER „O F F I C E“ in Singen
Mit EDV, Rechnungs-, Personal- und Auftragswesen

sprint1.
Gas-/Wasser-Installateure/Meister als Messtechniker (m/w)
Mit jährlich über 55.000 Projekten ist **Sprint** Deutschlands führender Dienstleister für die Sanierung von Gebäuden und Inhalt, von Schäden in Gewerbe und Industrie. Unsere innovativen Technologien und Verfahren setzen seit Jahren Standards im Markt. Zu unseren Kunden zählen rund 130 Versicherungen.
Für die **Region Stockach** suchen wir ab sofort **Gas-/Wasser-Installateure/Meister als Messtechniker (m/w)**.
Ihre Aufgaben: Schadensaufnahme im Bereich der Leckageortung und Thermografie ■ Bericht inkl. Rechnungserstellung ■ Ableitung von Reparaturmaßnahmen und Durchführung von Kleinturturen.
Ihr Profil: Sie haben eine (Meister-) Ausbildung im Gas-/Wasserinstallateurhandwerk ■ Erfahrung im Kundendienst und ausgeprägtes Serviceorientierung ■ ggf. Erfahrung in der Leckageortung mittels Thermografie, Endoskopie oder Elektroakustik ■ EDV-Kenntnisse ■ selbstständige und flexible Arbeitsweise.
Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz, ein gutes Arbeitsklima, eine leistungsgerechte Vergütung und eine umfassende Aus- und Weiterbildung mit modernsten Messinstrumenten. Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Ihrer Gehaltsvorstellung an **Sprint Sanierung GmbH, Niederlassung Ulm, Im Geflinke 22, 89143 Blaubeuren-Asch.**

Stellenausschreibung
HILZINGEN Landkreis Konstanz
Die Gemeinde Hilzingen sucht ab der Freibadsaison 2009 eine/einen
Raumpfleger/in
für das beheizte Freibad in Hilzingen.
Der Arbeitseinsatz erfolgt täglich bzw. darüber hinaus je nach Witterung auch nach Absprache während den Öffnungszeiten des Freibades (Mai – September). Wir bieten Ihnen eine Vergütung nach dem TVöD. Ihre persönliche Zuverlässigkeit und Ihre zeitliche Flexibilität setzen wir voraus.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie mit den üblichen, aussagekräftigen Unterlagen bitte bis Freitag, den 03. April 2009 an das Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen richten.
Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen, unter der Rufnummer 07731/38 09-26 (Herr Weber) bzw. 07731-3809 22 (Herrn Hauptamtsleiter Wannenmacher).

Frauenpower / Männerpower
Es ist so einfach, ohne Risiko und mit Spaß solide und dauerhaft Geld zu verdienen.
Jeans Depot Singen
Tel. 07771/58 84 oder 0170/430 44 41

Restaurantfachmann/-frau
Vollzeit + Festanstellung
Aushilfen für Service & Theke
auf 400-€-Basis
per sofort gesucht.
Restaurant Mango's, Mühlhausen
Tel. 077 33/2034, www.mangos-asia.de

Suche **Aushilfskraft (m/w)**
auf 400-€-Basis für die Gärtnerei
Bewerbung: Tel. 01 72 - 7 18 82 95
und engagierte(n), zuverlässige(n)
Verkäufer/in
auf 400-€-Basis
Bewerbung: Tel. 01 76 - 20 30 49 83
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Böhligen

Motivierte/r, kreative/r,
flexible/r,
verantwortungsbewußte/r
Friseur/in
Teil- oder Vollzeit
in Gottmadingen gesucht.
Tel. 077 31/83 64 44

Wusstest du deine Eltern auch immer um Geld bitten?
Es gibt noch einen anderen Weg!
Bewirb dich jetzt bei uns als
ZUSTELLER
(ab 13 Jahren)
für das **Wochenblatt** am Mittwoch in
– Bodman
– Ludwigshafen
– Stockach
– Moos
– Öhningen
– Nenzingen
Wochenblatt
Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Tüchtige Mitarbeiter/innen gesucht
Wir verdoppeln unser Einkommen, Sie auch?
Firma Grath, Tel. 083 78/92 30 05

Heilpraktikerausbildung
mit Schwerpunkt Heilpflanzen & Homöop. in Bad Dürrenheim.
Probeunterricht 1. April
INFO: 0 70 71 / 977 640
www.heilpraktikerschulen.de

Erfolgreich arbeiten von zu Hause
am PC 28 €/Std. mögl.
Tel.: (09242) 741938 oder
www.goetz.activenet24.info

Arztpraxis sucht **Putzperle**
3 Std./Woche à 10 € in Radolfzell.
Schwittl. Bewerbung unter
Chiffre-Nr. 201119 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen

Suche qualifizierte/n
Glas-/Gebäudereiniger/in
zur Festeinstellung. Führerschein Klasse B (3) erforderlich.
Bewerbung bitte an:
Reinigungsservice Karrer OHG
Frau Christine Karrer
Gewerbestr. 23, 78315 Radolfzell
Tel. 077 32/581 26

Wir suchen
Zahnmed. Fachangestellte/n
für Privatpraxis gesucht
Auszubildende/n zum/zur Zahnmed. Fachangestellten
Dr. Josef Riegger
Arzt u. Zahnarzt für Oralchirurgie
Schwerpunkt Implantologie
Hauptstr. 34, 79798 Jestetten
Telefon 077 45/4 04

Buchhalter/in mit Datev-
Erfahrung auf 400-€-Basis gesucht.
Nähere Auskünfte erteilt Ihnen
Herr Karsten Bräunig.
Bewerbung schriftlich oder per Mail an:
hw.tech GmbH
Industriepark 312
78244 Gottmadingen
karsten.braeunig@hwtech.de
Tel. 07731/904134, www.hwtech.de

Wir suchen für sofort
Reinigungskraft (m/w)
auf 400,- €-Basis.
Arbeitszeit ab 5.00 Uhr morgens
mit guten Deutschkenntnissen
für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
Georg-Fischer-Str. 27, Singen über OBI
Telefon 077 31 / 931 60

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir eine(n)
Kraftfahrer/in
mit Führerscheinklasse CE (2)
für den **Nachtlinienverkehr**.
Voraussetzung:
langjährige u. unfallfreie Fahrpraxis, sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.
Bewerbung bitte an:
Spedition Kanz
Tel. 01 72/7 48 80 08

Zuverlässiges, deutschsprachiges
Reinigungspersonal
1x wöchentlich, Sa. ab 16 Uhr,
in Stockach u. Ravensburg gesucht.
Gebäude-Pflege-Service Sandmeier
Tel. 0 75 31 / 81 995 30

Pizza-Fahrer/in
gesucht.
Pizza Gold, Am Praxedisplatz,
Romeiasstr. 19, 78224 Singen,
Tel. 077 31 / 14 98 80

Für unsere allg. Arztpraxis suchen wir eine/n
Auszubildende/n
zum/zur **Arztthelfer/in**
Schriftl. Bewerbung an:
Dr. B. Schneider, Singener Str. 1
78315 Radolfzell

Erfahrene Anästhesieschwester
- an selbstständiges Arbeiten gewöhnt - in Teil- oder Vollzeit gesucht an das Krankenhaus Engen. Onlinebewerbung erbeten an gugath@narkose-freiburg.de

Wir suchen für unsere HNO-Praxis eine/n freundliche/n, zuverlässige/n
Arztthelfer/in
mit Organisationstalent für 32 Std./Woche.
Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

Dr. Verena Preisler
Kreuzensteinstr. 7
78224 Singen

Suchen (m/w) Aushilfe:
• **Gastro / Service**
• **Gastro / Küche**
bevorzugt ital. Kochkunst
Bewerbung:
Café in der Marktpassage
August-Ruf-Str. 13, 78224 Singen
Frau Alexandra Leibiger
Tel. 01 71/4 95 94 98

Der Klick zum Job.
nicejob.de
Süddeutsche - Stellenbörse

flohr's
RESTAURANT UND HOTEL
Für unser **First-Class-Restaurant** suchen wir Mitarbeiter/in für
• **Frühstücks-service** (Teilzeit)
• **Commis de Rang** (Vollzeit)
Kirsten u. Georg Flohr
Brunnenstraße 11
78224 Überlingen a. Ried
Telefon 077 31/93230

Med. Fachangestellte/Arztthelf. (ggf. Teilzeit)
sowie **Auszubildende zur MFA**
für moderne Hautarztpraxis mit breitem Leistungsspektrum gesucht.

Hautarztpraxis Dr. A. Rozsondai
Höllturm passage 1 • 78315 Radolfzell • Tel. 077 32 / 577 25
Dermatologie • Allergologie • Venerologie • Lasermedizin
ambulante Operationen • ästhetische Dermatologie

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Unterstützung für den Außendienst
Sie als Telefonist/in
auf 400,- €-Basis für Donnerstag, Freitag, 17.30 – 20.30 Uhr und Samstag von 10.00 – 13.00 Uhr.
Sie sollten über **perfekte** Deutschkenntnisse verfügen und ein kontaktfreudiger Mensch sein.
Bei Interesse vereinbaren Sie mit unserer Frau Sick einen Gesprächstermin.
OSG GmbH • Freiheitstr. 56 • 78224 Singen • Tel. 0 77 31 - 86 71 0

Wir suchen ab sofort eine/n zuverlässige/n
Konditor/in in Vollz. bzw. auch std.-weise
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Bäckerei & Konditorei
Andreas Auer
Ekkehardstr. 75 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 16 83

Damit wir unsere sehr gute Zustellqualität für Leser und Kunden sichern können, suchen wir zuverlässige

SPRINGER
für das Wochenblatt am Mittwoch im
• **Raum Stockach**
• **Raum Radolfzell**
Voraussetzung: PKW + Führerschein. Die Vergütung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Wochenblatt
Telefonische Bewerbung unter: 077 31/88 00-44/-30
Vertrieb@wochenblatt.net
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

CAFE herold
Bäckerei - Konditorei
Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei. Zur Vergrößerung unseres Teams suchen wir per sofort (m/w):
• **Bäckereifachverkäuferin** Teilzeit / auf 400-€-Basis
• **Buffetdame** Vollzeit
Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.
August-Ruf-Str. 13
78224 Singen
Tel. 077 31/93230

Wir sind ein innovativer Hersteller von flexiblen Raum- und Trennwandsystemen für Produktions-, Lager- und Bürobereiche. Zur Verstärkung unseres dynamischen Teams in Engen-Welschingen suchen wir eine(n)
• **Buchhalter/in / Finanzbuchhalter/in**
für unsere Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung

Ihr Profil:
• Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Steuerfachgehilfen/in, Steuerfachangestellten
• Gerne mit Weiterqualifizierung zum/zur Finanzbuchhalter/in
• Berufserfahrung
• Kenntnisse in MS-Office
• Idealerweise Kenntnisse in NAVISION

• **EDV-Systemadministrator**
Ihr Profil:
• Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich EDV
• Kenntnisse in der Netzwerk-Verwaltung
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf die Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Str. 4
78234 Engen-Welschingen
Telefon: 07733 / 9489-30
Telefax: 07733 / 9489-50
E-Mail: info@mds-raumsysteme.com
Internet: www.mds-raumsysteme.com

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies sucht ab sofort
eine/n Bäckergehilfe/in in Teilzeit (50%)
Ausführliche Informationen:
www.pestalozzi-kinderdorf.de/aktuelles **PESTALOZZI**
Kinder- und Jugenddorf Wahlwies

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
Ihr **Wochenblatt**

AUSBILDUNG
BILDUNGS-AKADEMIE
EIN UNTERNEHMEN DER HANDWERKS-KAMMER KONSTANZ
Für Gesellen und Facharbeiter aus Metallberufen. Konstruieren mit SolidWorks
CAD-Grundkurs
Teilzeitlehrgang
vom 19.06. bis 11.07.09
BILDUNGS-AKADEMIE
Opelstraße 6 • 78469 Konstanz
Telefon 07531 587-587 Fax 67234
info@bildungsakademie.de
www.bildungsakademie.de

DIE LETZTEN TAGE!

AUS-ENDE

TOTALE- GESCHÄFTSAUFGABE!

ALLES BIS

86%

RABATT

Geschäftszeiten der nächsten Tage:

Mi. 25.3. 9 ³⁰ -19 ⁰⁰	Do. 26.3. 9 ³⁰ -19 ⁰⁰	Fr. 27.3. 9 ³⁰ -19 ⁰⁰	Sa. 28.3. 9 ³⁰ -17 ⁰⁰	So. 29.3. VERKAUF 13 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	Mo. 30.3. 9 ³⁰ -19 ⁰⁰	LETZTER TAG! Di. 31.3. 9 ³⁰ -19 ⁰⁰
---	---	---	---	--	---	--



GABBEH Anagur
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 80 x 300 cm
~~580.-~~ **90.-**



Persien HAMADAN
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 100 x 300 cm
~~1150.-~~ **140.-**



Persien MESCHKIN
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 120 x 300 cm
~~1350.-~~ **160.-**



TÄBRIZ Anagur
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 70 x 140 cm
~~590.-~~ **80.-**
ca. 90 x 160 cm
~~860.-~~ **120.-**



ISFAHAN Anagur
Echt handgeknüpft, feine Knüpfung, Flor: Schurwolle, ca. 90 x 160 cm
~~1320.-~~ **190.-**
ca. 120 x 180 cm
~~1980.-~~ **290.-**



Hochflor SHAGGY
Schwere Qualität,
ca. 70 x 140 cm ~~65.-~~ **13.-**
ca. 90 x 160 cm ~~85.-~~ **19.-**
ca. 120 x 180 cm ~~140.-~~ **29.-**
ca. 170 x 240 cm ~~280.-~~ **59.-**
ca. 200 x 300 cm ~~390.-~~ **99.-**



NEPAL
Echt handgeknüpft in Indien, Flor: Wolle, ca. 170 x 240 cm
~~490.-~~ **69.-**



Anagur NEPAL
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 170 x 240 cm
~~690.-~~ **95.-**



GABBEH Anagur
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 170 x 240 cm
~~890.-~~ **130.-**



BERBER
Echt handgeknüpft in Indien, Flor: Wolle, ca. 120 x 180 cm
~~280.-~~ **55.-**



Indien MIR
Echt handgeknüpft in Indien, Flor: Wolle, ca. 120 x 180 cm
~~240.-~~ **50.-**



GABBEH Anagur
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 170 x 240 cm
~~1350.-~~ **195.-**
ca. 250 x 350 cm
~~1980.-~~ **295.-**



Persien KESCHAN
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 200 x 300 cm
~~550.-~~ **120.-**
ca. 250 x 350 cm
~~820.-~~ **190.-**



GARTENFELDER
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 170 x 240 cm
~~440.-~~ **80.-**
ca. 200 x 300 cm
~~660.-~~ **139.-**



BIDJAR Indien
Echt handgeknüpft in Indien, Flor: Wolle, ca. 170 x 240 cm
~~690.-~~ **120.-**



Persien KESCHAN
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 200 x 300 cm
~~1290.-~~ **180.-**



GARTENFELDER
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 170 x 240 cm
~~2480.-~~ **440.-**
ca. 250 x 350 cm
~~3650.-~~ **630.-**



FLOR: NATURSEIDE
ca. 150 x 210 cm ~~3600.-~~ **740.-**
ca. 210 x 310 cm
~~7200.-~~ **1450.-**



KASCHMIR-SEIDE
Echt handgeknüpft, sehr feine Knüpfung, Flor: Naturseide, ca. 90 x 160 cm
~~1490.-~~ **320.-**



Persien NAIN
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 150 x 250 cm
~~1390.-~~ **250.-**
ca. 200 x 300 cm
~~2450.-~~ **460.-**



Persien NAIN
Echt handgeknüpft, Flor: Schurwolle, ca. 150 x 190 cm
~~820.-~~ **130.-**

TRATEX®
WELT DER TEPPICHE
**REICHENAU
WALDSIEDLUNG**
Am Dachsberg 12, 78479 Reichenau
Tel. 07531/99 11 50

Reihe „Wiener Klassik“ entfällt – Symphoniekonzerte deutlich aufgewertet

Ein spannendes Kulturprogramm bei stabilen Eintrittspreisen

Der neue Kulturkalender mit dem Abo-Programm 2009/2010 ist da – die städtische Kultur und Tourismus Singen GmbH (KTS) stellt ihn jetzt vor. Er umfasst die eigenen Theater- und Konzert-Veranstaltungen der KTS im Kulturauftrag der Stadt, das Angebot des Vereins Volksbühne sowie die Studiokonzerte der Musikschule Singen.

Unsere Devise heißt: Kultur für alle! Dafür sorgen nicht zuletzt auch unsere allgemeinen Ermäßigungen sowie unsere besonders günstigen Kinder- und Jugendangebote.

(Bernd Häusler, Kulturbürgermeister)

36-mal sind der große Saal der Stadthalle und der Walburgissaal auf der Musikinsel Singen in diesem Rahmen Kulisse für an- und aufregende Schauspiele, für erheitende Komödien, für Operette, Musical und Oper, für anspruchsvolle Symphonie-, Kammer- und Studiokonzerte sowie für erlebnisreiches Kindertheater. Rund 1200 Abonnenten haben derzeit in der Stadthalle über 3000 Plätze belegt. Für alle Abo-Veranstaltungen gibt es aber auch Freiverkaufskarten in nennenswerter Zahl!

„Unser eigenes Kulturangebot in der Stadthalle Singen findet in der laufenden Spielzeit trotz der insgesamt hohen Veranstaltungsdichte weiterhin einen hervorragenden Zuspruch“, betont Singens Kulturbürgermeister Bernd Häusler. „Das liegt nicht nur an der großen Zahl der Abonnenten. Auch im

zusätzlichen Freiverkauf erzielen wir laufend sehr gute Ergebnisse“. Der Spitzenreiter im Durchschnitt der Besucherzahlen ist das Kindertheater. „Das soll auch weiterhin so bleiben. Dafür sorgen wir mit einem sehr attraktiven Angebot. Es ist uns wichtig, schon die jüngsten unserer Stadt an die Kultur heranzuführen“, so Häusler.

Die Eintrittspreise für die Theateraufführungen und Konzerte im Kulturangebot der KTS mit ihren Partnern bleiben in der kommenden Spielzeit stabil. „Der Theater- und Konzert-Besuch soll ja keinem elitären Kreis vorbehalten sein“, sagt Bernd Häusler. „Unsere Devise heißt: Kultur für alle! Dafür sorgen nicht zuletzt auch unsere allgemeinen Ermäßigungen sowie unsere besonders günstigen Kinder- und Jugendangebote.“ Die Abonnenten profitieren von einem umfangreichen Rabattsystem.

Teurer wird in der nächsten Spielzeit lediglich die Fahrt mit den Abonnenten-Bussen zu den Aufführungen, wie KTS-Geschäftsführer Walter Möll berichtet. Der Preis für die einzelne Fahrt erhöht sich von drei auf fünf Euro für die Erwachsenen und von zwei auf drei Euro beim Kindertheater.

„Wir befinden uns im ständigen Dialog mit unseren Besuchern und scheuen keine machbaren Verbesserungen in der Stadthalle Singen. So werden wir im Bereich der Beschallungstechnik noch einmal nachlegen, um die Akustik weiter zu optimieren“, berichtet Walter Möll.

„An der Struktur unseres Spielplan-

Angebots wird sich in der kommenden Saison nur eines ändern: Die Südwest-deutsche Philharmonie mit ihrem neuen Intendanten Florian Riem hat sich dazu entschlossen, die Reihe Wiener Klassik in der Stadthalle Singen wie auch in Kreuzlingen in der bisherigen Form nicht weiterzuführen“, so Möll. Stattdessen erwarten die Musikfreunde in einer erweiterten und anspruchsvolleren symphonischen Konzertreihe in der kommenden Saison große Namen wie Heinrich Schiff, Dimitri Sitkovetsky, Günter Pichler und Lukas Vondracek. „Die bisherigen Abonnenten der Wiener Klassik möchten wir für diese deutlich aufgewertete Konzertreihe begeistern.“

Wir scheuen keine machbaren Verbesserungen in der Stadthalle Singen. So werden wir im Bereich der Beschallungstechnik noch einmal nachlegen, um die Akustik weiter zu optimieren.

(Walter Möll, KTS-Geschäftsführer)

Einen vollständigen Überblick über das Veranstaltungsangebot vermittelt der neue Singener Kulturkalender. Die kostenlose Programmübersicht sowie den Karten- und Abo-Service gibt es bei der Tourist Information Singen (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, Telefon 85-262) oder Stadthalle (Hohgarten 4, 85-504). Siehe auch Kasten (noch einiges mehr zum Kulturprogramm in der kommenden Ausgabe von SINGEN KOMMUNAL).

Den neuen Singener Kulturkalender präsentieren (von links) Walter Möll, Geschäftsführer der Kultur und Tourismus Singen GmbH, Walter Malchau, Vorsitzender des Vereins Volksbühne Singen, und Kulturbürgermeister Bernd Häusler.



Singen gedachte den Opfern des Amoklaufs an der Albertville-Realschule und in der Umgebung der baden-württembergischen Stadt Winnenden. Schülerinnen und Schüler der Ekkehard-Realschule, Abordnungen der anderen Singener Schulen, Vertreter der Kirchen und Mitglieder des Gemeinderates, an der Spitze Oberbürgermeister Oliver Ehret und Bürgermeister Bernd Häusler sowie die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer kamen zusammen, um ein Zeichen der Verbundenheit mit den Hinterbliebenen der Menschen, die durch diese Tat brutal aus dem Leben gerissen wurden, zu setzen.

Amoklauf in Winnenden

Singen trauert mit

Was wir aus dieser Erfahrung mitnehmen müssen: Schule und Gesellschaft müssen beweisen, dass es immer eine Lösung für die Probleme junger Menschen gibt – und dass wir offen für deren Nöte sind.

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Menschen nicht nur das Leben genommen, sondern ihnen damit auch die Möglichkeit aus den Händen genommen, ihr eigenes, einzigartiges Leben zu gestalten, ihren eigenen Lebensweg zu gehen. Es falle schwer, so Oberbürgermeister Ehret, angesichts der Bilder dieser Tage, wieder zur Tagesordnung zu gehen. Aus den tragischen Gescheh-

nissen müsse jedoch eine Erkenntnis gezogen werden: „Unsere Gesellschaft muss wieder lernen, besser zuzuhören, mehr aufeinander zu achten und sich wieder stärker um den Nächsten zu kümmern.“ Schülerinnen und Schüler, Lehrerschaft und Eltern, Junge und Erwachsene müssten wachsam, offener sein für Signale, die verzweifelte junge Menschen an ihre Umgebung aussenden.

Oberbürgermeister Ehret bat die Schülerinnen und Schüler: „Grenzt niemanden aus, kümmert Euch um Eure Klassenkameraden. Schreitet ein, wenn Ihr seht, dass ein Mitschüler unterdrückt, ‚Opfer‘ wird.“

Für den würdigen musikalischen Rahmen sorgte das Schulorchester des Hegau-Gymnasiums unter der Leitung von Gabriele Haunz. Am Ende brannten 16 Kerzen in der Pausenhalle der Ekkehard-Realschule – Zeichen der Trauer und der Solidarität.



Ein spannendes Kulturprogramm bei stabilen Eintrittspreisen wird in Singen auch die neue Spielzeit bringen: Packendes Theater bietet beispielsweise „Goya“ (großes Bild). Außerdem gastieren u.a. (kleine Bilder): Dieter Hildebrandt, einer der größten deutschen Kabarettisten, das Country-Musical „Jailbirds“, das Musical „Aladdin und die Wunderlampe“ oder das Barockensemble „La Ciaccona“ mit Maurice Steger, dem weltberühmten Schweizer Virtuosen.

Packendes Theater

Theater bieten in der nächsten Spielzeit der Stadthalle Singen Produktionen wie „Goya“ von Vera Oelschlegel (nach dem Roman von Lion Feuchtwanger) oder das neue Bühnenstück „Das Leben der Anderen“ (nach dem Drehbuch des „Oscar“-prämierten Films von Florian Henckel von Donnersmarck) mit Luc Velt als neugierigem Auskundschafter. Der vielbeschäftigte Darsteller kommt ein weiteres Mal in die Singener Stadthalle – und zwar im Schauspiel „Die Grönholm-Methode“ von Jordi Galceran, in dem es hoch aktuell und voller Biss um Bewerber für einen Managerposten mit sechsstelligem Jahresgehalt geht.

Reminiszenz an Criminale

Bei der Volksbühne stellt der „Mord im Pfarrhaus“ von Agatha Christie natürlich eine Reminiszenz an das im Mai stattfindende Festival Criminale 2009 Singen-Schaffhausen dar. Mit Horst Janson ist ein höchst populärer Schau-

spieler in der Komödie „Männer sind auch Menschen“ zu Gast bei der Volksbühne. Zu deren Anspruch gehört es, dem Publikum Klassiker des Schauspiels nahezubringen. Das Theater „Poeten-Pack“ aus Potsdam gastiert zum ersten Mal in Singen mit dem „Zerbrochenen Krug“ von Heinrich von Kleist. Walter Renneisen wird schließlich mit der „Sternstunde des Josef Bieder“ für ein ganz besonderes Ein-Mann-Kabinettsstück sorgen.

Musikalischer Ring

In der noch laufenden Spielzeit begeisterte die Städteoper Südwest aus Pforzheim im Musikalischen Ring mit „Madame Butterfly“, ein Jahr zuvor mit der „Bohème“. Die exzellente Qualität der Aufführungen hatte sich seither herumgesprochen: Die „Butterfly“ war ausverkauft. Nach der großen Tragödie kommt nun ein heiteres Werk zum Zuge, nämlich „Falstaff“ von Giuseppe Verdi. Nach vielen Jahren gastiert das Sorbische Nationalensemble Bautzen

erstmal wieder in Singen – mit seiner Gala „Lausitzer Glanzlichter“. Die sehr bunte Mischung im Musikalischen Ring rundet schließlich das Country-Musical „Jailbirds“ ab. Die „Knaströgel“ wollen sich bei einem Gesangswettbewerb als Beitrag zum modernen Strafvollzug die Begnadigung ersinnen. Und das ist wirklich gadenlos gut! Der Urheber des Musicals, Mathias Christian Kosel, hatte bereits mit „Sister Soul“ in ganz Deutschland einen Riesenerfolg.

Dreiteilige Kammermusikreihe

Mit einem konzertanten Höhepunkt beginnt am 17. Oktober die dreiteilige Kammermusikreihe. Als Gäste begrüßt die KTS das bekannte Barockensemble „La Ciaccona“ mit Maurice Steger, dem weltberühmten Schweizer Virtuosen an der Blockflöte. Gemeinsam mit dem Publikum gehen die von einem Maitre à dîner flankierten Akteure auf eine spannende Zeitreise durch die Welt des Tanzes.

Hegau-Museum

Steinzeit ade – wie Metall die Welt veränderte

Im Singener Norden fanden Archäologen zahlreiche Gräber, die den Übergang von der Steinzeit in die Bronzezeit belegen. Innerhalb weniger Generationen veränderte Metall die Welt. Diesen Kulturwandel zeigt das Hegau-Museum am Freitag, 27. März, um 15 Uhr im

Rahmen der Ausstellung „Schaufenster Archäologie – Steinzeitgräber aus Singen“. Die Familienführungen finden in der Hauptstelle der Sparkasse Singen Radolfzell (Erzbergerstraße 2) statt. Anhand der ausgestellten Originalfunde und anhand zahlreicher Re-

konstruktionen wird die Bronzezeit zu neuem Leben erweckt. Eintritt frei.

Kontakt: Archäologisches Hegau-Museum, Am Schlossgarten 2, Singen, Telefonnummer 07731/85-268, www.hegau-museum.de.



Singen setzt ein Zeichen der Solidarität mit den Opfern der Bluttat von Winnenden und deren Hinterbliebenen



Die Sanierung der Schlammenteiche kommt voran. Oberbürgermeister Oliver Ehret, Landrat Frank Hämmerle und Radolfzells Bürgermeister Dr. Jörg Schmidt sowie die Experten des mit der Voruntersuchung beauftragten Ingenieurbüros und des Landratsamtes zeigten den Interessierten die weiteren Schritte hin zur Sanierung dieser Altlast auf.

Nach Bürgerinformation

„Bohlinger Schlammenteiche“: Zeitraumen für Sanierung

Die Sanierung der sogenannten „Bohlinger Schlammenteiche“ wird noch in diesem Jahr begonnen. Das ist die wichtigste Botschaft der Informationsveranstaltung der Stadt Singen und des Landratsamtes Konstanz in der Bohlinger Aachthalhalle vergangene Woche.

Das mit der sogenannten „Erweiterten Sanierungsuntersuchung“ beauftragte Ingenieurbüro HPC Harress Pickel Consult AG (früher: Dr. Eisele) zeigte den interessierten Bürgerinnen und Bürgern die weiteren Schritte auf. Angesichts der Komplexität des Schadstoffcocktails in den Schlammenteichen ist eine umfangreiche Sanierung durch den Aushub des Teiches II mit anschließendem Monitoring, d.h. einer Überwa-

Das vorgestellte Konzept ist eine gute Botschaft für die beiden betroffenen Stadtteile.

(Oberbürgermeister, Oliver Ehret)

chung der Abbauprozesse, die sinnvollste und effektivste Lösung. Mit dieser Sanierungsvariante sollen ca. 95 Prozent des Schadstoffpotentials dauerhaft beseitigt werden.

Das kontaminierte Material wird zur thermischen Entsorgung abtransportiert. Der präsentierte Abfahrtsweg für die benötigten LKW-Verkehre erfolgt über die K 615/8 Richtung Radolfzell und

tangiert damit die beiden Singener Ortsteile Überlingen am Ried und Bohlingen nicht.

Die Einhaltung dieser festgelegten Route werde auch Bestandteil der auszu-schreibenden Transportleistung, versicherte Landrat Frank Hämmerle.

Nachdem die Stadt Radolfzell als Sanierungspflichtige einen erfreulich hohen Zuschuss in Höhe von 8,7 Millionen Euro zu den geschätzten Sanierungskosten in Höhe von insgesamt rund 10 Millionen Euro erhalten hat, sind die ersten Vorbereitungen bereits eingeleitet, so dass im kommenden November mit der Sanierung begonnen werden kann.

Aus den Fraktionen

Bündnis 90/Die Grünen

Antrag zum Bahnhofsvorplatz

Die Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen stellt hiermit den Antrag, im Rahmen der Innenstadtentwicklung zum bisherigen Verwaltungsvorschlag ein alternatives Konzept zur Umgestaltung des Bahnhofsvorplatzes zu erstellen mit den Zielen:

- Verlagerung des Verkehrs auf der Bahnhofstraße in die Julius-Bühler-Straße
- Nach Möglichkeit keinen Durchgangsverkehr in der Bahnhofstraße zuzulassen (ausgenommen Busse und Taxen)
- Einrichtung eines Busbahnhofes mit wetterschutzten Wartemöglichkeiten
- Informationstafel, die den Besuchern helfen, sich in Singen zu orientieren
- Erhöhung des Aufenthaltsqualität rund um den Bahnhofsvorplatz
- Kostengünstige Lösung

Begründung: In der Diskussion um das Innenstadtkonzept wird immer wieder die Bedeutung des Bahnhofsvorplatzes im Zusammenhang mit einer Attraktivitätserhöhung Singens hervorgehoben. Deshalb darf der Umbau nicht auf die lange Bank geschoben werden.

Die von der Verwaltung vorgeschlagene 12-Millionen-Euro-Lösung mit Unterführung und Tiefgarage halten wir in den kommenden Jahren für nicht realisierbar. Um die Wahrscheinlichkeit der Umsetzung zu erhöhen, schlagen wir eine alternative Lösung für die Umgestaltung vor, die mit deutlich geringeren Kosten verbunden ist. Eine Unterführung halten wir städtebaulich nicht für erstrebenswert. Es ist eher zu befürchten, dass dadurch noch mehr Verkehr angezogen wird. Der Durchgangsverkehr durch die Bahnhofstraße muss weitgehend unterbunden werden. Eine Verkehrsleitung über die Julius-Bühler-Straße würde sich anbieten. Die dadurch erreichte Verkehrsberuhigung würde dem Bahnhofsvorplatz wesentlich mehr Aufenthaltsqualität verleihen. Auch ein künstliches Wohngebiet auf dem Conti-Areal würde davon profitieren.

Der Bahnhofsvorplatz sollte so gestaltet werden, dass er neben der einladenden Visitenkarte Singens auch der Dreh- und Angelpunkt öffentlicher Verkehrsmittel und Taxen ist. Der einzu-richtende Busbahnhof müsste für wartende Fahrgäste akzeptable Unterstehmöglichkeiten bieten, die sowohl gegen die Widrigkeiten des Wetters als auch gegen die aus der West-Ost-Ausrichtung resultierende Zugluft schützen.

Ursula Bubeck, Sabine Danassiss, Eberhard Röhm

Ausstellungsdauer: 28. März bis 10. Mai 2009
Eröffnung: Freitag, 27. März, 19.30 Uhr
Bestandsausstellung: zeitgleich im EG des Museums: Zeitgenössische Kunst aus der Euregio Bodensee – Werke aus eigenem Bestand
Öffnungszeiten: Dienstag 10 bis 12 Uhr, Dienstag bis Freitag immer 14 bis

18 Uhr, Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr, Feiertag wie Wochentag
Eintritt: 3 Euro/1,50 Euro (reduziert)
Städtisches Kunstmuseum Singen, Telefon 41 85-271 oder -270, Internet: www.kunstmuseum-singen.de
Förderer der Ausstellung: Sparkasse Singen-Radolfzell, thüga Energie Gas und E-Werk Singen

„b.free SWR3 Dance-Night“ Jugendparty ohne Alkohol und Nikotin

Eine „b.free SWR3 Dance-Night“ findet am Freitag, 3. April, von 17.30 Uhr bis 23 Uhr in der Stadthalle Singen statt. Die Stadtjugendpflege Singen veranstaltet mit „b.free“ und SWR 3 diese alkohol- und nikotinfreie Partynacht. Junge Leute ab zwölf Jahren haben die Möglichkeit, im geschützten Rahmen zu tanzen, zu feiern und Spaß zu haben. Zusätzlich wird ein vielfältiges Rahmenprogramm angeboten, in dem sowohl Spaß als auch präventive Aspekte zum Thema Alkohol und Sucht vermittelt werden.

Die Jugendparty bietet in Singen etwas ganz Besonderes (siehe Kasten).

Einlass zur „Dance-Night“

ist ab 17.30 Uhr. Um 17.45 Uhr startet das Programm mit verschiedenen regionalen Live-Acts. Mit dabei sind eine Tanzgruppe der Tanzschule Seidel, die Tanzformation „Outta Control“, die Singener Breakdancer „Battleforce Crew“ und die Rielasinger HipHop-Formation „Breitformformat“.

Ab 19 Uhr sorgt Star-DJ Michael Leupold von SWR3 mit glühenden Plattentellern

dafür, dass die Tanzfans in Partylaune geraten.

Karten kosten im Vorverkauf 3 Euro, für SWR3-Clubmitglieder 2 Euro, an der Abendkasse 4 Euro, für SWR3-Clubmitglieder 3 Euro.

Getränke und Snacks werden zu jugendgerechten Preisen angeboten.

Der Kartenvorverkauf für die „SWR3 Dance-Night“ erfolgt über alle Singener Jugendhäuser, die Büros der Tourist Information in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, und der Stadthalle sowie über die Stadtjugendpfleger und -referate im Landkreis Konstanz.

Lounge für Eltern

12- und 13-Jährige können die „Dance-Night“ bis 22 Uhr besuchen, in Begleitung eines Erziehungsberechtigten bis 23 Uhr. Jugendliche ab 14 Jahren dürfen bis 23 Uhr bleiben, sofern sie sich ausweisen können. In einer speziellen Lounge haben begleitende Eltern und andere Erwachsene die Möglichkeit, in angenehmer Atmosphäre zu warten und sich auszutauschen.

Neues Singener Mega-Event – das größte Tribute Happening in Süddeutschland

Die Kult-Kneippennacht der Stars

Am Samstag, 4. April, steigt ab 21 Uhr zum 1. Mal in Locations in Singen die Kult-Kneippennacht der Stars. Nach der Kneippennacht, die in Singen Kultstatus besitzt, bekommt die Stadt nun ihr zweites Gastronomie-Spektakel. Hierbei werden Bands aus ganz Deutschland ihren großen musikalischen Vorbildern Tribut zollen und ihre Staridole wie „AC/DC“, Bon Jovi bis hin zu „Depeche Mode“, „Police“ und Joe Cocker präsentieren, somit für jeden Geschmack und jedes Alter die passende Show abliefern.

Schon die letzten Kneippennächte haben gezeigt, welche Livebegeisterung und Partyspaß in Singen und Umgebung schlummert. Mit diesem Mega Event können die Veranstalter nahtlos an die Partylaune in Singen an und wollen damit im Hegau neue Maßstäbe setzen.

Nach dem Vorbild der Kneippennacht spielen in den teilnehmenden Locations zehn Tribute-Bands und ein Original-

Zum Preis von 11 Euro kann im Vorverkauf wieder ein Festivalbändchen erworben werden, das dann freien Eintritt für alle Kneipen garantiert. Für Nachzügler gibt es am Veranstaltungstag noch Eintrittsbänder für 14 Euro an den Eingängen der teilnehmenden Lokale.

star. Neben den Künstlern garantiert auch die Gastronomie, dass alle Gäste wieder rundum versorgt werden und das Generationen übergreifende Happening so richtig genießen können. Viel Unterhaltung und Abwechslung versprechen dabei das „Chez Leon“ mit Hits der legendären „Beatles“. Eine „Joe Cocker Tribute Band“ gastiert im „Extrablatt“, Hits von „CCR-Creedence Clearwater Revival“ gibt's in der Cafe Bar „Hauptbahnhof“, rockig wird es im „Hemingway“ mit einer „AC/DC Tribute

Band“. Deutsches Rock vom Feinsten wird es im „La Passione“ mit einer „Marius Müller Westernhagen Cover Band“ zu hören geben. Songs von „Metallica“ im „Mini Max“ und Hits von „Depeche Mode“ in „Nikos Lifestyle Bar“ ziehen die Zuschauer in ihren Bann. „Police“-Klassiker sind im „Rüds“ geboten, Rolling Stones im „Schroders“. Die „Brasserie Szenario“ präsentiert Songs von Bon Jovi. Mit einem ganz besonderen Highlight wartet die Musikkneipe „Exil“ auf. Denn dort gastiert die Blueslegende Rudy Rotta und wird für Gänsehaut sorgen.

Zum Preis von 11 Euro kann wieder ein Festivalbändchen erworben werden, das dann freien Eintritt für alle Kneipen garantiert. Weitere Vorverkaufsstellen neben den Gastronomien sind das Bürgerbüro und alle Servicecenter des Stadtküres. Für Nachzügler gibt es am Veranstaltungstag noch Eintrittsbänder für 14 Euro an den Eingängen der teilnehmenden Gastronomie.

Rüdiger Hoffmann in Stadthalle: „Sex oder Liebe“



„Sex oder Liebe?“ – die Antwort des begeisterten Publikums bei den bisherigen Shows von Comedian Rüdiger Hoffmann war eindeutig: Sie wollen beides! Aufgrund des durchschlagenden Erfolges der Tour und der überwältigenden Ticketnachfrage wurden für das Frühjahr 2009 ganze 28 neue Termine im gesamten Bundesgebiet angesetzt. Am Mittwoch, 22. April, um 20 Uhr steht Rüdiger Hoffmann auf der Bühne der Stadthalle Singen.

Hoffmann ist unbestritten ein „ganz großer Komiker“ („Der Spiegel“) und sorgt seit über 20 Jahren für lachende Zuschauer und ausverkaufte Hallen in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Im Programm „Sex oder Liebe“ lässt der Westfale zur großen Begeisterung des Publikums kein Klischee des Rock'n'Roll-Lifestyle außer Acht. „Richtig geniale Momente“, so findet die Schwäbische Post und freut sich: „Hoffmann ist wie er ist. Zum Glück!“

Rammarbeiten Eisenbahnüberführung Schnelleres Tempo, weniger Belastung

Die nächtlichen Rammarbeiten im Zuge der Bauarbeiten zur Erneuerung der Eisenbahnüberführung im Bereich des „Stengeleparkplatzes“ (SINGEN KOMMUNAL) berichtete bereits ausführlich) kommen besser voran als ursprünglich geplant. Somit sind nun weniger Nachtarbeiten erforderlich.

Diese für die Nachbarschaft störenden Arbeiten der Baufirmen können nur bei ausgeschalteter Oberleitung und Steckensperrung ausgeführt werden.

Dies ist hauptsächlich während der Betriebsruhe der Bahn von 0.40 Uhr bis 5 Uhr morgens möglich.

Die Rammarbeiten (jeweils von 22 bis 5 Uhr) reduzieren sich im April auf folgende Termine:

- Montag, 6. April, auf Dienstag, 7. April,
- Dienstag, 7. April, auf Mittwoch, 8. April,
- Mittwoch, 8. April, auf Donnerstag, 9. April,

sowie voraussichtlich:
• Donnerstag, 9. April, auf Freitag, 10. April,

Seit 23. März laufen die Baustellenarbeiten am Tage an. Auch hier kann es zu Lärmbelästigungen kommen.

Die ausführende Firma, die Deutsche Bahn AG als Bauherr und die Stadt Singen bitten um Verständnis.

Ausstellung zur Criminale: Clemens Kalischer – der richtige Moment

Die Ausstellung „Clemens Kalischer – Der richtige Moment“ im Städtischen Kunstmuseum Singen vom 28. März bis 10. Mai 2009, in der rund 100 Schwarz-Weiß-Fotografien (Silbergelatine/Handabzüge) aus einem Zeitraum von den späten 1940er bis in die 1960er Jahre gezeigt werden, ist zugleich der Auftakt des großen Kriffifestivals *Criminale 2009 Singen-Schaffhausen* (6. bis 10. Mai). Damit setzt das Museum die Serie seiner monographischen Ausstellungen zu klassischen Positionen der Schwarz-Weiß-Fotografie fort.

Clemens Kalischer, geboren 1921 in Lindau, zählt zu den großen Fotografen des besonderen Augenblicks, in deren Aufnahmen sich das Humane, Individuelle, Intime und Alltägliche inmitten des schnellen, öffentlichen Lebens befriedet. Ein Leben lang erfasste der unabhängige, frei arbeitende und in seiner Arbeit unsichtbar bleibende Foto-

graf den „richtigen Moment“ (Kalischer). Das Ergebnis sind sachliche, klassisch komponierte, dabei tiefstet berührende Schwarz-Weiß-Aufnahmen, die Kalischers „stummstes Zwiegespräch mit den Menschen“ (Kalischer) bezeugen.

Kinder und Jugendliche in den Straßen New Yorks, Arbeiter in den Dockes des New Yorker Hafens und in den Kohlegruben Pennsylvanias, Wartende in Bahnhöfen – kurz: Blicke und Gesten, welche die Würde und Individualität der Menschen bezeugen – das sind die Themen, die Kalischer in New York und Neugland, seit den 1960er Jahren auch auf Reisen, bewegten. Insbesondere die Ende der 40er Jahre aufgenommenen Serie der im New Yorker Hafen ankommenden „Displaced Persons“, das heißt der Flüchtlinge aus Europa, deren Schicksal der Fotograf teilte, zählt zu seinen bekanntesten und eindrucksvoll-

sten Arbeiten. Seltener dagegen sind reine Architekturtaufnahmen und Fotoposters bekannter Persönlichkeiten aus dem persönlichen Umfeld des Fotografen: Leonard Bernstein, Pablo Casals, Frank Lloyd Wright, Oskar Koschka, Norman Rockwell...

In Paris, wohin die jüdische Familie Kalischer emigrierte, studierte Sohn Clemens Kunst und entdeckte, angeregt durch die Arbeiten des legendären Kamerameisters André Kertész (1894-1985), die Fotografie. 1939 bis 1942 verbringt er lange Jahre in acht Internierungslagern 1942 gelang die Flucht in die USA. New York (bis 1951) und Stockbridge, Massachusetts, wurden zur neuen Heimat.

In New York nahm Kalischer an der Cooper Union School sein Kunststudium wieder auf, besuchte Kurse der legendären Photo League und studierte an der New School for Social Research Fotografie bei Berenice Abbott (1898-1991). Als Copyboy bei der France Press Agency erhielt er 1943 seinen ersten Fotoauftrag.

Edward Steichen (1879-1973), Vertreter der „Straight Photography“, suchte 1955 für die epochale Fotochau „The Family of Man“ im Museum of Modern Art New York Kalischers Foto: „Boy with Dog“ (1950) aus. Seither ist Clemens

Kalischer in den großen Fotoausstellungen und Museen der USA, und Deutschlands vertreten; und war ist er für so renommierte Zeitungen und Zeitschriften wie die „New York Times“, das „Time Magazin“, „Life“, „du“, das „Boston Globe Magazine“ oder „Newsweek“ tätig. 1951, bereits in Stockbridge, gründete er seine eigene Fotoagentur „Image Photos“ und führte dort seit 1965 die Image Gallery for Contemporary Art.

Obwohl seit den 1960er Jahren wiederholt auf Reisen (Europa, Indien, Israel, Kuba), kehrte er erst 1997 erstmals wieder nach Deutschland (Berlin) zurück.

Die Singener Ausstellung wurde in Zusammenarbeit mit der Galerie „argus fotokunst“, Berlin konzipiert. Norbert Bunge wird für seine Unterstützung sehr herzlich gedankt. Siehe auch Kasten.



Das Humane, Individuelle, Intime und Alltägliche inmitten des schnellen, öffentlichen Lebens: Clemens Kalischer – Der richtige Moment“ im Städtischen Kunstmuseum Singen.



Amtliches

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Kultur und Sport sowie des Ausschusses für Schule

am Dienstag, 31. März, um 16 Uhr im Ratssaal des Rathauses, Hohgarten 2

Tagesordnung

Ausschuss für Schule:

1. Beschlussfassung zur Anerkennung der Fünftätigkeit für das Hegau-Gymnasium in Singen

2. Mitteilungen/Anträge

2.1 Sachstandsbericht Antragsverfahren wegen des Raumprogramms für den Anbau beim Friedrich-Wöhler-Gymnasium (Stützpunkt für Naturwissenschaft und Technik und einer Bibliothek)

2.2 Weiterentwicklung der Hauptschulen zu Werkrealschulen
– Antrag der CDU-Fraktion vom 9. Dezember 2008

3. Anfragen und Anregungen

Ausschuss für Kultur und Sport:

4. Mitteilungen/Anträge

4.1 Bericht über die Besucherzahlen im Hallenbad seit der geänderten Öffnungszeiten am Sonntag-Nachmittag

4.2 CRIMINALE bricht Rekorde

4.3 Mündliche Unterrichtung über die Informationsveranstaltung für Sportvereine am 28. April 2009 im Veranstaltungssaal der Sparkasse Singen-Radolfzell mit Prof. Dr. Geckle (Freiburg)

4.4 Information über Sportgroßanlässe 2009

5. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffnungszeiten des Kunstmuseums

Dienstag: 10 bis 12/14 bis 18 Uhr
Mittwoch - Freitag: 14 bis 18 Uhr

Samstag und Sonntag: 11 bis 17 Uhr
Feiertag: wie Wochentag



Stadtteile allgemein

Grünschnittabfuhr

Freitag, 27. März: Grünschnittabfuhr in den Stadtteilen (Grünschnitt bitte ab 5.00 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitlegen).

Die Bündel dürfen nicht schwerer als 30 Kilogramm und nicht länger als 1,50 Meter sein. Der Ast- bzw. Stammdurchmesser kann maximal 10 Zentimeter betragen. Den Grünschnitt bitte mit einer verrottbaren Schnur (kein Metalldraht oder Kunststoffseil) zusammenbinden. Ungebündeltes Material wird nicht mitgenommen.

Kleine Pflanzenteile, Laub und Rasenschnitt werden nicht mitgenommen. Diese pflanzlichen Abfälle können auf dem Wertstoffhof zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben werden.

Kindergärten und Kindertagesstätten

Für Kinder, die ab Sommer 2009 einen Platz in einer der Singener Kindertageseinrichtungen wünschen und noch nicht angemeldet sind, sollte bis spätestens 31. März eine Anmeldung im jeweiligen Kindergarten oder in der jeweiligen Kindertagesstätte erfolgen. Die Platzzusagen erfolgen ab Mai. Unter www.kindergarten-singen.de ist eine Auflistung aller Singener Kindertageseinrichtungen mit Öffnungszeiten und Angebotsformen zu finden.

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail: singen-beuren@t-online.de
www.beurenanderach.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat 8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr
Freitag 20 bis 21 Uhr
Stadtteillbücherei Montag 15.30 bis 17.30 Uhr

Abendsprechstunde

Die Abendsprechstunde von Ortsvorsteher Adolf Oexle am Freitag, 27. März, entfällt.

Gelbe Säcke

Montag, 30. März: Gelbe Säcke.

St. Bartholomäuskirche

Samstag, 28. März, 18.30 Uhr: Gemeinsamer Jugendgottesdienst für die Seelsorgeeinheit in Volkertshausen; Sonntag, 29. März, 10.15 Uhr: Hl. Messe; 18 Uhr: Bußandacht in Volkertshausen.

TTC trifft sich

Der Tischtennisclub lädt alle Mitglieder,

Agentur für Arbeit:

Komplette Antragsunterlagen beschleunigen Arbeitslosengeld

Mit dem Anstieg der Arbeitslosigkeit in den vergangenen Monaten haben auch die Anträge auf Arbeitslosengeld zugenommen. Trotz dieser Antragsflut ist die Agentur für Arbeit Konstanz bestrebt, den von betroffenen Menschen das Arbeitslosengeld so schnell wie möglich auszusuchen. Dazu kann jeder, der einen Antrag stellt, durch die Abgabe kompletter Unterlagen selbst beitragen.

Unvollständig ausgefüllte Anträge und fehlende Unterlagen sind oft ursächlich dafür, dass sich die Auszahlung des Arbeitslosengeldes verzögert. Deshalb rät die Agentur für Arbeit Konstanz allen Antragstellern, sich vor der Antragsabgabe selbst folgende Fragen zu stellen: Ist der Antrag vollständig ausgefüllt und sind alle Fragen beantwortet? Ist der Antrag unterschrieben? Stimmen die Angaben in der Arbeitsbescheinigung des ehemaligen Arbeitgebers? Haben ich alle Unterlagen zusammen, die in

den Hinweisen zum Arbeitslosengeldantrag aufgeführt sind?

Wenn die Unterlagen komplett sind, empfiehlt die Agentur, den Antrag persönlich abzugeben – auch wenn es derzeit etwas länger dauert, bis ein persönlicher Abgabetermin vergeben werden kann (Servicehotline 01801/555 111).

Beim persönlichen Abgabetermin können noch bestehende Unklarheiten ausgeräumt und Fragen rund um das Arbeitslosengeld beantwortet werden.

Werden Antragsunterlagen per Post geschickt, ist es erst recht wichtig, dass sie komplett sind. In solchen Fällen fragen Antragsteller häufig telefonisch nach, ob der verschickte Antrag auch vollständig ist.

Die Agentur für Arbeit bittet darum, von derartigen telefonischen Rückfragen abzusehen, da diese die Bearbeitungszeit eher verlängern.

Anmeldetermin für Kindergärten und Kindertagesstätten

Für Kinder, die ab Sommer 2009 einen Platz in einer der Singener Kindertageseinrichtungen wünschen und noch nicht angemeldet sind, sollte bis spätestens 31. März eine Anmeldung im jeweiligen Kindergarten oder in der jeweiligen Kindertagesstätte erfolgen. Die Platzzusagen geben dann ab Mai durch die Leiterinnen der jeweiligen

Kindertageseinrichtungen. Eine Auflistung aller Singener Kindertageseinrichtungen mit Öffnungszeiten und Angebotsformen kann im Internet unter www.kindergarten-singen.de nachgesehen werden. Weitere Auskünfte sind bei den Leiterinnen der einzelnen Einrichtungen erhältlich.

Schließung der Postagentur im Ortsteil Schlatt bereits zum 30. April!

Nach Information der Deutschen Post AG wird die Agenturstelle im Singener Ortsteil Schlatt unter Krähen nicht, wie ursprünglich bekanntgegeben, zum 30. Juni, sondern bereits zum 30. April 2009 geschlossen.

Fußball

Samstag, 28. März, 13.30 Uhr: SG Bohlingen A – SC Markdorf A;
14 Uhr: SV Bohlingen E – Nordstern Singen E;
Sonntag, 29. März, 10.30 Uhr: SV Bohlingen II – Überlingen am Ried I;
15 Uhr: SV Bohlingen I – Magricos Singen I;
Mittwoch, 1. April, 18 Uhr: SV Bohlingen II – Rielasingen/Arten II.

Volleyball

Nach dem wichtigen Sieg der ersten Damenmannschaft in der Verbandsliga in Waltershofen wird nun der letzte Spieltag am kommenden Wochenende entscheiden, ob die Bohlingerinnen auch weiterhin in der Verbandsliga spielen. Alle Fans sind zum Heimspiel am Samstag, 28. März, ab 15 Uhr in die Aachthalle eingeladen. Gegner sind VfR Merzhausen und USC Offenburg III. Am Sonntag, 29. März, spielen die Herren I um den Aufstieg in die Verbandsliga.



Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-Mail: singen-friedingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 16.30 Uhr
Dienstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Dienstag 10 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
Stadtteillbücherei Montag 17 bis 19 Uhr

Abfuhr Gelber Sack

Montag, 30. März: Gelber Sack.

Blutspendeaktion

Eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes findet am Donnerstag, 9. April, von 14 bis 19.30 Uhr in der Schlossberghalle statt.

Freie Wähler

Die Freien Wähler Friedingen treffen sich am Donnerstag, 26. März, um 20 Uhr in der „Trattoria Toscana“ zur Kandidatennominierung für die Kommunalwahl 2009.

Akkordeon-Klänge

Das Akkordeon-Orchester veranstaltet am Samstag, 28. März, um 20 Uhr sein traditionelles Frühjahrskonzert in der Schlossberghalle (Eintritt frei). Jugend- und Hauptorchester haben bereits fleißig geübt, außerdem tragen einige junge Spieler Solostücke vor. Als Gastverein wurde die Mundharmonikagruppe aus Steißlingen eingeladen. Es wird also ein abwechslungsreicher Konzertabend.

Gesundheits- und Präsentationstag

Einen Gesundheits- und Präsentationstag veranstaltet der Turnverein am Sonntag, 29. März, von 11 bis 16 Uhr in der Schlossberghalle. Alles dreht sich um Gesundheit und Sport. Verschiedene Firmen sind mit Informationsständen vertreten. Es gibt tolle Mitmach-Angebote, Gutscheine für eine Übungsstunde-Schnupperstunde, Preisausschreiben, frisch gepresste Säfte und Obstsalat der Jugendabteilung. Für den Nachwuchs wird eine Kinderecke (Eintritt frei) eingerichtet.



Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-Mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag 7.30 - 12 Uhr / 13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher
Dienstag 15.30 bis 17 Uhr
Stadtteillbücherei Mittwoch 17.00 bis 18.00 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Samstag, 28. März, 18.30 Uhr: Gemeinsamer Jugendgottesdienst für die SSE in Volkertshausen; Sonntag, 29. März, 10.15 Uhr: Wortgottesfeier; 18 Uhr: Gemeinsame Bußandacht in Volkertshausen.

Firmung 2009: Im Oktober wird in den Gemeinden das Sakrament der Firmung gespendet. Alle Schülerinnen und Schüler der 7. und 8. Klassen erhielten eine Mitteilung zur Firmvorbereitung. Eltern, deren Kinder keine Einladung erhalten haben, wenden sich bitte an das Pfarrbüro Volkertshausen (Telefon 07774/939891) oder an die Gemeindefürsorge (Telefon 186742).

Gelbe Säcke

Montag, 30. März: Gelbe Säcke.

Reblauszunft-Info

Freitag, 27. März, um 20 Uhr: Jahreshauptversammlung (mit Neuwahlen) der Reblauszunft im Gasthaus „Kranz“.

VHS-Vortrag im Schulhaus

Der in Hausen ansässige Heilpraktiker Reinhard Mazukel hält einen Vortrag über die Traditionelle Chinesische Medizin am Dienstag, 31. März, um 19.30 Uhr im ehemaligen Schulhaus (Eintritt 5 Euro).

Seniorentreff

Mittwoch, 1. April, ab 14.30 Uhr: Monatlicher der Senioren im Gasthaus „Sonne“.

Einladung zur Bürgerinformation

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

es stehen einige wichtige Projekte in unserem Stadtteil Beuren an der Aach an. Auf Beschluss des Ortschaftsrates möchten wir Sie daher über diese für Beuren relevanten Vorhaben in einer gemeinsamen Veranstaltung informieren.

Themen sind u.a. die Verlegung des Gemeindezentrums mit der Vorstellung der Planung für eine neue Mehrzweckhalle, eines Feuerwehrgerätehauses und eines Jugendtreffs. Ein weiteres hochaktuelles Thema ist die Breitbandversorgung in Beuren an der Aach. Neben diesen Hauptthemen

können auch andere für Sie relevante Fragen angesprochen werden.

Wir laden Sie herzlich zum Informationsabend am

Dienstag, 31. März, um 19.30 Uhr

in der Musikhalle in Beuren ein.

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um mit den anwesenden Fachleuten die entsprechenden Fragen zu erörtern.

Mit freundlichen Grüßen

Oliver Ehret Adolf Oexle
Oberbürgermeister Ortsvorsteher

Leitung: Dr. Marietta Bulczak-Kiehn

pro familia-Kurse zur Brustselbstuntersuchung

Die pro familia-Beratungsstelle Singen bietet Kurse zur „Einführung in die Brustselbstuntersuchung“ unter Leitung von Dr. Marietta Bulczak-Kiehn an. Die nächsten Kurse finden statt:

- Mittwoch, 6. Mai, 9 bis 12 Uhr;
- Donnerstag, 7. Mai, 16 bis 19 Uhr. In dem dreistündigen Kurs erlernt man die Selbstuntersuchung zunächst anhand eines naturgetreuen Silikonmodells.

Man übt die richtige Haltung der Finger, die Tastetechnik in drei unterschiedlichen Tiefen des Gewebes und die systematische Abfolge des Abtastens. Anschließend wird das Gelernte an der eigenen Brust angewendet.

Anmeldung und nähere Infos: pro familia Singen, Feuerwehrstraße 1, Telefon 61120, Fax 12585, E-Mail: singen@profamilia.de.



Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-Mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr
Stadtteillbücherei Donnerstag 16 bis 19 Uhr

Poststelle

Am Dienstag, 31. März, ist die Poststelle bereits ab 11.30 Uhr wegen Erneuerung der technischen Ausstattung geschlossen.

Fraugemeinschaft: Begegnung

Ein Gottesdienst mit Krankensalbung findet am Freitag, 27. März, um 15 Uhr in der Pfarrkirche Hl. Kreuz statt. Nach dem Gottesdienst: Begegnung mit Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus. Alle sind herzlich eingeladen. Anmeldung für Fahrdienst unter Telefon 29952.

Kinderschauturnen der Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des TSV veranstaltet ein Kinderschauturnen am Samstag, 28. März, um 14 Uhr in der Riedblickhalle. Alle Eltern und Verwandte sowie Interessierte sind herzlich eingeladen. Die einzelnen Kinder- und Jugendgruppen präsentieren einen Leistungsquerschnitt.

Termine des TSV

Freitag, 27. März, 18.30 Uhr: TSV D – FC Steißlingen D;
Samstag, 28. März, 12 Uhr: SG Riedheim C – SG Böhringen/Überlingen C (Weiterleitungen);
Sonntag, 29. März, 10.30 Uhr: SV Bohlingen II – TSV I (Nachholspiel);
Donnerstag, 2. April, 21 Uhr: Abteilungsverammlung Fußball;
Samstag, 25. April: Skiausfahrt nach Ischgl.

Neue Volleyballgruppe beim TSV

Silvia Siebert hat den Trainerschein für Volleyball erfolgreich absolviert und leitet nun im TSV eine neue Volleyballgruppe. Ab Donnerstag, 2. April, wird mit dem Volleyballtraining in der Riedblickhalle begonnen. Training: Jeden Donnerstag von 20.30 bis 22.30 Uhr. Wer Lust hat – egal ob männlich oder weiblich – sich sportlich in der Volleyballgruppe zu betätigen, ist jederzeit herzlich willkommen. Weitere Infos bei Silvia Siebert, Telefon 0174/1955702.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (HwL), Hohgarten 2, 78244 Singen.
Redaktion: Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klias
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de

Kirchliches

Eine **Tafel-Andacht** findet am Freitag, 27. März, um 19 Uhr in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Samstag, 28. März, 19.30 Uhr: **Lobpreisgottesdienst mit Heilungsgebet** in der Peter und Paul Kirche.

Öffnungszeiten der StadtOase in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag, 12 bis 17 Uhr. Montags besteht die Möglichkeit der Eucharistischen Anbetung. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen. **Zeiglestraße 4. Telefon 982590. info@bildungszentrum-singen.de**

Lebenslügen und Familiengeheimnisse: Vortrag von Dr. Victor Chu (Therapeut und Autor) am Donnerstag, 2. April, um 19.30 Uhr.

Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg: Beziehungen aufrichtig und einfühlsam gestalten; Samstag, 4. April, 9.30 bis 17.30 Uhr.

Glaubensperlen: Die Perle des Gottvertrauens oder die Grenze der Machbarkeit; Montag, 6. April, 19.30 Uhr.

Gottesdienst im Hegau-Klinikum. Mittwoch, 25. März, 17 Uhr: Abendgebet;

Samstag, 28. März, 9.30 Uhr: Morgengebet;
Sonntag, 29. März, 9 Uhr: Wortgottesdienst;
Dienstag, 31. März, 7.30 Uhr: Eucharistische Anbetung;
Mittwoch, 1. April, 17 Uhr: Abendgebet.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle
Freitag, 27. März, 16 bis 18 Uhr: Zeit für ein persönliches Gespräch, Abendgebet (M. Kiener);
Sonntag, 29. März 11 Uhr: Eucharistiefeier (Kirchenchor Vordere Höri, katholischer Pfarrer G. Reichert).

Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Krankengottesdienst
Mittwoch, 8. April, 14.30 Uhr: Krankengottesdienst in Elisabeth-Saal. Wenn Fahrdienst erwünscht ist, bitte Anmeldung im Pfarrbüro St. Elisabeth, Telefon 21576.

Zum Krankengottesdienst sind alle interessierten kranken und ältere Gemeindeglieder der Singener Pfarrgemeinden herzlich eingeladen. Gerne dürfen Angehörige, die ihre Kranken zum Gottesdienst bringen, mitfeiern.

Radrennbahn Singen rüstet für Saison 2009

Die Bilanz 2008 kann sich sehen lassen: Neun Bahnrennen, davon zwei Steherrennen, sind für 2009 auf der Singener Radrennbahn vorgesehen. Mit großem Optimismus wurden die Weichen bei der Jahreshauptversammlung der Radrennsport-Interessengemeinschaft Singen-Hegau e.V. auf „Grün“ gestellt. Das Vorstandsteam ist einstimmig entlastet; Neuwahlen gibt es erst wieder 2010. Erfreut zeigt man sich darüber, dass die noch nicht abgeschlossenen Arbeiten im Innenraum des 200-Meter-Betonovals baldmöglichst beendet werden.

Unter den Gästen war auch BRV-Vizepräsident Herbert Jacob, der über das aktuelle Radsportgeschehen in Baden berichtet. „Die Saison 2008 war geprägt durch das schlechte Wetter mit vielen Rennabsagen“, so RIG-Vorsitzender Thomas Baur.

Saisonauftakt für 2009 ist am 7. Mai, zuvor gibt es am 18. und 25. April zwei Arbeitseinsätze auf der Radrennbahn.

Neben den Rennen auf der Bahn organisiert die RIG Hegau den Sparkassen-Nachwuchs-Cup. „Vize“ Klaus Fehle hat sich erneut der Nachwuchsarbeit

Die Saison 2008 war geprägt durch das schlechte Wetter mit vielen Rennabsagen.
(RIG-Vorsitzender Thomas Baur)

verschieden. Sein besonderer Dank galt Birgit und Henry Rinklin. Auch Henry Rinklin beklagte das Wetterpech 2008. Sponsor WD Dittus macht auf der Bahn weiter, Sponsor Schmolke Carbon hat sich für den Straßen-Cup zur Verfügung gestellt.

Mit erhobenem Zeigefinger mahnte Henry Rinklin: „Die Zukunft der Radrennbahn kann nicht an den Familien Baur und Rinklin hängen bleiben.“ Er wünscht sich ein stärkeres Engagement durch die Vereine und die Vorstandsmitglieder. Für nicht geleistete Arbeits-

stunden soll künftig ein Obolus abverlangt werden. Wegen der Instandsetzung des Innenraums wurde nochmals aufgeklärt; die Versammlung sagte einstimmig „ja“.

Schatzmeisterin Heike Stübbeger konnte von einem minimalen Überschuss von 300 Euro berichten; leider stehen noch einige Außenstände zu Buche. Die Kassenprüfer Hartmut Benitz und Michael Horand bestätigten eine einwandfreie Kassenführung.

Einstimmig wurde die Vorstandschaft auf Antrag von Horst Werner Keck entlastet. Keck erinnerte auch daran, dass für den neuen Lehrgang zur Ausbildung von Kampfrichtern noch einige Plätze frei sind.

Alfred Klaiber dankte allen Mitstreitern für ihren Einsatz; nach zwei Stunden ging die Hauptversammlung zu Ende – mit der festen Überzeugung, dass 2009 ein tolles Sportjahr werden muss. *Siehe auch Kasten.*

WD Dittus-Bahncup

7. Mai, 16. Mai – Steherrennen, **18. Juni, 25. Juni, 2. Juli, 12. Juli** – Steherrennen, **16. Juli, 17. September**. Ein weiteres Steherrennen wird eventuell noch eingeplant.

RIG-Vereine

RSV Büßlingen, RV Gottmadingen, VMC Konstanz, RSV Mauenheim, RSV Mülhausen, VC Singen, RSV Pullendorf, RSV Volkershausen. Zu den Gründern der RIG gehören auch: RV Bittelbrunn, RSV Schlatt, Frohe Wanderer Radolfzell.

NABU-Führung

Der Gormoran und sein Gespür für Fisch

Der NABU Radolfzell-Singen-Stockach lädt alle naturkundlich Interessierten zu einer besonderen Vogelführung ein. Treffpunkt ist Rickelshausen/Ziegelei gegenüber der Bäckerei „Antelmam“ am Sonntag, 29. März, um 11 Uhr. Die Führung ist kostenfrei; Anmeldung nicht erforderlich.

Wochenblatt

SINGEN AKTUELL

SSF Singen und Sparta dominieren am See

Singen (swb). Ein neuer IABS-Veranstaltungsrekord durch den Ravensburger Dominik Franke über 50 m Brust (29,44 Sekunden), im Medaillenspiegel der offenen Klasse hoch überlegene Schwimmer der SSF Singen, auf Rang drei das Team des SK Sparta Konstanz,

und Sabrina Jaeger (SSF Singen/3.), bei den Männern an Dominik Franke (Ravensburg/1.), Mathias Lür (Sparta Konstanz/2.) und Philipp Antkowiak (SSF Singen/3.). Aus Sicht der SSF Singen kam dieses herausragende Ergebnis in der

schwamm SSF-Vereinsrekord über 50 m Brust (35,27 Sekunden), sammelte Titel über 50/100 m Brust, 50 m Schmetterling, 100 m Freistil und 200 m Lagen – und sie legte als Startschwimmerin auch den Grundstein für den nie erwarteten Titel über 4x100 m Freistil, den sie gemeinsam mit Sabrina Jaeger, Ivana-Maria Brizic und Mona Hirt mit hauchdünnem Vorsprung vor Konstanz sichern konnte. Sabrina Jaeger gewann zudem die Titel über 50/100 m Rücken. Dabei stellte sie über 100 m Rücken zuerst im Einzelrennen in 1:07,81 Minuten einen neuen SSF-Vereinsrekord auf und verbesserte diesen als Startschwimmerin der Lagenstaffel gleich noch auf 1:07,76. Nicky Lange gewann überlegen die 200 m Lagen und 400 m Freistil, Philipp Antkowiak steuerte mit seinem Sieg über 100 m Rücken den elften offenen Titel bei. Silber ging in der offenen Klasse neben Jaeger, Lemke, Antkowiak an die beiden Männerstaffeln über 4x100 m Freistil und Lagen in der Besetzung Nicky Lange, Christian Borutzki, Philipp Antkowiak und Daniel Knab, sowie an die Frauen-Lagenstaffel. Knab erschwamm sich Bronze über 400 m Freistil. Altersklassentitel erschwammen sich zusätzlich Mona Hirt (100 m Schmetterling) und Florian Roth (100 m Rücken), Silber/Bronze in der Ak-Wertung erlangten weiterhin Erik Tschentscher und Jan Heck.

Singen (swb). Erstmals nach der Brandkatastrophe vom vergangenen Jahr konnte die Vereinsführung des 1. BGC Singen in ihren neuen Räumlichkeiten 30 Mitglieder sowie prominente Gäste zur Jahreshauptversammlung empfangen. Alfred Klaiber, Leiter des Sportamtes Singen sowie Roland Brecht, Vorsitzender des Sportausschusses nahmen diesen Anlass zur Gelegenheit, bereits vor der noch anstehenden offiziellen Eröffnungsfeier am 18. April 09 die geleistete Arbeit in Augenschein zu nehmen und ihrer Verbundenheit dem Verein gegenüber Ausdruck zu verleihen. Gleich zu Beginn der Versammlung standen auch in diesem Jahr die Ehrungen für verdiente Mitglieder an. Für ihre 25-jährige Mitgliedschaft wurde Brigitte Rüß die silberne Vereinsehrennadel verliehen. Ebenfalls seit 25 Jahren dabei, davon seit 2006 Kassenwartin des Vereins, ist Martina Lutz. Da sie

bereits vor drei Jahren für besondere sportliche Erfolge mit der silbernen Ehrennadel ausgezeichnet wurde, erhielt sie ein Geschenk. Die Verleihung der goldenen Vereinsehrennadel und somit höchsten Auszeichnung an diesem Abend nahm Herr Klaiber vor. »Uli Hengstler ist unersetzbar für den 1. BGC Singen«, so Klaiber. Seine langjährige und herausragende Arbeit in der Vereinsführung, sein unermüdlicher Einsatz für die Belange des Vereins u.a. bei der Durchführung der beiden großen Bauprojekte Eternanlage bzw. Wiederaufbau des Vereinsheims und sein sportliches Engagement begründeten diese Auszeichnung. In seinem Rechenschaftsbericht blickte der 1. Vorsitzende Jürgen Rüß auf ein Jahr voller Höhen und Tiefen zurück. Sein ausdrücklicher Dank galt im Besonderen dem Sportausschuss und der Stadt Singen für die schnelle und unbürokratische Hilfe und die Unterstützung während

der Planungs- und Bauphase sowie dem Arbeitskoordinator Jürgen Geiger für seine geleistete Arbeit. Der 2. Vorsitzende Uli Hengstler sah in der vergangenen Saison eines der ereignisreichsten Jahre in der gesamten Vereinsgeschichte. Neben den vordergründigen Themen Brand und Wiederaufbau gerieten die sportlichen Erfolge fast in den Hintergrund. Mit dem Aufstieg der Herrenmannschaft in die Regionalliga, dem Start der Damenmannschaft in der 2. Bundesliga und der Berufung von Christina Linke in den Badischen Jugend-Verbandskader seien nur einige der Höhepunkte genannt. Weniger positiv war der Kassenbericht von Martina Lutz. Bedingt durch das begrenzte Angebot im Verkaufcontainer waren finanzielle Einbußen spürbar. Ab sofort können sich die Gäste jedoch wieder vom gewohnt umfangreichen Standard überzeugen lassen.



Ein starkes Team: Der Nachwuchs vom SSF Singen. swb-Bild: Verein

das aber die meisten Medaillen in der offenen Klasse schwimmen konnte – das waren die entscheidenden Merkmale der Int. Bodensee-Hallen-Meisterschaften im Schwimmen in Ravensburg. Die Ehrenpreise für die besten Einzelleistungen gingen bei den Frauen an Julia Lemke (SSF Singen/1.), Ann-Catrin Frick (Riedlingen/2.)

offenen Klasse überraschend, konnten doch viele der ersten Mannschaft in den vergangenen Wochen krankheitsbedingt nicht durchtrainieren oder traten den Weg nach Ravensburg gar nicht an. Dafür punktete im Team von SSF, Trainer Norbert Mayer die erst vierzehnjährige Julia Lemke in der offenen Klasse beeindruckend: Sie

Starke Mädchen wehren sich

Singen (swb). Nach dem Selbstbehauptungskurs für Jungen im Oktober fand im Februar für Drittklässlerinnen und nun an diesem Wochenende im März für Viertklässlerinnen der Hardschule ein Selbstbehauptungskurs statt. Während eines Wochenend-Workshops unter Leitung von Trainerin Bianka Neußer übten die Mädchen Selbstverteidigung und Selbstbehauptung und lernten dabei, Ängste abzubauen und ihr Selbstbewusstsein zu stärken. »Stelle deinen Schutz und deine Sicherheit an die erste Stelle, wenn jemand deine Gefühle und deinen Körper nicht achtet und verletzen will!« Das ist der Kernsatz des von Sunny Graff entwickelten Selbstbehauptungskonzeptes. Ausgangspunkt dieses frauenspezifischen Konzeptes ist die alltägliche Gewalt, die Mädchen und Frauen erleben: »Von nicht ernst genommen werden, über Annahmen und Bedrohung bis hin zu tätlichen Angriffen und Vergewaltigungen.« Nach Sunny Graff ist

eine effiziente Selbstbehauptung nicht alters- oder fitnessabhängig:



Selbstverteidigung für Mädchen. swb-Bild: pr

Viel wichtiger ist es, klare Grenzen abzustechen und die Entscheidung, sich notfalls mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln zu wehren. Jedes Mädchen kann sich gegen Gewalt zur Wehr setzen! Die Schülerinnen übten, dass sie ein Recht haben, »nein« zu sagen, sich mit klaren Worten abzugrenzen

und wenn sie sich bedroht fühlen, wegzurennen, zu schreien, notfalls auch zu treten und zu schlagen. Durch klare Signale bieten sich Mädchen nicht als Opfer an und machen den Plan des Täters/ der Täterin zunichte. Schlechte Erlebnisse müssen vertrauten Personen mitgeteilt werden, Hilfe und Unterstützung müssen geholt werden. In Rollenspielen wurden verschiedene Situationen durchgespielt. Auch die Verteidigung mit Fäusten wurde trainiert; selbst wenn ein Täter/eine Täterin größer und stärker ist, hat er/sie dennoch Schwachstellen. Trotz des ernsthaften Themas kamen Spiel und Spaß an der Bewegung nicht zu kurz. Froh und ein Stück weit selbstbewusster, aufrecht und mit sicherem Schritt gehend, waren sich die Mädchen einig, dass dies eine gewinnbringende Fortbildung war. Der Workshop fand statt auf Initiative der Schulsozialarbeiterin Constanze Hedrich, die den Kurs an beiden Tagen begleitete.

Schnupfer Bär gespendet

Singen (swb). Mit Fahne, Frack und Zylinder erschien eine Gruppe des Singener Schnupfvereins 1898 im »Stadtgarten-Café« zur feierlichen Übergabe eines »Schnupferbären«. Vorstand Wolfram Gäng erläuterte Wirt Lutz Lunow Sinn und Zweck des Vereins. Stadträtin Emmi Kraus erinnerte daran, dass hier an diesem historischen Ort einst das »Kunsthäusle« stand und 1969, also vor 40 Jahren, heftige Debatten wegen der OB-Wahl Diez-Möhrle stattfanden. Außerdem war hier das Elternhaus des in Singen noch bekannten Journalisten Willi Weber. Wirt Lutz Lunow wurde auch gleich Mitglied des Schnupfvereins.



Eine Abordnung des Schnupfvereins übergab den Bären als Geschenk. swb-Bild: pr



STADTPORTRAIT
TUTTLINGEN AUF SEITE X

► **UNTER DIE LUPE GENOMMEN**

Wenn am Samstag die Sonne über der Region lachte, dann hatte das etwas mit Beistand von Petrus zu tun. Um den hatten der Geschäftsführer von Karstadt in Singen, Dirk Feldkämper (im Bild) und der Leiter des Singener Kinderheims Peter und Paul gebeten, um den Verkauf eines 35 Meter langen Zopfs zum 35. Geburtstag des Warenhauses für das Kinderheim gut über die Bühne zu bekommen. Feldkämper hat in solchen Fürbitten Erfahrung, er war in seiner Jugend Messdiener – of-



TOP-THEMA

Der Konstanzer Schlagzeuger Patrick Manzecchi stellt im Rahmen der Wolkenstein Konzerte die Nachwuchssängerin Anne Cichowski vor. Die junge Sängerin gewann schon zahlreiche Preise. Das Konzert findet statt am Samstag, 28. März um 20 Uhr im Konstanzer Kulturzentrum »Wolkensteinsaal«.



Der Fotograf des »richtigen Moments«

C. Kalischer als »Criminale«-Auftakt im Singener Kunstmuseum

Niggenkemper beim Jazzclub

Singen (swb). Der Bassist Pascal Niggenkemper kommt nach Singen zurück in seine Heimat für ein Konzert am Freitag, 27. März, 20.30 Uhr, zum Jazzclub Singen in die Gerns. Pascal Niggenkemper, der seit einigen Jahren in New York lebt, wurde 1979 in Singen geboren und wuchs im schönen Worblingen auf. In den achtzigern besuchte er viele Konzerte des Jazzclub Singen und so begann seine Liebe zum Jazz. Danach war er Mitglied in der Landesjugendbigband NRW und im Landesjazzorchester unter Leitung von Peter Herbolzheimer. Anschließend ging er nach New York und konnte dort dank eines DAAD-Stipendiums sein Studium an der Manhattan School of Music abschließen. Nun ist er endlich auf der Bühne seiner musikalischen Heimat beim Jazzclub in Singen zu sehen und vor allem zu hören. Begleitet wird er dabei von seinen jungen Mitmusikern, die er alle in New York kennenlernte und mit denen er vor einigen Jahren sein eigenes Trio gründete. Der Drummer Tyshawn Sorey begeistert mit seiner Vielseitigkeit und ist inzwischen gefragter Sideman in vielen amerikanischen Bands. Auf ihrer ersten gemeinsamen CD »Pasapas« (Konnex Records), die im Oktober 08 herauskam, lassen sich die drei jungen Musiker - ohne Klischees kommunizierend - auf einen fesselnden Dialog ein. Kartenreservation unter 07731/66557.

Singen (swb/of). Vor kurzem noch wünschte sich eine Kritikerin, der Fotograf Clemens Kalischer, geboren 1921 in Lindau, möge im Bodenseeraum endlich, und nicht allein historischer Gerechtigkeit wegen, mit einer größeren Retrospektive vorgestellt werden. Die Ausstellung »Clemens Kalischer - Der richtige Moment« im Städtischen Kunstmuseum Singen, in der vom 28. März bis 3. Mai rund 100 Schwarz-Weiß-Fotografien (Silbergelatine Handabzüge) aus einem Zeitraum von den späten 1940er bis in die 1960er Jahre gezeigt werden, lässt diesen Wunsch Wirklichkeit werden. Damit setzt das Museum die Serie seiner monographischen Ausstellungen zu klassischen Positionen der Schwarz-Weiß-Fotografie fort. Die Eröffnung der Ausstellung findet am Freitag, 27. März, um 19.30 Uhr, im Singener Kunstmuseum statt. Clemens Kalischer zählt zu den großen Fotografen des besonderen Augenblicks. Ein Leben lang erfasste der unabhängige, frei arbeitende und in seiner Arbeit unsichtbar bleibende Fotograf den »richtigen Moment« (Kalischer). Kinder und Jugendliche in den Straßen New Yorks, Arbeiter in den Docks des New Yorker Hafens und in den Kohlegruben Pennsylvanias, Wartende in Bahnhöfen, Menschen in der Stadt, familiäre Feste und dörfliche Szenen -

kurz: Blicke und Gesten, welche die Würde und Individualität der Menschen



Das New York der 40er Jahre war für den Reporter auch von der Dokumentation des Verbrechens geprägt. Für Clemens Kalischer war es auch die Gelegenheit zur Reflektion in den Gesichtern der Menschen.

swb-Bild: Kalischer

wahren und bezeugen - das sind die Themen, die Clemens Kalischer

»draußen«, in New York und Neuengland, seit den 1960er Jahren auch auf Reisen fand und die ihn bewegten. Insbesondere die Ende der vierziger Jahre aufgenommene Serie der im New Yorker Hafen ankommenden »Displaced Persons«, das heißt der Flüchtlinge aus Europa, deren Schicksal der Fotograf teilte, zählt zu den bekanntesten und eindrucklichsten Arbeiten Clemens Kalischers. Seltener dagegen sind reine Architekturaufnahmen und Fotopostkarten bekannter Persönlichkeiten aus dem persönlichen Umfeld des Fotografen: Leonard Bernstein, Pablo Casals, Frank Lloyd Wright, Oskar Kokoschka, Norman Rockwell... »Ein typisches Kalischer-Foto (...) vermittelt das Gefühl, der Fotograf habe einfach einen Moment im Strom des Lebens herausgegriffen und in der Emulsion erstarren lassen« (Miles Unger). Doch was einfach, zeitlos wirkt, das entsteht aus Respekt gegenüber dem persönlich geschauten Motiv aus großem technischen Können - vor Ort und in der Dunkelkammer - sowie aus dem Vermögen, das Motiv zu verdichten und den Ausschnitt klar-ausgewogen zu komponieren. Die Ausstellung wurde in Zusammenarbeit mit der Galerie argus fotokunst, Berlin konzipiert. Die Schau ist Auftakt der criminale 2009 Singen - Schaffhausen.

INHALT

Topaktuelle Termine und Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf der **Seite II/III**

Das Kaufhaus Karstadt in Singen feiert das 35-jährige Jubiläum. Mehr zu diesem Ereignis auf den **Seiten VI/VII**

Die Stadt Tuttlingen ist ein beliebtes Zentrum, das immer einen Besuch lohnt. Mehr auf der **Seite X**



Der Bogen ist breit. Da gibt es Songs aus Musicals - das »Phantom of the Opera« zum Beispiel. Da werden Titel aus den James-Bond-Filmen gespielt. Und da werden Märsche, »Cool Blues« oder eine »Polka Francaise« erklingen. Starke Mischung, starke Auswahl - beim Frühjahrskonzert der Musikschule Stockach am Samstag, 28. März, um 19 Uhr in der Jahnhalle in Stockach. Es spielen das Gruppenspiel, das Schulorchester, das Jugend-Blasorchester unter der Leitung von Musikdirektor Helmut Hubov und das Streichensembel »Divertimento« mit Beatrice Speck. Karten für den Musikgenuß gibt es am Veranstaltungstag ab 18 Uhr an der Abendkasse.

swb-Bild: Veranstalter

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (0 77 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Millionen fürs Nichtstun

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Nur noch kurze Zeit verbleibt bis Ostern und der Osterhase hat Arbeit ohne Ende. Der Arme hat im Augenblick wirklich Stress. Doch jetzt hat er Hilfe bekommen. Völlig unerwartet stehen ihm ein paar sehr prominente Zweibeiner bei.

Diese Herrschaften haben in den letzten Tagen wirklich ihr Bestes gegeben und Eier in bisher nicht gekannter Größe gelegt. Meister Lampe kam aus dem Staunen nicht mehr heraus. Trotz seiner jahrzehntelangen Berufserfahrung war ihm bisher die Produktion solcher Rieseneier nicht gelungen. Aus München kam einer der Helfer. Uli Hoenes, seines Zeichens Manager des FC Bayern, dachte laut über zusätzliche Geldquellen für die Bundesliga nach. Im Verhältnis zu den Clubs in Italien, Spanien und England sind die Fußballvereine der ersten Liga ja arme Schlucker. Sie können deshalb nicht gut mithalten, wenn es um den Millionenpokal für Kickerstars geht. Er befürchtet, dass es für den deutschen Fußball schwierig wird international mithalten. Des-

halb machte der Ex-Kicker auch gleich einen Lösungsvorschlag: alle Fernsehbesitzer in der Republik könnten doch jährlich € 24,- für den Fußball zahlen, damit die Fußballclubs wieder konkurrenzfähig werden. Dieser Vorschlag ist doch ein dickes Ei oder irre ich mich da? Auf welchem Stern lebt denn der Herr Hoenes? Soll wirklich mit einer Fußball-Fernsehgebühr das Geschachere um die Millionen für Ablösung und Gehälter von Kickern finanziert werden? Oder war das Ganze nur ein Scherz? Ein weiteres dickes Ei lieferte der



frühere Vorstandsvorsitzende der Hypo Real Estate (HRE). Sein Arbeitsverhältnis wurde im letzten Dezember aus wichtigen Gründen beendet. Doch Georg Funke wird möglichst viele Osterseier für sich persönlich sichern; deshalb hat er beim Landgericht eine Klage eingereicht. Das Gericht soll feststellen, dass sein Arbeitsvertrag bis 2013 weiter gilt und er jährlich Anspruch auf ein Festgehalt von 800.000,- € hat. Außerdem verlangt er 560.000,- € Pen-

sionsansprüche pro Jahr. So kommen Eier im Wert von 3,5 Millionen € zusammen. Ist das nicht ein ganz dickes Ei, wenn man daran denkt wie viele Milliarden € Staatsgarantien für die HRE gegeben werden mussten? Dann kam auch noch Christopher Flowers dem Osterhasen zu Hilfe. Im vergangenen Jahr kaufte er



HRE-Aktien zu Preis von € 22,50 pro Stück. Die hatten zwar gerade kräftig an Wert verloren, dennoch glaubte Christopher Flowers an das Geschäft. Dummerweise verlor die HRE-Aktie weiter an Wert. Das wurde so schlimm, dass - wie schon gesagt - der Staat eingreifen musste. Jetzt will die Bundesrepublik - habe ich das richtig verstanden - die Kontrolle über die HRE. Deshalb wollte die Regierung Herrn Flowers seine Aktien zum jetzigen

Marktwert abkaufen. Doch Mister Flowers wollte - nach meinen Informationen - statt der 0,97 € wenigstens € 3,- pro Aktie. Kann es sein, dass sich Herr Flowers verspekuliert hat und jetzt noch auf ein kleines Trostpflaster aus Steuergeldern hofft? Das wäre doch ein Trostpflaster, wenn er statt des tatsächlichen Aktienwertes von 0,97 € das Dreifache bekommen würde oder irre ich mich da? Versucht da ein Milliardär sich auf Kosten des deutschen Steuerzahlers zu bereichern oder sehe ich das völlig falsch? Da gibt der deutsche Staat Garantien für die HRE in Milliardenhöhe und kann die Bank nicht vollständig kontrollieren, weil ein Spekulant sich weigert seine Aktien zum tatsächlichen Marktwert zu verkaufen; habe ich das richtig verstanden? Dann bleibt doch als allerletzte Lösung nur die Verstaatlichung oder nicht? Wie kommen dann Bundestagsabgeordnete dazu, die Interessen von Herrn Flowers zu vertreten? Wurden sie nicht gewählt um die Interessen der Bürger dieser Republik zu vertreten und darauf aufzupassen, dass Steuergelder nicht verschleudert werden? Wäre es keine Verschwendung von Steuergeldern, wenn für Aktien das Dreifache des Marktpreises gezahlt würde? Verstehen Sie, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, dass der Osterhase über diese Rieseneier und seine ungebetenen Helfer staunte? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
► **»Such einen für immer und ewig«**
Mit Christian Thiel am 26. 3., 20 Uhr, bei Buch Greuter, Singen.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **»Tanztee in Alter Kirche«**
Orchestergruppe des MV Volkertshausen am 29. März, 15 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **»Vogel-Beobachtungstreff«**
Ist am Sonntag, 29. 3., 15.15 Uhr ab dem Hafen in Moos.



Rotthaus
Rocknight!
Sa. 28.03.09
Litzelhardthalle
Liggeringen
Einlass: ab 20.00 Uhr
Musikverein Liggeringen e.V.
Jugendliche unter 16 Jahren haben keinen Zutritt

Droht die betriebsbedingte Kündigung, Insolvenz, Kurzarbeit oder Betriebsübernahme? Informieren Sie sich auf unserem kostenfreien Infoabend!

Arbeitgeber in der Krise – welche Rechte haben Arbeitnehmer?

Am 1. April 2009, 19.00, Stadthalle Singen, Hohgarten 4,

Referent: Phillip Stark, Fachanwalt für Arbeitsrecht, Bad Krozingen

Anwaltverein Konstanz e. V.
Rechtsanwaltskammer Freiburg

Fischers Flohmarkt

Hilzingen, Hegauhalle, Sa., 28.3.09, von 8–16 Uhr.
Bei schönem Wetter findet der Markt vor der Halle statt.
Ausst. bitte anmelden. Info 077 31/79 1428 oder 0174/326 09 67

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE	
Hurtigruten Mit dem Postschiff entlang der Fjorde Norwegens Der Herr der Ringe in Concert SWR3 Dance-Night Rüdiger Hoffmann Sheketak Rhythm in Motion The Pink Floyd Projekt Dark Side of the Moon	28.03.09 29.03.09 03.04.09 22.04.09 29.04.09 25.05.09
Michael Mittermeier „Safari“ Freiburg, Rothaus Arena 25.+26.05.09 Chris de Burgh Freiburg, Rothaus Arena	30.05.09
Salem Open Air	
Howard Carpendale Peter Maffay David Garrett mit Band Schloß Salem	06.06.09 07.06.09 17.07.09
Southside Festival Neuhausen ob Eck	19.06.09
Meersburg Open Air	
BAP Patricia Kaas Meersburg, Schlossplatz	09.07.09 10.07.09
Classic Rock Night Weingarten, Emlandhof	18.07.09
Hohentwelfestival	
Sopranistin Ofelia Sala Klassikabend Ich & Ich	21.07.09 22.07.09
Jethro Tull RV, Oberschwabenhalle	13.08.09
Wise Guys Freiburg, Konzerthaus	05.09.09
Udo Jürgens Tournée Herbst 2009 RV, Oberschwabenhalle	27.10.09
Michael Mittermeier „Safari“ RV, Oberschwabenhalle Pink Freiburg, Rothaus Arena Max Raabe & Palast Orchester Konzerttournee 2009 FN, Graf-Zeppelin-Haus	03.11.09 23.11.09 26.11.09
AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF	
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-21/22	

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hildwisch: 2a
Tel.: 077 31/8800-21/22 Fax: 8800-86
RADOLZFELD - Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99
STOCKACH - Salomonswallstr. 2
Tel.: 0771/9331-0 Fax: 9331-33

DO 26.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 16.45, 18.45, 21.00 Uhr. Prinzessin Lilifee (NEU): 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 16.15 Uhr. Notorios B.I.G. (NEU): 20.15 Uhr. Mönnersache: 18.30, 20.45 Uhr. Marley & ich: 16.45 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 16.15 Uhr. Shopaholic - Die Schnäppchenjägerin: 18.30, 20.45 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. **Gems kino:** Nacht vor Augen (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Jerichow (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLZFELD

Orpheus, 20.30 Uhr: »Jazz Youngster Live«, Mit David Schuckart, Roman Ziegler, Frederik Mademann.

THEATER

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Venedig im Schnee«, Komödie. Gesellschaftssatire von Gilles Dyrek.
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

KONSTANZ

vhs im Kulturzentrum, 19.30 Uhr: »Platon Hölengleichnis«, von Dr. Karlheinz Hülser. Anmeldung: 0049/753159810.

vhs im Kulturzentrum, 19.30 Uhr: »Auf der Suche nach Amerika«, Begegnungen mit einem fremden Land mit Bettina Gaus. Anmeldung: 0049/753159810.

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 20.00 Uhr: »Kunst und Kultur«, Vortragsreihe Eiszeit, Prof. Dr. Claus-Joachim Kind, Tübingen: Hirschkäule und Haselnüsse.

SINGEN

Buch Greuter, 20.00 Uhr: Christian Thiel: »Such einen für immer und ewig«.

SONSTIGES

RADOLZFELD

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Auf Achse«, - Alaska-Feuerland. Weltreisefilm!

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Uhr: »Ich träume nicht auf Deutsche«, Podium mit Kurzfilm.

ENGEN

Anne-Frank-Realschule, 16.00 Uhr: »Tag der offenen Tür«.

FR 27.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 16.45, 18.45, 21.00, 23.00 Uhr. Prinzessin Lilifee (NEU): 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 16.15 Uhr. Notorios B.I.G. (NEU): 20.15, 23.00 Uhr. Mönnersache: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Marley & ich: 16.45 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 16.15 Uhr. Shopaholic - Die Schnäppchenjägerin: 18.30, 20.45 Uhr. The Unborn: 23.15 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. Underworld 3 - Aufstand der Lykaner: 23.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Effi Briest: 20.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

MESSKIRCH

Schlosskeller, 20.00 Uhr: »Grachmusik-Trio«, Schwäbischer Rock. Info: 07575/206-46, info@schloss-messkirch.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »D'Schmiir«, **SINGEN**
Gems, 20.30 Uhr: »Pascal-Niggenkemper-Trio«, Jazz-Club.

KLEINKUNST

RADOLZFELD

Milchwerk, 20.00 Uhr: Kabarett-Winter: Mirja Bös, »Morgen mach ich Schluss - wahrscheinlich...«

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 17.00 Uhr: »Ritter Rost geht zur Schule«, Karten: 07461/910996, www.tuttlingerhallen.de.

Wochenblatt

PRÄSENTIERT:



HERZLICH WILLKOMMEN ZUR
GEWERBESCHAU STEISSLINGEN
AM 4. UND 5. APRIL 2009
VON 10.00 – 18.00 UHR

VORTRÄGE

KONSTANZ

vhs im Kulturzentrum, 19.30 Uhr: »Gefürchtet und bestaunt - Vom Umgang mit dem Fremden im Mittelalter«. Anmeldung: 0049/753159810.

SINGEN

Bildungszentrum, Zelglestraße 4, 20.00 Uhr: »Interreligiöses Lernen«, Von Prof. Dr. Leimgruber (Uni München).

WANGEN

Höri-Strandhalle, 19.00 Uhr: »Auf Ötzi's Spuren«, Einführungsvortrag von Prof. Dr. Markus Egg.

SA 28.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 14.45, 16.45, 18.45, 21.00, 23.00 Uhr. Prinzessin Lilifee (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 14.00, 16.15 Uhr. Notorios B.I.G. (NEU): 20.15, 23.00 Uhr. Mönnersache: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Marley & ich: 17.15 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00, 16.15 Uhr. Shopaholic - Die Schnäppchenjägerin: 18.30, 20.45 Uhr. The Unborn: 23.15 Uhr. Willi und die Wunder dieser Welt: 14.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 15.00 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. Underworld 3 - Aufstand der Lykaner: 23.00 Uhr.

Gems kino: Willkommen bei den Sch'tis: 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Effi Briest: 20.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 17.30 Uhr. Vorbilder!: 17.30 Uhr.

KLASSIK

FRIEDINGEN

Schloßberghalle, 20.00 Uhr: »Akkordeon-Klänge zum Frühjahrsanfang«, Akkordeon-Orchester Friedingen. Eintritt frei!

RIELASINGEN

Kirche St. Bartholomäus, 17.00 Uhr: »Benefizkonzert«, des Kirchenchors.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLZFELD

Orpheus, 20.30 Uhr: »Werner Lämmer-

hirt«, Info: www.orpheusbar.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.00 Uhr: »Schaffhauser Regioband-Nacht 2009«, mit Dana Zucca & the Basics, Moos, Funky Fresh & Entgleis und Quickhill.

THEATER

ANSELFINGEN

Bürgerhaus, Uhr: »Auf die Plätze, fertig, Los...!«, Gesangverein Frohsinn. Samstag: 28.3.: 19.30 Uhr; Sonntag: 19. Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadthalle, 17.30 Uhr: »Zwei für eisk«, Komödie von Ray Cooney. Mit Erich Vock, Elisabeth Graf, Bettina Kuhn u.a.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

SINGEN

Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Filzaktion«, Sigrd Hennig. Eintritt frei!

SONSTIGES

BANKHOLZEN

Torkel, 19.00 Uhr: »Stubeteobed«.

KONSTANZ

vhs, 10.30 Uhr: »Sankt Gallen - Textilstadt mit bewegter Geschichte«, Exkursion und Führung mit Dr. Gudrun Schnekenburger. Anmeldung: 0049/753159810.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 14.00 Uhr: »Mehr zu Neuer Kunst erfahren«, ein zweiteiliger Kurs zu wichtigsten Künstlern und Werken in den Hallen für Neue Kunst anlässlich 25 Jahre Hallen für Neue Kunst.

SINGEN

Stadthalle, Uhr: »Hurtigruten - Mit dem Postschiff entlang der norwegischen Fjorde«, Panorama-Multivisionsshow. 17 + 19 Uhr!
Gems, 22.00 Uhr: »Oldie Disco«, Party!

SO 29.03.

KINO

SINGEN

Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 14.45, 16.45, 18.45, 21.00 Uhr. Prinzessin Lilifee (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 14.00, 16.15 Uhr. Notorios B.I.G. (NEU): 20.15

Landgasthaus Bohl

Freitag Spareribs

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend warme Küche

Sonntag:
Tafelspitz in Meerrettichsoße mit Salzkartoffeln 10,90 € vom Fass
Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25



SWING LEGENDEN

UNVERGESSLICHE HITS DER GROSSEN SWING-ÄRA
VON GLENN MILLER BIS DUKE ELLINGTON PRÄSENTIERT VON

MAX GREGER HUGO STRASSER BILL RAMSEY

UND DER SWR BIG BAND
SPECIAL GUESTS: DIE KESSLER ZWILLINGE

Freitag, 17. April 2009 • 20 Uhr
SINGEN • Stadthalle »SWR4

Kartenvorverkauf: 07000 / 99 66 333 • www.karo-events.de
Tourist Information Singen • Barbarino LAGO Center und bei allen SÜDKURIER Service Centern

TERMINE

KW 13 28.-29.03.2009, jeweils 11-18 Uhr
Regio-Messe, Stadthalle Meßkirch

WIDMANN hilft Kindern in der Region e.V.
2€ für eine **BABYKLAPPE** rettet Leben

Herzen erhältlich in allen Wochenblatt-Geschäftsstellen

Roccis Märkte
Do., 26. März, Hiltzingen, Parkplatz, Hegauhalle, 11-19 h
07731/183480 oder 01520/1838175

AOK-Die Gesundheitskasse Hochrhein-Bodensee

FRISCH IN DEN FRÜHLING

VORTRAG
Ernährungserziehung im Schlaraffenland

Privatdozent Dr. Thomas Ellrott
Leiter des Instituts für Ernährungspsychologie Georg-August-Universität, Göttingen

Freitag, 27.03.2009 - 19.00 Uhr
Stadthalle Singen, Vortragraum, Eintritt frei

„Kinder verknüpfen das Wort „gesund“ beim Essen schnell mit Bevormundung und Zwang.“ PD Dr. Thomas Ellrott

AOK-Die Gesundheitskasse
Am Rheinfels 2, 79761 Waldshut-Tiengen
www.aok-bw.de/hrb

Flohmärkte

Jeden Sa. ab 28.3., Singen, Glas Steidle, 9-16 Uhr, Pfaffenhäule So., 29.3., Spaichingen, Kaufland, Aufbau ab 10 Uhr
Info: LMO: 0 77 20 / 6 51 89

Flohmarkt

Samstag, den 28.3.
Radolfzell-Böhringen
Gegenüber Jakobushof
(Sprinkart Freigelände)
Beginn: 08.00 (Aufbau ab 06.00)
www.sammelerheim.de oder 01 75/352 29 51

DIE INDIVIDUELLE HAUT

2. April 2009
EINTRITT 2,50 €
19 UHR

KUNDENVORTRAG
Referent: Magister Kosciński / Österreich

gestresste Haut richtig pflegen mit der individuellen Hautpflege

„perfekt gepflegte Haut, individuell auf Sie zugeschnitten“

Wir informieren Sie über die Besonderheit der Basengrundlage und ihre Wirksamkeit mit anschließender Hautanalyse und Erstellung Ihrer persönlichen Hautpflege.

WIR HELFEN BEI:
PROBLEMLAUT AINE REIFER HAUT NEURODERMITIS SCHUPPENFLECHTE

AACHTAL ÄRZTHEKE

Uhr. Mönnersache: 18.30, 20.45 Uhr. Marley & ich: 17.15 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00, 16.15 Uhr. Shopaholic - Die Schnäppchenjäger: 18.30 Uhr. The Unborn: 20.45 Uhr. Willi und die Wunder dieser Welt: 14.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 15.00 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. **Gems kino:** Nacht vor Augen (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Jerichow (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Efi Briest: 20.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 17.30 Uhr. Vorbilder!?: 17.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Herr der Ringe«, Konzert mit den Warschauer Sinfonikern und »Rivendell«.

STOCKACH
Melanchthon-Kirche, 18.00 Uhr: »Der Himmel jubiliert«, Konzert des Kammerchors Stockach unter der Leitung von Mathias Tost. Eintritt frei!

VOLKSMUSIK

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche, 15.00 Uhr: »Tanztee mit der Orchestergesellschaft des Musikvereins Volkertshauses«, Förderverein Alte Kirche!

KLEINKUNST

TUTTILINGEN
Bühne im Anger, 19.00 Uhr: Dieter Nuhr: »Nuhr die Wahrheit«. Karten: 07461/910996, www.tuttlingerhallen.de.

THEATER

ANSELFINGEN
Bürgerhaus, Uhr: »Auf die Plätze, fertig, Lo...ve!«, Gesangsverein Frohsinn. Samstag: 28.3.: 19.30 Uhr; Sonntag: 19.30 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadtheater, 17.30 Uhr: »Zwei für eins«, Komödie von Ray Cooney. Mit Erich Vock, Elisabeth Graf, Bettina Kuhn u.a.

SONSTIGES

ENGEN
Altstadt, 11.00 Uhr: »9. Engener Ostermarkt«. **Städtisches Museum Engen + Galerie**, 15.00 Uhr: Öffentliche Führung durch

die Sonderausstellung: »Vom Leuchten der Farben«.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: Führungen; durch die Sonderausstellung »Tatort Talheim«, 11 + 15 Uhr.

MOOS
Treff: Hafen, 15.15 Uhr: »Beobachtungstreff Moos«, Schönheit und Geheimnisse der Natur entdecken ohne zu stören!

Treff: Hafen, 15.15 Uhr: »Vogel-Beobachtungstreff«, Leitung: Jürgen Marschner.

Treff: Hafen, 15.15 Uhr: »Beobachtungstreff Moos«, Schönheiten und Geheimnisse der Natur entdecken ohne zu stören!

SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »Impulse«, 11.30 Uhr und danach: Urs Raussmüller spricht an wechselnden Standorten über die Hallen, die Kunst und sein Werk als Prozess aus Handlungen und Überzeugungen.

MO 30.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 16.45, 18.45, 21.00 Uhr. Prinzesin Lilifee (NEU): 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 16.15 Uhr. Notorios B.I.G. (NEU): 20.15 Uhr. Mönnersache: 18.30, 20.45 Uhr. Marley & ich: 17.30 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 16.15 Uhr. Shopaholic - Die Schnäppchenjäger: 18.30, 20.45 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Efi Briest: 20.00 Uhr. Novembekind: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

KONSTANZ
vhs, 20.00 Uhr: »Wie wird die Schweiz regiert?«, Eine Einführung in die Schweizer Politik. Mit Christian Jordi. Anmeldung: 0049/753159810.

DI 31.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 16.45, 18.45, 21.00 Uhr. Prinzes-

sin Lilifee (NEU): 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 16.15 Uhr. Notorios B.I.G. (NEU): 20.15 Uhr. Reisefilm Neuseeland - Auf eigene Faust (Sonderveranstaltung): 20.00 Uhr. Mönnersache: 20.45 Uhr. Marley & ich: 17.30 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 16.15 Uhr. Shopaholic - Die Schnäppchenjägerin: 18.30 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. **Gems kino:** Willkommen bei den Sch'tis: 20.00 Uhr.

KLASSIK

WELSCHINGEN
Hohenhevenhalle, 18.00 Uhr: »Feierabendkonzert«, Schulkonzert der Grundschule Welschingen.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH
Schaupark im Haberhaus, 20.00 Uhr: »Die MuTanten: Mona Einsam Superheldin«, Uraufführung! Reservation: www.schaupark.ch.

VORTRÄGE

RADOLFZELL
Orpheus, 20.30 Uhr: »WortLust: Burkhard Heiland«, liest aus dem Dekameron. Info: www.orpheusbar.de. **SINGEN**
kath. Pfarrei Liebfrauen, Gemeindehaus, 19.30 Uhr: »Aus dem Leben des berühmten Großvaters Albert Schweitzer«, Monique Egli-Schweitzer, Enkelin Albert Schweitzers, erzählt aus dem Leben ihrer Großeltern Albert Schweitzer und Helene Schweizer-Bresslau.

MI 01.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Slumdog Millionär (NEU): 17.45, 20.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop (NEU): 16.45, 18.45, 21.00 Uhr. Prinzesin Lilifee (NEU): 16.00 Uhr. Vorstadtkrokodile (NEU): 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens (Vorpremiere): 18.30, 20.45 Uhr. Mönnersache: 18.30, 20.45 Uhr. Marley & ich: 17.30 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 16.15 Uhr. Der seltsame Fall des Benjamin Button: 20.15 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 16.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.00 Uhr. **Gems kino:** Willkommen bei den Sch'tis: 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Kalendar Girls: 20.00 Uhr. Monsters vs. Aliens (im Bürgerhaus Stockach): 18.00 Uhr.

THEATER

SINGEN
Die Farbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

KONSTANZ
vhs, 19.30 Uhr: »Josef Fickler (1808-1865) -«, Tribün des Seekreises. Dr. Patrick Oelze.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, Uhr: »13. Filmfestival«. **SINGEN**
Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

AUSSTELLUNGEN

BREGENZ - A
Kunsthaus, Markus Schinwald; bis 13. Apr. »Vanishing Lessons«, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr. **ENGEN**
Städtisches Museum Engen + Galerie, »Vom Leuchten der Farben«, bis 14. Jun. Sonderausstellung, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Tatort Talheim«, bis 10. Mai, 7000 Jahre später - Archäologen und Gerichtsmediziner ermitteln, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.

Galerie Grashy, »Schattenlicht« bis 25. Apr, Barbara Ehrmann. Bildobjekte in Wachs und Zeichnungen. Info: www.galeriebesuch.de, Tel. 07531/16614. Führungen am 7.4. und 21.4., Öffnungszeiten: n.Vereinbarung. **Kunstverein,** »müllikely« bis 3. Mai, Elizabeth Cooper, Leo de Goede, Terry Haggerty, Jasmine Justice, Berthold Mathes, Klaus Merkel, Sonia Rijnhout, Gary Stephan. Info: www.kunstverein-konstanz.de., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18, Sa/So: 10-17 Uhr.

Rosgarten-Museum, »Menschen am Rande des Eises« bis 12. Apr, Die jungpaläolithischen Funde vom Kesslerloch bei Thayngen/CH., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Fttag: 10-17 Uhr.



IN RADOLFZELL PRÄSENTIERT SICH DIE REGION!

VERKAUFSOFFENER SONNTAG am 29. März 2009 12:30 - 17:30 Uhr

SEE.(H).REISE

Aktionen beim verkaufsoffenen Sonntag am 29. März 2009

Der erste verkaufsoffene Sonntag in diesem Jahr steht wieder unter dem Motto »SEE.(H).REISE - Eine Region stellt sich in Radolfzell vor« er findet am 29. März statt. Die Geschäfte sind von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet. An den aufgebauten Ständen informieren die verschiedenen touristischen Anbieter über ihre Angebote für die kommende Saison.



Mit vielen lustigen Ideen wird der Radolfzeller Handel wieder aufwarten.

Seetorplatz

- Radolfzeller Stadtinfo mit der Touristinfo, VHS, Kulturamt, Museum Stadtbibliothek.
- Gastronomisches Angebot
- Tourismus Untersee

Seestraße/Zunftthaus

- Café »Kaffee-Fahrt« mit feinstem Kaffee und Kuchen von »Kaffee Total«.

Marktplatz

- SEE.(H).REISE-Gastronomie mit

- Mettnau-Stube, Hotel Krone und Omas Küche im Liesele
- Münsterbauverein Radolfzell stellt sich vor und bietet Münsterumbesteigungen und Münsterführungen um 14.00 Uhr und 15.30 Uhr.
- Musikalische Unterhaltung
- Kinderkarussell

Ecke Höll-/Poststraße

- Pfahlbaumuseum Uhldingen
- Freilichtmuseum Neuhausen o. Eck
- Kinderparadies Berolino
- Pro Marine - Tauchen leicht gemacht

Kaiserpassage/Höllstraße

- Internationaler Bodensee Tourismus - ITB »Das starke Team vom See« mit Pfänderbahn, Sänftsbahn, Bregenzer Festspiele, Sea-life Centre, Insel Mainau, u.v.a.
- Bodensee-Schiffsbetriebe

St.-Johannis-Str./Markthalenstraße (seemelle)

- Thermen-Trio mit den Thermen in Konstanz, Meersburg, Überlingen



Das Kinderschminken gehört schon zur Festtradition.

- Dornbirner Stadtmarketing
- Reptilienhaus Uhldingen
- Bewirtung
- Musikalische Unterhaltung

Seemaxx - Factory Outlet Center Radolfzell

- Bodensee-Segelschule Radolfzell
- Kanufahren mit Bodensee Kanu Tours auf dem See vor dem Seemaxx



Das wird wieder ein Knüller: Kanufahren auf dem Teich vor dem »seemaxx«. Da muss auch wieder mancher Vater mit ins Boot steigen, wenn es dem Sprössling nur gefällt.

- Bootsstühle Wangen
- Bootsvermietung Radolfzell - H. Albiez
- Kinderschminken
- Musikalische Unterhaltung

Radolfzell Hafen

- Rundfahrten mit der Solarfähre HELIOS - Dauer ca. 45 Minuten.

Abfahrtszeiten: 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, und 17.30 Uhr
Fahrpreis: Erwachsene: 4,00 €, Kinder: 1,00 €.

SEE.(H).Reisen - Rallye durch Radolfzell

Ein lustiges Stadtspiel bei dem schöne Preise zu gewinnen sind. Auf einem Flyer, der in den Geschäften und an den Ständen zu bekommen ist, müssen Buchstaben eingetragen werden die an verschiedenen Ständen angebracht sind. Daraus ergibt sich ein Lösungswort.
Um 17.00 Uhr ist die Auslosung am Stadtstand auf dem Seetorplatz.

1. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 250,00 € gestiftet und einzulösen vom Seemaxx - Factory Outlet Center Radolfzell
2. Preis: Radolfzell-Gutscheine im Wert von 150,00 € gestiftet von den SWR



Das Glücksrad wird sich am Sonntag wieder drehen.

3. Preis: Radolfzell-Gutscheine im Wert von 100,00 € gestiftet von den SWR
dazu noch weitere 17 Preise.



Der Gruß kommt aus der Schweiz. Zu den vielen musikalischen Auftritten gehören auch wieder diese Alphornbläser, die natürlich auch für den Tourismus rund um den Bodensee in Radolfzell werben.

Auch folkloristische Auftritte sind geplant. Wie im vergangenen Jahr kommt die Alphornbläsergruppe Küng. Sie spielt an diesem Nachmittag an verschiedenen Orten in der Altstadt.

Zum zweiten Mal tritt die Chorgruppe »Coro Tricolore« aus Amriswil in Radolfzell auf. Sie singen an verschiedenen Orten in der Altstadt.

Die Trachtengruppe »Alt Radolfzell« zeigt um 14.00 Uhr und 15.00 Uhr auf dem Seetorplatz Volkstänze.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 12:30-17:30 Uhr 29. März 2009 in RADOLFZELL

Erleben Sie den Bodensee und gehen Sie mit uns auf...



©WWW.DESIGNUM.DE



AKTIONSEBENE
GEMEINSCHAFT
RADOLFZELL

IN RADOLFZELL PRÄSENTIERT SICH DIE REGION!

• Einzelhandel • Kultur • Sehenswertes • Gastronomie • Freizeit

**RADOLFZELLER
SAISONSTART
ab 25. März 2009**
einkaufen, bummeln, genießen!
...mit aktuellen Trends.



Attraktiv, sexy
in Schwarz-Weiß
von 36 - 48.

Seestraße 61 - 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 78 90
Telefax 0 77 32 / 97 16 25

Schnitzler
Baby- und Kindermoden
Outlet
Löwengasse 10 (Fußgängerzone) • 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 37 676

NEU:
F/S-Kollektion 2009
10% Gutschein auf Ihren Einkauf
*Gegen Vorlage dieser Anzeige - gültig bis 29.03.2009.

**Saeco - Jura - Solis
Kaffee-Werkstatt**
Reparatur /
Gebrauchtgeräte
Hol-/Bringservice
B. Niesen, 0 77 32 / 71 24
info@cafedept.de
Bismarckstr. 20 • Radolfzell
Tel. 01 71 / 3 42 82 84

Babor-Cosmetic
10% Rabatt
am verkaufsoffenen Sonntag

Kosmetikteam Wissner

Kosmetik & Wellness

Kosmetikbehandlungen
Wellnessmassagen
Med. Fußpflege
Nagelmodellage
Maniküre
Warmwachs-Enthaarungen
Microdermabrasion
Parfümerie



Kosmetikteam Wissner www.kosmetik-wissner.de
St.-Johannis-Str. 3 Jahr 100 Bau 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 28 04 info@kosmetik-wissner.de

Viel Spaß bei Ihrer »See(h)reise«
Der nächste verkaufsoffene Sonntag
ist am 10. Mai 2009



Anke Hering
Tel. 07732/990977
a.hering@wochenblatt.net

1/50 mm Werbung
schon ab
€ 59,- + MwSt.

Ihre Anzeigenberaterinnen für Radolfzell



Isabel Hof
Tel. 07732/990944
i.hof@wochenblatt.net

Wochenblatt



30000 Besucher erwartet

Der Tourismus am See auf einem Blick am 29. März

Es ist die dritte Auflage der SEE.(H).REISE in Radolfzell am Sonntag, 29. März 2009. Verkaufsoffen präsentiert sich die Stadt von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr mit rund hundert Geschäften. 30 000 Gäste werden erwartet, sagt Helmut Villinger, der Vorsitzende der Aktionsgemeinschaft Radolfzell, dem Zusammenschluss des Handels in der Stadt.

An diesem Tag wird die ganze Region in Radolfzell zu Gast sein, denn hier präsentieren sich die Highlights einer Tourismus-Region der Extraklasse. Sie sind alle da, die großen Ziele in der Region: die Mainau, die Pfänderbahn oder die weiße Flotte. Spätestens seit der Fußball-Europameisterschaft ist ein Wettlauf der besonderen Art entstanden: Ist nun die Mainau künftig der Werbeträger Nr. 1 für die Region oder die Bregenzer Seebühne? Eines ist sicher: Die ganze Bodensee-Region braucht sie.

Darauf hat auch die Aktionsgemeinschaft ihre Werbung aufgebaut: Radolfzell rechnet an diesem Tag auch auf Besucher aus dem Bereich Waldshut und dem Vorfeld des Schwarzwaldes. Ziel ist dabei natürlich auch, Radolfzell selbst als touristisches Ziel zu präsentieren. Genau darauf zielen viele Angebote ab. Die örtliche Gastronomie bietet ihre Köstlichkeiten auf den jeweiligen Angebotsinseln an. Da hat gerade Radolfzell eine Menge zu bieten, zumal der Wirtverein Garant

für ein optimales Marketing ist. An diesem verkaufsoffenen Sonntag fällt aber auch der Startschuss für die Frühjahrsmode in Radolfzell. Voll dabei ist auch der Seemaxx, der vor seiner Haustür wieder Kanufahren anbieten wird. Somit sind wahrlich alle an Bord. Und wer die Rallye quer durch Radolfzell zu seiner eigenen Tour macht, der kann mit dem wichtigen Gewinnerwort dann auch wertvolle Einkaufsgutscheine gewinnen. Da gibt es nur einen Tipp: Mitmachen. -li-



Auf einen großen Ansturm hat sich Radolfzell vorbereitet. Es ist am Sonntag nicht nur verkaufsoffen sondern auch ein Blick auf unsere Urlaubsregion zu werfen.

Mit einem großen Parkplatzangebot präsentiert sich Radolfzell auch am Sonntag. Die Tiefgarage auf dem Gerberplatz steht jetzt zur Verfügung. Da lohnt sich auch ein Probeparken, um zu sehen, wie großzügig die Parkflächen angelegt sind. Da braucht keiner Angst um sein heilich Blechle haben. Rund um die Altstadt gibt es einen richtigen Parkplattring. Beim »seemaxx« kann man ebenso gratis parken wie auf dem Messeplatz. Das ist wirklich eine gute Nachricht.

PAPIER&CO

Inh. Iris Bromund
Höllstraße 1 – 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 05 60

Verkauf Verleih Reparatur

ZWEIRAD MEES

Hölltumpassage
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 20 28
Fax 0 77 32 / 5 70 42
info@zweirad-mees.de Inh. Bertram Pausch www.zweirad-mees.de

Wir bauen um !

**Viele tolle
Frühlingsangebote
stark reduziert**

ZWEIRAD MEES

Finanzierung mit 0,0 % möglich

Neueröffnung

ADORA mode
Rita Krall
St.-Johannis-Str. 6
78315 Radolfzell

Nach 13 Jahren **annamode** ist unser neues Modegeschäft **ADORA** entstanden.

Wir freuen uns, die **Eröffnung** mit Ihnen zu feiern!

Am Samstag, den 28. März 09 ab 10 Uhr.

Auf über 100 m² präsentieren wir Ihnen **ADORA** an der Seemeile.

Gerne begrüßen wir Sie in unseren neuen Räumlichkeiten, um mit Ihnen gemeinsam die Premiere zu feiern.

Freuen Sie sich auf unsere Eröffnungsangebote 10% Rabatt bis 14.04.09

Bandolera
Anna Scott
MAC
OPPOSE
Kenny S.
Via appia
Sweater House
Ana Sousa
MOG
O.HA
Soyaconcept
LA you
Merrytime
Größe 34 – 48

Kostenlose Reinigung Ihres Füllers!!!

Schreibwaren Schmidt-Winter
Die Welt des Schreibens

Inh. S. Christ
St.-Johannis-Str. 2
78315 Radolfzell

+49.7732.8236622
+49.7732.8236623

info@schmidt-winter.de
www.schmidt-winter.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30
Sa. 10.00 - 16.00

HAFNER SCHUHE
SEESTRADOLFZELL

ecco

Laufen wie auf Wolken

MARCO

mod. / mod.

Petra Huber
Poststr. 2, Radolfzell
Hauptstr. 21, Stockach

ERÖFFNUNGS-KNALLER

AKTIONS-TAGE vom 25. - 29.03.09 mit verkaufsoffenem Sonntag am 29.03.09 in Radolfzell von 12³⁰ - 17³⁰ Uhr!

MTBs + KINDERRÄDER

50% REDUZIERT

EINRÄDER

20" Farbe Chrom aufgebaut + € 5,-

€ 99,90*

59,95

39,95 GESPART

Wir nehmen jeden Helm* für 10,- EURO in Zahlung

* Bei Kauf eines neuen Helms erhalten Sie 10,- € für Ihren alten Helm.

Auf 1.500 m² Fahrräder und mehr!

Joos

Schützenstraße 11 + 14
78315 Radolfzell
Fon. 0 77 32 / 823 68-0

Auch online bestellbar unter www.fahrradlagerverkauf.com

**See sehen
Wind fühlen
Reise erleben.**

Für Ihre Fragen rund um die Gesundheit sind wir gerne für Sie da

RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
Poststraße 12/14
78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

35 JAHRE KARSTADT

Geburtsfest für die Region bis zum Samstag

Happy Birthday

35 Jahre Karstadt Singen

Feiern Sie mit!

Vom 21. bis 28.03.09 warten tolle Angebote auf Sie.



Angebote ohne Abbildung:

s.Oliver
Blazer

~~139.⁹⁵~~
69.⁹⁵

Esprit

Bluse
Halb- und Langarm.

~~39.⁹⁵~~
25.⁹⁹

s.Oliver
Hose

~~79.⁹⁵~~
39.⁹⁹

KUNERT

Damen-Socken
Uni und gemustert.

~~5.⁹⁵~~
3.-

s.Oliver
Bluse

~~49.⁹⁵~~
25.⁹⁹

AM SUNMOR

Herren-T-Shirt
Uni, in verschiedenen Farben.

~~7.⁹⁹~~
4.⁹⁹

Schöffel
Venturi-Jacke
+ Hemd oder Bluse

~~259.⁹⁰~~
Set-Preis 159.⁹⁵

Villeroy & Boch

Porzellan-Set
28-teilig.

~~294.⁵⁰~~
149.-

Angebot **GOLDWOCHE**

WMF

4-teiliges Topf-Set GOURMET PLUS

~~335.⁷⁰~~ **249.-**

Goldkartenkunden zahlen nur

199.-

Karstadt Singen, Bahnhofstraße 19-21

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 9.15 bis 19 Uhr,
Samstags von 9.15 bis 18 Uhr

Am 28.03.09 bis 20 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KARSTADT
Schöner shoppen in der Stadt

www.karstadt.de



Der neue »Tom Tailor-Shop« bei Karstadt in Singen sorgte schon in den Tagen vor dem 35. Geburtstag bei den Kunden und Mitarbeitern für Begeisterung. Im Bild Simone Knörr und Sophie Pürzel.

Karstadt feiert mit den Kunden

Zahlreiche Aktionen zum 35. Geburtstag des Warenhauses

Singen (of). Karstadt in Singen kann feiern. Im März 1974 eröffnete das Warenhaus seinen riesigen Neubau in der Singener Innenstadt und damit war ein Quantensprung für die Einkaufsstadt Singen möglich. Die damals gehegten Befürchtungen, dass ein so großes Warenhaus viele andere Geschäfte in der Innenstadt verdrängen würde, haben sich nie bewahrheitet. Tatsache ist, dass Singen durch das neue Warenhaus mit seinen fast 10.000 Quadratmetern Verkaufsfläche dem Zentrum Singen eine neue Zentralität verschaffte und die Kundenströme, die nach Singen zum Einkaufen kommen, wesentlich vergrößerte. Singen ohne sein Karstadt-Warenhaus, das kann sich heute niemand mehr vorstellen.

Die Geschichte von Karstadt in Singen, die kann man in einem Schaufenster in der August-Ruf-Straße auf Bildschirmen verfolgen, wo bis Ende März der Film zu 35 Jahre Karstadt abläuft und einige Einblicke in die Stilepochen erlaubt, die in dieser Zeit die Menschen und auch das Einkaufen prägten. Dirk Feldkämper, gegenwärtiger Geschäftsführer von Karstadt in Singen ist seit rund einem halben Jahr in Singen aktiv und von der Entwicklung des Warenhauses wie auch der Einkaufs-

stadt Singen begeistert. »Das Haus ist gegenwärtig super aufgestellt, freut er sich. »Singen ist ein toller

bewusst viele Angebote zu unserem Geburtstag, damit die Kunden mit uns diesen Geburtstag feiern können.«



Im Herrenbereich rücken die großen Marken ebenfalls ganz neu in den Mittelpunkt - mit farbenfrohen Frühlingsgrüßen. Im Bild Francesco Morrella.

Standort. Die Kunden schätzen uns und kommen sehr gerne zum Einkaufen, sie kommen auch sehr regelmäßig wieder, was unsere Auswertungen zeigen. Wir sind natürlich auch sehr bemüht, unseren Kunden immer wieder etwas Neues bieten zu können, was wir jetzt mit der Feier zum 35. Geburtstag und auch in den Wochen danach noch tun können. Wir machen ganz

Ganz im Mittelpunkt der Feierlichkeiten steht bei Karstadt die neue »Gold Karte«, die es seit Anfang März erst gibt. Die Karte löst das bisherige System der »Happy Digits« ab und bietet Rabatte, die gleich beim Kauf mitgenommen werden können. »Die mit der Karte verbundenen Rabatte sind jeweils an den Waren gekennzeichnet und zeigen auf, was man direkt mit der neuen Gold-

Karte von Karstadt sparen kann«, macht Dirk Feldkämper deutlich. »Die Angebote werden wir in den nächsten Wochen deutlich forcieren, um den Kunden auch deutlich zu machen, dass es immer besondere Angebote bei uns gibt, die einen Besuch lohnenswert machen«, so Dirk Feldkämper. Am vergangenen Wochenende wurden die Jubiläumsfeierlichkeiten eröffnet mit zahlreichen Aktionen für die Kunden und für die Stadt. Erster großer Höhepunkt war ein 35 Meter langer Zopf, der von der Konditorei Café Hanser gebacken wurde und in der August-Ruf-Straße am Samstag Vormittag angeschnitten werden konnte. Der Erlös der Aktion ist für das Singener Kinderheim St. Peter und Paul bestimmt, womit unterstrichen wird, dass Karstadt in Singen mit seinem Geburtstag auch etwas für die Stadt tun möchte. Weitere Höhepunkte folgen noch in den nächsten Tagen bis zum Wochenende (siehe der Terminplan auf dieser Seite), bevor es am Samstag dann das ganz große Fest für die ganze Stadt gibt. Nach dem offiziellen Teil gibt es übrigens noch ein Fest für die Mitarbeiter des Hauses, schließlich sind noch rund 10 Mitarbeiter im Team, die von Anfang an bei Karstadt in Singen dabei waren!



Ein 35 Meter langer Zopf konnte als erster großer Höhepunkt am Samstag in der August-Ruf-Straße von Karstadt Geschäftsführer Dirk Feldkämper angeschnitten werden. Der Erlös der Aktion ist für das Kinderheim St. Peter und Paul bestimmt. Gebacken wurde der Zopf von der Konditorei Café Hanser.

swb-Bild: of

35 JAHRE KARSTADT

Singen feiert mit dem Warenhaus Geburtstag

Karstadt putzt sich raus

Warenhaus wird ständig optimiert

Singen (of). 35 Jahre Karstadt-Warenhaus in Singen. Das ist ein ständiger Veränderungsprozess im Sortiment wie auch in der Präsentation der Waren gewesen. Für viele Kunden oft unbemerkt befindet sich die Filiale sozusagen in einem ständigen Umbau, um die Auswahl für die Kunden noch weiter zu optimieren und auch für optische Abwechslung zu sorgen. Denn der Handel, so bringt Geschäftsführer Dirk Feldkämper auf den Punkt, kann dann erfolgreich sein, wenn er sich in immer neuer Form präsentieren kann. Und das ist in 35 Jahren Karstadt in Singen bislang bestens gelungen.

»Wir haben uns für das Jubiläum im wahrsten Sinne herausgeputzt, nämlich das Haus von oben bis in das Untergeschoss einer gründlichen Reinigung unterzogen«, sagt Dirk Feldkämper.

»Wir haben aber auch einige Bereiche neu aufgestellt.« So rückt nun zum Beispiel im Erdgeschoss der »S.Oliver«-Selection-Shop die hochwertige Damenbekleidung der erfolgreichen Labels ganz edel ins Blickfeld der Kunden - auch mit einem topaktuellen Sortiment. 12 neue Kollektionen gibt es hier im Jahr, in überragender Qualität und optimaler Passform, für eine blendende Figur bei den Stilbewussten Menschen, die diese Premium-Marke für sich entdeckt haben.

Karstadt kann man ständig neu erleben. Auch wenn man oft in die Singener Filiale kommt.

Im Herrenbereich wurden die bestehenden Shops der großen Marken in ihrem Sortiment noch weiter optimiert und können rechtzeitig zum Start ins Frühjahr mit einer sehr interessanten und modischen Auswahl und neuer Präsentation aufwarten. Da heißt es zugreifen.

Im Obergeschoss wurde im Bereich der Young-Fashion ein neuer Tom-Taylor-Shop mit einer interessanten Auswahl von modischen Teilen des Trendsetters eingerichtet. Er ergänzt das bisher schon sehr pfiffige Angebot für junge Damen mit topaktuellen Trends.

Der Bereich der Kinderkonfektion wurde, der starken Nachfrage entsprechend nochmals vergrößert, denn Karstadt ist die gute Adresse für Kinderbekleidung hier in der Region geworden.

Im Untergeschoss ist das Thema Ostern schon sehr ansprechend präsent. Die Osterkörbchen können dort schon gefüllt werden - auch der Osterhase gratuliert Karstadt in Singen zu seinem Geburtstag.

Hier im Unterschoss wird es auch nach dem Jubiläum noch einige interessante Veränderungen geben, kündigt Feldkämper an.

»In großen Städten wie Mün-



In der neu gestalteten »S.Oliver Selection« freuen sich Anita Wojtek und Karin Hirscher auf Kundinnen, die die Begeisterung für das Premium-Label teilen.

chen oder Hamburg kommen die Kunden vielleicht alle zwei drei Wochen in unser Haus«, unterstreicht Dirk Feldkämper die Notwendigkeit, sich irgendwo immer neu zu präsentieren. »Hier in Singen kommen die Kunden zum Teil mehrmals in der Woche zum Einkaufen und wir können ihnen irgendwo

immer wieder was neues anbieten, auch im Warenangebot.« Über ganz interessante Schnäppchen informieren seit kurzem auch Aktionsstände, die im Warenhaus verteilt aufgestellt sind. »Das kommt klasse an«, freut sich Feldkämper schon im Vorfeld auf die nächsten Tage

und Wochen. Mit dem großen Geburtstag, und natürlich auch der Zeit danach, in der die Veränderung der Singener Filiale fortgeschrieben wurde. »Happy Birthday grüßt es schon von den Eingangsporten her. Singen kann sich freuen, über Karstadt zu seinem 35. Geburtstag.



Sogar der Osterhase grüßt Karstadt zu seinem 35. Geburtstag auf der Aktionsfläche im Untergeschoss. swb-Bilder: of



Dirk Feldkämper und sein Team feiern mit den Kunden bis zum Wochenende Geburtstag. Teil des Fests ist auch ein Gewinnspiel, bei dem dieser Daihatsu - in Verbindung mit dem Kinostreifen »Der Kaufhauscop« - einen glücklichen Gewinner sucht.



Happy Birthday

35 Jahre Karstadt Singen

Feiern Sie mit!

Vom 21. bis 28.03.09 warten tolle Events auf Sie.

Freitag, 27.03.

Der neue Sommerlook mit ARTDECO

Präsentation mit der Firma ARTDECO von 9.30 - 18.30 Uhr

Freitag, 27.03. + Samstag, 28.03.

Frühlingsgrüße, Kaffee- und Showkoch-Leckereien

Gratis-Primeltöpfchen als Frühlingsgruß für unsere großen Kunden, Luftballons für unsere kleinen. Kosten Sie Leckereien beim WMF-Showkocher auf der Aktionsfläche im Untergeschoss, danach einen TASSIMO-Kaffee

Samstag, 28.03.

Live-Musik: Die TOM-ALEX-Band rockt das Restaurant-Café

Das musikalische Highlight von 17 - 20 Uhr im 1. Obergeschoss

Süßwaren-Verkostung und Glücksrad im Untergeschoss

Die Firma NIEDEREGGER lädt zur süßen Verkostung ein. Zudem dreht sich unser Glücksrad wieder - bei jedem Dreh ist ein Preis garantiert

PERFETTO feiert mit!

MÖVENPICK Kaffee
500-g-Vac.-Packung
Preis je kg 5,98

2.99

Angebot gilt nur
am 21.03.09

PERFETTO bei Karstadt in Singen, Bahnhofstraße 19-21



Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie täglich von 11 - 16 Uhr dieses

Aktionsgericht für nur 4.95 (Normalpreis 7.95)

Gültig bis zum 30.05.2009 in allen Karstadt Restaurants (Le Buffet und Restaurant Café) außer KadeWe, Alsterhaus Hamburg und München Oberpollinger. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten.

RESTAURANTCAFÉ Le Buffet

Bei Buchung ab einem Wert von **1000 Euro** bei den Veranstaltern **THOMAS COOK, NECKERMANN, BUCHER oder ALDIANA** erhalten Sie einen Gutschein im Wert von **35 Euro**

Gültig vom 21.03 bis zum 04.04.2009

Prosecco-Bar • 1 € je Glas Prosecco. Jeweils Freitag und Samstag, 11-17 Uhr

DAIHATSU zu gewinnen • Zum Start des Kinofilms DER KAUFHAUS-COP am 26. März (mit Kevin James in der Hauptrolle) verlosen wir in Kooperation mit DAIHATSU einen charakterstarken DAIHATSU Materia - das Auto aus dem Film! Teilnahmekarten liegen in unserem Restaurant-Café für Sie aus.

Kassenbon-Gewinnspiel • Wir suchen den ältesten Kassenbon aus der Karstadt-Filiale Singen! Die ersten 5 Gewinner erhalten einen Gutschein über 35 €.

Das größte Bett der Welt • Präsentiert von der Firma CENTA STAR - mit Gewinnspiel!

„Ihr Werk“ zur Criminale • In der Buch-Abteilung können Sie bis 25.04.09 Ihr 10-seitiges Manuskript (in Din A4) zum Krimi-Thema „Rund um Karstadt“ für die CRIMINALE einreichen. Die Vorlesung findet im Rahmen der CRIMINALE statt.

Karstadt Singen,
Bahnhofstraße 19-21

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 9.15 bis 19 Uhr,
Samstags von 9.15 bis 18 Uhr

Am 28.03.09 bis 20 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KARSTADT

Schöner shoppen in der Stadt

www.karstadt.de

Kontakte in Berufswelt

Mehr als 220 Aussteller bei »Jobs for Future«

Villingen-Schwenningen (swb). Ausbildungsplätze für attraktive Berufe in regional, deutschlandweit und weltweit agierenden Unternehmen gibt es auf der siebten »Jobs for Future«, der Messe für Arbeit, Aus- und Weiterbildung vom 26. bis 28. März im Messegelände Villingen-Schwenningen. Wer Ausbildungsplätze, offene Stellen, einen Praktikums- oder einen Studienplatz sucht, wird auf der drei Tage dauernden Fachmesse für Arbeit, Aus- und Weiterbildung mit ihren mehr als 220 Ausstellern fündig. Ohne Voranmeldung können die Besucher der Fachmesse Kontakt mit den Ausstellern aufnehmen und in den Lehrwerkstätten, die von den Innungen der Handwerkskammer Konstanz betrieben werden, Meistern und Azubis auf die Finger schauen. Diese einmalige Möglichkeit zur Berufsinformation nutzen im Schnitt 20.000 Besucher aller Altersklassen. Die Ausstellungsliste der Jobs for

Future liest sich wie das »Who is who« der Wirtschaft in der Region. Die oft weltweit agierenden Firmen, die auf der Fachmesse nach qualifizierten Mitarbeitern Ausschau halten, haben ihre Hauptsit-

BILDER & RAHMEN
Roland Förg
HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN

ze in Villingen-Schwenningen, Tuttlingen, Riethem-Weilheim, Spaichingen, Donaueschingen, Schiltach, Oberndorf oder Stühlingen, um nur einige Standorte zu nennen. Mit Aesculap und Storz sind die weltweit größten Hersteller von chirurgischen Instrumenten auf der Messe vertreten. Die Firma Binder ist der Spezialist für Simulanschränke in wissenschaftlichen Labors und Chiron das Fachunternehmen für CNC-

gesteuerte Fertigungszentren. Hochkomplexe elektronische Schaltsysteme stellt die Firma Marquardt her. Auf Signaltechnik hat sich Werma spezialisiert. Testo ist der Weltmarktführer für Messgeräte zur Kontrolle von Lebensmitteln. Führend in der Herstellung von Systemen in der Messtechnik und von Spezialmotoren sind die Firmen Hommel-Etamic und PM DM Precisions Motors aus Villingen-Schwenningen. Nachwuchs suchen auf der Messe viele weitere prominente Unternehmen aus dem Südwesten. Auf der Jobs for Future informieren auch Berufsfachschulen, Kammern, Verbände, Weiterbildungsinstitute sowie mehr als 50 Universitäten, Hochschulen und Akademien über Bildungsmöglichkeiten und bieten Plätze für Praktikanten an. Wer sich auf der Jobs for Future umschaut, findet an Ort und Stelle die Wege für die Reise ins Berufsleben.



Die Jobs for Future in Villingen-Schwenningen vom 26. bis zum 28. März bietet wieder eine Fülle von Ausbildungsmöglichkeiten für Hunderte von Berufen. swb-Bild: Veranstalter

HIER SIND SIE **WILLKOMMEN**



**BEIM
9. OSTERMARKT
IN ENGEN AM
SONNTAG, 29. MÄRZ
VON 11 BIS 18 UHR**



◀ Der Ostermarkt mit dem verkaufsoffenen Sonntag ist wieder Publikumsmagnet im Hegau

Osterdekoration und Kunst-▶ handwerk in reicher Auswahl werden an über hundert Ständen offeriert.



STREICHELEINHEITEN FÜR OSTERHASEN

Winter ade, endlich streckt der Frühling seine Fühler aus und kündigt sich mit bunten Vorboten an. Dazu zählt auch der Ostermarkt in Engen, der am Sonntag, 29. März zum 9. Mal in die Engener Altstadt locken wird. Dort erwartet die Besucher von 11 bis 18 Uhr ein buntes Programm mit über hundert Verkaufsständen, Kunst, Unterhaltung und offenen Türen. Denn am Ostermarkt laden auch die Engener Einzelhändler von 11 bis 17 Uhr zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Auch im Rathaus wird ein reges Kommen und Gehen herrschen, denn dort wird die Osterausstellung der Engener Kindergärten und Grundschulen gezeigt. Die neue Stadtbibliothek im Grünen Haus lockt mit Bastelaktionen für die kleinen Besucher und die putzigen Osterhasen im Streichelzoo der Erzglonker aus Biesendorf warten schon auf Streicheleinheiten. Im Schützenurm hinter dem Rathaus wird Kunst in allen Variationen präsentiert und nicht weniger kunstvoll verspricht das Angebot des Kunsthandwerkermarktes zu sein. Denn bei den Händlern ist Ramsch verpönt - da wird großer Wert auf Qualität gelegt. Zudem zeigen Bürstenmacher, Glasbläser, Drechsler und Aquarellmaler ihre Geschicklichkeit und aufmerksame Ostermarkt-Besucher erfreuen sich am bunten Osterschmuck, der die Bäume in der Altstadt ziert. Wichtig für alle Autofahrer: Um die Altstadt sind reichlich Parkplätze ausgewiesen, Parksünder müssen mit Knöllchen oder Abschleppen rechnen. Als Alternative bietet sich die Anfahrt mit dem Seehas an.

Engen
wo der Süden
am schönsten ist!

**Entdecken
Erleben
Einkaufen**



Besuchen Sie unseren
9. Engener Ostermarkt
So., 29. März 2009, von 11-18 Uhr
in der historischen Engener Altstadt
Infos: Marktplatz 4, 78234 Engen,
Tel. 07733 502-202, Fax: 07733 502-299,
www.engen.de, rathaus@engen.de

**Blumen
Wegglar**

Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250

-Deko Ideen für Ostern
-Großes Kräutersortiment
-Riesen Staudenauswahl

Primel am Sonntag nur **0,60€**

Ostermarkt Sonntag
11 bis 17 Uhr geöffnet

möbel-outlet-center engen
ihr möbelhaus für sonderposten

Auch wir haben geöffnet
und jeder Besucher erhält einen
Rabattgutschein

www.moebel-50prozent.de

MOC möbel-outlet-center GmbH · ENGEN (früher Möbel Willauer)
Außer-Ort-Straße 3-6 · Tel. 0 77 33/50 00-0 · Fax. 50 00-40
info@mocgmbh.de
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10.00 bis 19.00 Uhr

**Fit in den
Frühling,
und Ostern
kann kommen.**



Inh. Susanne Hendricks
Marktplatz 2, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 57 89

**Vorfriede ist die
schönste Freude.
Viel Vergnügen beim
9. Ostermarkt.**

Wochenblatt

...und Ihre Veranstaltung
wird zum Erfolg!

Ihre Anzeigenberaterin
für den Hegau



Isabella Gnirß
Tel. 077 31/88 0033
i.gnirss@wochenblatt.net

**AUCH BEI DER
SICHERHEIT EIN
VORBILD.**



FOR SAFER CARS
EURO NCAP
www.euroncap.com
★★★★★

Abb. enthält Sonderausstattung.

Der neue Fiat 500.
5 Sterne beim Euro NCAP-Crashtest.

- Bestnote von 5 Sternen beim Erwachseneninsassenschutz
- 7 Airbags serienmäßig
- 2 Benzinmotoren mit 51 kW (69 PS) und 73 kW (100 PS), Multijet-Dieselmotor mit Dieselpartikelfilter und 55 kW (75 PS)*
- Alle Motoren erfüllen schon jetzt die Abgasgrenzwerte der zukünftigen Euro-5-Norm

* Kraftstoffverbrauch nach RL 80/1268 EWG (l/100km): kombiniert 4,2 – 6,3. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 111 – 119.

Ihr Fiat Händler:

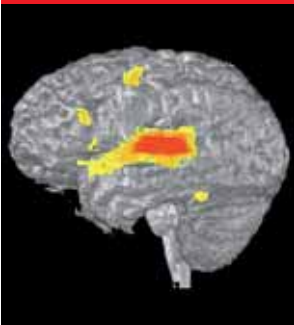


Alfa Romeo und Abarth - Spezialist

78234 Engen • An der L 191
Tel. 077 33/94 03-0
Fax 077 33/9403-50

www.automobile-dagosto.de





MENTAL AKTIV BLEIBEN

Die Bedeutung von mentaler Fitness für eine gute Lebensqualität im Alter wird von vielen Menschen noch nicht umfänglich erkannt. Doch die Funktionsfähigkeit des Gehirns spielt eine entscheidende Rolle dabei, wie wir unsere Umgebung nicht nur wahrnehmen, sondern auch mit ihr in Kontakt bleiben können. Ohne Pflege und aktive Gesunderhaltung altert unser Hirn viel schneller als nötig. Die Erinnerungsfähigkeit sinkt und damit insgesamt die Fähigkeit, den Alltagsanforderungen nachzukommen und das Leben in Freude zu genießen.

Mit Hilfe eines neu entwickelten Denkprogramms „Mental aktiv“ kann bei täglicher Anwendung mit einem Zeitaufwand von 15 Minuten täglich genau das richtige getan werden, um die Gesundheit und die Leistungsfähigkeit des Gehirns zu erhalten und zu verbessern. Wenn dazu noch eine allgemein ausgewogene Lebensgestaltung kommt, hat man nun schon ganz ordentliche Schritte für die Gesundheit des Gehirns unternommen.

Darüber, wie das Programm „Mental aktiv“ funktioniert, wie einfach es anzuwenden ist und was man alles berücksichtigen kann, um auch möglichst lang „fit“ im Gehirn zu bleiben, darüber informiert die Gehirntrainerin Micheline Dickreiter im Rahmen eines sehr spannenden Vortrags, in den gleich schon viele praktische Übungen eingebaut sind und in dem auch über die Einsatzmöglichkeiten eines Ginkgo-Extrakts berichtet wird, am Donnerstag, 2. April, 19.30 Uhr, in den Räumen der Pro Seniore Residenz (Untertorstraße 24 -26) in Radolfzell vor.

Veranstalter sind die Neue Stadtapotheke Radolfzell und die Scheffel-Apotheke. Die Teilnahme ist kostenfrei, es wird aber um telefonische Voranmeldung unter 07732/821929 gebeten. Information gibt es auch im Internet unter www.mental-aktiv.de oder unter www.febonin.de

-of-

Tradition verpflichtet
Über 600-jährige Geschichte
im historischen Altstadt-Kern von Radolfzell

Wohnen & Leben

- 103 Plätze in 1- und 2-Bett-Zimmern in freundlicher Wohnatmosphäre mit Telefon u. TV-Satelliten-Anschluss
- Pflegegerechte Nasszellen und die notwendigen Pflegearbeits- sowie Nebenräume
- Vielseitiges tägl. Beschäftigungsangebot
- Gottesdienst in der Hauskapelle
- Kurze Wege in die Stadtmitte und an den See
- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege auf Anfrage
- Kulturprogramm der Stadt Radolfzell

Guten Appetit

- Mittagessenversorgung durch die Krankenhaus-küche Radolfzell (3 Menüs zur Auswahl)
- Frühstück u. Abendessen aus eigenem Haus

Informationen & Kontakt:
Hospital zum Heiligen Geist
Alten- und Pflegeheim
Heimleitung Frau U. Fischer
Poststr. 15/Seestr. 46
78314 Radolfzell

Tel. 077 32-95 27 30
Tel. 077 32-95 27 37
Fax 077 32-95 27 49
altenpflegeheim@radolfzell.de

**Altersheim
St. Anna**

Hadwigstr. 38, 78224 Singen
Tel. 07731/9971-0
Fax: 07731/9971-20
www.altersheim-st-anna.de
info@altersheim-st-anna.de

- stationäre Kurzzeitpflege
- stationäre Dauerpflege
- Betreutes Wohnen
- Essen auf Rädern

*„gepflegte Menschlichkeit
im Herzen der Stadt!“*

scheffel-apotheke **neue-stadtapotheke**

Alemannenstr. 5 St.-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell a. B. 78315 Radolfzell a. B.
Tel. 0 77 32 / 25 51 Tel. 0 77 32 / 82 19 29



Besichtigungstag

*am Dienstag, 31. März,
von 14.30 bis 17.00 Uhr.*

- Wohnen im Senioren-Apartment (von 42 bis 71 qm)
- Barrierefreies Urlaubswohnen
- Kurzzeitpflege
- Vitalpflege
- Aufnahme rund um die Uhr (24 Stunden)

Wir nehmen auf: Jeden Tag – rund um die Uhr.

Überzeugen Sie sich vor Ort –
so schön kann Wohnen im Alter sein.

pro seniore
Residenz Radolfzell
Untertorstraße 24/26 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Telefon 0 77 32/9 82-0 · www.pro-seniore.de
Info-Hotline 0 18 01/84 85 86
(3,9 ct/Min. a. d. d. Festnetz · Mobil ggf. abweichend)

VERSCHLOSSENE ARTERIEN

Die Deutsche Gesellschaft für Innere Medizin (DGIM) fordert, dass bei Menschen ab spätestens 65 Jahren standardmäßig eine Untersuchung auf die periphere arterielle Verschlusskrankheit (PAVK) erfolgen sollte. Der Grund: Selbst noch beschwerdefreie PAVK-Patienten sind hochgradig gefährdet, innerhalb weniger Jahre einen Herzinfarkt oder Schlaganfall zu bekommen. Eine Studie hat gezeigt, dass jeder fünfte Senior eine arterielle Verschlusskrankheit hat, oft ohne es zu wissen. Ein einfacher Test würde helfen, die hohe Dunkelziffer bei dieser Erkrankung zu senken. Dazu wird der Blutdruck an beiden Oberarmen und Unterschenkeln gemessen. Aus dem Quotienten dieser Werte ergibt sich dann der so genannte Knöchel-Arm-Index. Wird ein zu niedriger Knöchel-Arm-Index festgestellt, werden anschließend durch eine mit Kontrastmittel unterstützte Magnetresonanztomographie (MRT) Aufnahmen von den Blutgefäßen produziert. Die Diagnosestellung mit Hilfe der MRT-Fotos macht dann eine maßgeschneiderte Therapie möglich, durch die ein Fortschreiten der Erkrankung bis hin zum Herzinfarkt oder Schlaganfall verhindert werden kann.

-sup.-

Wohnen wie in einer Familie
Betreutes Wohnen in Markelfingen

Wir bieten Ihnen familiäres Ambiente:

- Selbstständiges Leben in einer eigenen, gemieteten Wohnung mit verfügbarer 24-Stunden-Betreuung im Haus. Fühlen Sie sich bis zum letzten Tag zuhause.
- Wohnen in der Senioren-Wohngemeinschaft mit Betreuung rund um die Uhr und Betreuungs- und Pflegeleistungen für alle Pflegestufen.
- Tagesbetreuungen und Verhinderungspflege

H-plan
HAUS PLAN

*Rufen Sie uns an.
Wir beraten Sie gern.*

Wohnen + Verwaltung
Haus-Plan Grundstück AG
Hegastraße 6 · 78234 Engen
Telefon 07733-993311 · g.fischer@haus-plan.de
www.haus-plan-wohnen.de

Betreuung
Pflege mit Herz + Zeit
Radolfzeller Straße 23/1 · 78315 Radolfzell
Telefon 07732-82369-20 · pflegemitherzundzeit@web.de
www.herz-und-zeit.de

Bleiben Sie aktiv und vital !

1/50 mm Werbung schon ab € 92,50 + MwSt.

Ihre Anzeigenberaterinnen für Radolfzell

Wochenblatt

Anke Hering
Tel. 077 32/990977
a.hering@wochenblatt.net

Isabel Hof
Tel. 077 32/990944
i.hof@wochenblatt.net

ALTENPFLEGE STOCKACH

Ev. Altenpflegeheim
Zornegger Straße 30
78333 Stockach
Telefon 077 71/801-0
www.altenpflege-stockach.de

Zuhause sein – auch im letzten Lebensabschnitt.
Gönnen Sie sich und Ihren Angehörigen das Gefühl der Geborgenheit, die Nähe zur Heimat und die Sorgfalt ausgebildeter Pflegefachkräfte. Lassen Sie sich professionell beraten.

Unsere Wohn- und Pflegeleistungen:

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Beschützende Wohngruppe für Demenzerkrankte

Mit Methodik zum Erfolg

Management schließt Lücke

Singen (is). Die Anforderungen an Unternehmen sind heute andere als noch vor 15 oder 20 Jahren. Projekte werden immer komplexer und aufwendiger. Um auf dem internationalen Markt bestehen zu können, erfordert das interdiszi-

plinäres Arbeiten und vor allem schnelle Entscheidungen. Viele Unternehmen weisen jedoch noch klassische Organisationsstrukturen auf und die Zusammenarbeit zwischen den Funktionsbereichen und der Managementebene ist oft

noch lückenhaft. »Projektmanagement« kann diese Lücke schließen. Ein Vortrag zum Thema »Projektmanagement - Mit Methodik zum Unternehmenserfolg« findet am 26. März um 19 Uhr im Veranstaltungsraum des Park-Restau-

rants im Industriepark Gottmadin-gen statt. Anhand von Beispielen aus der Praxis, wird gezeigt, welche Bedeutung Projektmanagement zur Steigerung der Mitarbeitermotivation und des Unternehmenserfolgs besitzt.

Singen (is). Wie findet man den richtigen Partner fürs Leben und wie prüft man in der ersten Verliebtheit die neue Liebe? Diesen und ähnlichen Fragen geht Christian Thiel, Autor und erfahrener Single- und Partnerschaftsberater

in seinem Buch »Suche einen für immer und ewig« nach. Während seines Vortrag am 26. März um 20 Uhr in der Buchhandlung Greuter macht er Mut. Anmeldungen bei Buch Greuter unter 07731 - 87690

Den Partner fürs Leben finden

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



**BEIM
VERKAUFSOFFENEN
SONNTAG,
AM 29. MÄRZ
IN TUTTLINGEN**



◀ Eines gehört wirklich gehört - der »Musikalische Frühling« am 29. März in Tuttlingen.

Mit Musik und mehr: ▶ Tuttlingen ist eine Stadt mit Herz und Hirn.



MIT MUSIK

Ton in Ton harmonisch präsentiert sich Tuttlingen an seinem verkaufsoffenen Sonntag am 29. März. Dann haben Geschäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet und laden zum stressfreien Einkaufsbummel ein. Und untermalt wird das ganze Shoppingvergnügen mit schwungvoller Musik. Der »Musikalische Frühling« sorgt beim verkaufsoffenen Sonntag in der Stadt an der Donau für einen ganz besonderen Rhythmus, bei dem jeder mit muss. An verschiedenen Stellen geben Ensembles Kunden und Besuchern angenehme was auf die Ohren, verrät Peter Stresing vom Gewerbe- und Handelsverein »Pro Tut«. Und für die passenden Zwischenstücke sorgen am 29. März ein Kinderprogramm und verschiedene Angebote auf dem Marktplatz. Musik liegt in der Luft, und die ist Trumpf.

Um 14, 15 und 16 Uhr gibt es beim verkaufsoffenen Sonntag Unterhaltung nach Noten. Klassische Ensembles sorgen zu diesen Zeiten für klassisch gute Stimmung. Einfach mal reinhören, empfiehlt Mitinitiator Christoph Manz von »Pro Tut«. Und hier spielt die Musik: Bei »Hertie« tritt das Blechbläserquintett »Little brass« unter der Leitung von Klaus Dietrich auf, bei »Walliser« ist das Klarinettenensemble mit Armin Hertkorn zu hören. Bei »Stadler Optik« sorgt das »Rike-Duo« unter der Leitung von Heinz Imrich für den richtigen Ton, das musikalische Stimmungsbormer nimmt im »Café Martin« das »Aulos-Trio« unter der Leitung von Alfons Schwab in seine Hände. In der Jägerhofstraße 4 präsentiert das »Blockflötentrio« den Zuhörern die nötigen Flötenöne. Die Leitung hat Ulrike Schmid inne. Und unter dem Motto »Ein guter Schluss ziert alles« gibt es um 17 Uhr ein Abschlusskonzert mit dem »Trio Traverso« im Rathaus. Da kommt ein gewaltiger Klangkörper beim verkaufsoffenen Sonntag zusammen. So begrüßt Tuttlingen den Frühling mit einem musikalischen Hallo.

Doch auch auf dem Marktplatz wird beim verkaufsoffenen Sonntag eine schmissige Unterhaltungsmelodie angestimmt. Wenn der hungrige Magen den Kunden nach einem ausgiebigen Einkaufsbummel in den Knien hängt, dann wird er durch die kulinarischen Angebote dort rasch wieder aufgerichtet. Zum Beispiel durch schmackhafte Frühlingsrollen oder durch knusprige Crepes. Auf einem Karussell können kleine Besucher großen Runden drehen. Gas können die Kinder geben, doch überholen ist nicht drin. Im Sandkasten können sich die kleinen Gäste zudem austoben. Und auch ihre Eltern dürfen sich beim verkaufsoffenen Sonntag austoben - durch einen ausgiebigen Gang durch die verschiedenen Geschäfte. Weil das Shoppingergebnis gerade so schön ist, bietet sich zudem ein Abstecher in die Bahnhofstraße an. Dort wird ein Bauernmarkt aufgebaut. In verschiedenen Geschäften werden außerdem Sonderaktionen wie Kinderschminken, der Auftritt eines Zaubers oder eine Ballonmodellaktion angeboten.

So wird beispielsweise von 13.30 bis 15 Uhr in »Petra's Schuhfachmarkt« beim Kinderschminken dick aufgetragen. Der Frühling kommt auf jeden Fall, denn Tuttlingen gibt ihm am 29. März ein Zuhause. Beim »Musikalischen Frühling« soll den Besuchern Hören und Sehen vergehen, beim verkaufsoffenen Sonntag müssen die Kunden dagegen angesichts des Warenangebots genau hinhören und hinsehen. Von 13 bis 18 Uhr schwingt Tuttlingen im Rhythmus seines »Musikalischen Frühlings«.

**Für echte Männer
und solche, die es
werden wollen.**



Tuttlingen • Obere Hauptstr. 12 • Tel. 07461/12772 P nebenan

WWW.FLIESEN-GRAF.DE Wir haben am verkaufsoffenen Sonntag für Sie geöffnet. Jeden Sonntag **Schausonntag** in Tuttlingen von 13.00-17.00 Uhr keine Beratung, kein Verkauf Ausstellung - Verlegung Privat-Objekt

STAUNEN!

GRAF FLIESEN & SANITÄR

DAIMLERSTR. 23 78532 TUTTLINGEN SCHWARZWALDSTR. 83 78194 IMMENDINGEN TUT: TEL. 0 74 61 / 96 54 089 IMM: TEL. 0 74 62 / 67 29



Das **Wochenblatt** wünscht viel Spaß beim Bummeln!

Herzliche Einladung zum verkaufsoffenen Sonntag am 29. März von 13 bis 18 Uhr

Raum²

MARTIN RAUM+DESIGN Möhringerstr. 10-12 • Tuttlingen www.martin-raumdesign.de

Wir wünschen viel Spaß beim verkaufsoffenen Sonntag in Tuttlingen.

Elisa Schweizer Tel. 07771/933114 Fax 07771/933133 e.schweizer@wochenblatt.net

Christine Eckenreiter Tel. 07771/933112 Fax 07771/933133 c.eckenreiter@wochenblatt.net

Ihre Anzeigenberaterinnen vom **Wochenblatt** in Stockach

Die größte Auswahl an Markenschuhen!

adidas, ecco, LOWA, PUMA, superfit, GABRIEL, Gabor, CONVERSE, s.Oliver, ara, Tamaris, LLOYD, comma

Petra's SCHUH-FACHMARKT Nordinger Allee 99 78532 Tuttlingen Telefon: 07461 162714 Fax: 07461 162710 Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 9-19 Uhr, Sa: 9-16 Uhr

EXCLUSIVE in Großauswahl FEUERMÖBEL Ständig neue Modelle

Aktionspreise für Kaminöfen vom 6. März bis 15. April Fachberatung

Hase Kaminöfen erfüllen die neuesten Umweltanforderungen, haben geringe Emissionswerte und sind sehr sparsam im Holzverbrauch.

feuer&design hilzinger Gärtsacker 60 • 78532 Tuttlingen-Möhringen Tel. 07462/9491-0 Fax 07462/949120 www.hilzinger-ofenbau.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-12 und 15-19 Uhr Samstag 9-14 Uhr

verkaufsoffener Sonntag am 29. März 11-18 Uhr

krachenfels Bäckerei Café Konditorei

Besuchen Sie uns **Dienstags zum Kuchenbüfett** von 14 bis 17 Uhr in unserem Kaffeehaus in Tuttlingen. Genießen, soviel Sie mögen: Kuchen, Torten, Plunder und Gebäck - zum Preis von **3,10 € pro Person**. Oder kommen Sie **Mittwochs zum Kaffeetag** Sie erhalten eine XXL-Kaffeespezialität zum Preis der normalen Größe.

Café Krachenfels | Bahnhofstraße 20 | 78532 Tuttlingen | 07641 7801780

Einladung zum verkaufsoffenen Sonntag am 29.03.09 von 13.00 - 18.00 Uhr

Sparen auf höchstem Niveau. SieMatic concept10.

SieMatic

75 heppeler untere hauptstr. 1 78532 tuttlingen tel. 07461-75413 fax 07461-6817

HERZLICHE EINLADUNG zum VERKAUFSOFFENEN SONNTAG am 29. MÄRZ 2009

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Handels- und Gewerbeverein „Pro Tuttlingen“ e.V. und die Stadt Tuttlingen

FABRIKVERKAUF & OUTLET-CENTER

BADEN-WÜRTTEMBERG

1. Hermko Fabrikverkauf
Dürheimer Str. 38/1
78604 Rietheim-Weilheim
2. Outlet-City
Colmarer Str., Schusterinsel
79879 Weil am Rhein
3. Polstermöbel Kreischer
Industriestraße 11
78224 Singen
4. Osann
Gewerbestraße 22,
Industriepark Ost
78244 Gottmadingen
5. Trigema
Altshausen,
Max-Planck-Straße 9
Tuttlingen,
Gänsäcker 1-3
Überlingen-Nußdorf,
Nußdorfer Straße 101



DIREKT VOM HERSTELLER FABRIKVERKAUF: NICHT NUR FÜR SCHNÄPPCHENJÄGER

Immer mehr Menschen schwören auf das Einkaufen ohne Zwischenhandel, also quasi direkt vom Hersteller. Das Ambiente der Verkaufsstätten ist meist nüchtern, eben von der »Fabrik« geprägt, dafür lassen sich, gerade bei größeren Einkäufen auch enorme Mengen an Geld einsparen. Und wenn man eine Fahrgemeinschaft bildet (mit entsprechend großem Kofferraum) kann man auch gerne mal eine Fahrtstrecke von 100 oder 150 Kilometern auf sich nehmen. Die Tankfüllung ist schließlich schnell durch die Ersparnis finanziert. Viele Hersteller bieten den Fabrikverkauf auch ihren Partnern, zum Beispiel Zulieferern an, um etwas näher an die Kunden zu kommen. Die Regeln bleiben natürlich auch weiterhin klar: Ware aus Überpro-

duktion, Ware zum Saisonende oder aus der vorherigen Saison, Ware mit kleinen Fehlern, die zum Teil von den Auftraggebern nicht unter einem Markennamen verkauft werden kann. Oder auch Ware aus Präsentationen. Schließlich wollen sich die Hersteller nicht unnötig selbst Konkurrenz machen. Fabrikverkauf - da kann man sogar mit Küchen ein gutes Geschäft machen. Das zeigt auch der große Erfolg eines Engerer Unternehmens, bei dem ein Kundenkreis aus ganz Süddeutschland zusammen kommt. Sogar Fahrräder gibt es hier bei uns im Fabrikverkauf, eben mit den Modellen der letzten Saison, die es mit guten Abschlägen günstig zu erstehen gibt. Gerade für Kinderräder ist das ein guter Tipp.

Einkaufen zum Original-Fabrikpreis in den TRIGEMA-Testgeschäften:

Altshausen Max-Planck-Straße 9 - Gewerbegebiet Oberer Sender - Tel. 07584-2773

Tuttlingen Gänsäcker 1-3 - im Fabrikverkauf der Schuhfabrik Rieker - Tel. 07462-200083

Überlingen-Nußdorf Nußdorfer Straße 101 - neben Kaufland - Tel. 07551-936330

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9 - 18 Uhr; Samstag 9 - 15 Uhr - www.trigema.de

Übergrößen-Wäsche zum Verlieben
für Damen und Herren.
HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT - Tel. 0 74 24 / 29 29

Viel Erfolg bei Ihrer „Schnäppchen-Jagd“!
Bitte vormerken: Nächster Erscheinungstermin unserer „Fabrikverkauf & Outlet-Center“-Seite ist am 28. Mai 2009.



Susanne Graf
Tel. 0 77 31/88 0023
s.graf@wochenblatt.net

Ihr Anzeigenberater-Team
für Sonderthemen
vom

1/50 mm Werbung schon ab € 92,50 + MwSt.

Wochenblatt



Benedikt Zimmermann
Tel. 0 77 31/88 0017
b.zimmermann@wochenblatt.net

März 28 Samstag

WERKSVERKAUF

9-12 Uhr

alles für Bad u. WC

Kinderfahrradsitze Kinderwagen Hygieneartikel Kinderbetten
Kunderautositze Matratzen

Babywannen Wickeltaschen

osann
Wir sind Familie

Gewerbestraße 22
Industriepark Ost
D-78240 Gottmadingen
www.osann.de

Wäsche zum Verlieben

Da-Slip	1.29 €
Da-Legging	9.95 €
Herren-Pant	2.99 €
Hemden	ab 1.99 €
Ki.-Hemd	0.99 €

HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT - Tel. (07424) 2929

SONNTAG SCHAUSONNTAG 13 - 17 UHR

Polstermöbel Kreischer

- Neben FX Ruch Bad- und Küchenstudio -
ALLERLETZTE CHANCE!

TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe

- NUR NOCH 7 TAGE -
Über 300
Garnituren zur Auswahl
Esstische/Stühle/Couchtische

**50 %
60 %
bis zu 70%
AUF ALLES!**

78224 Singen, Industriestr. 11
Telefon 077 31/183536
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10-18 Uhr,
Sa. 10-16 Uhr

W. SCHILLIG • ROLF BENZ • HUMMEL

OUTLET CITY WEIL AM RHEIN
Streetwear | Jeanswear | Footwear

OUTLET CITY
IHRE EINKAUFSTADT IN WEIL AM RHEIN.
ÜBER 3000 M² SHOPPING ZU OUTLET-Preisen.

www.outlet-city-weil.com

EDWIN **carhartt** **pointer** **LOFT**



Wafros

alemannische Dialektik

So ä modern's Telefon isch ä prima Sach, wenn's funktioniert. Wenn's aber ufs mol nume duet, do känntsch verrückt wäre. Z' mol hon i zwar wähle könne, aber it schwätze. Bim Partner hot's nu klinglet, aber er hot me it g'hert und i hon au nint g'hert. Etz mon i z'erschit mol verschiedene Lüt agruefe, ob's vielleicht garit a mim Telefon liit, aber s'war bi allene s'gliche. Etz hon i ussem Delefonbuch die Nummer vu de Telekom usegsuecht und hon die Nummer g'wählt, wo's heisst »Kundenservice, Nachfrage, Auftrag, Rechnung oder Störung«. S'hot lang Musig gschpillt und ä automatische Frau hot om tröschet, wemer nu wenig warte moss, mer tei glei verbunde wäre, wenn ä Leitung frei wäre dät. S'isch denn mol ä Leitung frei worre, no hot me ä änderte Frau

noch minere Nummer gfrogt und i honere ganz langsam und deutlich mei Delefonnummer gset und sie hot se wiederholt, aber das ware total andere Zahle, als wie i ihre agä hon. Sie hot denn gfrogt, »stimmen die Ziffern?« No hon i gset, »nai, sie schtimmet it!« No hon i nomol mei Nummere durchgä und sie hot wieder ganz andere Zahle wiederholt und aber sauschnell sechs Begriff gsgat, wo i sage sott, wa mei Problem isch. On vu däne sechs Begriff hot gheisse »Störung« und do hon i welle halt rufe, aber sie war scho furt und d Musig hot wieder gschpillt.

Etz weme ä Schtörung hot, no will me jo ko Musig, sondern en Fachmann und nochere Weile hot sich a Maa gmeldet, i dät sage, en freundliche Herr. Dem hon i käne mei Problem verlickere, denn hot der z'erschit mol mei Leitung prüft und die war in Ordnung. Also mosses am Gerät liege, denn hot'er mir verschiedene Tips gä, wa i alls prüfe kätt. Wenn's denn no 'it funktioniere dät, no soll i ihn wieder anrufe und er hot mer sei Nummer gä. S'war die gliche wie die, woni voerher gählt ghet hon, nu ei Ziffer war andersch. I hon alles gmacht, wan'er mir gset hot, vut de Akku bis zu de Kabel und de Basis-Schätzung, aber des Hure Delefon hot alleweil no it due. I hon nämlich all bi de Lüt agruefe und die hond sicher gfluclt, weil do on aruett und sich it meldet. Bi däne Lüt, wo d'Nummer vom Aräufet ufm Display erscheint, die hond nadierlich gwisst, dass i des bin und hond halt denkt, etz schpinnt der au

scho efange. Denm hon i wieder die Nummer vu dem freundliche Herr gählt und s'isch wieder Musig kumme.

Anschtaß aber etz der freundliche Herr sich g'meldet hett, war wieder so ä schnelle Frau dra und hot hudlig noch minere Nummer gfrogt, hot se zweimol falsch wiederholt und die sechs Begriff aber grasslet und bei Schtörung hon i »halt« gruefe. No furzt die mi ä, sie sei keine Störungsstelle, da mösstge ich eine andere Abteilung anrufen. I hon'ere welle sage, dass der Herr vu vorhin mir die Nummer angegähnt hot, aber des hot se it gelten losse und hot mer so schnell en Mensch schwätze ka erklärt, dass bei Telekom alles durchorganisiert sei, denn hon i gmont, des sei mir scho klar, aber der Herr... wüiter bin i it kumme no hot se weiterhudlet, »wir kommen nicht zusammen, sie brauchen die Störungsstelle«. Etz hett i jo könne sage, no gänd se mir die doch, aber i hon grad no könne froge, ob i etz au zu de Telekom i minere Städt kätt, do überschpüelt se mi mit ihrem Tsunami-deutsch, »das sind doch Verkaufsstellen und keine Störhilfen!« Peng hot's gmacht, denn hot se ufgelegt und s'isch wieder Musig kumme. Wenn i die in Figura vor mir g'het hett wär i beschtimmt grätig wore und hett zunere gsgat, »sie sind ein Mensch!« Wenn se denn gmont hett »natürlich bin ich ein Mensch, was denn sonst?« Mei Antwort wär denn gsiot»Mir hond aber für Mensch no verschiedene Vorsilbe und i überleg grad, wa fir one fir Sie basche dät!«

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 25.3., 18 Uhr Kochabend (7TN); 18 Uhr Schwimmen in Tuttlingen (7TN); 18 Uhr Sitzgymnastik (6TN). Fr., 27.3., 16.30-18 Uhr alles Musik; Vortreffen Eurolager für Gesamtleitung und Zeltgruppenleitung (Rugell/Liechtenstein). Mo., 30.3., 16.50 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittsbühlhalle); 18 Uhr Rehasportgruppe 2 (Tittsbühlhalle). Di., 31.3., 18 Uhr Kreativangebot (6TN); 18 Uhr Kegeln; 18 Uhr Sitzgymnastik (6TN); 18 Uhr Kochgruppe 5. Abend (Team Begen Treff und Martina). Mi., 1.4., 18 Uhr Kochabend (8TN); 18 Uhr Kegeln. Info: Tel. 07731/822809-0, Fax 822809-22, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Zur Mitgliederversammlung zur Nominierung der Kandidatinnen und Kandidaten zur Kommunalwahl in Singen laden Bündnis 90/Die Grünen am Mi., 25.3., um 19.30 Uhr ins Gasthaus Hirschstuben, Ekkehardstr. 57 in Singen ein.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 31.3., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »Fortbildung«.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männer-sportgruppe«, Waldstr. 6, Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen« im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich« Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50« Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovensschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittsbühlhalle; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittsbühlhalle. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seni-

orengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebeltschule.

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« findet als

Kurs für Führerscheinbewerber am Sa., 28.3., ab 8.30 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Telefonische Anmeldung unter 07731/65700.

ESV SÜDSTERN

Folgende Spiele der ESV Südster Singen-Fußballer finden am Sa., 28.3., statt: 13 Uhr D-II gegen SV Gailingen; 14.30 Uhr die B gegen Magricos Singen. Am So., 29.3., spielen die Basketball-Mädchen u/16 um 13 und 17.30 Uhr gegen Königfeld und Freudenstadt in der Kreissporthalle.

FÖRDERVEREIN WALDECK-SCHULE

Die Jahreshauptversammlung der Waldeck-Schule GHS + WRS Singen findet am 31.3. um 20 Uhr im Clubheim des FC Singen, Friedinger Str. 24 statt. Die Tagesordnung sieht u.a. verschiedene Berichte und Neuwahlen vor.

FÖRDERVEREIN

ZEPELINREALSCHULE

Zur Mitgliederversammlung lädt der Förderverein »Freunde und Förderer der Zeppelin-Realschule Singen« seine Mitglieder am Mo., 30.3., um 20 Uhr ins Restaurant Gartenstadt, Singen, Rielasinger Straße 140 ein. Tagesordnung: Bericht über die Aktivitäten 2008, Aussichten auf 2009.

GARTENFREUNDE

Die Jahreshauptversammlung der Gartenfreunde findet am Fr., 3.4., um 19.30 Uhr im FC Singen 04 Vereinsheim, Friedinger Straße, statt. Um rege Teilnahme wird gebeten.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Die Frauensitzung findet am Fr., 3.4., um 19.30 Uhr im Clubheim des FC Singen 04, Friedinger Straße 24 in Singen statt. Infos und Abmeldungen bei Petra Braun oder Britta Flemming (nur Handy).

Die Männersitzung findet am Fr., 27.3., um 19.30 Uhr im »Sabino« in Singen statt. Infos und Abmeldungen bitte bei Peter Zielke oder Kim Grüner.

POPPELZUNFT

Die Zunftgesellen halten ihre diesjährige Gruppenversammlung am Do., 2.4., um 20 Uhr in der Zunft-

schür ab. Der nächste Auswärtstammschisch ist am 7.5. ab 19 Uhr am Minicarvereinshim. Für Bewirtung ist gesorgt. Aktuelle Infos sind auch auf der Homepage der Poppele-Zunft veröffentlicht.

STADT-TURNVEREIN/ FÖRDERVEREIN

Die Jahreshauptversammlung der Fördervereins findet am Mi., 4.3., um 20 Uhr im Foyer der Waldeckhalle statt. Die Tagesordnung wird ausgelegt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

BEUREN A. D. A.

NARRENUNFT BURONIA

Die Jahreshauptversammlung der Narrenzunft Buronia findet am Sa., 28.3., um 20 Uhr im Gemeindehaus statt. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten stehen Neuwahlen an. Alle Freunde, Gönnern, BürgerInnen sowie Passiv-, Ehren- und Aktivmitglieder sind eingeladen.

FRIEDINGEN

AKKORDEON-ORCHESTER

Sein Frühjahrskonzert veranstaltet das Akkordeon-Orchester am Sa., 28.3., um 20 Uhr in der Schlossberghalle Friedingen. Jugend- und Hauptorchester werden mit Musikstücken von klassisch bis modern, einige junge Spieler mit Solostücken den Abend bereichern. Als Gastverein tritt eine Mundharmonikagruppe aus Steißlingen auf. Der Eintritt ist frei.

HAUSEN A. D. A.

REBLAUSZUNFT

Ihre Jahreshauptversammlung hält die Reblaus-Zunft Hausen a.d.A. am 27.3. um 19.30 Uhr im Ratskeller zum Kranz ab. Die Tagesordnung sieht verschiedene Berichte, Neuwahlen, Satzungsänderung und Ehrungen vor.

RIELASINGEN

DLRG

Die Jahreshauptversammlung der DLRG-Gruppe Rielasingen-Worblingen findet am Fr., 27.3., im Gasthaus »Goldenes Rössle« in Worblingen statt.

HANDEL-/GEWERBEVEREIN

Zur Hauptversammlung lädt der HGV Rielasingen-Worblingen alle Mitglieder am 2.4. um 20 Uhr ins Hotel Krone ein. Im Mittelpunkt stehen der Jahresrückblick und Veranstaltungen für 2009, außerdem finden Wahlen statt.

KURZ & BÜNDIG

JUCA 60: Öffnungszeiten des

Jugendtreffs Hegastr. 60, im ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Jugendliche zum Freunde treffen, spielen, kicken, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafe besuchen. Öffnungszeiten: montags: 16.30-17.30 Uhr Mädchencafe ab 12 J., 17.30-20 Uhr offener Treff mit Internetcafe für 12-18 J.; dienstags: 16.30-18.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 12-18 J.; mittwochs: 15-17.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 10-14-Jährige. freitags: 18-21 Uhr offener Treff mit Internetcafe für 12-18-Jährige.

Hier können sich Jugendliche treffen und austauschen. Beratung f. Jugendliche nach Terminabsprache unter 9321-34, 790697 oder 0175-2267717.

Tagesmütter-Frühstück am Mo., 30.3., von 9.30-11.30 Uhr in der lila Distel, Alemannenstr. 31 in Singen. Tagesmütter/väter, Eltern und an der Tagespflege Interessierte sind herzlich willkommen. Kaffee und Tee stellt der Verein. Tel.-Beratung: 07731/793982.

AWO-Club: Offener Treff. Der

AWO-Club ist ein Treffpunkt für Menschen mit seelischen Problemen. Wer sich alleine fühlt, mit seinen Problemen überfordert ist oder auch einfach gerne seine Freizeit in Gesellschaft verbringen will, kann in den Club kommen: Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr. Di.: 9.30-16 Uhr. Mi.: 9.30-17 Uhr. Do.: 9.30-16 Uhr. Fr.: 9-12 Uhr.

Lebensrettende Sofortmaßnahmen

am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D. Amtlicher

Sehtest in den Pausen, Anmeldung nicht erforderlich. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zeltgstr. 6, Singen. Info-Tel. 07731/99830.

Jahrgang 1934/1935: Monatlicher

Treff am Mi., 1.4., um 19 Uhr im Cafe Amadeus, Uhländstr., Singen.

Ehemalige der Alu-Singen treffen

sich zur Halbtagesfahrt am Di., 31.3. Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info u. Anmeldung unter Tel. 07733/5374.

Jahrgang 1936-1937 Singen

Nächster Treff am Mi., 1.4., ab 18 Uhr in den »Hirsch-Stuben«, Ekkehardstr. 57, Singen.

Angebote Bildungszentrum Singen:

»Interreligiöses Lernen« Vortrag von Prof. Dr. Leimgruber (Uni München), Fr., 27.3., 20 Uhr. »Heilendes Fasten zuhause« ab Sa., 28.3. bis Sa., 4.4., jeweils 19-21 Uhr. »BeSINNtag« Fr., 3.4., 15-20.30 Uhr. »Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg« Beziehungen aufrichtig u. einfühlsam gestalten, Sa., 4.4., 9.30-17.30 Uhr. »Glaubensperlen« Mo., 6.4., 19.30 Uhr. Anmeldung u. Info: Bildungszentrum Singen, Zeltgstr. 4, Singen, Tel. 07731/-982590.

Senioren der Donauschwaben

treffen sich am Do., 26.3., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhlichen Nachmittag. Gäste sind willkommen.

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen:

So., 29.3., 10 Uhr Familiengottesdienst mit

einem Musical der Christlichen Schule und Aperö.

Gottesdienste im Hegau-Boden-

see-Klinikum Singen: So., 29.3., 9 Uhr Wortgottesdienst und Kommunionfeier.

Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde Singen:

27.3.-29.3. »Hegau-Klinikum«: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhoefferkirche«: Fr., 19 Uhr Taize-Andacht, So., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

»Lutherkirche«: So., 9.30 Uhr Konfirmations-Gottesdienst. »Markuskirche«: So., 9 Uhr Konfirmations-Gottesdienst. »Pauluskirche«: siehe Markuskirche.

Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein:

So., 29.3., Steißlingen: 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst (Pfr.i.R. Roth, Kigo-Team).

A W O - C l u b p r o g r a m m :

März/April: Do., 26.3., 13-16 Uhr Mosaik auf Tontöpfen; Fr., 27.3., 10-12 Uhr Frühstückclub; Mo., 30.3., 17-20 Uhr Kochen im Club; Di., 31.3., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung, 14.15-15.15 Uhr Lesen und reden; Mi., 1.4., 14-17 Uhr Spaziergang in Gailingen (Ausweis mitbringen). Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Taize-Andacht immer freitags von

19-19.30 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen. Eine willkommene Gelgenheit sich in entspannter Atmosphäre zu besinnen. Nächster Termin: 27.03.09.

Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein:

So., 29.3., Steißlingen: 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst (Pfr.i.R. Roth, Kigo-Team).

Behinderten-Meisterschaften

Singen (swb). »Unsere Bewerbung um die erneute Ausrichtung der Internationalen Deutschen Leichtathletik-Meisterschaften für Behinderte 2011 war erfolgreich«, so begrüßte der Vorsitzende der Behinderten- und Herzsportgruppen Singen, Hans Kuno Kley, die Teilnehmer an der Jahreshauptversammlung des Vereins im Hotel Widerhold.

Alle waren sich einig: Singen soll wieder den Zuschlag bekommen

Bei der letzten Ausrichtung der Meisterschaft 2007 in Singen seien die Sportler und der Deutsche Sportbund so zufrieden gewesen, dass Singen nunmehr wieder den Zuschlag bekommen habe. Er habe im Vorfeld viele gefragt, ob sie wieder bereit wären mitzuhelfen, und alle hätten ja gesagt. Seine Be-

dingung sei gewesen, so Kley, dass sowohl das Sport- und Bäderamt mit seinem Chef Alfred Klaiber wie auch der Sportausschuss mit seinem Vorsitzenden Roland Brecht wieder mitmachen würden. Beide waren bei der Versammlung anwesend und signalisierten Zustimmung. Oberbürgermeister Oliver Ehret sagte in seinem Grußwort, er gehe davon aus, dass die offizielle Ernennung bald erfolgen werde.

Ein Topereignis

Alle müssten jetzt gemeinsam auf dieses Ziel hinarbeiten und er sage die Unterstützung der Stadt für dieses Top-Ereignis zu. Durch die internationale Ausschreibung der Wettbewerbe gälte diese Meisterschaft nämlich wieder als Ausscheidungswettkampf für die 2012 in London stattfindenden Paralympics.

Gesundheitstag in Friedingen

Singen-Friedingen (swb). Am

29. März von 11 bis 16 Uhr veranstaltet der TV Friedingen in der Friedinger Schlossberghalle erstmals einen Gesundheit- und Präsentationstag. Alles soll sich rund um die Gesundheit und den Sport drehen. Firmen wie zum Beispiel »Intersport Schweizer«, »Orthopädiehaus Jäckle«, »Physiotherapeutin Monika Gessler« und die »IKK-Krankenkasse Baden-Württemberg« sind mit Informationsständen präsent und beraten gerne. Die Besucher erwarten unter anderem: Veranstaltung zum Kennen lernen des TV Friedingen, tolle Mitmach-Angebote, Gutscheine für eine Übungsstunde-Schnupperstunde, Preisausschreiben der IKK, frisch gepresste Säfte und Obstsalat der Jugendabteilung. Auch dem Nachwuchs soll es nicht langweilig werden, ihn erwartet eine Kinderecke, in der sich jeder nach Belieben austoben kann.